

c3



Catalogue 71-001 Monthly

The Labour Force

April 1994

Catalogue 71-001 Mensuel

La population active

Avril 1994



Statistics
Canada

Statistique
Canada

Canada

Data in Many Forms . . .

Statistics Canada disseminates data in a variety of forms. In addition to publications, both standard and special tabulations are offered. Data are available on CD, diskette, computer print-out, microfiche and microfilm, and magnetic tape. Maps and other geographic reference materials are available for some types of data. Direct on line access to aggregated information is possible through CANSIM, Statistics Canada's machine-readable data base and retrieval system.

How to Obtain More Information

Inquiries about this publication and related statistics or services should be directed to:

Labour Force Survey Section,
Household Surveys Division,

Statistics Canada, Ottawa, K1A 0T6 (Telephone: 951-9448) or to the Statistics Canada reference centre in:

Halifax	(1-902-426-5331)	Regina	(1-306-780-5405)
Montreal	(1-514-283-5725)	Edmonton	(1-403-495-3027)
Ottawa	(1-613-951-8116)	Calgary	(1-403-292-6717)
Toronto	(1-416-973-6586)	Vancouver	(1-604-666-3691)
Winnipeg	(1-204-983-4020)		

Toll-free access is provided in all provinces and territories, **for users who reside outside the local dialing area** of any of the regional reference centres.

Newfoundland, Labrador, Nova Scotia, New Brunswick and Prince Edward Island	1-800-565-7192
Quebec	1-800-361-2831
Ontario	1-800-263-1136
Saskatchewan	1-800-667-7164
Manitoba	1-800-661-7828
Alberta and Northwest Territories	1-800-563-7828
British Columbia and Yukon	1-800-663-1551

Telecommunications Device for the Hearing Impaired	1-800-363-7629
Toll Free Order Only Line (Canada and United States)	1-800-267-6677

Des données sous plusieurs formes . . .

Statistique Canada diffuse les données sous formes diverses. Outre les publications, des totalisations habituelles et spéciales sont offertes. Les données sont disponibles sur disque compact, disquette, imprimé d'ordinateur, microfiche et microfilm, et bande magnétique. Des cartes et d'autres documents de référence géographiques sont disponibles pour certaines sortes de données. L'accès direct à des données agrégées est possible par le truchement de CANSIM, la base de données ordinolingué et le système d'extraction de Statistique Canada.

Comment obtenir d'autres renseignements

Toute demande de renseignements au sujet de cette publication ou de statistiques et services connexes doit être adressée à la:

Section de l'Enquête sur la population active,
Division des enquêtes-ménages,

Statistique Canada, Ottawa, K1A 0T6 (téléphone: 951-9448) ou au centre de consultation de Statistique Canada à:

Halifax	(1-902-426-5331)	Regina	(1-306-780-5405)
Montréal	(1-514-283-5725)	Edmonton	(1-403-495-3027)
Ottawa	(1-613-951-8116)	Calgary	(1-403-292-6717)
Toronto	(1-416-973-6586)	Vancouver	(1-604-666-3691)
Winnipeg	(1-204-983-4020)		

Un service d'appel interurbain sans frais est offert, dans toutes les provinces et dans les territoires, aux utilisateurs qui habitent à l'**extérieur des zones de communication locale** des centres régionaux de consultation.

Terre-Neuve, Labrador, Nouvelle-Écosse, Nouveau-Brunswick et Île-du-Prince-Édouard	1-800-565-7192
Québec	1-800-361-2831
Ontario	1-800-263-1136
Saskatchewan	1-800-667-7164
Manitoba	1-800-661-7828
Alberta et Territoires du Nord-Ouest	1-800-563-7828
Colombie-Britannique et Yukon	1-800-663-1551

Appareils de télécommunications pour les malentendants	1-800-363-7629
Numeró sans frais pour commander seulement (Canada et États-Unis)	1-800-267-6677

How to Order Publications

This and other Statistics Canada publications may be purchased from local authorized agents and other community bookstores, through the local Statistics Canada offices, or by mail order to Marketing Division, Sales and Service, Statistics Canada, Ottawa, K1A 0T6.

1(613)951-7277

Facsimile Number 1(613)951-1584

Toronto
Credit card only (973-8018)

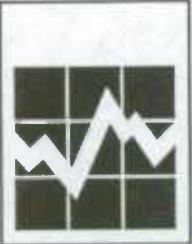
Comment commander les publications

On peut se procurer cette publication et les autres publications de Statistique Canada auprès des agents autorisés et des autres librairies locales, par l'entremise des bureaux locaux de Statistique Canada, ou en écrivant à la Division du marketing, Ventes et Service, Statistique Canada, Ottawa, K1A 0T6.

1(613)951-7277

Numéro du télécopieur 1(613)951-1584

Toronto
Carte de crédit seulement (973-8018)



Statistics Canada
Household Surveys Division

The Labour Force

April 1994

Statistique Canada
Division des enquêtes-ménages

La population active

Avril 1994

Published by authority of the Minister
responsible for Statistics Canada

© Minister of Industry,
Science and Technology, 1994

All rights reserved. No part of this publication
may be reproduced, stored in a retrieval system or
transmitted in any form or by any means, electronic,
mechanical, photocopying, recording or otherwise
without prior written permission from Licence
Services, Marketing Division, Statistics Canada,
Ottawa, Ontario, Canada K1A 0T6.

May 1994

Price: Canada: \$20.00 per issue,
\$200.00 annually
United States: US\$24.00 per issue,
US\$240.00 annually
Other Countries: US\$28.00 per issue,
US\$280.00 annually

Catalogue No. 71-001, Vol. 50, No. 4

ISSN 0380-6804

Ottawa

Publication autorisée par le ministre
responsable de Statistique Canada

© Ministre de l'Industrie, des Sciences
et de la Technologie, 1994

Tous droits réservés. Il est interdit de reproduire ou de
transmettre le contenu de la présente publication, sous
quelque forme ou par quelque moyen que ce soit,
enregistrement sur support magnétique, reproduction
électronique, mécanique, photographique, ou autre, ou
de l'emmagasinier dans un système de recouvrement,
sans l'autorisation écrite préalable des Services de
concession des droits de licence, Division du
marketing, Statistique Canada, Ottawa, Ontario,
Canada K1A 0T6.

Mai 1994

Prix : Canada : 20,00 \$ l'exemplaire,
200 \$ par année
États-Unis : 24,00 \$ US l'exemplaire,
240 \$ US par année
Autres pays : 28,00 \$ US l'exemplaire,
280 \$ US par année

N° 71-001 au catalogue, vol. 50, n° 4

ISSN 0380-6804

Ottawa

Note of Appreciation

Canada owes the success of its statistical system to a long-standing cooperation involving Statistics Canada, the citizens of Canada, its businesses and governments. Accurate and timely statistical information could not be produced without their continued cooperation and goodwill.

Note de reconnaissance

Le succès du système statistique du Canada repose sur un partenariat bien établi entre Statistique Canada et la population, les entreprises et les administrations canadiennes. Sans cette collaboration et cette bonne volonté, il serait impossible de produire des statistiques précises et actuelles.

**THIS PUBLICATION WAS PREPARED
UNDER THE DIRECTION OF:**

John Coombs, Director General, Labour and Household Surveys Branch

Mike Sheridan, Director, Household Surveys Division (613) 951-9480

Doug Drew, Manager, Labour Force Survey Sub-division (LFS), Household Surveys Division (613) 951-4720

LFS Unit Heads:

- Jean-Marc Lévesque, Information and Current Analysis (613) 951-2301
- Ross McOrmond, Data Processing
- Royal Généreux, Processing
- Colleen Clark, Operation Analysis and Development Unit

with the assistance of the staff members of Labour Force Survey Sub-division.

**OTHER SOURCES OF LABOUR
FORCE SURVEY DATA**

CANSIM

Most of the data published in The Labour Force (catalogue 71-001) and in Historical Labour Force Statistics (catalogue 71-201) are also available in machine readable form through CANSIM (Canadian Socio-Economic Information Management System). Users interested in accessing data via CANSIM should contact one of Statistics Canada's regional centres at the numbers listed on the inside front cover of this publication, or contact the Marketing Division, Statistics Canada, R.H. Coats Building, Ottawa, Ontario, K1A 0T6 (613) 951-8200.

Unpublished Data:

Some data not contained in this publication are also available from the Labour Force Survey Sub-division, on request. There may be a charge for some of these requests.

Microdata Tapes:

Data are available on microdata tapes monthly at a cost of \$125.00 per month. Contact Labour Force Survey Sub-division.

The paper used in this publication meets the minimum requirements of American National Standard for Information Sciences - Permanence of Paper for Printed Library Materials, ANSI Z39.48 - 1984.

**CETTE PUBLICATION A ÉTÉ PRÉPARÉE
SOUS LA DIRECTION DE:**

John Coombs, Directeur général, Direction des enquêtes-ménages et du travail

Mike Sheridan, Directeur, Division des enquêtes-ménages (613) 951-9480

Doug Drew, Gestionnaire, Sous-division de l'enquête sur la population active (EPA), Division des enquêtes-ménages (613) 951-4720

Les chefs d'unité de l'EPA:

- Jean-Marc Lévesque, Information et analyse courante (613) 951-2301
- Ross McOrmond, Traitement des données
- Royal Généreux, Traitement
- Colleen Clark, Élaboration et analyse des opérations

avec l'aide du personnel de la sous-division de l'enquête sur la population active.

**AUTRES SOURCES DES DONNÉES DE
L'ENQUÊTE SUR LA POPULATION ACTIVE**

CANSIM

La plupart des données publiées dans La population active (n° 71-001 au catalogue) et Statistiques chronologiques sur la population active (n° 71-201 au catalogue) peuvent être obtenues sous forme lisible par machine de CANSIM (Système canadien d'information socio-économique). Les utilisateurs voulant obtenir des chiffres par l'intermédiaire de CANSIM peuvent contacter un des centres de consultation de Statistique Canada dont les numéros de téléphone figurent au verso du couvert de cette publication ou en communiquant directement avec la Division du marketing, Statistique Canada, Immeuble R.H. Coats, Ottawa, Ontario, K1A 0T6 (613) 951-8200.

Données non publiées:

Certaines données non publiées dans cette publication sont aussi offertes, sur demande, par la sous-division de l'enquête sur la population active. Certaines demandes peuvent nécessiter des frais.

Bandes de micro-données:

Des bandes magnétiques de micro-données mensuelles sont disponibles pour un prix de \$125.00 par mois. Contacter la sous-division de l'enquête sur la population active.

Le papier utilisé dans la présente publication répond aux exigences minimales de l'"American National Standard for Information Sciences" - "Permanence of Paper for Printed Library Material", ANSI Z39.48 - 1984.



TABLE OF CONTENTS

SECTION A	Page
Commentary	A- 2
Note to data users	A- 5
Charts	A- 7

SECTION B: STATISTICAL TABLES**Seasonally adjusted data**

Table	Page
A Estimates by Age and Sex, Canada	B- 2
B Estimates by Province	B- 2
C Full-time and Part-time Employment, Canada	B- 4
D Estimates by Industry, Canada	B- 4
E Seasonally Adjusted Estimates by Metropolitan Areas, Canada and Provinces, Three-Month Moving Averages	B- 5

Unadjusted Data

1. Estimates by Age and Sex, Canada	B- 7
2. Estimates by Age, Sex and Province	B- 8
3. Estimates by Marital Status, Age and Sex, Canada	B-13
4. Estimates by Marital Status, Sex and Province	B-14
5. Estimates by Educational Attainment, Sex and Age, Canada and Provinces	B-16
6. Estimates of Full-time Students Aged 15-24, by Age and Sex, Canada and Provinces	B-19
7. Estimates by Family Status and Sex, Canada and Provinces	B-20
8. Estimates of Family Composition, by Labour Force Characteristics of Female Head or Spouse (if present), Age of Youngest Child and Labour Force Status of Husband (if present)	B-22
9. Labour Force and Employment by Detailed Industry and Sex, Canada	B-24
10. Estimates by Industry and Sex, Canada	B-25
11. Labour Force by Industry, Sex and Province	B-26

TABLE DES MATIÈRES

SECTION A	Page
Commentaire	A- 2
Note aux utilisateurs de données	A- 5
Graphiques	A- 7

SECTION B: TABLEAUX STATISTIQUES**Chiffres désaisonnalisés**

Tableau	Page
A Estimations selon l'âge et le sexe, Canada	B- 3
B Estimations selon la province	B- 3
C Estimations selon l'emploi à plein temps ou à temps partiel, Canada	B- 4
D Estimations selon la branche d'activité, Canada	B- 4
E Estimations désaisonnalisées selon la région métropolitaine, Canada et provinces, moyennes mobiles de trois mois	B- 5

Chiffres non désaisonnalisés

1. Estimations selon l'âge et le sexe, Canada	B- 7
2. Estimations selon l'âge, le sexe et la province	B- 8
3. Estimations selon l'état matrimonial, l'âge et le sexe, Canada	B-13
4. Estimations selon l'état matrimonial, le sexe et la province	B-14
5. Estimations selon le niveau d'instruction, le sexe et l'âge, Canada et provinces	B-16
6. Estimations pour les étudiants à plein temps âgés de 15 à 24 ans, selon l'âge et le sexe, Canada et provinces	B-19
7. Estimations selon la situation dans la famille et le sexe, Canada et provinces	B-20
8. Estimations de la composition familiale selon l'activité de la femme chef ou conjointe (si présente), l'âge du plus jeune enfant et l'activité du conjoint (si présent)	B-23
9. Population active et emploi selon la branche d'activité détaillée et le sexe, Canada	B-24
10. Estimations selon la branche d'activité et le sexe, Canada	B-25
11. Population active selon la branche d'activité, le sexe et la province	B-26

TABLE OF CONTENTS - continuedUnadjusted data

<u>Table</u>	<u>Page</u>
12. Employment by Industry, Sex and Province	B-27
13. Employment by Class of Worker and Industry, by Sex, Canada and Provinces	B-28
14. Labour Force and Employment by Detailed Occupation and Sex, Canada	B-29
15. Estimates by Occupation and Sex, Canada	B-30
16. Labour Force by Occupation, Sex and Province	B-31
17. Employment by Occupation, Sex and Province	B-32
18. Full-time and Part-time Employment by Sex and Age, Canada and Provinces	B-33
19. Reason for Part-time Employment by Age and Sex, Canada and Provinces	B-34
20. Employed Persons by Number of Hours Worked at All Jobs, Average Hours Worked and Total Hours Worked, by Sex, Canada and Provinces	B-35
21. Employed Persons by Number of Hours Worked, Average Hours Worked and Total Hours Worked, by Class of Worker, Canada and Province	B-36
22. Employed Persons by Number of Hours Worked at Main Job, Average Hours Worked and Total Hours Worked, by Industry and Occupation, Canada	B-37
23. Total and Average Hours Worked Per Week, by Sex, Age and Full-time or Part-time, Canada	B-38
24. Employment by Reason for Time Lost and Number of Hours Lost, by Sex, Canada	B-39
25. Multiple Jobholders	B-40
26. Job Tenure by Age and Sex, by Industry and Occupation, Canada	B-41
27. Job Tenure by Sex and for Full-time and Part-time Employment, Canada and Provinces	B-42

TABLE DES MATIÈRES - suiteChiffres non désaisonnalisés

<u>Tableau</u>	<u>Page</u>
12. Emploi selon la branche d'activité, le sexe et la province	B-27
13. Emploi selon la catégorie de travailleurs et la branche d'activité, le sexe, Canada et provinces	B-28
14. Population active et emploi selon la profession détaillée et le sexe, Canada	B-29
15. Estimations selon la profession et le sexe, Canada	B-30
16. Population active selon la profession, le sexe et la province	B-31
17. Emploi selon la profession, le sexe et la province	B-32
18. Emploi à plein temps et à temps partiel selon le sexe et l'âge, Canada et provinces	B-33
19. Raison donnée pour l'emploi à temps partiel selon l'âge et le sexe, Canada et provinces	B-34
20. Personnes occupées selon le nombre d'heures travaillées à tous les emplois, moyennes d'heures travaillées, et total des heures travaillées, selon le sexe, Canada et provinces	B-35
21. Personnes occupées selon le nombre d'heures travaillées, moyenne d'heures travaillées, et total d'heures travaillées, selon la catégorie de travailleur, Canada et provinces	B-36
22. Personnes occupées selon le nombre d'heures travaillées à l'emploi principal, moyennes d'heures travaillées et total des heures travaillées, selon la branche d'activité et la profession, Canada	B-37
23. Total et moyenne des heures travaillées par semaine, selon le sexe, l'âge et l'emploi à plein temps ou à temps partiel, Canada	B-38
24. Emploi selon la raison donnée pour les heures perdues et le nombre d'heures perdues, selon le sexe, Canada	B-39
25. Personnes ayant plus d'un emploi	B-40
26. Durée de l'emploi selon l'âge et le sexe, la branche d'activité et la profession, Canada	B-41
27. Durée de l'emploi selon le sexe, le travail à plein temps et à temps partiel, Canada et provinces	B-42

TABLE OF CONTENTS - concluded

<u>Unadjusted data</u>	
<u>Table</u>	<u>Page</u>
28. Persons Employed Full-time or Part-time who are Looking for Another Job, by Age and Sex, Canada and Provinces	B-43
29. Duration of Unemployment by Age and Sex, Canada and Provinces	B-44
30. Unemployed by Type of Work Sought, Methods of Job Search Used, Age and Sex, Canada	B-45
31. Unemployed by Type of Work Sought, Age, Sex and Methods of Job Search, by Province	B-46
32. Unemployment by Activity Prior to Unemployment, by Age and Sex, Canada and Provinces	B-47
33. Unemployed by Reason for Leaving Last Job, by Age and Sex, Canada and Provinces	B-48
34. Persons Not in the Labour Force by Reason for Leaving Last Job, by Age and Sex, Canada and Provinces	B-49
35. Persons Not in the Labour Force Who Looked for Work in the Past Six Months by Reason for Not Looking in the Reference Week, Canada and Provinces	B-50
36. Estimates by Metropolitan Area Three Month Moving Average	B-51
37. Estimates by Economic Region Three Month Moving Average	B-52
Map of Unemployment Insurance Regions	B-56
39. Three-Month Average Seasonally Adjusted Regional Unemployment Rates used by the Unemployment Insurance Program	B-57
<u>SECTION C</u>	
Supplementary Survey(s)	C- 2
<u>SECTION D</u>	
Notes on the Survey	D- 2
Description of Economic Regions	D- 9
Maps of Economic Regions	D-14
Questionnaire	D-16
Related Publications	D-20

TABLE DES MATIÈRES - fin

<u>Chiffres non désaisonnalisés</u>	
<u>Tableau</u>	<u>Page</u>
28. Personnes travaillant à plein temps ou à temps partiel qui cherchent un autre emploi, selon l'âge et le sexe, Canada et provinces	B-43
29. Durée du chômage selon l'âge et le sexe, Canada et provinces	B-44
30. Chômeurs selon le genre de travail recherché, les méthodes de recherche d'emploi utilisées, l'âge et le sexe, Canada	B-45
31. Chômeurs selon le genre de travail recherché, l'âge, le sexe et les méthodes de recherche d'emploi, par province	B-46
32. Activité antérieure des chômeurs selon l'âge et le sexe, Canada et provinces	B-47
33. Chômeurs selon la raison pour laquelle ils ont quitté leur dernier emploi, selon l'âge et le sexe, Canada et provinces	B-48
34. Personnes inactives selon la raison pour laquelle elles ont quitté leur dernier emploi, selon l'âge et le sexe, Canada et provinces	B-49
35. Personnes inactives qui ont cherché du travail au cours des six derniers mois, selon la raison pour laquelle elles n'ont pas cherché de travail pendant la semaine de référence, Canada et provinces	B-50
36. Estimations selon la région métropolitaine, moyenne mobile de trois mois	B-51
37. Estimations selon la région économique, moyennes mobiles de trois mois	B-52
Carte des régions de l'assurance-chômage	B-56
39. Moyennes pour trois mois des taux de chômage désaisonnalisés par région utilisé par le régime d'assurance-chômage	B-57
<u>SECTION C</u>	
Enquête(s) supplémentaire(s)	C- 2
<u>SECTION D</u>	
Notes sur l'enquête	D- 2
Description des régions économiques	D- 9
Cartes des régions économiques	D-14
Questionnaire	D-18
Publications connexes	D-20

TABLE INDEX BY SUBJECT
(alphabetical order)

<u>Subject</u>	<u>Table (other variable)</u>	<u>Table</u>	<u>Table</u>
Class of workers	13 (industry)	21 (hours worked)	
Duration of unemployment	29 (age/sex)		
Education attainment	5 (age/sex)		
Family data	7 (family status/sex)	8 (family composition)	
Full-time/Part-time (f.t.-p.t.)	10 (industry) 19 (reason) 28 (looking for another job)	15 (occupation) 23 (hours worked)	18 (age/sex) 27 (job tenure)
Hours lost	24 (reason/number of hours)		
Hours worked	20 (sex) 22 (occupation)	21 (class of workers) 23 (age/sex/f.t.-p.t.)	22 (industry)
Industry	9 (detailed industry) 12 (employment/province) 26 (job tenure)	10 (all characteristics) 13 (class of worker)	11 (labour force) 22 (hours)
Job search	30 (type of work/methods)	31 (provinces)	
Job tenure	26 (age/sex) 27 (sex/province)	26 (industry) 27 (f.t.-p.t./province)	26 (occupation)
Marital status	3 (age/sex)	4 (province)	
Multiple jobholders	25 (age/sex) 25 (occupation)	25 (province) 25 (hours worked)	25 (industry)
Occupation	14 (detailed occupation) 17 (employment/province)	15 (all characteristics) 22 (hours worked)	16 (labour force) 26 (job tenure)
Students(full-time)	6 (age/sex)		
Sub-provincial	36 (metropolitan areas)	37 (economic regions)	

INDEX DES TABLEAUX PAR SUJET
(ordre alphabétique)

<u>Sujet</u>	<u>Tableau (autre variable)</u>	<u>Tableau</u>	<u>Tableau</u>
Branche d'activité	9 (ventilation détaillée) 12 (emploi/population) 26 (durée de l'emploi)	10 (toutes caractéristiques) 13 (catégorie de travailleurs)	11 (population active) 22 (heures)
Catégorie de travailleurs	13 (branche d'activité)	21 (heures travaillées)	
Cumul d'emplois	25 (âge/sexe) 25 (profession)	25 (province) 25 (heures travaillées)	25 (branche d'activité)
Durée de l'emploi	26 (âge/sexe) 27 (sex/province)	26 (branche d'activité) 27 (p.t.-t.p./province)	26 (profession)
Durée du chômage	29 (âge/sexe)		
État matrimonial	3 (âge/sexe)	4 (province)	
Étudiants (plein-temps)	6 (âge/sexe)		
Familles (données sur les)	7 (situation dans la famille/ sexe)	8 (composition familiale)	
Heures perdues	24 (raison/nombre d'heures)		
Heures travaillées	20 (sex) 22 (profession)	21 (catégorie de travailleurs) 23 (âge/sexe/p.t.-t.p.)	22 (branche d'activité)
Infraprovinciales (données)	36 (régions métropolitaines)	37 (régions économiques)	
Niveau d'instruction	5 (âge/sexe)		
Plein temps/temps partiel (p.t.-t.p.)	10 (branche d'activité) 19 (raison) 28 (cherchent un autre emploi)	15 (profession) 23 (heures travaillées)	18 (âge/sexe) 27 (durée de l'emploi)
Profession	14 (ventilation détaillée) 17 (emploi/province)	15 (toutes caractéristiques) 22 (heures travaillées)	16 (population active) 26 (durée de l'emploi)
Recherche d'emploi	30 (genre de travail/méthode)	31 (province)	

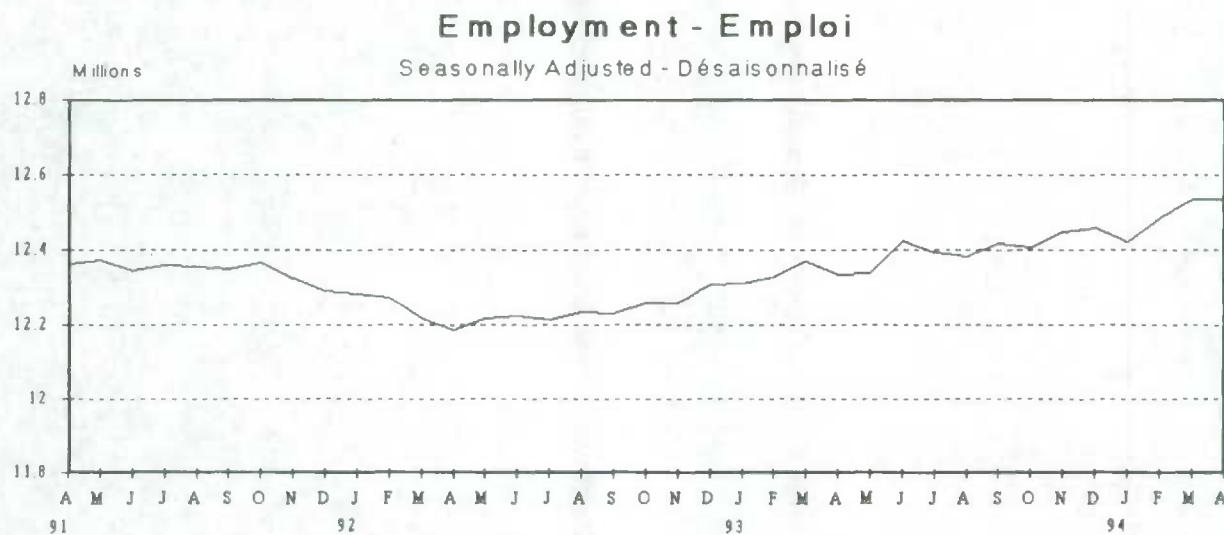
SECTION A

COMMENTARY**Overview**

Estimates from the Labour Force Survey showed employment unchanged in April. Gains in manufacturing employment from the previous two months held steady, and employment in construction increased for the third consecutive month, with offsetting losses in other industries. The unemployment rate rose 0.4 percentage points to 11.0%, mostly the result of a sharp increase in the number of adults entering the labour force in search of work.

COMMENTAIRE**Aperçu**

Les estimations de l'Enquête sur la population active montrent que l'emploi n'a pas varié en avril. Les gains des deux mois précédents dans les industries manufacturières se sont maintenus, et l'emploi dans la construction a augmenté pour le troisième mois d'affilé, ce qui compensait des baisses dans d'autres branches d'activité. Le taux de chômage a monté de 0,4 point de pourcentage à 11,0 %, due principalement à la forte hausse du nombre d'adultes entrant sur le marché du travail à la recherche d'emploi.

**Employment gains hold**

Following strong employment growth in February and March, employment was little changed in April. For adults aged 25 and over, employment increased 18,000 in April. Employment has been increasing for adults since April 1992, gaining 432,000 (+4.2%). Over this period, the percentage of adults employed edged up from 58.9% to 59.2%, remaining well below the pre-recession peak of 62.4% in April 1990.

For youths aged 15 to 24, employment decreased 17,000 in April. While employment among adults has been recovering over the past two years, employment for youths has fallen 81,000 (-4.0%). Since its peak in January 1989, employment for youths has dropped 485,000 (-20.1%), and the percentage employed has dropped 11.2 percentage points from 62.8% to 51.6%.

Les gains de l'emploi se maintiennent

Suite à de fortes hausses en février et mars, l'emploi a peu changé en avril. Chez les adultes âgés de 25 ans et plus, l'emploi a augmenté de 18 000 en avril. L'emploi a monté chez les adultes depuis avril 1992, portant les gains à 432 000 (+4,2 %). Au cours de cette période, le pourcentage d'adultes avec un emploi a légèrement augmenté de 58,9 % à 59,2 %, demeurant bien en deçà du sommet de 62,4 % d'avant récession, en avril 1990.

Chez les jeunes de 15 à 24 ans, l'emploi a baissé de 17 000 en avril. Alors que les adultes récupéraient des emplois au cours des deux dernières années, les jeunes en perdaient 81 000 (-4,0 %). Depuis le sommet atteint en janvier 1989, l'emploi chez les jeunes a tombé de 485 000 (-20,1 %) et le pourcentage avec un emploi a diminué de 11,2 points de pourcentage passant de 62,8 % à 51,6 %.

Full-time employment edged up 17,000, bringing gains over the last three months to 100,000. In April, the increase in full-time employment occurred among adult women (+42,000), while their part-time employment was down.

Employment in manufacturing held steady in April, after gains totalling 74,000 in February and March. Construction employment increased by 23,000 in April, bringing gains over the last three months to 83,000. Employment also increased in transportation, communication and other utilities (+19,000), while it declined by 19,000 in trade, and by 12,000 in public administration.

In April, employment in Manitoba increased by 7,000 (+1.4%). This brings the total gain over the last three months to 10,000 and offsets January's sharp decline. Employment edged up in Ontario (+0.3%), bringing gains over the last three months to 49,000 (+1.0%), and offsetting the loss of 41,000 in January. There was little change in employment in the other provinces.

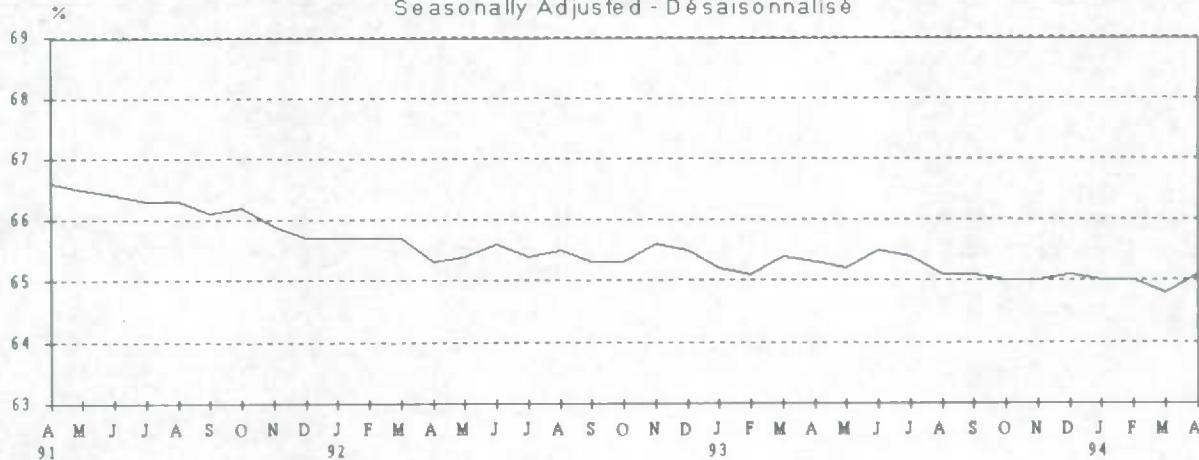
L'emploi à temps plein enregistre une légère hausse de 17 000, ce qui porte à 100 000 les gains des trois derniers mois. En avril, l'augmentation de l'emploi à temps plein est concentrée chez les femmes adultes (+42 000), pendant que l'emploi à temps partiel chez celles-ci est à la baisse.

L'emploi dans les industries manufacturières s'est maintenu en avril, après des gains totalisant 74 000 en février et mars. Dans la construction, l'emploi augmente de 23 000 en avril, ce qui porte à 83 000 la progression survenue au cours des trois derniers mois. L'emploi connaît aussi une hausse dans les transports, communications et autres services d'utilité publique (+19 000), mais il diminue de 19 000 dans le commerce et de 12 000 dans l'administration publique.

En avril, l'emploi au Manitoba enregistre une hausse de 7 000 (+1,4 %). Ceci porte à 10 000 la progression survenue depuis les trois derniers mois et se trouve à compenser la forte baisse affichée en janvier. L'emploi augmente légèrement en Ontario (+0,3 %), portant les gains des trois derniers mois à 49 000 (+1,0 %), annulant les baisses totalisant 41 000 en janvier. Il y a eu peu de changement dans le niveau d'emploi dans les autres provinces.

Participation Rate - Taux d'activité

Seasonally Adjusted - Désaisonnalisé



More adults in the labour force

In April, there were 65,000 more persons looking for work, due mainly to an increase of 70,000 adults in the labour force. The unemployment rate increased 0.4 to 11.0%, following a decrease of 0.5 percentage points in March. The participation rate rose 0.3 to 65.1%, the first increase in 1994.

Augmentation des adultes dans la population active

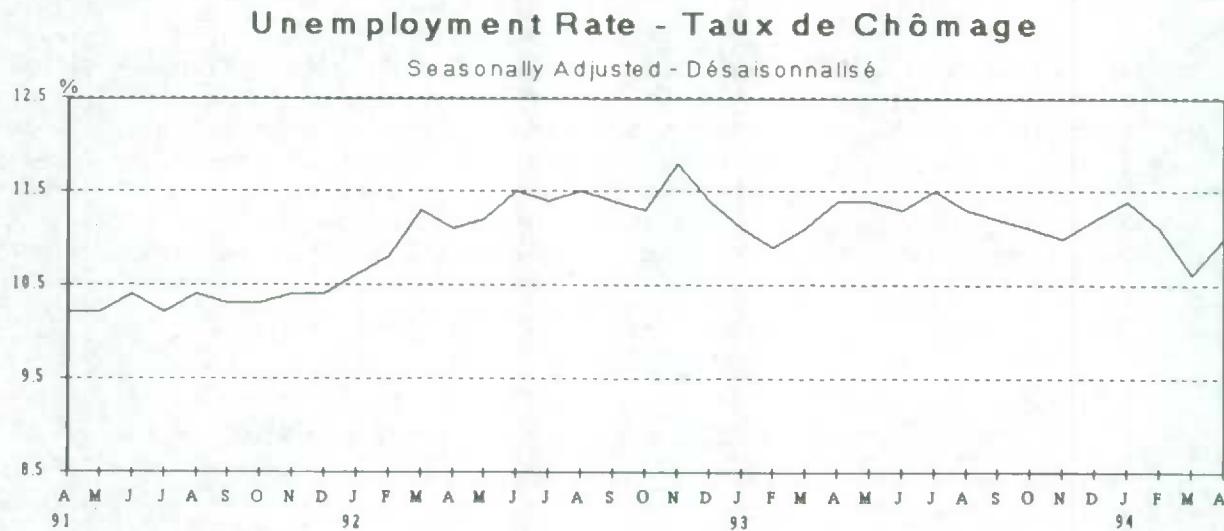
En avril, il y avait 65 000 personnes de plus qui se cherchaient un emploi, due principalement à une hausse de 70 000 adultes dans la population active. Le taux de chômage monte de 0,4 à 11,0 %, suite à un déclin de 0,5 point de pourcentage en mars. Le taux d'activité augmente de 0,3 à 65,1 %, la première hausse à survenir en 1994.

The increase in the level of unemployment was concentrated among adult men (+42,000) and was due mainly to growth in the number of men entering the labour force (+30,000). The unemployment rate for adult men increased 0.6 percentage points to 10.1%.

For youths, employment losses resulted in a rise in unemployment (+13,000). The unemployment rate among youths increased 0.6 percentage points to 17.4%, while their participation rate edged down to 62.5% (-0.1).

La hausse du niveau de chômage se produit surtout chez les hommes adultes (+42 000) et s'explique principalement par une hausse dans le nombre d'hommes entrant dans la population active (+30 000). Le taux de chômage chez les hommes adultes a augmenté de 0,6 point de pourcentage pour se fixer à 10,1 %.

Chez les jeunes, le fléchissement de l'emploi s'est traduit par une hausse du chômage (+13 000). Le taux de chômage s'élève de 0,6 point de pourcentage pour atteindre 17,4 %, alors que le taux d'activité tombe à 62,5 % (-0,1).



By province, the levels and rates of unemployment for April and the monthly changes were as follows:

Selon la province, les niveaux et les taux de chômage en avril et leurs variations mensuelles sont les suivants:

	Level '000	Change -	Rate %	Change -	Province
	Niveau	Variation	Taux	Variation	
Newfoundland	49	+ 5	20.3	+ 1.6	Terre-Neuve
Prince Edward Island	12	+ 1	18.2	+ 0.8	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	59	+ 2	13.8	+ 0.4	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	43	+ 1	13.2	+ 0.4	Nouveau-Brunswick
Québec	435	+ 34	12.6	+ 0.9	Québec
Ontario	550	+ 9	10.2	+ 0.1	Ontario
Manitoba	52	0	9.5	- 0.1	Manitoba
Saskatchewan	37	+ 3	7.8	+ 0.6	Saskatchewan
Alberta	122	- 2	8.8	- 0.1	Alberta
British Columbia	185	+ 18	10.4	+ 1.0	Colombie-Britannique

Notes to Data Users

1. Labour Force Annual Averages 1993 catalogue no. 71-220 is now available.

Highlighted in this publication is an in-depth article describing long-term employment trends by their occupational distribution. This publication presents annual averages for those estimates published monthly in The Labour Force catalogue no. 71-001. It also contains a broader range of provincial and sub-provincial annual average estimates.

2. In January of each year the seasonally adjusted series of the Labour Force Survey are revised to reflect the data collected over the previous year. The publication Historical Labour Force Statistics (Cat. 71-201), containing revised seasonally adjusted data and other historical series, is now available. The data from this publication are also available on diskette in a menu-driven format. The above data are now available on CANSIM.

3. The next twelve release dates are:

June	10	December	2
July	8	January/95	6
August	5	February	10
September	9	March	10
October	7	April	7
November	4	May	5

4. Monthly data are available on CANSIM on the day of release at 7 a.m. E.D.T.

For further information call:

Vincent Ferrao

For data requests, call:

Marc Lévesque
Madeleine Lévesque

Information Line
Ligne d'information

Notes aux utilisateurs des données

1. La publication intitulée Moyennes annuelles de la population active 1993, numéro 71-220 au catalogue, est maintenant disponible.

Le point saillant de cette publication est un article détaillé décrivant les tendances à long-terme de l'emploi par groupes de professions. Cette publication contient les moyennes annuelles des estimations publiées mensuellement dans La population active numéro 71-001 au catalogue. Elle contient aussi des estimations de moyennes annuelles plus détaillées aux niveaux provincial et infraprovincial.

2. À chaque année, au mois de janvier, les séries désaisonnalisées de l'Enquête sur la population active sont révisées pour refléter l'impact des informations recueillies au cours de la dernière année. La publication Statistiques chronologiques sur la population active (71-201 au catalogue), qui contient les données désaisonnalisées révisées et d'autres séries chronologiques, est maintenant disponible. Les données de cette publication sont aussi disponibles sur diskettes et sont dirigées par menu. Ces données sont présentement disponibles sur CANSIM.

3. Les dates de diffusion pour les douze prochains mois:

Juin	10	Décembre	2
Juillet	8	Janvier/95	6
Août	5	Février	10
Septembre	9	Mars	10
Octobre	7	Avril	7
Novembre	4	Mai	5

4. Les données mensuelles sont disponibles sur CANSIM dès 7 heure (HAE) le jour même de leur diffusion.

Pour obtenir de plus amples renseignements, téléphoner à:

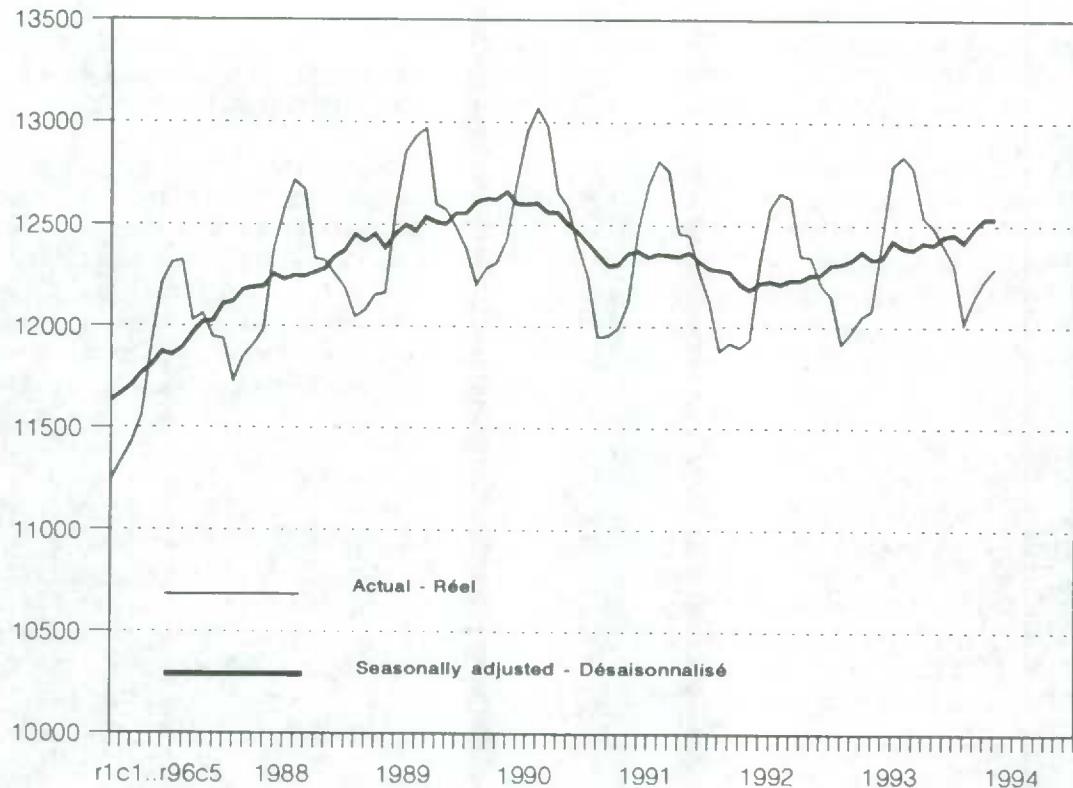
(613) 951-4750

Pour une demande de données, téléphoner à:

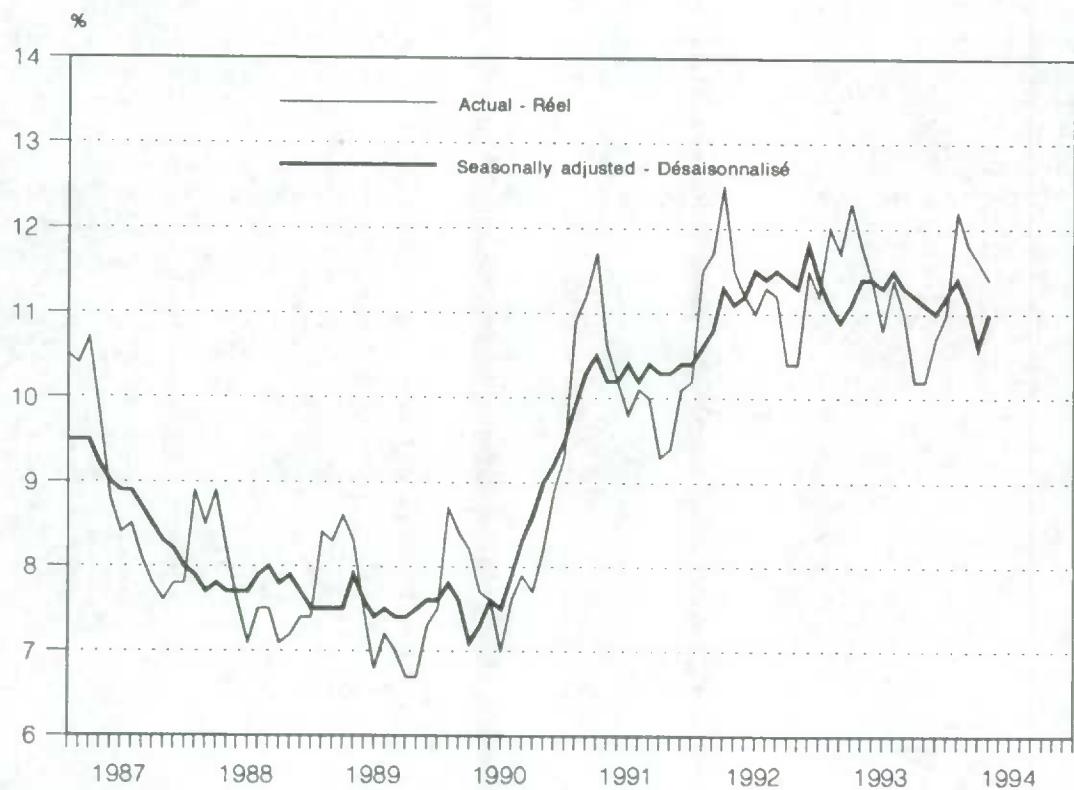
(613) 951-2793
(613) 951-7643

(613) 951-9448

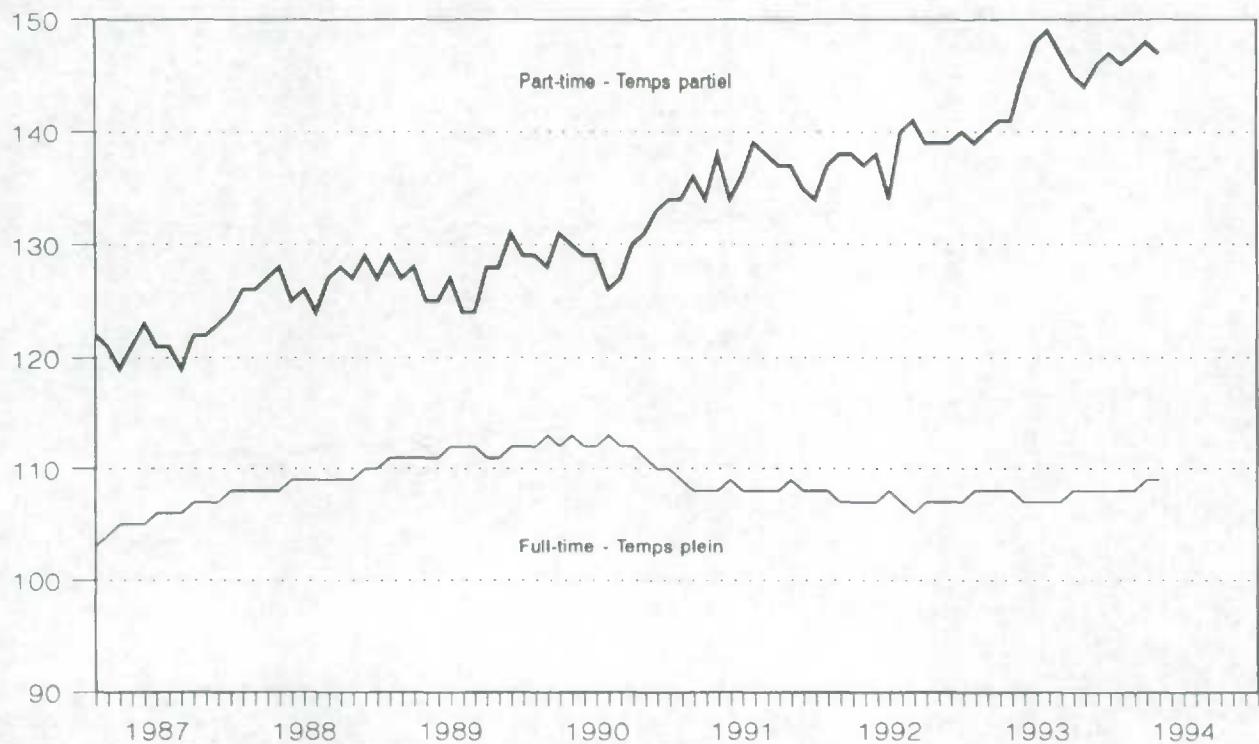
Employment in Canada L'emploi au Canada



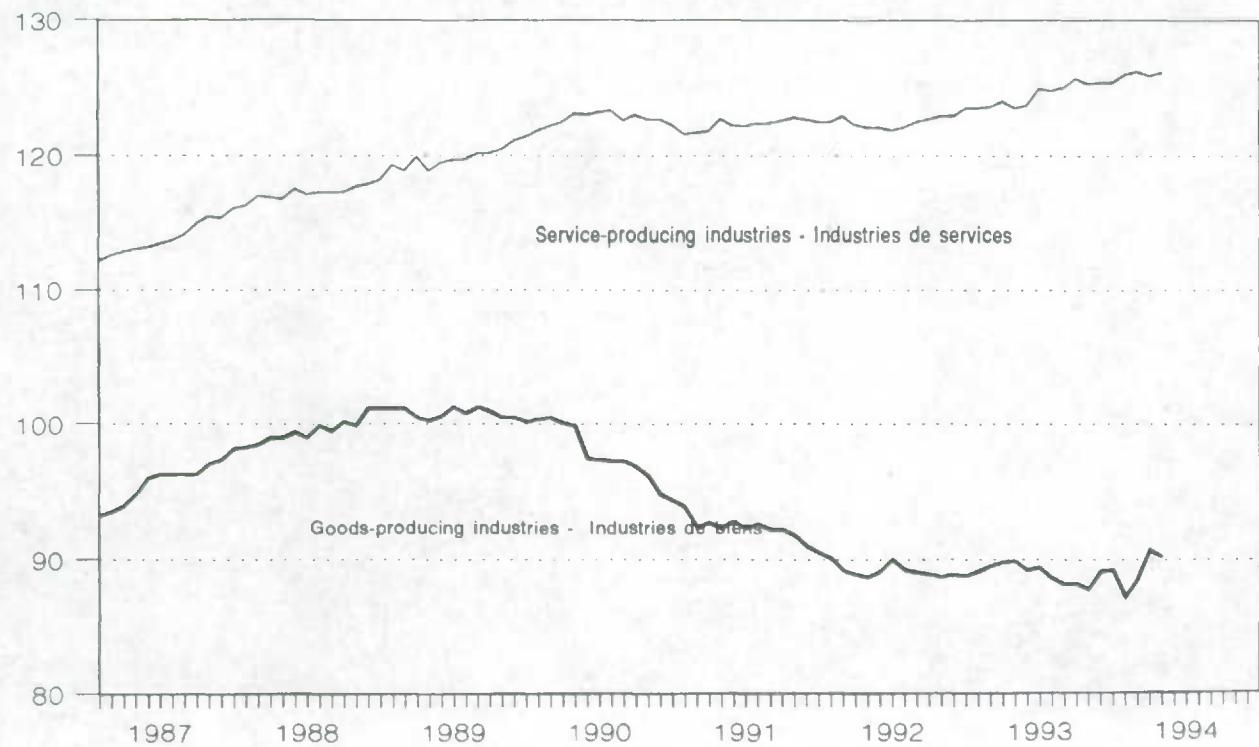
Unemployment rate in Canada Taux de chômage au Canada



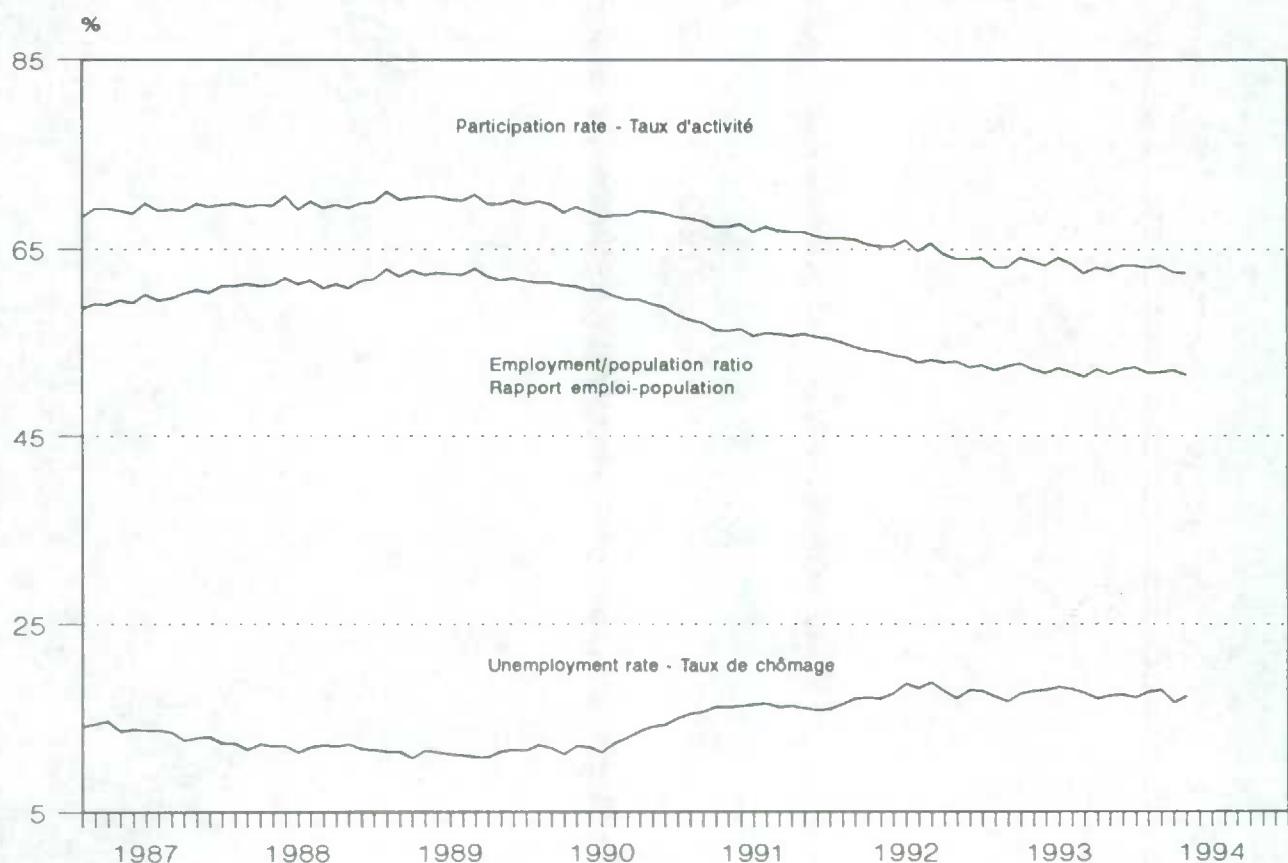
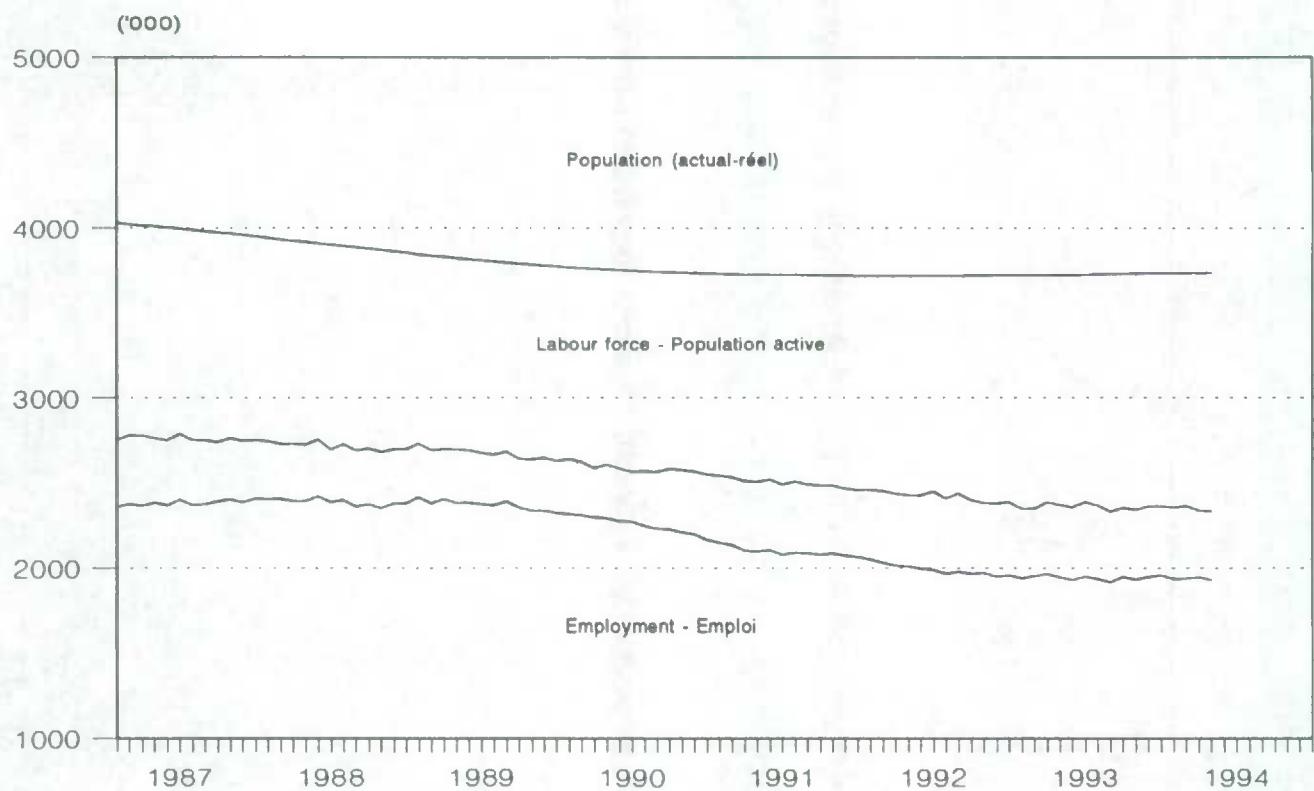
Index of full-time/part-time employment
Indice de l'emploi à temps plein/temps partiel
(1981=100)



Index of employment in goods/service industries
Indice de l'emploi dans les industries de biens/services
(1981=100)

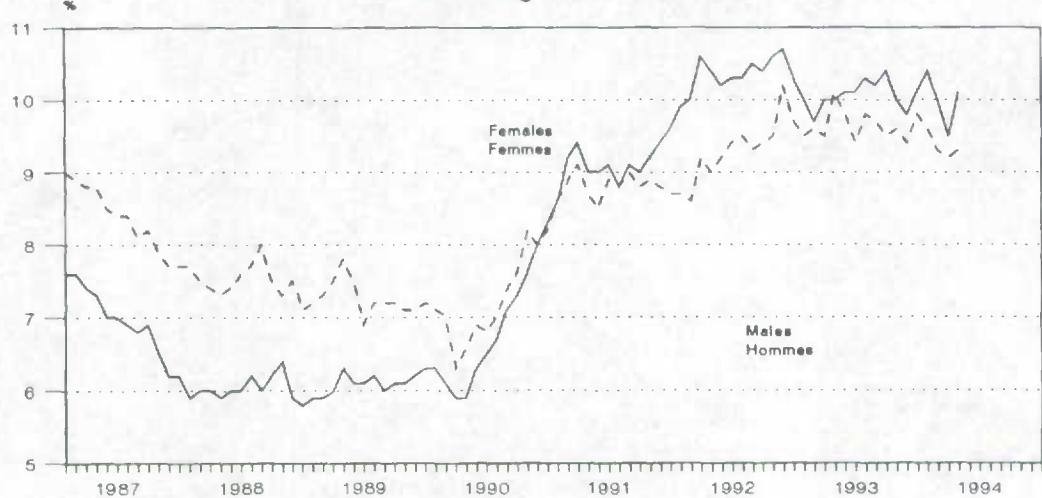


Persons aged 15 to 24 - Personnes de 15 à 24 ans
Seasonally adjusted estimates - Estimations désaisonnalisées

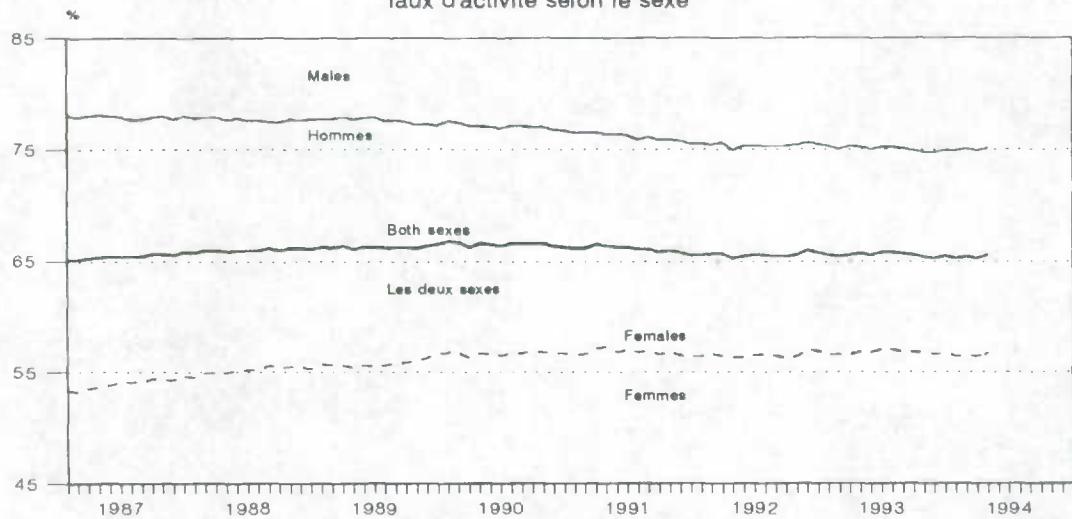


Persons aged 25 and over - Personnes de 25 ans et plus
 Seasonally adjusted estimates - Estimations désaisonnalisées

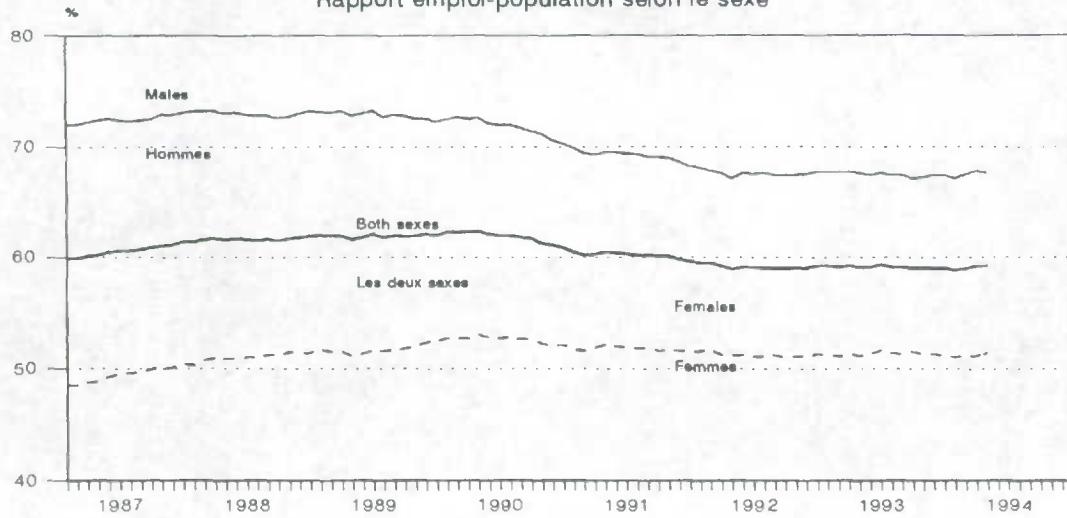
Unemployment rate by sex
 Taux de chômage selon le sexe



Participation rate by sex
 Taux d'activité selon le sexe



Employment/population ratio by sex
 Rapport emploi-population selon le sexe



SECTION B

TABLE A. Seasonally Adjusted Estimates by Age and Sex, Canada.

Canada	Labour force Population active			Employment Emploi			Unemployment Chômage		
	April 1994 Avril	March 1994 Mars	February 1994 Février	April 1994 Avril	March 1994 Mars	February 1994 Février	April 1994 Avril	March 1994 Mars	February 1994 Février
	thousands - milliers								
Total	16,081	14,015	14,044	12,534	12,533	12,485	1,547	1,482	1,559
Males	7,733	7,710	7,726	6,843	6,860	6,825	890	850	901
Females	6,348	6,305	6,318	5,691	5,673	5,660	657	632	658
15-24 years	2,334	2,338	2,366	1,929	1,946	1,938	405	392	428
Males	1,231	1,238	1,253	995	1,000	998	236	238	255
Females	1,103	1,100	1,113	934	946	940	169	154	173
25 years and over	11,747	11,677	11,678	10,605	10,587	10,547	1,142	1,090	1,131
Males	6,502	6,472	6,473	5,848	5,860	5,827	654	612	646
Females	5,245	5,205	5,205	4,757	4,727	4,720	488	478	485

TABLE B. Seasonally Adjusted Estimates by Province.

Provinces	Labour force Population active			Employment Emploi			Unemployment Chômage		
	April 1994 Avril	March 1994 Mars	February 1994 Février	April 1994 Avril	March 1994 Mars	February 1994 Février	April 1994 Avril	March 1994 Mars	February 1994 Février
	thousands - milliers								
Newfoundland	261	235	235	192	191	190	49	44	45
Prince Edward Island	67	66	67	55	54	54	12	11	13
Nova Scotia	428	426	418	369	369	359	59	57	59
New Brunswick	326	327	329	283	285	286	43	42	43
Quebec	3,452	3,417	3,436	3,017	3,016	3,008	435	401	428
Males	1,928	1,917	1,940	1,660	1,685	1,688	268	232	252
Females	1,524	1,500	1,496	1,357	1,331	1,320	167	169	176
Ontario	5,368	5,344	5,354	4,818	4,803	4,780	550	541	574
Males	2,916	2,910	2,903	2,607	2,593	2,570	309	317	333
Females	2,452	2,434	2,451	2,211	2,210	2,210	241	224	241
Manitoba	549	542	548	497	490	489	52	52	59
Saskatchewan	473	471	475	436	437	440	37	34	35
Alberta	1,393	1,398	1,392	1,271	1,274	1,269	122	124	123
Males	766	765	763	706	703	700	60	62	63
Females	627	633	629	565	571	569	62	62	60
British Columbia	1,785	1,775	1,794	1,600	1,608	1,614	185	167	180
Males	974	971	990	866	874	882	108	97	108
Females	811	804	804	734	734	732	77	70	72

TABLEAU A. Estimations désaisonnalisées selon l'âge et le sexe, Canada.

Unemployment rates Taux de chômage			Participation rates Taux d'activité			Employment/population ratio Rapport emploi-population			Canada
April 1994 Avril	March 1994 Mars	February 1994 Février	April 1994 Avril	March 1994 Mars	February 1994 Février	April 1994 Avril	March 1994 Mars	February 1994 Février	
Per cent - Pourcentage									
11.0	10.6	11.1	65.1	64.8	65.0	57.9	58.0	57.8	Total
11.5	11.0	11.7	73.2	73.1	73.3	64.8	65.0	64.8	Hommes
10.3	10.0	10.4	57.3	56.9	57.1	51.3	51.2	51.2	Femmes
17.4	16.8	18.1	62.5	62.6	63.3	51.6	52.1	51.9	15-24 ans
19.2	19.2	20.4	64.7	65.1	65.8	52.3	52.5	52.4	Hommes
15.3	14.0	15.5	60.1	60.0	60.8	50.9	51.6	51.3	Femmes
9.7	9.3	9.7	65.6	65.3	65.4	59.2	59.2	59.0	25 ans et plus
10.1	9.5	10.0	75.1	74.9	75.0	67.6	67.8	67.5	Hommes
9.3	9.2	9.3	56.7	56.3	56.4	51.4	51.1	51.1	Femmes

TABLEAU B. Estimations désaisonnalisées selon la province.

Unemployment rates Taux de chômage			Participation rates Taux d'activité			Employment/population ratio Rapport emploi-population			Provinces
April 1994 Avril	March 1994 Mars	February 1994 Février	April 1994 Avril	March 1994 Mars	February 1994 Février	April 1994 Avril	March 1994 Mars	February 1994 Février	
Per cent - Pourcentage									
20.3	18.7	19.1	54.0	52.8	52.8	43.8	42.9	42.7	Terre-Neuve
18.2	17.4	18.9	66.3	65.3	66.4	54.2	53.9	53.8	Île-du-Prince-Édouard
13.8	13.4	14.1	60.8	60.5	59.5	52.4	52.4	51.1	Nouvelle-Écosse
13.2	12.8	13.1	57.4	57.7	58.0	49.8	50.3	50.4	Nouveau-Brunswick
12.6	11.7	12.5	62.5	61.9	62.3	54.6	54.7	54.6	Québec
13.9	12.1	13.0	71.8	71.5	72.4	61.8	62.8	63.0	Hommes
11.0	11.3	11.8	53.7	52.9	52.8	47.8	46.9	46.6	Femmes
10.2	10.1	10.7	66.1	65.9	66.1	59.3	59.2	59.0	Ontario
10.6	10.9	11.5	73.9	73.8	73.7	66.0	65.7	65.2	Hommes
9.8	9.2	9.8	58.7	58.4	58.9	53.0	53.0	53.1	Femmes
9.5	9.6	10.8	67.4	66.7	67.4	61.1	60.3	60.1	Manitoba
7.8	7.2	7.4	65.9	65.6	66.2	60.7	60.9	61.3	Saskatchewan
8.8	8.9	8.8	71.2	71.5	71.3	65.0	65.2	65.0	Alberta
7.8	8.1	8.3	78.7	78.7	78.6	72.6	72.3	72.1	Hommes
9.9	9.8	9.5	63.8	64.4	64.1	57.5	58.1	57.9	Femmes
10.4	9.4	10.0	66.2	66.0	66.9	59.4	59.8	60.2	Colombie-Britannique
11.1	10.0	10.9	73.8	73.7	75.3	65.6	66.4	67.1	Hommes
9.5	8.7	9.0	59.0	58.6	58.7	53.4	53.5	53.5	Femmes

TABLE C. Seasonally Adjusted Full-time and Part-time Employment, Canada
 TABLEAU C. Estimations désaisonnalisées selon l'emploi à plein temps ou à temps partiel, Canada.

Sex	Full-time À plein temps			Part-time À temps partiel		
	April 1994 Avril	March 1994 Mars	February 1994 Février	April 1994 Avril	March 1994 Mars	February 1994 Février
	thousands - milliers					
Both sexes - Les deux sexes	10,354	10,357	10,296	2,180	2,196	2,189
Males - hommes	6,172	6,187	6,147	671	673	678
Females - femmes	4,182	4,150	4,149	1,509	1,523	1,511

TABLE D. Seasonally Adjusted Estimates by Industry, Canada.
 TABLEAU D. Estimations désaisonnalisées selon la branche d'activité, Canada.

Industry	Employment Emploi			Unemployment(1) Chômage(1)			Unemployment rate(1) Taux de chômage(1)		
	April 1994 Avril	March 1994 Mars	February 1994 Février	April 1994 Avril	March 1994 Mars	February 1994 Février	April 1994 Avril	March 1994 Mars	February 1994 Février
	thousands - milliers						Per cent - Pourcentage		
Goods-producing industries - Industries de biens	3,346	3,365	3,283	506	477	521	13.1	12.4	13.7
Service-producing industries - Industries de services	9,194	9,181	9,202	906	889	903	9.0	8.8	8.9
Agriculture	415	415	412	31	29	35	7.0	6.5	7.8
Other primary - Autres industries primaires	257	260	255	44	38	51	14.6	12.8	16.7
Manufacturing - Industries manufacturières	1,840	1,841	1,820	215	210	226	10.5	10.2	11.0
Construction	719	696	655	207	186	198	22.4	21.1	23.2
Transportation, communication and other utilities - Transports, communications et autres services publics	920	901	928	85	81	70	8.5	8.2	7.0
Trade - Commerce	2,189	2,208	2,196	236	232	245	9.7	9.5	10.0
Finance, insurance and real estate(2) - Finances, assurances et affaires immobilières(2)	761	755	764	-	-	-	-	-	-
Services	4,624	4,621	4,620	496	485	489	9.7	9.5	9.6
Public administration(2) - Administration publique(2)	830	842	840	-	-	-	-	-	-

(1) Unemployment by industry of last job held. The information is not available for those who never worked or worked more than 5 years ago.

Chômage selon la branche d'activité du dernier emploi. Cette donnée n'est pas disponible pour les personnes qui n'ont jamais travaillé ou qui ont travaillé il y a plus de 5 ans.

(2) Series not seasonally adjusted - Identifiable seasonality not present.

La saisonnalité de ces séries n'étant pas identifiable, celle-ci ne sont pas corrigées pour les variations saisonnières.

TABLE E. Seasonally Adjusted Estimates by Metropolitan Areas (1981 Boundaries), Canada and Provinces, Three-Month Moving Averages.

TABLEAU E. Estimations désaisonnalisées selon la région métropolitaine (limites de 1981), Canada et provinces, moyennes mobiles de trois mois.

	Labour force Population active			Employment Emploi			Unemployment Chômage		
	April 1994 Avril	March 1994 Mars	February 1994 Février	April 1994 Avril	March 1994 Mars	February 1994 Février	April 1994 Avril	March 1994 Mars	February 1994 Février
	thousands - milliers								
St-John's	87	86	86	75	76	76	11	11	11
Halifax	175	174	170	157	155	150	18	19	20
Saint John	61	62	62	53	54	55	8	7	7
Chicoutimi - Jonquière	57	59	61	49	50	51	8	9	9
Québec	346	342	337	305	303	298	41	39	39
Trois-Rivières	63	63	63	54	54	54	8	9	9
Sherbrooke	63	62	62	57	56	56	6	6	6
Montréal	1,591	1,592	1,589	1,390	1,385	1,378	201	207	211
Ottawa - Hull	501	499	498	457	455	451	44	45	47
Sudbury	75	74	74	66	64	64	10	10	10
Oshawa	130	131	131	114	113	111	16	18	20
Toronto	1,966	1,964	1,974	1,754	1,740	1,741	212	224	233
Hamilton	344	345	345	313	314	314	31	32	32
St. Catharines - Niagara	163	161	160	145	143	142	18	17	18
London	189	186	185	174	172	171	15	14	14
Windsor	135	135	135	120	120	119	15	15	15
Kitchener - Waterloo	213	213	213	198	198	198	15	15	15
Thunder Bay	63	63	63	55	55	56	8	7	7
Winnipeg	343	343	344	301	300	303	42	43	42
Regina	96	96	97	88	88	89	8	8	8
Saskatoon	96	96	95	87	86	85	9	9	10
Calgary	409	414	415	369	372	375	41	41	41
Edmonton	414	412	412	369	366	365	44	46	47
Vancouver	925	917	909	834	826	818	91	91	91
Victoria	150	150	150	139	141	140	11	10	11
Canada	14,047	14,023	14,027	12,517	12,479	12,454	1,529	1,544	1,573
Nfld. - Terre-Neuve	237	235	235	191	189	187	46	46	48
P. E. I.- I. P. É.	67	66	66	54	54	54	12	12	12
N. S. - N. É.	424	421	418	366	362	356	58	59	61
N. B.	327	328	329	285	285	286	43	43	43
Québec	3,435	3,430	3,427	3,014	3,006	2,990	421	425	437
Ontario	5,355	5,350	5,365	4,800	4,784	4,786	555	566	578
Manitoba	546	545	546	492	489	491	54	56	55
Saskatchewan	473	473	475	438	438	438	35	35	37
Alberta	1,394	1,394	1,394	1,271	1,268	1,268	123	125	126
B. C. - C. B.	1,785	1,780	1,776	1,607	1,605	1,599	177	175	177

TABLE E. Seasonally Adjusted Estimates by Metropolitan Areas (1981 Boundaries), Canada and Provinces, Three-Month Moving Averages.

TABLEAU E. Estimations désaisonnalisées selon la région métropolitaine (limites de 1981), Canada et provinces, moyennes mobiles de trois mois.

	Unemployment rates Taux de chômage			Participation rates Taux d'activité			Employment/population ratio Rapport emploi-population		
	April 1994 Avril	March 1994 Mars	February 1994 Février	April 1994 Avril	March 1994 Mars	February 1994 Février	April 1994 Avril	March 1994 Mars	February 1994 Février
	per cent - pourcentage								
St-John's	13.0	12.3	12.4	66.3	66.2	66.1	57.7	58.0	57.9
Halifax	10.4	10.9	11.5	70.4	69.8	68.4	63.1	62.2	60.5
Saint John	12.5	12.0	10.6	63.9	64.7	65.1	55.9	57.0	58.2
Chicoutimi - Jonquière	14.5	14.7	15.6	51.4	52.8	54.5	44.0	45.1	46.0
Québec	11.8	11.4	11.5	67.9	67.0	66.3	59.9	59.4	58.6
Trois-Rivières	13.4	14.6	14.9	66.2	66.4	66.4	57.3	56.8	56.5
Sherbrooke	10.1	9.7	10.3	61.8	61.2	60.9	55.6	55.3	54.6
Montréal	12.6	13.0	13.5	63.3	63.4	63.3	55.3	55.1	54.9
Ottawa - Hull	8.8	9.0	9.3	70.1	70.0	70.0	63.9	63.7	63.4
Sudbury	12.6	13.6	13.2	59.2	58.2	58.5	51.7	50.3	50.8
Oshawa	12.4	13.7	15.1	68.2	68.5	68.8	59.7	59.1	58.4
Toronto	10.8	11.4	11.8	66.9	66.9	67.3	59.7	59.3	59.4
Hamilton	9.1	9.1	9.2	68.4	68.7	68.7	62.2	62.4	62.4
St. Catharines - Niagara	11.1	10.8	11.3	59.8	58.9	58.9	53.1	52.6	52.3
London	8.0	7.4	7.3	69.6	68.7	68.4	64.1	63.6	63.4
Windsor	11.1	11.2	11.3	64.5	64.3	64.3	57.4	57.1	57.0
Kitchener - Waterloo	7.1	7.0	7.0	70.4	70.4	70.6	65.3	65.4	65.7
Thunder Bay	12.8	11.9	11.3	63.4	63.2	63.6	55.3	55.7	56.5
Winnipeg	12.2	12.6	12.0	67.9	68.0	68.3	59.6	59.4	60.0
Regina	8.1	8.0	8.3	70.6	70.9	71.4	64.9	65.2	65.4
Saskatoon	9.5	9.8	10.1	67.8	67.8	67.3	61.3	61.2	60.5
Calgary	9.9	10.0	9.8	71.7	72.6	73.0	64.6	65.3	65.8
Edmonton	10.7	11.1	11.4	70.0	69.8	69.9	62.5	62.1	61.9
Vancouver	9.8	9.9	10.0	68.0	67.5	67.1	61.3	60.9	60.4
Victoria	7.2	6.4	7.1	63.9	64.2	64.2	59.3	60.1	59.7
Canada	10.9	11.0	11.2	65.0	64.9	65.0	57.9	57.8	57.7
Nfld. - Terre-Neuve	19.4	19.6	20.4	53.3	52.8	52.8	42.9	42.5	42.0
P. E. I. - I. P. E.	18.2	18.2	18.3	66.0	65.9	65.8	54.0	53.9	53.8
N. S. - N. E.	15.7	14.0	14.6	60.2	59.9	59.5	52.0	51.5	50.6
N. B.	13.1	13.1	13.1	57.7	57.8	58.1	50.3	50.3	50.5
Québec	12.3	12.4	12.8	62.3	62.2	62.2	54.6	54.5	54.3
Ontario	10.4	10.6	10.8	66.0	66.0	66.3	59.2	59.0	59.1
Manitoba	9.9	10.3	10.1	67.2	67.0	67.2	60.5	60.1	60.4
Saskatchewan	7.4	7.4	7.8	65.9	65.9	66.2	61.0	61.0	61.0
Alberta	8.8	9.0	9.0	71.3	71.4	71.5	65.0	65.0	65.0
B. C. - C. B.	9.9	9.8	10.0	66.4	66.3	66.4	59.8	59.8	59.8

TABLE 1. Estimates by Age and Sex, Canada, April 1994.

TABLEAU 1. Estimations selon l'âge et le sexe, Canada, avril 1994.

	Population 15 years and over	Labour force		Not in labour force	Partici- pation rate	Unemploy- ment rate	Employment/ population ratio	
		Population active						
	Population de 15 ans et plus	Total	Employment	Unemploy- ment	Population inactive	Taux d'acti- vité	Taux de chômage	Rapport emploi- population
		thousands - milliers						
		per cent - pourcentage						
Both Sexes • Les deux sexes	21,646	13,877 A	12,293 A	1,584 C	7,770	64.1 A	11.4 C	56.8 A
15-24 years - ans	3,737	2,175 B	1,788 C	387 D	1,562	58.2 B	17.8 D	47.8 C
15-19 years - ans	1,832	809 C	657 C	152 D	1,023	64.2 C	18.8 D	35.9 C
20-24 years - ans	1,905	1,366 B	1,131 C	235 D	539	71.7 B	17.2 D	59.4 C
25 years and over - ans et plus	17,910	11,701 A	10,505 A	1,196 C	6,208	65.3 A	10.2 C	58.7 A
25-44 years - ans	9,076	7,618 A	6,793 A	824 D	1,459	85.9 A	10.8 D	74.8 A
25-34 years - ans	4,568	3,783 A	3,327 B	456 D	785	82.8 A	12.1 D	72.8 B
35-44 years - ans	4,509	3,835 A	3,467 B	368 D	674	85.1 A	9.6 D	76.9 B
45-64 years - ans	5,733	3,864 B	3,506 B	358 D	1,869	67.4 B	9.3 D	61.2 B
45-54 years - ans	3,343	2,685 B	2,457 B	229 D	657	80.3 B	8.5 D	73.5 B
55-64 years - ans	2,390	1,179 C	1,049 C	130 E	1,212	49.3 C	11.0 E	43.9 C
65 years and over - ans et plus	3,100	220 D	206 D	14 G	2,881	7.1 D	6.4 G	6.6 D
65-69 years - ans	1,060	136 E	126 E	10 H	926	12.9 E	7.5 H	11.9 E
70 years and over - ans et plus	2,040	83 E	80 E	4 J	1,957	4.1 E	4.6 J	3.9 E
55 years and over - ans et plus	5,491	1,398 C	1,255 C	144 E	4,092	25.5 C	10.3 E	22.9 C
Males • Hommes	10,558	7,601 A	6,656 A	945 C	2,957	72.0 A	12.4 C	63.0 A
15-24 years - ans	1,903	1,143 C	911 C	233 D	760	60.1 C	20.3 D	47.8 C
15-19 years - ans	938	417 C	329 C	88 E	520	44.5 C	21.1 E	35.1 C
20-24 years - ans	966	726 C	581 C	145 E	240	75.2 C	19.9 E	60.2 C
25 years and over - ans et plus	8,655	6,457 A	5,745 A	712 D	2,197	74.6 A	11.0 D	66.4 A
25-44 years - ans	4,494	4,119 A	3,640 A	479 D	375	91.7 A	11.6 D	81.0 A
25-34 years - ans	2,271	2,068 A	1,795 B	273 D	203	91.1 A	13.2 D	79.0 B
35-44 years - ans	2,222	2,051 A	1,845 B	206 D	171	92.3 A	10.0 D	83.0 B
45-64 years - ans	2,830	2,186 B	1,962 B	224 D	643	77.3 B	10.3 D	69.3 B
45-54 years - ans	1,659	1,476 B	1,337 B	139 E	183	89.0 B	9.4 E	80.6 B
55-64 years - ans	1,171	711 C	625 C	86 E	460	60.7 C	12.0 E	53.4 C
65 years and over - ans et plus	1,331	152 E	143 E	9 H	1,179	11.4 E	5.7 H	10.8 E
65-69 years - ans	493	90 E	83 E	7 H	403	18.2 E	7.9 H	16.8 E
70 years and over - ans et plus	838	62 E	61 E	... J	776	7.4 E	... J	7.2 E
55 years and over - ans et plus	2,502	863 C	768 C	94 E	1,640	34.5 C	10.9 E	30.7 C
Females • Femmes	11,088	6,276 A	5,637 B	639 D	4,813	56.6 A	10.2 D	50.8 B
15-24 years - ans	1,834	1,032 C	877 C	155 D	802	56.3 C	15.0 D	47.9 C
15-19 years - ans	894	392 C	328 C	64 E	502	43.8 C	16.4 E	36.7 C
20-24 years - ans	939	660 C	550 C	90 E	299	68.1 C	14.1 E	58.5 C
25 years and over - ans et plus	9,255	5,244 A	4,760 B	484 D	4,011	56.7 A	9.2 D	51.4 B
25-44 years - ans	4,583	3,499 B	3,154 B	345 D	1,084	76.3 B	9.9 D	68.8 B
25-34 years - ans	2,296	1,715 B	1,532 B	183 D	582	74.7 B	10.7 D	66.7 B
35-44 years - ans	2,286	1,784 B	1,622 B	162 E	502	78.0 B	9.1 D	70.9 B
45-64 years - ans	2,903	1,678 B	1,544 C	134 E	1,226	57.8 B	8.0 E	53.2 C
45-54 years - ans	1,684	1,210 B	1,120 C	90 E	474	71.8 B	7.4 E	66.5 C
55-64 years - ans	1,219	468 C	424 D	44 F	751	38.4 C	9.4 F	34.8 D
65 years and over - ans et plus	1,769	68 E	62 E	5 J	1,701	3.8 E	7.9 J	3.5 E
65-69 years - ans	567	46 F	43 F	... J	520	8.2 F	... J	7.6 F
70 years and over - ans et plus	1,202	21 F	19 F	... J	1,181	1.8 F	... J	1.6 F
55 years and over - ans et plus	2,988	536 C	486 D	49 F	2,453	17.9 C	9.2 F	16.3 D

TABLE 2. Estimates by Age, Sex and Province, April 1994.

TABLEAU 2. Estimations selon l'âge, le sexe et la province, avril 1994.

	Population 15 years and over	Labour force		Not in labour force	Partici- pation rate	Unemploy- ment rate	Employment/ population ratio					
		Population active										
		Population de 15 ans et plus	Total									
thousands - milliers		per cent - pourcentage										
Newfoundland - Terre-Neuve												
Both sexes - Les deux sexes	446	230 C	177 C	53 E	215	51.7 C	23.1 E	39.7 C				
15-24 years - ans	96	39 D	27 D	12 E	57	40.6 D	31.2 E	28.0 D				
15-19 years - ans	48	11 E	7 E	4 F	37	22.5 E	35.8 F	14.5 E				
20-24 years - ans	48	28 D	20 E	8 F	20	58.6 D	29.4 E	41.3 E				
25 years and over - ans et plus	349	191 C	150 C	41 E	158	54.7 C	21.4 E	43.0 C				
25-44 years - ans	186	132 C	101 C	30 E	54	70.9 C	23.1 E	54.6 C				
25-34 years - ans	94	66 C	48 D	18 E	28	70.1 C	27.7 E	50.7 D				
35-44 years - ans	92	66 C	54 D	12 E	26	71.7 C	18.4 E	58.5 D				
45-64 years - ans	110	58 C	48 D	10 F	51	53.2 C	17.8 F	43.8 D				
45-54 years - ans	67	43 D	36 D	7 F	25	64.9 D	17.3 F	53.7 D				
55-64 years - ans	43	15 E	12 E	... G	28	35.3 E	... G	28.5 E				
65 years and over - ans et plus	54	... H	... H	... J	53	... H	... J	... H				
Males - Hommes	221	128 C	96 C	32 E	93	58.0 C	24.8 E	43.6 C				
15-24 years - ans	49	21 D	13 E	8 F	29	41.9 D	37.6 E	26.1 E				
15-19 years - ans	25	6 E	... F	... F	19	23.6 E	... F	... F				
20-24 years - ans	25	15 D	10 E	5 F	10	60.3 D	35.9 F	38.7 E				
25 years and over - ans et plus	171	107 C	83 C	24 E	64	62.6 C	22.3 E	48.6 C				
25-44 years - ans	92	71 C	53 D	18 E	21	77.2 C	25.3 E	57.7 D				
25-34 years - ans	47	36 D	25 D	11 F	11	76.8 D	30.0 F	53.7 D				
35-44 years - ans	45	35 C	28 D	7 F	10	77.6 C	20.4 F	61.8 D				
45-64 years - ans	55	36 D	30 D	6 F	20	64.6 D	16.6 F	53.8 D				
45-54 years - ans	34	26 D	22 D	4 F	8	76.3 D	16.0 F	64.1 D				
55-64 years - ans	22	10 E	8 E	... G	12	46.5 E	... G	38.0 E				
65 years and over - ans et plus	24	... H	... H	... J	24	... H	... J	... H				
Females - Femmes	225	102 C	81 D	21 E	123	45.5 C	21.0 E	35.9 D				
15-24 years - ans	47	19 D	14 E	4 F	29	39.3 D	24.0 F	29.9 E				
15-19 years - ans	23	5 E	4 F	... G	18	21.4 E	... G	15.4 F				
20-24 years - ans	24	14 D	11 E	... F	10	56.8 D	... F	44.1 E				
25 years and over - ans et plus	178	84 C	67 D	17 E	96	47.1 C	20.3 E	37.5 D				
25-44 years - ans	94	61 D	49 D	13 E	33	64.8 D	20.5 E	51.5 D				
25-34 years - ans	48	30 D	23 D	8 F	17	63.6 D	25.0 F	47.7 D				
35-44 years - ans	47	31 D	26 D	5 F	16	66.0 D	16.0 F	55.4 D				
45-64 years - ans	54	23 D	18 E	4 F	32	41.7 D	19.5 F	33.5 E				
45-54 years - ans	33	18 D	14 E	... F	15	53.2 D	... F	43.0 E				
55-64 years - ans	21	5 F	4 F	... H	16	23.8 F	... H	18.8 F				
65 years and over - ans et plus	30	... J	... J	... J	29	... J	... J	... J				
Prince-Edward-I. - I-du-Prince-Édouard												
Both sexes - Les deux sexes	101	64 C	50 C	14 E	37	63.3 C	22.3 E	49.2 C				
15-24 years - ans	19	11 D	8 D	... F	8	59.6 D	... F	43.9 D				
15-19 years - ans	10	4 E	... E	... G	5	46.1 E	... G	... E				
20-24 years - ans	9	7 D	5 E	... F	...	73.3 D	... F	51.8 E				
25 years and over - ans et plus	82	52 C	41 C	11 E	29	64.1 C	21.4 E	50.4 C				
25-44 years - ans	40	35 C	27 C	8 E	6	85.7 C	21.8 E	67.0 C				
25-34 years - ans	21	18 C	13 D	5 F	...	86.5 C	26.5 F	63.5 D				
35-44 years - ans	20	17 C	14 C	... F	...	84.8 C	... F	70.6 C				
45-64 years - ans	26	17 C	14 D	4 F	8	67.0 C	21.3 F	52.7 D				
45-54 years - ans	15	12 C	9 D	... F	...	78.3 C	... F	62.5 D				
55-64 years - ans	11	6 E	4 E	... H	5	51.3 E	... G	39.2 E				
65 years and over - ans et plus	16	... G	... G	... J	15	... G	... J	... G				
Males - Hommes	49	35 C	27 C	8 E	15	70.3 C	23.3 E	53.9 C				
15-24 years - ans	10	6 D	5 E	... F	6	62.4 D	... F	45.6 E				
15-19 years - ans	5	... E	... E	... H	...	... E	... G	... E		
20-24 years - ans	5	4 E	... E	... G	...	76.6 E	... G	... E				
25 years and over - ans et plus	40	29 C	22 C	6 E	11	72.3 C	22.4 E	56.0 C				
25-44 years - ans	20	18 C	14 C	4 F	...	91.7 C	24.2 F	69.5 C				
25-34 years - ans	10	9 C	7 D	... F	...	92.2 C	... F	64.5 D				
35-44 years - ans	10	9 C	7 D	... F	...	91.2 C	... F	74.8 D				
45-64 years - ans	13	10 D	8 D	... F	...	77.5 D	... F	61.8 D				
45-54 years - ans	7	7 C	5 D	... G	...	88.7 C	... G	70.6 D				
55-64 years - ans	5	... E	... E	... J	...	... E	... H	... E		
65 years and over - ans et plus	7	... G	... G	... J	6	... G	... J	... G				
Females - Femmes	52	29 C	23 C	6 E	22	56.5 C	21.1 E	44.6 C				
15-24 years - ans	9	5 D	4 E	... G	4	56.5 D	... G	42.2 E				
15-19 years - ans	5	... E	... F	... H	...	... E	... H	... F		
20-24 years - ans	5	... D	... E	... G	...	... D	... G	... E		
25 years and over - ans et plus	42	24 C	19 D	5 E	18	56.5 C	20.1 E	45.1 D				
25-44 years - ans	20	16 C	13 D	... F	6	79.8 C	... F	64.6 D				
25-34 years - ans	10	8 D	7 D	... F	...	80.8 D	... F	62.6 D				
35-44 years - ans	10	8 D	7 D	... F	...	78.7 D	... F	66.0 D				
45-64 years - ans	13	7 D	6 D	... G	6	56.7 D	... G	43.8 D				
45-54 years - ans	8	5 D	4 D	... G	...	68.2 D	... G	54.5 D				
55-64 years - ans	5	... E	... F	... J	...	... E	... H	... F		
65 years and over - ans et plus	9	... J	... J	... H	9	... J	... G	... J				

TABLE 2. Estimates by Age, Sex and Province, April 1994.

TABLEAU 2. Estimations selon l'âge, le sexe et la province, avril 1994.

	Population 15 years and over	Labour force		Not in labour force	Partici- pation rate	Unemploy- ment rate	Employment/ population ratio					
		Population active										
		Population de 15 ans et plus	Total									
thousands - milliers												
per cent - pourcentage												
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse												
Both sexes - Les deux sexes	704	416 B	353 C	62 E	288	59.0 B	15.0 D	50.2 C				
15-24 years - ans	127	72 C	54 D	18 E	55	56.4 C	25.1 E	42.2 D				
15-19 years - ans	62	24 D	19 E	5 F	38	39.2 D	20.5 F	31.2 E				
20-24 years - ans	65	47 D	34 D	13 F	18	72.6 D	27.6 F	52.6 D				
25 years and over - ans et plus	577	344 C	300 C	44 E	233	59.6 C	12.8 E	52.0 C				
25-44 years - ans	284	230 B	198 C	32 E	54	81.1 B	14.0 E	69.7 C				
25-34 years - ans	144	117 C	99 C	18 E	27	81.2 C	15.2 E	68.9 C				
35-44 years - ans	140	113 C	99 C	14 E	27	81.0 C	12.8 E	70.6 C				
45-64 years - ans	183	108 C	96 C	11 F	76	58.7 C	10.6 F	52.5 C				
45-54 years - ans	108	76 C	67 D	8 F	32	70.5 C	11.1 F	62.7 D				
55-64 years - ans	76	32 D	29 E	... G	44	42.1 D	... G	38.1 E				
65 years and over - ans et plus	109	6 G	5 G	... J	104	5.4 G	... J	5.0 G				
Males - Hommes	338	225 C	188 C	37 E	113	66.6 C	16.3 E	55.7 C				
15-24 years - ans	64	36 D	25 E	11 F	28	56.3 D	30.2 F	39.3 E				
15-19 years - ans	32	11 E	9 E	... F	20	35.5 E	... F	27.1 E				
20-24 years - ans	33	25 D	17 E	8 F	8	76.5 D	33.1 F	51.1 E				
25 years and over - ans et plus	274	189 C	163 C	26 E	85	69.0 C	13.6 E	59.6 C				
25-44 years - ans	138	123 B	105 C	18 E	15	89.4 B	14.8 E	76.2 C				
25-34 years - ans	70	62 C	53 C	9 F	8	89.1 C	14.6 F	76.0 C				
35-44 years - ans	68	61 C	52 C	9 F	7	89.8 C	15.0 F	76.3 C				
45-64 years - ans	90	62 C	55 D	7 F	28	69.2 C	11.8 F	61.0 D				
45-54 years - ans	52	43 C	37 D	6 F	10	81.5 C	13.1 F	70.9 D				
55-64 years - ans	37	19 E	18 E	... H	18	51.9 E	... G	47.2 E				
65 years and over - ans et plus	46	4 G	... G	... J	43	7.7 G	... J	... G				
Females - Femmes	366	190 C	165 C	25 E	175	52.0 C	13.3 E	45.1 C				
15-24 years - ans	63	35 D	28 D	7 F	27	56.4 D	19.9 F	45.2 D				
15-19 years - ans	30	13 E	11 E	... G	17	43.1 E	... G	35.6 E				
20-24 years - ans	33	22 D	18 E	5 F	10	68.7 D	21.4 F	54.0 E				
25 years and over - ans et plus	303	155 C	137 C	18 E	148	51.2 C	11.9 E	45.1 C				
25-44 years - ans	146	107 C	93 C	14 E	39	73.2 C	13.1 E	63.6 C				
25-34 years - ans	74	55 C	46 D	9 F	19	73.8 C	15.9 F	62.1 D				
35-44 years - ans	72	52 C	47 D	5 F	20	72.6 C	10.2 F	65.3 D				
45-64 years - ans	94	46 D	42 D	4 F	48	48.7 D	9.0 F	44.3 D				
45-54 years - ans	55	33 D	30 D	... G	22	59.9 D	... G	54.9 D				
55-64 years - ans	39	13 E	11 E	... J	26	32.8 E	... H	29.4 E				
65 years and over - ans et plus	63	... J	... J	... J	61	... J	... J	... J				
New Brunswick - Nouveau-Brunswick												
Both sexes - Les deux sexes	568	314 C	266 C	47 E	254	55.2 C	15.1 E	46.9 C				
15-24 years - ans	108	53 C	41 D	12 E	55	48.9 C	23.3 E	37.5 D				
15-19 years - ans	54	19 D	15 E	4 F	35	35.3 D	23.3 F	27.1 E				
20-24 years - ans	55	34 C	26 D	8 F	21	62.2 C	23.3 F	47.7 D				
25 years and over - ans et plus	460	261 C	226 C	35 E	199	56.7 C	13.4 E	69.1 C				
25-44 years - ans	230	176 C	151 C	25 E	54	76.4 C	14.1 E	65.6 C				
25-34 years - ans	114	88 C	73 C	15 E	26	77.3 C	16.6 E	64.5 C				
35-44 years - ans	116	88 C	77 C	10 F	28	75.6 C	11.6 F	66.8 C				
45-64 years - ans	145	82 C	72 C	10 F	63	56.5 C	12.2 F	69.5 C				
45-54 years - ans	86	60 C	53 C	7 F	26	70.0 C	12.1 F	61.6 C				
55-64 years - ans	59	21 D	19 D	... G	37	36.6 D	... G	51.9 E				
65 years and over - ans et plus	85	... G	... G	... J	82	... G	... J	... G				
Males - Hommes	277	174 C	145 C	29 E	102	63.0 C	16.8 E	52.5 C				
15-24 years - ans	55	28 D	21 D	8 F	27	51.2 D	26.8 F	37.5 D				
15-19 years - ans	27	9 E	7 E	... G	18	34.4 E	... F	24.5 E				
20-24 years - ans	28	19 D	14 D	5 F	9	67.7 D	25.8 F	50.3 D				
25 years and over - ans et plus	221	146 C	124 C	22 E	75	66.0 C	14.8 E	56.2 C				
25-44 years - ans	113	96 C	81 C	15 E	17	84.7 C	15.6 E	71.5 C				
25-34 years - ans	56	48 C	39 D	9 F	9	84.5 C	18.5 F	68.9 D				
35-44 years - ans	57	48 C	42 C	6 F	9	85.0 C	12.7 F	74.2 C				
45-64 years - ans	72	48 C	42 D	7 F	24	66.9 C	13.7 F	57.7 D				
45-54 years - ans	43	35 C	30 D	5 G	9	80.0 C	13.6 G	69.1 D				
55-64 years - ans	29	14 E	12 E	... G	15	47.2 E	... G	40.5 E				
65 years and over - ans et plus	36	... G	... G	... J	34	... G	... H	... G				
Females - Femmes	291	139 C	121 C	18 E	152	47.8 C	12.9 E	41.6 C				
15-24 years - ans	53	25 D	20 D	5 F	28	46.5 D	19.2 F	37.5 D				
15-19 years - ans	26	10 E	8 E	... G	17	36.2 E	... G	29.8 E				
20-24 years - ans	27	15 D	12 E	... G	12	56.6 D	... G	45.1 E				
25 years and over - ans et plus	238	115 C	101 C	13 E	124	48.1 C	11.6 E	42.6 C				
25-44 years - ans	117	80 C	70 C	10 F	37	68.3 C	12.3 F	59.9 C				
25-34 years - ans	57	40 C	35 D	6 F	17	70.1 C	14.3 F	60.1 D				
35-44 years - ans	59	40 D	35 D	4 F	20	66.6 D	10.3 F	59.7 D				
45-64 years - ans	73	34 D	50 D	... G	59	46.2 D	... G	41.5 D				
45-54 years - ans	43	26 D	23 D	... G	17	59.9 D	... G	53.9 D				
55-64 years - ans	30	8 E	7 E	... J	22	26.5 E	... J	23.7 E				
65 years and over - ans et plus	49	... H	... H	... H	47	... H	... H	... H				

TABLE 2. Estimates by Age, Sex and Province, April 1994.

TABLEAU 2. Estimations selon l'âge, le sexe et la province, avril 1994.

	Population 15 years and over	Labour force		Not in labour force	Partici- pation rate	Unemploy- ment rate	Employment/ population ratio		
		Population active							
		Population de 15 ans et plus	Total	Employment	Unemploy- ment	Population inactive	Taux d'acti- vité	Taux de chômage	
		thousands - milliers							
Québec									
Both sexes - Les deux sexes	5,522	3,394 B	2,943 B	451 D	2,128	61.5 B	13.3 D	53.3 B	
15-24 years - ans	916	495 C	404 C	91 E	419	56.2 C	18.4 E	44.2 C	
15-19 years - ans	467	176 D	142 D	34 F	292	37.6 D	19.3 E	30.3 D	
20-24 years - ans	447	319 C	262 D	57 E	127	71.5 C	18.0 E	58.7 D	
25 years and over - ans et plus	6,608	2,899 B	2,540 B	360 D	1,709	62.9 B	12.4 D	55.1 B	
25-44 years - ans	2,332	1,901 B	1,662 C	239 E	431	81.5 B	12.6 E	71.3 C	
25-34 years - ans	1,154	922 C	798 C	123 E	232	79.9 C	13.4 E	69.2 C	
35-44 years - ans	1,178	979 B	863 C	116 E	199	83.1 B	11.8 E	73.3 C	
45-64 years - ans	1,526	965 C	846 C	119 E	561	63.2 C	12.3 E	55.4 C	
45-54 years - ans	899	691 C	613 C	77 E	208	76.8 C	11.2 E	68.2 C	
55-64 years - ans	627	274 D	233 D	41 F	353	45.7 D	15.1 F	37.1 D	
65 years and over - ans et plus	750	34 F	32 F	... J	716	4.5 F	... J	4.3 F	
Males - Hommes	2,684	1,889 B	1,604 C	286 D	795	70.4 B	15.1 D	59.7 C	
15-24 years - ans	467	267 D	212 D	55 E	200	57.2 D	20.6 E	45.4 D	
15-19 years - ans	240	93 D	72 E	21 F	147	38.6 D	22.4 F	30.0 E	
20-24 years - ans	227	174 D	140 D	34 F	53	76.8 D	19.6 F	61.7 D	
25 years and over - ans et plus	2,218	1,622 B	1,392 B	231 E	595	73.2 B	14.2 E	62.8 B	
25-44 years - ans	1,162	1,044 B	891 C	153 E	119	89.8 B	14.6 E	76.7 C	
25-34 years - ans	579	512 C	429 C	83 E	67	88.4 C	16.1 E	74.1 C	
35-44 years - ans	583	532 B	462 C	70 E	52	91.1 B	13.2 E	79.2 C	
45-64 years - ans	745	555 C	477 C	77 E	191	74.4 C	13.9 E	64.1 C	
45-54 years - ans	446	389 C	343 C	46 F	55	87.6 C	11.9 F	77.2 C	
55-64 years - ans	301	166 D	135 D	31 F	136	55.0 D	18.7 F	44.7 D	
65 years and over - ans et plus	310	24 F	23 F	... J	286	7.8 F	... J	7.5 F	
Females - Femmes	2,837	1,505 C	1,340 C	165 E	1,332	53.0 C	11.0 E	47.2 C	
15-24 years - ans	447	228 D	192 D	36 F	219	51.0 D	15.9 F	42.9 D	
15-19 years - ans	228	83 E	70 E	13 F	145	36.5 E	15.8 F	30.7 E	
20-24 years - ans	219	145 D	122 D	23 F	76	66.1 D	15.9 F	55.6 D	
25 years and over - ans et plus	2,390	1,277 C	1,148 C	129 E	1,113	53.4 C	10.1 E	48.0 C	
25-44 years - ans	1,170	857 C	771 C	87 E	313	73.3 C	10.1 E	65.9 C	
25-34 years - ans	575	410 C	369 C	41 F	165	71.3 C	10.0 F	64.2 C	
35-44 years - ans	595	447 C	401 C	46 F	148	75.2 C	10.2 F	67.5 C	
45-64 years - ans	781	410 C	368 D	42 F	371	52.5 C	10.1 F	47.2 D	
45-54 years - ans	455	302 C	270 D	31 F	153	66.3 C	10.4 F	59.5 D	
55-64 years - ans	326	108 E	98 E	10 G	217	33.2 E	9.6 G	30.1 E	
65 years and over - ans et plus	440	10 H	9 H	... J	430	2.2 H	... J	2.0 H	
Ontario									
Both sexes - Les deux sexes	8,123	5,302 B	4,761 B	541 D	2,821	65.3 B	10.2 D	58.6 B	
15-24 years - ans	1,379	803 C	663 C	140 E	576	58.2 C	17.5 E	48.0 C	
15-19 years - ans	657	302 D	240 D	62 E	354	46.0 D	20.5 E	36.6 D	
20-24 years - ans	723	501 C	423 C	79 E	222	69.3 C	15.7 E	58.5 C	
25 years and over - ans et plus	6,744	4,699 A	4,099 B	401 D	2,245	66.7 A	8.9 D	60.8 B	
25-44 years - ans	3,410	2,906 A	2,635 B	271 D	504	85.2 A	9.3 D	77.3 B	
25-34 years - ans	1,758	1,991 B	1,534 C	157 E	267	84.8 B	10.5 E	75.9 C	
35-44 years - ans	1,652	1,415 B	1,300 B	114 E	237	85.6 B	8.1 E	78.7 B	
45-64 years - ans	2,156	1,996 C	1,374 C	121 E	660	69.4 C	8.1 E	63.8 C	
45-54 years - ans	1,246	1,027 B	956 C	73 E	219	82.4 B	7.1 E	76.6 C	
55-64 years - ans	910	469 C	421 C	48 F	441	51.5 C	10.3 F	46.2 C	
65 years and over - ans et plus	1,178	97 E	89 E	8 J	1,081	8.3 E	8.2 J	7.6 E	
Males - Hommes	3,948	2,878 B	2,562 B	315 D	1,071	72.9 B	11.0 D	64.9 B	
15-24 years - ans	701	414 C	333 D	81 E	287	59.1 C	19.7 E	47.5 D	
15-19 years - ans	335	152 D	119 D	34 F	183	45.4 D	22.1 E	35.4 D	
20-24 years - ans	366	262 C	214 D	48 E	104	71.6 C	18.2 E	58.6 D	
25 years and over - ans et plus	3,247	2,463 B	2,229 B	234 E	784	75.9 B	9.5 E	68.7 B	
25-44 years - ans	1,681	1,567 A	1,415 B	151 E	115	93.2 A	9.7 E	84.2 B	
25-34 years - ans	874	815 B	723 C	92 E	59	93.5 B	11.3 E	82.7 C	
35-44 years - ans	808	752 B	693 C	59 E	56	93.0 B	7.9 E	85.7 C	
45-64 years - ans	1,060	832 C	755 C	77 E	228	78.5 C	9.3 E	71.2 C	
45-54 years - ans	615	553 B	507 C	46 F	62	89.9 B	8.3 F	82.4 C	
55-64 years - ans	445	279 D	248 D	31 F	166	62.7 D	11.2 F	55.7 D	
65 years and over - ans et plus	506	65 E	59 E	5 J	441	12.8 E	8.2 J	11.8 E	
Females - Femmes	4,175	2,625 B	2,199 B	226 D	1,750	58.1 B	9.3 D	52.7 B	
15-24 years - ans	678	389 C	330 D	59 E	289	57.3 C	15.2 E	48.6 D	
15-19 years - ans	321	150 D	122 D	28 F	172	46.6 D	18.8 F	37.8 D	
20-24 years - ans	357	239 C	208 D	31 F	118	67.0 C	12.9 F	58.4 D	
25 years and over - ans et plus	3,496	2,036 B	1,869 B	167 E	1,461	58.2 B	8.2 E	53.5 B	
25-44 years - ans	1,728	1,339 B	1,219 C	120 E	389	77.5 B	9.0 E	70.6 C	
25-34 years - ans	884	676 C	612 C	65 E	208	76.5 C	9.6 E	69.2 C	
35-44 years - ans	844	663 C	608 C	55 E	181	78.6 C	8.3 E	72.0 C	
45-64 years - ans	1,096	664 C	620 C	44 F	432	60.6 C	6.6 F	56.6 C	
45-54 years - ans	630	473 C	446 C	27 F	157	75.1 C	5.7 F	70.8 C	
55-64 years - ans	465	190 D	173 D	17 G	275	40.9 D	8.9 G	37.2 D	
65 years and over - ans et plus	673	35 F	30 F	... J	640	4.9 F	... J	4.5 F	

TABLE 2. Estimates by Age, Sex and Province, April 1994.

TABLEAU 2. Estimations selon l'âge, le sexe et la province, avril 1994.

	Population 15 years and over	Labour force		Not in labour force	Partici- pation rate	Unemploy- ment rate	Employment/ population ratio	
	Population de 15 ans et plus	Population active	Employment	Unemploy- ment	Population inactive	Taux d'acti- vité	Taux de chômage	Rapport emploi- population
	Total	Emploi	Chômage					
	thousands - milliers							per cent - pourcentage
Manitoba								
Both sexes - Les deux sexes	814	542 B	487 C	55 E	271	66.6 B	10.1 E	59.9 C
15-24 years - ans	145	99 C	83 D	16 F	46	68.2 C	16.2 F	57.1 D
15-19 years - ans	71	41 D	32 E	9 F	30	57.7 D	21.9 F	45.1 E
20-24 years - ans	74	58 C	51 D	7 F	16	78.2 C	12.2 F	68.7 D
25 years and over - ans et plus	669	443 B	405 C	39 E	225	66.3 B	8.8 E	60.5 C
25-44 years - ans	326	283 B	256 C	27 E	42	87.0 B	9.5 E	78.7 C
25-34 years - ans	166	140 C	125 C	15 F	25	84.8 C	10.8 F	75.7 C
35-44 years - ans	160	143 C	131 C	12 F	17	89.2 C	8.2 F	81.8 C
45-64 years - ans	206	148 C	137 C	11 F	58	71.7 C	7.5 F	66.3 C
45-54 years - ans	118	100 C	93 C	7 G	18	85.1 C	7.0 G	79.2 C
55-64 years - ans	88	48 D	44 D	4 H	41	53.8 D	8.6 H	49.2 D
65 years and over - ans et plus	137	12 F	11 F	... J	125	9.0 F	... J	8.4 F
Males - Hommes	396	298 B	267 C	31 E	97	75.4 B	10.5 E	67.5 C
15-24 years - ans	74	55 D	45 D	10 F	19	74.3 D	18.0 F	60.9 D
15-19 years - ans	36	23 E	18 E	5 G	14	62.6 E	21.8 G	48.9 E
20-24 years - ans	58	32 D	27 D	5 G	5	85.6 D	15.4 G	72.4 D
25 years and over - ans et plus	322	244 B	222 C	21 F	78	75.7 B	8.8 F	69.0 C
25-44 years - ans	162	151 B	135 C	15 F	12	92.9 B	10.2 F	83.4 C
25-34 years - ans	83	76 C	66 C	10 G	7	91.3 C	12.9 G	79.5 C
35-44 years - ans	79	75 C	69 C	6 G	4	94.5 C	7.4 G	87.5 C
45-64 years - ans	101	84 C	78 C	6 G	18	82.6 C	6.9 G	77.0 C
45-54 years - ans	58	55 C	52 C	4 H	..	95.0 C	6.6 H	88.8 C
55-64 years - ans	43	29 D	26 D	... H	15	66.0 D	... H	61.1 D
65 years and over - ans et plus	58	9 F	9 F	... J	49	15.8 F	... J	15.1 F
Females - Femmes	418	244 C	220 C	23 E	174	58.3 C	9.6 E	52.7 C
15-24 years - ans	71	44 D	38 D	6 G	27	61.8 D	13.9 F	53.2 D
15-19 years - ans	35	18 E	14 E	4 G	16	52.7 E	22.0 G	41.1 E
20-24 years - ans	36	26 D	23 D	.. G	11	70.5 D	.. G	64.8 D
25 years and over - ans et plus	347	200 C	182 C	17 F	147	57.6 C	8.7 F	52.6 C
25-44 years - ans	164	133 C	121 C	12 F	31	81.1 C	8.7 F	74.0 C
25-34 years - ans	83	65 C	59 D	5 G	18	78.4 C	8.3 G	71.8 D
35-44 years - ans	81	68 C	62 D	6 G	13	83.9 C	9.1 G	76.2 D
45-64 years - ans	105	64 D	59 D	5 G	41	61.1 D	8.5 G	56.0 D
45-54 years - ans	60	45 D	42 D	.. H	15	75.4 D	.. H	69.8 D
55-64 years - ans	45	19 E	17 E	... J	26	42.3 E	.. J	37.8 E
65 years and over - ans et plus	78	... G	... H	... J	75	... G	.. H	.. H
Saskatchewan								
Both sexes - Les deux sexes	718	467 B	426 C	41 E	251	65.1 B	8.9 E	59.3 C
15-24 years - ans	131	76 C	63 D	13 E	55	57.9 C	16.6 E	48.3 D
15-19 years - ans	69	33 D	28 D	5 F	36	48.3 D	16.1 F	40.5 D
20-24 years - ans	62	42 C	35 D	7 F	19	68.8 C	16.9 F	57.1 D
25 years and over - ans et plus	588	392 B	363 C	29 E	196	66.7 B	7.4 E	61.8 C
25-44 years - ans	278	243 B	221 C	21 E	36	87.2 B	8.8 E	79.5 C
25-34 years - ans	137	115 C	103 C	12 F	21	84.3 C	10.4 F	75.5 C
35-44 years - ans	142	128 B	118 C	9 F	14	90.0 B	7.4 F	83.3 C
45-64 years - ans	179	134 C	126 C	7 F	45	74.7 C	5.5 F	70.6 C
45-54 years - ans	100	86 C	82 C	4 G	14	86.0 C	4.7 G	81.9 C
55-64 years - ans	79	48 D	45 D	.. G	31	60.4 D	.. G	56.3 D
65 years and over - ans et plus	130	15 E	15 E	... J	115	11.8 E	.. J	11.6 E
Males - Hommes	352	255 B	231 C	25 E	97	72.5 B	9.6 E	65.5 C
15-24 years - ans	67	41 D	33 D	9 F	26	61.5 D	20.8 F	48.7 D
15-19 years - ans	36	18 E	14 E	.. G	18	50.5 E	.. G	40.8 E
20-24 years - ans	31	23 D	18 D	5 G	8	74.0 D	22.0 G	57.7 D
25 years and over - ans et plus	285	214 B	198 C	16 E	71	75.1 B	7.5 E	69.5 C
25-44 years - ans	139	129 B	117 C	12 F	10	93.0 B	9.2 F	84.4 C
25-34 years - ans	68	62 C	56 C	6 F	6	91.8 C	10.4 F	82.3 C
35-44 years - ans	71	67 B	61 C	5 G	4	96.2 B	8.2 G	86.5 C
45-64 years - ans	89	74 C	70 C	4 G	15	83.4 C	5.5 G	78.8 C
45-54 years - ans	50	46 C	44 C	.. G	4	92.9 C	.. G	88.7 C
55-64 years - ans	39	28 D	26 D	.. H	11	71.3 D	.. H	66.3 D
65 years and over - ans et plus	58	11 E	11 E	... J	47	19.6 E	.. J	19.4 E
Females - Femmes	366	212 C	195 C	17 E	154	57.9 C	7.9 E	53.3 C
15-24 years - ans	64	35 D	31 D	4 F	29	54.2 D	11.6 F	48.0 D
15-19 years - ans	34	15 E	14 E	.. G	18	46.0 E	.. G	40.2 E
20-24 years - ans	30	19 D	17 D	.. G	11	63.4 D	.. G	56.6 D
25 years and over - ans et plus	302	177 C	165 C	13 E	125	58.7 C	7.2 E	54.5 C
25-44 years - ans	140	114 C	104 C	9 F	26	81.4 C	8.3 F	74.6 C
25-34 years - ans	69	53 C	48 D	6 F	16	76.9 C	10.5 F	68.9 D
35-44 years - ans	71	61 C	57 C	4 G	10	85.7 C	6.5 G	80.2 C
45-64 years - ans	90	60 C	57 D	.. G	31	66.1 C	.. G	62.5 D
45-54 years - ans	50	40 C	38 D	.. H	11	79.1 C	.. H	75.3 D
55-64 years - ans	40	20 E	19 E	.. J	20	49.8 E	.. J	46.5 E
65 years and over - ans et plus	72	4 G	4 G	... J	68	5.4 G	.. J	5.3 G

TABLE 2. Estimates by Age, Sex and Province, April 1994.

TABLEAU 2. Estimations selon l'âge, le sexe et la province, avril 1994.

	Population 15 years and over	Labour force		Not in labour force	Partici- pation rate	Unemploy- ment rate	Employment/ population ratio				
		Population active									
		Population de 15 ans et plus	Total								
		thousands - milliers		per cent - pourcentage							
Alberta											
Both sexes - Les deux sexes	1,956	1,373 B	1,247 B	126 D	583	70.2 B	9.2 D				
15-24 years - ans	372	240 C	207 C	33 E	132	64.5 C	13.8 E				
15-19 years - ans	181	92 D	80 D	13 F	89	51.1 D	13.9 F				
20-24 years - ans	191	148 C	127 D	20 F	44	77.2 C	13.8 F				
25 years and over - ans et plus	1,584	1,133 B	1,040 B	93 E	451	71.5 B	8.2 E				
25-44 years - ans	878	764 B	699 B	65 E	114	87.0 B	8.6 E				
25-34 years - ans	434	370 B	334 C	35 E	64	85.2 B	9.6 E				
35-44 years - ans	444	394 B	364 C	30 E	69	88.8 B	7.6 E				
45-64 years - ans	482	348 C	322 C	27 F	134	72.3 C	7.7 E				
45-54 years - ans	288	243 C	227 C	16 F	45	84.4 C	6.5 F				
55-64 years - ans	193	105 D	94 D	11 G	88	54.3 D	10.3 G				
65 years and over - ans et plus	224	21 E	19 E	... J	204	9.2 E	... J				
Males - Hommes	973	752 B	685 B	67 E	220	77.4 B	8.9 E				
15-24 years - ans	190	126 C	110 D	16 F	64	66.5 C	12.5 F				
15-19 years - ans	92	48 D	42 E	6 G	44	52.2 D	12.2 F				
20-24 years - ans	97	78 D	68 D	10 G	19	80.0 D	12.7 G				
25 years and over - ans et plus	783	626 B	575 B	51 E	157	80.0 B	8.2 E				
25-44 years - ans	440	415 B	379 C	36 E	25	94.2 C	8.6 E				
25-34 years - ans	216	201 B	182 C	20 F	15	93.0 B	9.7 F				
35-44 years - ans	224	214 B	197 C	16 F	10	95.4 B	7.6 F				
45-64 years - ans	243	196 C	181 C	15 F	47	80.6 C	7.5 F				
45-54 years - ans	146	133 C	125 C	9 G	13	91.2 C	6.6 G				
55-64 years - ans	97	63 D	57 D	6 G	34	64.6 D	9.4 G				
65 years and over - ans et plus	100	16 F	15 F	... J	84	15.7 F	... J				
Females - Femmes	983	621 B	561 C	59 E	363	63.1 B	9.6 E				
15-24 years - ans	182	114 D	97 D	17 F	68	62.5 D	15.3 F				
15-19 years - ans	89	44 D	37 E	7 G	44	49.9 D	15.7 G				
20-24 years - ans	96	70 D	59 D	10 G	24	74.3 D	15.0 G				
25 years and over - ans et plus	801	507 C	465 C	42 E	294	63.3 C	8.3 E				
25-44 years - ans	438	349 C	320 C	30 E	88	79.8 C	8.5 E				
25-34 years - ans	218	168 C	153 C	16 F	49	77.4 C	9.4 F				
35-44 years - ans	220	181 C	167 C	14 F	39	82.2 C	7.6 F				
45-64 years - ans	239	152 C	140 C	12 F	86	63.8 C	7.9 F				
45-54 years - ans	142	110 C	103 D	7 G	32	77.3 C	6.4 G				
55-64 years - ans	97	42 E	37 E	5 H	54	43.9 E	11.5 G				
65 years and over - ans et plus	124	5 G	5 G	... J	119	4.0 G	... J				
British Columbia - Colombie-Britannique											
Both sexes - les deux sexes	2,695	1,774 B	1,582 C	192 E	921	65.8 B	10.8 E				
15-24 years - ans	445	288 C	239 D	48 F	157	64.6 C	16.8 F				
15-19 years - ans	214	106 D	91 E	15 F	107	49.8 D	14.5 F				
20-24 years - ans	231	181 C	148 D	33 F	50	78.3 C	18.3 F				
25 years and over - ans et plus	2,250	1,486 B	1,343 C	144 E	764	66.1 B	9.7 E				
25-44 years - ans	1,112	948 B	843 C	105 E	164	85.3 B	11.1 E				
25-34 years - ans	547	456 C	398 C	58 F	91	85.3 C	12.7 F				
35-44 years - ans	565	493 C	446 C	47 F	73	87.2 C	9.6 F				
45-64 years - ans	721	509 C	471 C	38 F	212	70.6 C	7.4 F				
45-54 years - ans	417	348 C	322 C	26 F	69	83.4 C	7.4 F				
55-64 years - ans	304	161 D	149 D	12 G	143	53.0 D	7.4 G				
65 years and over - ans et plus	417	29 F	28 F	... J	388	7.0 F	... J				
Males - Hommes	1,320	966 B	851 C	115 E	355	73.1 B	11.9 E				
15-24 years - ans	226	149 D	115 D	34 F	77	65.8 D	22.9 F				
15-19 years - ans	110	55 E	44 E	11 G	55	49.8 E	19.9 G				
20-24 years - ans	116	94 D	71 D	23 G	22	80.9 D	24.6 G				
25 years and over - ans et plus	1,094	817 B	736 C	81 E	277	74.7 B	9.9 E				
25-44 years - ans	546	506 B	450 C	57 F	40	92.7 B	11.2 F				
25-34 years - ans	269	247 C	216 C	31 F	22	92.0 C	12.6 F				
35-44 years - ans	277	259 C	233 C	26 G	18	93.4 C	9.9 G				
45-64 years - ans	362	290 C	267 C	23 F	71	80.3 C	8.1 F				
45-54 years - ans	209	189 C	173 C	16 G	19	90.7 C	8.5 G				
55-64 years - ans	153	101 D	94 E	7 G	52	66.1 D	7.3 G				
65 years and over - ans et plus	186	20 G	19 G	... J	166	10.7 G	... J				
Females - Femmes	1,375	809 C	731 C	77 E	567	58.8 C	9.5 E				
15-24 years - ans	219	139 D	124 D	14 F	80	63.4 D	10.3 F				
15-19 years - ans	104	52 E	47 E	4 G	52	49.8 E	8.3 G				
20-24 years - ans	115	87 D	77 D	10 G	28	75.8 D	11.5 G				
25 years and over - ans et plus	1,156	670 C	607 C	63 E	487	57.9 C	9.4 E				
25-44 years - ans	566	442 C	394 C	48 F	124	78.1 C	10.9 F				
25-34 years - ans	278	208 C	181 D	27 F	70	75.0 C	12.9 F				
35-44 years - ans	288	234 C	212 D	22 F	54	81.2 C	9.2 F				
45-64 years - ans	359	219 D	204 D	14 F	141	60.8 D	6.6 F				
45-54 years - ans	208	159 D	149 D	10 G	50	76.1 D	6.1 G				
55-64 years - ans	151	60 E	55 E	5 H	91	39.7 E	7.7 H				
65 years and over - ans et plus	232	9 G	9 G	... J	222	4.0 G	... J				

TABLE 3. Estimates by Marital Status, Age and Sex, Canada, April 1994.

TABLEAU 3. Estimations selon l'état matrimonial, l'âge et le sexe, Canada, avril 1994.

	Population 15 years and over	Labour force		Not in labour force	Partici- pation rate	Unemploy- ment rate	Employment/ population ratio	
		Population active						
	Population de 15 ans et plus	Total	Employment	Unemploy- ment	Population inactive	Taux d'acti- vité	Taux de chômage	Rapport emploi- population
thousands - milliers							per cent - pourcentage	
Both sexes - Les deux sexes								
Total	21,646	13,877	12,293	1,584	7,770	64.1	11.4	56.8
15-24 years - ans	3,737	2,175	1,788	387	1,562	58.2	17.8	47.8
25-44 years - ans	9,076	7,618	6,793	824	1,459	83.9	10.8	74.8
45 years and over - ans et plus	8,833	4,084	3,712	372	4,750	46.2	9.1	42.0
Single - Célibataires	5,701	3,666	3,078	587	2,035	64.3	16.0	54.0
15-24 years - ans	3,209	1,784	1,470	314	1,424	55.6	17.6	45.8
25-44 years - ans	1,951	1,619	1,379	239	332	83.0	14.8	70.7
45 years and over - ans et plus	541	263	229	34	278	48.6	12.8	42.4
Married - Marié(e)s	13,238	9,043	8,213	830	4,195	68.3	9.2	62.0
15-24 years - ans	505	376	308	68	128	74.6	18.1	61.0
25-44 years - ans	6,379	5,406	4,920	486	973	84.7	9.0	77.1
45 years and over - ans et plus	6,354	3,260	2,985	275	3,094	51.3	8.4	47.0
Separated/Divorced -								
Séparé(e)s/Divorcé(e)s	1,452	992	846	146	460	68.3	14.7	58.3
15-24 years - ans	21	13	8	4	8	62.1	34.4	40.7
25-44 years - ans	708	563	470	93	146	79.4	16.4	66.4
45 years and over - ans et plus	723	416	368	49	306	57.6	11.7	50.9
Widowed - Veufs(ves)	1,256	176	155	21	1,080	14.0	11.8	12.4
15-24 years - ans	..	..	..	..	..	..	..	..
25-44 years - ans	37	30	24	6	7	80.3	19.6	64.6
45 years and over - ans et plus	1,215	144	129	15	1,071	11.9	10.3	10.6
Males - Hommes								
Total	10,558	7,601	6,656	945	2,957	72.0	12.4	63.0
15-24 years - ans	1,903	1,143	911	233	760	60.1	20.3	47.8
25-44 years - ans	4,494	4,119	3,640	479	375	91.7	11.6	81.0
45 years and over - ans et plus	4,161	2,338	2,106	233	1,823	56.2	10.0	50.6
Single - Célibataires	3,181	2,143	1,750	393	1,038	67.4	18.3	55.0
15-24 years - ans	1,730	996	798	196	736	57.4	19.7	46.1
25-44 years - ans	1,173	1,002	829	173	171	85.4	17.2	70.7
45 years and over - ans et plus	278	147	123	24	130	53.0	16.6	44.3
Married - Mariés	6,591	4,987	4,517	469	1,604	75.7	9.4	68.5
15-24 years - ans	166	144	109	34	22	86.6	23.9	65.9
25-44 years - ans	3,038	2,864	2,605	259	174	94.3	9.0	85.7
45 years and over - ans et plus	3,387	1,979	1,803	176	1,408	58.4	8.9	53.2
Separated/Divorced -								
Séparés/Divorcés	565	425	350	75	139	75.3	17.7	62.0
15-24 years - ans	6	6	4	..	..	92.3	..	58.4
25-44 years - ans	272	242	197	46	29	89.3	18.8	72.4
45 years and over - ans et plus	287	177	150	27	110	61.8	15.5	52.2
Widowed - Veufs	222	46	39	7	176	20.6	15.2	17.4
15-24 years - ans	..	..	..	..	..	..	..	..
25-44 years - ans	11	10	8	..	..	94.2	..	76.9
45 years and over - ans et plus	210	35	30	5	175	16.7	14.4	14.3
Females - Femmes								
Total	11,088	6,276	5,637	639	4,813	56.6	10.2	50.8
15-24 years - ans	1,854	1,032	877	155	802	56.3	15.0	47.9
25-44 years - ans	4,583	3,499	3,154	345	1,084	76.3	9.9	68.8
45 years and over - ans et plus	4,672	1,745	1,606	139	2,927	37.4	8.0	34.4
Single - Célibataires	2,520	1,523	1,329	194	997	60.4	12.8	52.7
15-24 years - ans	1,478	791	672	118	688	53.5	15.0	45.5
25-44 years - ans	778	617	550	67	162	79.2	10.8	70.7
45 years and over - ans et plus	264	116	106	9	148	43.8	8.0	40.3
Married - Mariées	6,648	4,056	3,696	360	2,591	61.0	8.9	55.6
15-24 years - ans	339	233	199	34	106	68.6	14.6	58.7
25-44 years - ans	3,361	2,542	2,315	227	799	76.1	8.9	69.3
45 years and over - ans et plus	2,967	1,281	1,182	99	1,686	43.2	7.7	39.8
Separated/Divorced -								
Séparées/Divorcées	887	567	496	70	321	63.9	12.4	55.9
15-24 years - ans	15	7	5	..	7	49.6	..	33.4
25-44 years - ans	437	320	273	47	117	73.3	14.6	62.6
45 years and over - ans et plus	436	239	218	21	197	54.9	8.9	50.0
Widowed - Veuves	1,033	130	117	14	903	12.6	10.6	11.3
15-24 years - ans	..	..	..	..	..	..	..	..
25-44 years - ans	26	20	16	4	7	74.5	20.3	59.4
45 years and over - ans et plus	1,005	109	99	10	896	10.9	8.9	9.9

TABLE 4. Estimates by Marital Status, Sex and Province, April 1994.

TABLEAU 4. Estimations selon l'état matrimonial, le sexe et la province, avril 1994.

	Population 15 years and over	Labour force		Not in labour force	Partici- pation rate	Unemploy- ment rate	Employment/ population ratio				
		Population active									
		Population de 15 ans et plus	Total								
		thousands - milliers		per cent - pourcentage							
Newfoundland - Terre-Neuve											
Both sexes - Les deux sexes	446	230	177	53	215	51.7	23.1	39.7			
Single - Célibataires	123	56	39	17	67	45.3	30.0	31.7			
Married - Marié(e)s	286	165	131	34	122	57.6	20.7	45.6			
Other - Autres	37	10	8	...	27	27.0	...	20.5			
Males - Hommes	221	128	96	32	93	58.0	24.8	43.6			
Single - Célibataires	68	32	21	11	36	47.1	35.3	30.5			
Married - Mariés	143	92	72	20	51	64.3	21.3	50.6			
Other - Autres	10	4	...	...	6	41.5	...	...	
Females - Femmes	225	102	81	21	123	45.5	21.0	35.9			
Single - Célibataires	55	24	18	5	31	43.1	22.8	33.2			
Married - Mariées	163	73	58	15	71	50.9	20.1	40.7			
Other - Autres	27	6	4	...	21	21.4	...	16.1			
Prince Edward I. - I.-du Prince-Édouard											
Both sexes - Les deux sexes	101	64	50	14	37	63.3	22.3	49.2			
Single - Célibataires	28	17	13	5	10	62.4	27.5	45.3			
Married - Marié(e)s	62	42	34	9	19	68.5	20.1	54.7			
Other - Autres	11	4	...	...	7	36.8	...	...	
Males - Hommes	49	35	27	8	15	70.3	23.3	53.9			
Single - Célibataires	15	10	7	...	5	66.8	...	45.5			
Married - Mariés	31	23	19	4	8	73.5	18.3	60.0			
Other - Autres	...	...	...	...	...	...	...	...
Females - Femmes	52	29	23	6	22	56.5	21.1	44.6			
Single - Célibataires	12	7	6	...	5	56.9	...	45.0			
Married - Mariées	31	20	15	4	11	63.4	22.1	49.4			
Other - Autres	8	...	...	...	6	...	...	...
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse											
Both sexes - Les deux sexes	704	416	353	62	288	59.0	15.0	50.2			
Single - Célibataires	188	114	91	22	75	60.3	19.6	48.5			
Married - Marié(e)s	429	272	238	34	158	63.3	12.4	55.4			
Other - Autres	87	30	24	6	56	35.1	20.3	28.0			
Males - Hommes	338	225	188	37	113	66.6	16.3	55.7			
Single - Célibataires	103	64	48	16	39	61.8	24.4	46.7			
Married - Mariés	211	149	131	18	62	70.6	12.3	61.9			
Other - Autres	24	12	10	...	11	52.2	...	39.9			
Females - Femmes	366	190	165	25	175	52.0	13.3	45.1			
Single - Célibataires	85	50	43	7	35	58.6	13.5	50.7			
Married - Mariées	218	123	107	15	95	56.2	12.6	49.2			
Other - Autres	63	18	15	...	45	28.6	...	23.4			
New Brunswick - Nouveau-Brunswick											
Both sexes - Les deux sexes	568	314	266	47	254	55.2	15.1	46.9			
Single - Célibataires	148	78	61	17	70	52.8	21.3	41.5			
Married - Marié(e)s	355	215	188	26	140	60.6	12.3	53.1			
Other - Autres	65	21	17	4	45	31.9	20.1	25.5			
Males - Hommes	277	174	145	29	102	63.0	16.8	52.5			
Single - Célibataires	84	47	35	12	37	56.2	25.3	42.0			
Married - Mariés	176	119	104	15	57	67.8	12.8	59.1			
Other - Autres	16	8	6	...	9	47.2	...	35.3			
Females - Femmes	291	139	121	18	152	47.8	12.9	41.6			
Single - Célibataires	64	31	26	5	33	48.2	15.1	40.9			
Married - Mariées	179	96	84	11	83	53.5	11.7	47.2			
Other - Autres	49	13	11	...	36	26.7	...	22.2			
Québec											
Both sexes - Les deux sexes	5,522	3,394	2,943	451	2,128	61.5	13.3	53.3			
Single - Célibataires	1,456	864	706	158	592	59.4	18.3	48.5			
Married - Marié(e)s	3,370	2,238	1,992	246	1,132	66.4	11.0	59.1			
Other - Autres	696	292	245	47	404	41.9	16.1	35.2			
Males - Hommes	2,684	1,889	1,604	286	795	70.4	15.1	59.7			
Single - Célibataires	810	513	404	110	297	63.4	21.4	49.8			
Married - Mariés	1,677	1,258	1,108	150	418	75.1	12.0	66.1			
Other - Autres	197	117	92	26	80	59.5	21.7	46.6			
Females - Femmes	2,837	1,505	1,340	165	1,332	53.0	11.0	47.2			
Single - Célibataires	646	351	302	49	295	54.4	13.8	46.8			
Married - Mariées	1,693	980	884	95	714	57.9	9.7	52.2			
Other - Autres	498	174	153	22	324	35.0	12.4	30.7			

TABLE 4. Estimates by Marital Status, Sex and Province, April 1994.

TABLEAU 4. Estimations selon l'état matrimonial, le sexe et la province, avril 1994.

	Population 15 years and over	Labour force		Not in labour force	Partici- pation rate	Unemploy- ment rate	Employment/ population ratio	
		Population active						
		Population de 15 ans et plus	Total	Employ- ment	Unemploy- ment	Population inactive	Taux d'acti- vité	
thousands - milliers								
per cent - pourcentage								
Ontario								
Both sexes - Les deux sexes	8,123	5,302	4,761	541	2,821	65.3	10.2	58.6
Single - Célibataires	2,144	1,428	1,219	209	716	66.6	14.6	56.8
Married - Marié(e)s	4,949	3,429	3,148	281	1,520	69.3	8.2	63.6
Other - Autres	1,030	445	395	51	585	43.2	11.4	38.3
Males - Hommes	3,948	2,878	2,562	315	1,071	72.9	11.0	64.9
Single - Célibataires	1,183	819	689	131	364	69.3	15.9	58.2
Married - Mariés	2,465	1,880	1,721	159	585	76.3	8.5	69.8
Other - Autres	300	179	153	26	122	59.5	14.3	51.0
Females - Femmes	4,175	2,425	2,199	226	1,750	58.1	9.3	52.7
Single - Célibataires	961	608	530	78	353	63.3	12.9	55.2
Married - Mariées	2,484	1,549	1,427	122	934	62.4	7.9	57.5
Other - Autres	730	267	242	25	463	36.5	9.5	33.1
Manitoba								
Both sexes - Les deux sexes	814	542	487	55	271	66.6	10.1	59.9
Single - Célibataires	213	147	121	26	66	69.0	17.4	57.0
Married - Marié(e)s	490	351	326	25	139	71.6	7.0	66.6
Other - Autres	110	44	40	5	66	40.2	10.7	35.9
Males - Hommes	396	298	267	31	97	75.4	10.5	67.5
Single - Célibataires	123	92	74	18	31	74.7	19.4	60.2
Married - Mariés	244	191	179	11	53	78.1	6.0	73.4
Other - Autres	29	16	14	...	13	56.1	...	48.9
Females - Femmes	418	244	220	23	174	58.3	9.6	52.7
Single - Célibataires	90	55	48	8	35	61.3	14.0	52.7
Married - Mariées	246	160	147	13	86	65.1	8.1	59.8
Other - Autres	81	28	25	...	53	34.5	...	31.2
Saskatchewan								
Both sexes - Les deux sexes	718	467	426	41	251	65.1	8.9	59.3
Single - Célibataires	177	111	96	15	66	62.6	13.1	54.4
Married - Marié(e)s	456	324	301	23	132	71.1	7.0	66.1
Other - Autres	85	33	29	4	53	38.2	12.4	33.5
Males - Hommes	352	255	231	25	97	72.5	9.6	65.5
Single - Célibataires	101	68	57	10	34	66.8	15.1	56.7
Married - Mariés	228	175	163	12	53	76.8	6.9	71.5
Other - Autres	23	13	11	...	10	55.5	...	45.7
Females - Femmes	366	212	195	17	154	57.9	7.9	53.3
Single - Célibataires	76	43	39	4	33	57.0	10.0	51.3
Married - Mariées	228	149	138	11	79	65.6	7.2	60.7
Other - Autres	62	20	18	...	43	31.8	...	28.9
Alberta								
Both sexes - Les deux sexes	1,956	1,373	1,247	126	583	70.2	9.2	63.7
Single - Célibataires	535	373	326	46	162	69.7	12.4	61.1
Married - Marié(e)s	1,203	888	822	66	314	73.9	7.4	68.4
Other - Autres	219	112	98	14	107	51.1	12.8	44.6
Males - Hommes	973	752	685	67	220	77.4	8.9	70.5
Single - Célibataires	304	220	192	29	84	72.5	13.0	63.1
Married - Mariés	599	485	453	32	114	81.0	6.6	75.6
Other - Autres	69	47	40	6	23	67.5	13.5	58.4
Females - Femmes	983	621	561	59	363	63.1	9.6	57.1
Single - Célibataires	231	152	135	18	78	66.1	11.6	58.4
Married - Mariées	603	403	369	34	200	66.8	8.4	61.2
Other - Autres	149	65	57	8	84	43.5	12.3	38.2
British Columbia - Colombie-Britannique								
Both sexes - Les deux sexes	2,695	1,774	1,582	192	921	65.8	10.8	58.7
Single - Célibataires	689	479	405	74	211	69.4	15.4	58.7
Married - Marié(e)s	1,639	1,119	1,032	87	520	68.3	7.7	63.0
Other - Autres	367	177	145	32	190	48.1	18.0	39.5
Males - Hommes	1,320	966	851	115	355	73.1	11.9	64.4
Single - Célibataires	389	277	223	54	111	71.4	19.6	57.4
Married - Mariés	817	615	568	47	202	75.3	7.6	69.6
Other - Autres	114	73	59	14	41	63.9	19.0	51.7
Females - Femmes	1,375	809	731	77	567	58.8	9.5	53.2
Single - Célibataires	301	201	182	19	100	66.9	9.6	60.5
Married - Mariées	822	504	464	40	318	61.3	7.9	56.4
Other - Autres	252	103	86	18	149	41.0	17.2	33.9

TABLE 5. Estimates by Educational Attainment, Sex and Age, Canada and Provinces, April 1994.

TABLEAU 5. Estimations selon le niveau d'instruction, le sexe et l'âge, Canada et provinces, avril 1994.

	Population 15 years and over	Labour force		Not in labour force	Partici- pation rate	Unemploy- ment rate	Employment/ population ratio					
		Population active										
		Population de 15 ans et plus	Total									
thousands - milliers												
per cent - pourcentage												
Canada												
Total	21,646	13,877	12,293	1,584	7,770	64.1	11.4					
0-8 years - 0 à 8 années	2,893	840	689	151	2,052	29.1	18.0					
Some secondary education - Études secondaires partielles	4,587	2,447	1,991	456	2,141	53.3	18.6					
Graduated from high school - Études secondaires complétées	4,255	3,017	2,690	327	1,238	70.9	10.8					
Some post-secondary - Études postsecondaires partielles	1,892	1,254	1,114	140	638	66.3	11.2					
Post-secondary certificate or diploma (includes trades certificate) - Certificat ou diplôme d'études postsecondaires (incluant certificat de métier)	5,238	4,009	3,612	397	1,229	76.5	9.9					
University degree - Grade universitaire	2,782	2,309	2,197	112	472	83.0	4.9					
Males - Hommes												
Total	10,558	7,601	6,656	945	2,957	72.0	12.4					
0-8 years - 0 à 8 années	1,400	559	455	104	841	39.9	18.7					
Some secondary education - Études secondaires partielles	2,288	1,457	1,170	287	831	63.7	19.7					
Graduated from high school - Études secondaires complétées	1,920	1,547	1,368	179	372	80.6	11.6					
Some post-secondary - Études postsecondaires partielles	895	625	549	76	270	69.8	12.1					
Post-secondary certificate or diploma (includes trades certificate) - Certificat ou diplôme d'études postsecondaires (incluant certificat de métier)	2,538	2,107	1,874	233	431	83.0	11.1					
University degree - Grade universitaire	1,518	1,306	1,241	65	212	86.0	5.0					
Females - Femmes												
Total	11,088	6,276	5,637	639	4,813	56.6	10.2					
0-8 years - 0 à 8 années	1,493	281	234	47	1,212	18.8	16.7					
Some secondary education - Études secondaires partielles	2,299	990	821	169	1,309	43.1	17.1					
Graduated from high school - Études secondaires complétées	2,335	1,470	1,322	148	865	63.0	10.1					
Some post-secondary - Études postsecondaires partielles	997	629	564	65	368	63.1	10.3					
Post-secondary certificate or diploma (includes trades certificate) - Certificat ou diplôme d'études postsecondaires (incluant certificat de métier)	2,700	1,902	1,739	163	798	70.4	8.6					
University degree - Grade universitaire	1,264	1,003	956	47	260	79.4	4.7					
15 - 24 years - 15 à 24 ans												
Total	3,737	2,175	1,788	387	1,562	58.2	17.8					
0-8 years - 0 à 8 années	194	62	45	18	132	32.2	28.6					
Some secondary education - Études secondaires partielles	1,459	686	520	167	773	47.0	24.3					
Graduated from high school - Études secondaires complétées	677	511	423	88	166	75.5	17.2					
Some post-secondary - Études postsecondaires partielles	730	402	355	47	327	55.1	11.7					
Post-secondary certificate or diploma (includes trades certificate) - Certificat ou diplôme d'études postsecondaires (incluant certificat de métier)	525	403	346	58	122	76.8	14.3					
University degree - Grade universitaire	152	109	99	10	42	72.1	9.5					
25 - 44 years - 25 à 44 ans												
Total	9,076	7,618	6,793	824	1,459	83.9	10.8					
0-8 years - 0 à 8 années	421	239	181	58	182	56.8	24.5					
Some secondary education - Études secondaires partielles	1,383	1,047	841	207	336	75.7	19.7					
Graduated from high school - Études secondaires complétées	2,089	1,752	1,574	178	336	83.9	10.2					
Some post-secondary - Études postsecondaires partielles	770	634	558	76	135	82.4	11.9					
Post-secondary certificate or diploma (includes trades certificate) - Certificat ou diplôme d'études postsecondaires (incluant certificat de métier)	2,810	2,491	2,256	235	319	88.6	9.4					
University degree - Grade universitaire	1,605	1,454	1,384	70	151	90.6	4.8					
45 years and over - 45 ans et plus												
Total	8,833	4,084	3,712	372	4,750	46.2	9.1					
0-8 years - 0 à 8 années	2,278	539	464	76	1,739	23.7	14.0					
Some secondary education - Études secondaires partielles	1,745	713	631	82	1,032	40.9	11.6					
Graduated from high school - Études secondaires complétées	1,489	754	693	61	736	50.6	8.1					
Some post-secondary - Études postsecondaires partielles	393	217	200	18	175	55.3	8.1					
Post-secondary certificate or diploma (includes trades certificate) - Certificat ou diplôme d'études postsecondaires (incluant certificat de métier)	1,903	1,115	1,011	104	788	58.6	9.3					
University degree - Grade universitaire	1,025	746	714	32	279	72.8	4.3					

TABLE 5. Estimates by Educational Attainment, Sex and Age, Canada and Provinces, April 1994.

TABLEAU 5. Estimations selon le niveau d'instruction, le sexe et l'âge, Canada et provinces, avril 1994.

	Population 15 years and over	Labour force			Not in labour force	Partici- pation rate	Unemploy- ment rate	Employment/ population ratio
		Population active		Population inactive				
		Population de 15 ans et plus	Total	Employ- ment	Unemploy- ment	Taux d'acti- vité	Taux de chômage	Rapport emploi- population
thousands - milliers						per cent - pourcentage		
Newfoundland - Terre-Neuve								
Total	446	230	177	53	215	51.7	23.1	39.7
0-8 years - 0 à 8 années	95	23	14	9	73	23.6	39.4	14.3
Some secondary education - Études secondaires partielles	112	43	29	14	69	38.7	32.8	26.0
Graduated from high school - Études secondaires complétées	63	38	28	10	26	59.3	25.3	44.3
Some post-secondary - Études postsecondaires partielles	36	19	15	4	17	52.9	20.6	42.0
Post-secondary certificate or diploma (includes trades certificate) - Certificat ou diplôme d'études postsecondaires (incluant certificat de métier)	108	80	66	15	29	73.6	19.1	59.5
University degree - Grade universitaire	31	28	27	...	...	91.6	...	86.9
Prince Edward Island - I.-du-P.-Édouard								
Total	101	64	50	14	37	63.3	22.3	49.2
0-8 years - 0 à 8 années	16	6	...	...	10	35.5	...	...
Some secondary education - Études secondaires partielles	28	15	9	5	13	53.3	36.5	33.8
Graduated from high school - Études secondaires complétées	15	11	9	...	4	74.7	...	59.3
Some post-secondary - Études postsecondaires partielles	8	5	4	...	...	64.3	...	52.8
Post-secondary certificate or diploma (includes trades certificate) - Certificat ou diplôme d'études postsecondaires (incluant certificat de métier)	24	19	16	...	5	78.6	...	67.9
University degree - Grade universitaire	10	8	7	...	...	81.0	...	75.2
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse								
Total	704	416	353	62	288	59.0	15.0	50.2
0-8 years - 0 à 8 années	95	24	17	7	71	25.0	27.5	18.1
Some secondary education - Études secondaires partielles	191	85	67	18	106	44.6	21.0	35.2
Graduated from high school - Études secondaires complétées	92	64	53	11	28	69.6	17.0	57.8
Some post-secondary - Études postsecondaires partielles	58	38	32	6	20	65.6	14.6	56.0
Post-secondary certificate or diploma (includes trades certificate) - Certificat ou diplôme d'études postsecondaires (incluant certificat de métier)	186	135	119	17	50	72.9	12.4	63.9
University degree - Grade universitaire	83	69	65	5	13	83.9	6.5	78.4
New Brunswick - Nouveau-Brunswick								
Total	568	314	266	47	254	55.2	15.1	46.9
0-8 years - 0 à 8 années	104	24	17	7	79	23.2	27.3	16.9
Some secondary education - Études secondaires partielles	121	53	41	12	69	43.3	22.4	33.6
Graduated from high school - Études secondaires complétées	111	74	63	11	37	67.0	15.1	56.9
Some post-secondary - Études postsecondaires partielles	41	24	21	...	18	56.9	...	49.6
Post-secondary certificate or diploma (includes trades certificate) - Certificat ou diplôme d'études postsecondaires (incluant certificat de métier)	141	98	86	13	42	69.9	12.7	61.0
University degree - Grade universitaire	50	41	39	...	9	82.0	...	77.6
Québec								
Total	5,522	3,394	2,943	451	2,128	61.5	13.3	53.3
0-8 years - 0 à 8 années	1,138	325	251	74	814	28.5	22.8	22.0
Some secondary education - Études secondaires partielles	1,073	579	456	123	493	54.0	21.3	42.5
Graduated from high school - Études secondaires complétées	919	651	568	82	269	70.8	12.6	61.8
Some post-secondary - Études postsecondaires partielles	369	242	216	26	127	65.5	10.6	58.6
Post-secondary certificate or diploma (includes trades certificate) - Certificat ou diplôme d'études postsecondaires (incluant certificat de métier)	1,413	1,082	964	117	332	76.5	10.8	68.2
University degree - Grade universitaire	610	517	488	29	93	84.7	5.6	80.0

TABLE 5. Estimates by Educational Attainment, Sex and Age, Canada and Provinces, April 1994.

TABLEAU 5. Estimations selon le niveau d'instruction, le sexe et l'âge, Canada et provinces, avril 1994.

	Population 15 years and over	Labour force		Not in labour force	Partici- pation rate	Unemploy- ment rate	Employment/ population ratio		
		Population active							
		Population de 15 ans et plus	Total	Employ- ment	Unemploy- ment	Population inactive	Taux d'acti- vité	Taux de chômage	Rapport emploi- population
		thousands - milliers							per cent - pourcentage
Ontario									
Total	8,123	5,302	4,761	541	2,821	65.3	10.2	58.6	
0-8 years - 0 à 8 années	863	267	237	30	596	31.0	11.3	27.5	
Some secondary education - Études secondaires partielles	1,735	941	777	164	794	54.3	17.4	44.8	
Graduated from high school - Études secondaires complétées	1,696	1,179	1,062	116	517	69.5	9.9	62.6	
Some post-secondary - Études postsecondaires partielles	757	492	432	59	265	64.9	12.1	57.1	
Post-secondary certificate or diploma (includes trades certificate) - Certificat ou diplôme d'études postsecondaires (incluant certificat de métier)	1,836	1,408	1,279	129	428	76.7	9.2	69.7	
University degree - Grade universitaire	1,235	1,015	973	42	220	82.2	4.2	78.8	
Manitoba									
Total	814	542	487	55	271	66.6	10.1	59.9	
0-8 years - 0 à 8 années	121	40	35	6	81	33.3	13.7	28.7	
Some secondary education - Études secondaires partielles	194	113	95	18	81	58.4	15.8	49.2	
Graduated from high school - Études secondaires complétées	168	127	116	11	41	75.6	8.5	69.2	
Some post-secondary - Études postsecondaires partielles	82	59	55	4	22	72.6	6.8	67.7	
Post-secondary certificate or diploma (includes trades certificate) - Certificat ou diplôme d'études postsecondaires (incluant certificat de métier)	164	129	118	11	35	78.5	8.3	72.0	
University degree - Grade universitaire	85	73	67	6	12	86.4	8.0	79.5	
Saskatchewan									
Total	718	467	426	41	251	65.1	8.9	59.3	
0-8 years - 0 à 8 années	102	30	27	...	72	29.6	...	26.7	
Some secondary education - Études secondaires partielles	175	99	86	13	76	56.7	13.3	49.2	
Graduated from high school - Études secondaires complétées	143	109	99	10	35	75.8	9.1	68.9	
Some post-secondary - Études postsecondaires partielles	62	41	38	...	21	65.5	...	60.6	
Post-secondary certificate or diploma (includes trades certificate) - Certificat ou diplôme d'études postsecondaires (incluant certificat de métier)	171	133	123	10	39	77.5	7.5	71.6	
University degree - Grade universitaire	64	56	53	...	9	86.6	...	82.9	
Alberta									
Total	1,956	1,373	1,247	126	583	70.2	9.2	63.7	
0-8 years - 0 à 8 années	150	47	42	5	103	31.3	11.1	27.9	
Some secondary education - Études secondaires partielles	421	243	205	38	178	57.7	15.6	48.7	
Graduated from high school - Études secondaires complétées	424	329	304	25	95	77.6	7.5	71.8	
Some post-secondary - Études postsecondaires partielles	184	128	116	11	56	69.4	8.8	63.4	
Post-secondary certificate or diploma (includes trades certificate) - Certificat ou diplôme d'études postsecondaires (incluant certificat de métier)	509	403	367	36	106	79.2	9.0	72.1	
University degree - Grade universitaire	268	224	212	11	45	83.3	5.1	79.0	
British Columbia - Colombie-Britannique									
Total	2,695	1,774	1,582	192	921	65.8	10.8	58.7	
0-8 years - 0 à 8 années	208	55	46	9	153	26.4	17.0	21.9	
Some secondary education - Études secondaires partielles	537	275	225	50	262	51.2	18.3	41.8	
Graduated from high school - Études secondaires complétées	623	436	387	49	187	70.0	11.3	62.1	
Some post-secondary - Études postsecondaires partielles	296	207	183	24	88	70.1	11.5	62.1	
Post-secondary certificate or diploma (includes trades certificate) - Certificat ou diplôme d'études postsecondaires (incluant certificat de métier)	686	522	476	46	163	76.2	8.8	69.4	
University degree - Grade universitaire	346	279	266	13	67	80.6	4.7	76.8	

TABLE 6. Estimates of Full-time Students Aged 15-24, by Age and Sex, Canada and Provinces, April 1994.

TABLEAU 6. Estimations pour les étudiants à plein temps âgés de 15 à 24 ans, selon l'âge et le sexe, Canada et provinces, avril 1994.

Population	Labour force			Not in labour force	Participation rate	Unemployment rate	Employment/population ratio				
	Population active		Employment								
	Total	Employment									
thousands - milliers											
						per cent - pourcentage					
Canada	2,098	794	702	92	1,304	37.9	11.6				
15-19 years - ans	1,512	558	473	85	955	36.9	15.3				
20-24 years - ans	585	236	229	7	349	40.3	3.1				
Males - Hommes	1,068	389	336	54	678	36.5	13.8				
15-19 years - ans	771	277	227	50	694	35.9	17.9				
20-24 years - ans	296	112	108	4	184	37.9	3.7				
Females - Femmes	1,030	404	366	39	626	39.3	9.6				
15-19 years - ans	741	281	245	36	460	37.9	12.6				
20-24 years - ans	289	124	121	...	165	42.8	...				
Newfoundland - Terre-Neuve	51	8	7	...	43	15.7	...				
15-19 years - ans	38	5	4	...	33	13.7	10.8				
20-24 years - ans	12	...	...	...	10	...	...		
Males - Hommes	26	4	...	...	22	15.3	...		
Females - Femmes	25	4	4	...	21	16.0	...				
Prince Edward I. - I.-du-P.-Édouard	10	4	...	...	7	36.2	...		
15-19 years - ans	8	...	...	...	5	...	...		
20-24 years - ans	...	...	...	...	...	...	...
Males - Hommes	5	...	...	...	...	...	...
Females - Femmes	5	...	...	...	...	...	...
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse	72	25	22	...	47	34.7	...				
15-19 years - ans	53	18	15	...	35	33.7	...				
20-24 years - ans	19	7	7	...	12	37.2	...				
Males - Hommes	37	12	10	...	26	31.4	...				
Females - Femmes	35	13	12	...	21	38.2	...				
New Brunswick - Nouveau-Brunswick	59	16	14	...	43	27.4	...				
15-19 years - ans	44	12	10	...	32	26.6	...				
20-24 years - ans	15	5	5	...	11	29.9	...				
Males - Hommes	31	9	8	...	22	28.6	...				
Females - Femmes	28	7	7	...	21	26.2	...				
Québec	534	186	170	16	348	34.9	8.7				
15-19 years - ans	391	119	104	16	271	30.5	13.2				
20-24 years - ans	144	67	66	...	77	46.6	...				
Males - Hommes	258	89	79	9	169	34.3	10.4				
15-19 years - ans	192	55	46	9	137	28.7	16.2				
20-24 years - ans	66	33	33	...	32	50.7	...				
Females - Femmes	276	98	91	7	179	35.4	7.2				
15-19 years - ans	199	64	57	7	134	32.3	10.7				
20-24 years - ans	78	34	33	...	44	43.1	...				
Ontario	833	334	285	50	499	40.1	14.9				
15-19 years - ans	568	231	187	44	337	40.7	19.1				
20-24 years - ans	265	103	98	6	162	39.0	5.5				
Males - Hommes	434	167	137	29	268	38.3	17.6				
15-19 years - ans	297	119	93	26	178	40.0	21.8				
20-24 years - ans	138	48	44	...	90	34.7	...				
Females - Femmes	399	168	147	21	231	42.1	12.3				
15-19 years - ans	271	112	94	18	159	41.4	16.3				
20-24 years - ans	128	56	53	...	72	43.6	...				
Manitoba	65	32	26	6	33	49.5	18.1				
15-19 years - ans	51	25	19	6	27	48.2	25.5				
20-24 years - ans	14	8	7	...	6	54.2	...				
Males - Hommes	33	17	14	...	16	51.4	...				
Females - Femmes	32	15	13	...	17	47.4	...				
Saskatchewan	72	27	24	...	46	36.8	...				
15-19 years - ans	55	21	19	...	33	39.3	...				
20-24 years - ans	18	5	5	...	12	29.3	...				
Males - Hommes	38	14	12	...	24	36.6	...				
Females - Femmes	34	13	12	...	22	37.1	...				
Alberta	183	75	70	5	108	40.8	7.1				
15-19 years - ans	139	58	53	5	81	41.9	8.7				
20-24 years - ans	44	17	16	...	28	37.4	...				
Males - Hommes	94	37	34	...	57	39.4	...				
15-19 years - ans	69	29	26	...	41	41.1	...				
20-24 years - ans	25	9	9	...	16	34.8	...				
Females - Femmes	89	38	35	...	51	42.4	...				
15-19 years - ans	69	30	28	...	40	42.8	...				
20-24 years - ans	20	8	8	...	12	40.8	...				
British Columbia - C.-Britannique	217	87	80	6	130	39.9	7.1				
15-19 years - ans	166	65	60	6	100	39.4	8.6				
20-24 years - ans	51	21	21	...	30	41.6	...				
Males - Hommes	110	40	36	4	70	36.1	9.7				
15-19 years - ans	85	32	28	4	53	37.3	11.7				
20-24 years - ans	26	8	8	...	17	32.3	...				
Females - Femmes	106	47	44	...	60	43.9	...				
15-19 years - ans	81	34	32	...	47	41.6	...				
20-24 years - ans	25	13	13	...	12	51.2	...				

Note: For summer months (May to September), refer to table number 38 for additional estimates on students.

Nota: Pour les mois d'été (mai à septembre), voir le tableau 38 pour des estimations additionnelles sur les étudiants.

TABLE 7. Estimates by Family Status and Sex, Canada and Provinces, April 1994.

TABLEAU 7. Estimations selon la situation dans la famille et le sexe, Canada et provinces, avril 1994.

	Population 15 years and over	Labour force		Not in labour force	Partici- pation rate	Unemploy- ment rate	Employment/ population ratio	
		Population active						
		Population de 15 ans et plus	Total	Employ- ment	Unemploy- ment	Popula- tion inactive	Taux d'acti- vité	
		thousands - milliers				per cent - pourcentage		
Canada	21,646	13,877	12,293	1,584	7,770	64.1	11.4	56.8
Family members - Membres d'une famille	18,119	11,847	10,518	1,329	6,273	65.4	11.2	58.0
Heads of family - Chefs de famille	7,653	5,515	4,950	565	2,138	72.1	10.2	64.7
Spouses - Conjoints	6,431	4,035	3,682	353	2,396	62.7	8.7	57.3
Single children - Enfants célibataires	3,289	1,909	1,574	335	1,380	58.0	17.6	47.8
Other relatives - Autres parents	746	388	312	76	358	52.0	19.6	41.8
Unattached individuals - Personnes seules	3,527	2,030	1,775	255	1,497	57.6	12.6	50.3
15 - 54 years - ans	2,164	1,817	1,587	230	347	83.9	12.6	73.3
55 years and over - ans et plus	1,363	213	188	25	1,150	15.6	11.7	13.8
Males - Hommes	10,558	7,601	6,656	945	2,957	72.0	12.4	63.0
Family members - Membres d'une famille	8,850	6,388	5,636	752	2,462	72.2	11.8	63.7
Heads of family - Chefs de famille	5,809	4,362	3,946	416	1,447	75.1	9.5	67.9
Spouses - Conjoints	838	681	617	65	156	81.3	9.5	73.6
Single children - Enfants célibataires	1,867	1,123	900	223	744	60.2	19.8	48.2
Other relatives - Autres parents	336	221	174	47	115	65.8	21.5	51.7
Unattached individuals - Personnes seules	1,708	1,213	1,020	193	495	71.0	15.9	59.7
15 - 54 years - ans	1,305	1,114	935	179	191	85.4	16.0	71.7
55 years and over - ans et plus	403	99	84	14	304	24.5	14.6	21.0
Females - Femmes	11,088	6,276	5,637	639	4,813	56.6	10.2	50.8
Family members - Membres d'une famille	9,269	5,459	4,881	577	3,811	58.9	10.6	52.7
Heads of family - Chefs de famille	1,844	1,153	1,004	148	691	62.5	12.9	54.5
Spouses - Conjoints	5,593	3,354	3,066	288	2,240	60.0	8.6	54.8
Single children - Enfants célibataires	1,423	786	674	112	637	55.2	14.3	47.4
Other relatives - Autres parents	410	166	138	29	243	40.6	17.1	33.7
Unattached individuals - Personnes seules	1,819	817	756	62	1,002	44.9	7.5	41.5
15 - 54 years - ans	859	703	652	51	156	81.8	7.3	75.9
55 years and over - ans et plus	960	114	104	11	846	11.9	9.5	10.8
Newfoundland - Terre-Neuve	446	230	177	53	215	51.7	23.1	39.7
Family members - Membres d'une famille	410	215	164	51	195	52.4	23.6	40.0
Heads of family - Chefs de famille	160	98	78	20	62	61.4	20.8	48.6
Spouses - Conjoints	139	71	56	15	68	51.0	20.7	40.4
Single children - Enfants célibataires	92	38	25	13	54	41.4	33.7	27.5
Other relatives - Autres parents	19	8	5	...	12	40.7	...	25.7
Unattached individuals - Personnes seules	36	15	13	...	20	43.0	...	36.4
Prince Edward Island - I.-du-Prince-Édouard	101	64	50	14	37	63.3	22.3	49.2
Family members - Membres d'une famille	87	57	45	13	30	65.7	22.1	51.2
Heads of family - Chefs de famille	36	25	21	5	11	70.4	19.3	56.8
Spouses - Conjoints	31	20	15	4	11	64.7	22.0	50.4
Single children - Enfants célibataires	18	11	8	...	7	61.4	...	45.3
Unattached individuals - Personnes seules	14	6	5	...	7	47.8	...	36.4
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse	704	416	353	62	288	59.0	15.0	50.2
Family members - Membres d'une famille	606	365	309	56	241	60.2	15.2	51.0
Heads of family - Chefs de famille	250	160	138	22	91	63.7	13.6	55.0
Spouses - Conjoints	211	127	112	14	84	60.0	11.4	53.1
Single children - Enfants célibataires	119	66	50	16	53	55.4	24.2	42.0
Other relatives - Autres parents	26	13	9	...	13	49.1	...	36.0
Unattached individuals - Personnes seules	98	51	44	7	47	52.0	13.0	45.3
New Brunswick - Nouveau-Brunswick	568	314	266	47	254	55.2	15.1	46.9
Family members - Membres d'une famille	500	283	241	42	217	56.6	15.0	48.1
Heads of family - Chefs de famille	203	130	113	17	73	64.0	13.3	55.5
Spouses - Conjoints	175	95	83	11	80	54.1	11.9	47.7
Single children - Enfants célibataires	102	50	39	11	52	48.8	21.7	38.2
Other relatives - Autres parents	20	8	5	...	11	42.9	...	27.9
Unattached individuals - Personnes seules	68	31	26	5	37	45.2	15.9	38.0
Québec	5,522	3,394	2,943	451	2,128	61.5	13.3	53.3
Family members - Membres d'une famille	4,601	2,910	2,530	379	1,691	63.2	13.0	55.0
Heads of family - Chefs de famille	1,963	1,394	1,221	173	569	71.0	12.4	62.2
Spouses - Conjoints	1,649	990	889	100	659	60.0	10.1	53.9
Single children - Enfants célibataires	851	469	380	89	382	55.1	19.0	44.7
Other relatives - Autres parents	138	57	40	17	81	41.2	30.2	28.8
Unattached individuals - Personnes seules	921	485	413	72	437	52.6	14.8	44.8
Males - Hommes	2,684	1,889	1,604	286	795	70.4	15.1	59.7
Family members - Membres d'une famille	2,242	1,589	1,364	226	653	70.9	14.2	60.8
Heads of family - Chefs de famille	1,497	1,111	976	135	386	74.2	12.2	65.2
Spouses - Conjoints	209	171	150	21	38	81.7	12.4	71.6
Single children - Enfants célibataires	479	276	218	59	202	57.8	21.2	45.5
Other relatives - Autres parents	58	31	20	11	27	53.3	34.6	34.8
Unattached individuals - Personnes seules	442	300	240	60	142	67.9	20.0	54.3
Females - Femmes	2,837	1,505	1,340	165	1,332	53.0	11.0	47.2
Family members - Membres d'une famille	2,358	1,321	1,167	154	1,038	56.0	11.6	49.5
Heads of family - Chefs de famille	466	283	246	38	185	60.7	13.3	52.7
Spouses - Conjoints	1,440	819	740	79	621	56.9	9.7	51.4
Single children - Enfants célibataires	372	193	162	30	180	51.7	15.8	43.6
Other relatives - Autres parents	80	26	20	7	54	32.6	25.1	24.4
Unattached individuals - Personnes seules	479	185	173	12	295	58.5	6.4	36.1

Note: Refer to the explanatory notes at the end of this publication for information on family status.

Nota: Consulter les notes explicatives à la fin de cette publication pour de l'information sur la situation dans la famille.

TABLE 7. Estimates by Family Status and Sex, Canada and Provinces, April 1994.

TABLEAU 7. Estimations selon la situation dans la famille et le sexe, Canada et provinces, avril 1994.

	Population 15 years and over	Labour force			Not in labour force	Partici- pation rate	Unemploy- ment rate	Employment/ population ratio
		Population active		Population inactive				
		Population de 15 ans et plus	Total	Employ- ment	Unemploy- ment	Taux d'acti- vité	Taux de chômage	Rapport emploi/ population
		thousands - milliers						per cent - pourcentage
Ontario	8,123	5,302	4,761	541	2,821	65.3	10.2	58.6
Family members - Membres d'une famille	6,869	4,563	4,097	466	2,306	66.4	10.2	59.6
Heads of family - Chefs de famille	2,863	2,081	1,886	196	782	72.7	9.4	65.9
Spouses - Conjoints	2,386	1,529	1,415	114	858	64.1	7.4	59.3
Single children - Enfants célibataires	1,287	767	661	126	519	59.6	16.4	49.8
Other relatives - Autres parents	333	186	155	31	147	55.9	16.8	46.5
Unattached individuals - Personnes seules	1,254	739	665	75	515	58.9	10.1	53.0
Males - Hommes	3,948	2,878	2,562	315	1,071	72.9	11.0	64.9
Family members - Membres d'une famille	3,352	2,643	2,181	262	909	72.9	10.7	65.1
Heads of family - Chefs de famille	2,112	1,601	1,464	137	511	75.8	8.6	69.3
Spouses - Conjoints	362	292	267	25	70	80.7	8.7	73.7
Single children - Enfants célibataires	726	444	363	80	282	61.2	18.1	50.1
Other relatives - Autres parents	153	107	87	19	47	69.5	18.0	57.0
Unattached individuals - Personnes seules	596	434	381	54	161	72.9	12.5	63.9
Females - Femmes	4,175	2,425	2,199	226	1,750	58.1	9.3	52.7
Family members - Membres d'une famille	3,517	2,120	1,915	205	1,397	60.3	9.7	54.5
Heads of family - Chefs de famille	751	480	421	59	271	63.9	12.2	56.1
Spouses - Conjoints	2,025	1,237	1,148	88	788	61.1	7.1	56.7
Single children - Enfants célibataires	561	324	278	45	238	57.7	14.1	49.6
Other relatives - Autres parents	180	80	68	12	100	44.5	15.1	37.6
Unattached individuals - Personnes seules	658	305	284	21	353	46.3	6.9	43.1
Manitoba	814	542	487	55	271	66.6	10.1	59.9
Family members - Membres d'une famille	664	460	416	44	204	69.2	9.6	62.6
Heads of family - Chefs de famille	287	212	197	15	74	74.1	7.3	68.7
Spouses - Conjoints	242	161	149	12	81	66.4	7.5	61.4
Single children - Enfants célibataires	109	75	59	15	35	67.4	20.1	53.8
Other relatives - Autres parents	27	14	12	..	14	50.3	..	43.3
Unattached individuals - Personnes seules	149	82	71	11	67	55.0	13.0	47.9
Saskatchewan	718	467	426	41	251	65.1	8.9	59.3
Family members - Membres d'une famille	593	484	368	35	189	68.1	8.7	62.2
Heads of family - Chefs de famille	261	196	179	15	67	74.3	7.6	68.6
Spouses - Conjoints	224	148	137	11	76	66.0	7.3	61.2
Single children - Enfants célibataires	94	55	47	8	39	58.1	14.6	49.7
Other relatives - Autres parents	13	7	5	..	6	52.9	..	39.8
Unattached individuals - Personnes seules	126	64	58	6	62	50.9	9.7	45.9
Alberta	1,956	1,373	1,247	126	583	70.2	9.2	63.7
Family members - Membres d'une famille	1,606	1,144	1,040	103	462	71.2	9.0	64.8
Heads of family - Chefs de famille	689	542	499	43	147	78.6	7.9	72.4
Spouses - Conjoints	583	398	367	31	185	68.3	7.8	63.0
Single children - Enfants célibataires	263	159	137	22	104	60.5	14.0	52.1
Other relatives - Autres parents	70	44	37	7	26	62.9	16.8	52.4
Unattached individuals - Personnes seules	350	229	206	23	121	65.5	10.0	58.9
Males - Hommes	973	752	685	67	220	77.4	8.9	70.5
Family members - Membres d'une famille	789	612	561	51	177	77.5	8.3	71.1
Heads of family - Chefs de famille	525	425	397	28	100	81.0	6.7	75.5
Spouses - Conjoints	78	65	61	4	12	84.0	6.7	78.3
Single children - Enfants célibataires	150	93	80	13	57	61.8	13.7	53.3
Other relatives - Autres parents	36	29	24	5	8	79.4	17.7	65.4
Unattached individuals - Personnes seules	184	141	124	16	43	76.5	11.6	67.6
Females - Femmes	983	621	561	59	363	63.1	9.6	57.1
Family members - Membres d'une famille	817	532	479	53	285	65.1	9.9	58.6
Heads of family - Chefs de famille	164	117	103	14	47	71.1	12.2	62.5
Spouses - Conjoints	506	333	306	27	172	65.9	8.0	60.6
Single children - Enfants célibataires	114	67	57	10	47	58.9	14.3	50.5
Other relatives - Autres parents	33	15	13	..	18	44.9	..	38.2
Unattached individuals - Personnes seules	166	89	82	7	78	53.3	7.5	49.3
British Columbia - Colombie-Britannique	2,695	1,774	1,582	192	921	65.8	10.8	58.7
Family members - Membres d'une famille	2,183	1,446	1,308	139	737	66.3	9.6	59.9
Heads of family - Chefs de famille	940	678	619	59	262	72.1	8.7	65.9
Spouses - Conjoints	791	498	458	40	293	63.0	8.1	57.9
Single children - Enfants célibataires	355	220	188	33	135	62.1	14.9	52.9
Other relatives - Autres parents	97	50	43	7	47	51.4	13.7	44.3
Unattached individuals - Personnes seules	512	328	274	53	184	64.0	16.2	53.6
Males - Hommes	1,320	966	851	115	355	73.1	11.9	64.4
Family members - Membres d'une famille	1,061	776	699	76	285	73.1	9.9	65.9
Heads of family - Chefs de famille	736	551	508	44	185	74.9	7.9	68.9
Spouses - Conjoints	81	69	64	4	13	84.3	6.1	79.1
Single children - Enfants célibataires	204	131	107	24	73	64.2	18.4	52.4
Other relatives - Autres parents	38	24	20	4	16	63.8	17.6	52.5
Unattached individuals - Personnes seules	260	190	151	38	70	73.2	20.3	58.3
Females - Femmes	1,375	809	731	77	567	58.8	9.5	53.2
Family members - Membres d'une famille	1,123	671	608	62	452	59.8	9.3	54.2
Heads of family - Chefs de famille	204	127	112	15	77	62.3	12.0	54.8
Spouses - Conjoints	710	430	393	36	280	60.5	8.4	55.4
Single children - Enfants célibataires	150	89	80	9	61	59.2	9.7	53.5
Other relatives - Autres parents	59	25	23	..	33	43.3	..	39.0
Unattached individuals - Personnes seules	252	138	123	15	115	54.5	10.7	48.7

Note: Refer to the explanatory notes at the end of this publication for information on family status.
Note: Consulter les notes explicatives à la fin de cette publication pour de l'information sur la situation dans la famille.

TABLE 8. Estimates of Family Composition, by Labour Force Characteristics of Female Head or Spouse (if present), Age of Youngest Child and Labour Force Status of Husband (if present), April 1994.

	Population 15 years and over	Labour force				
		Population active				
	Population 15 ans et plus	Employment				
		Total	Employ			
thousands - millions						
All families						
Total	7,685	4,691	4,226	3,203	1,023	
With children less than 16 years	3,318	2,323	2,067	1,482	585	
With pre-school age children	1,648	1,045	924	639	285	
With children less than 3 years	992	604	539	377	162	
With youngest child 3-5 years	656	441	386	262	124	
Without pre-school age children						
but at least one 6-15 years	1,670	1,278	1,142	842	300	
Without children less than 16 years	4,367	2,368	2,160	1,721	438	
Head or spouse less than 55 years	2,489	1,955	1,785	1,477	308	
Head or spouse 55 years and over	1,878	414	374	246	130	
With female head or spouse						
Total	7,437	4,506	4,070	3,060	1,010	
With children less than 16 years	3,236	2,253	2,009	1,430	579	
With pre-school age children	1,627	1,028	913	630	283	
With children less than 3 years	984	598	554	374	160	
With youngest child 3-5 years	643	430	379	256	123	
Without pre-school age children						
but at least one 6-15 years	1,610	1,224	1,096	800	296	
Without children less than 16 years	4,200	2,254	2,061	1,630	431	
Head or spouse less than 55 years	2,381	1,860	1,703	1,401	302	
Head or spouse 55 years and over	1,819	394	357	229	129	
Husband employed(1)						
Total	4,447	3,307	3,070	2,286	784	
With children less than 16 years	2,306	1,694	1,566	1,088	478	
With pre-school age children	1,168	804	740	497	243	
With children less than 3 years	727	492	456	315	141	
With youngest child 3-5 years	442	312	284	182	102	
Without pre-school age children						
but at least one 6-15 years	1,137	890	826	591	235	
Without children less than 16 years	2,141	1,613	1,505	1,198	306	
Head or spouse less than 55 years	1,715	1,408	1,314	1,074	239	
Head or spouse 55 years and over	426	205	191	124	67	
Husband unemployed or not in labour force						
Total	1,992	640	531	392	138	
With children less than 16 years	395	232	186	161	65	
With pre-school age children	208	108	85	65	20	
With children less than 3 years	134	67	52	39	12	
With youngest child 3-5 years	74	40	33	26	8	
Without pre-school age children						
but at least one 6-15 years	187	125	101	76	25	
Without children less than 16 years	1,597	407	345	251	94	
Head or spouse less than 55 years	432	270	225	183	62	
Head or spouse 55 years and over	1,165	137	120	68	51	
No husband present						
Total	998	560	469	381	87	
With children less than 16 years	536	326	258	201	57	
With pre-school age children	251	117	88	68	20	
With children less than 3 years	123	38	27	20	7	
With youngest child 3-5 years	127	78	61	48	15	
Without pre-school age children						
but at least one 6-15 years	285	209	170	133	36	
Without children less than 16 years	462	234	211	180	31	
Head less than 55 years	234	182	165	144	21	
Head 55 years and over	228	52	46	36	10	
With male head, no spouse present						
Total	248	184	156	143	13	
With children less than 16 years	82	70	58	52	6	
With pre-school age children	21	17	12	9	...	
With children less than 3 years	8	7	5	...	...
With youngest child 3-5 years	13	10	7	6	...	
Without pre-school age children						
but at least one 6-15 years	61	53	46	42	4	
Without children less than 16 years	167	114	99	92	7	
Head less than 55 years	108	95	82	76	6	
Head 55 years and over	59	20	17	16	...	

(1) Includes female heads or spouses with husband in the Armed Forces.

Note: Provincial estimates are available on request.

TABLEAU 8. Estimations de la composition familiale selon l'activité de la femme chef ou conjointe (si présente), l'âge du plus jeune enfant et l'activité du conjoint (si présent), avril 1994.

Labour force Population active	Not in labour force	Partici- pation rate	Unemploy- ment rate	Employment/ population ratio
Unemployment	Population inactive	Taux d'activité	Taux de chômage	Rapport emploi- population
Chômage				
thousands - milliers				
per cent - pourcentage				
Ensemble des familles				
464	2,995	61.0	9.9	55.0
256	996	70.0	11.0	62.3
121	603	63.4	11.5	56.1
66	388	60.9	10.9	54.3
55	215	67.2	12.5	58.8
135	393	76.5	10.6	68.4
209	1,999	54.2	8.8	49.4
169	534	78.5	8.7	71.7
39	1,465	22.0	9.5	19.9
Avec femme chef ou conjointe				
436	2,931	60.6	9.7	54.7
243	984	69.6	10.8	62.1
115	599	63.2	11.2	56.1
64	386	60.7	10.7	54.3
52	213	66.9	12.0	58.9
128	385	76.1	10.5	68.1
193	1,947	53.7	8.6	49.1
157	521	78.1	8.4	71.5
37	1,425	21.6	9.3	19.6
Dont le conjoint est occupé(1)				
236	1,140	74.4	7.1	69.1
128	612	73.5	7.6	67.9
64	365	68.8	8.0	63.3
37	235	67.7	7.4	62.7
28	130	70.6	8.8	64.4
64	247	78.3	7.2	72.6
108	528	75.3	6.7	70.3
94	307	82.1	6.7	76.6
14	221	48.1	6.9	44.8
Dont le conjoint est chômeur ou inactif				
109	1,352	32.1	17.0	26.6
47	162	58.9	20.0	47.1
22	100	51.7	20.9	40.9
16	67	50.3	23.2	38.6
7	34	54.3	17.1	45.0
24	62	66.8	19.3	53.9
62	1,190	25.5	15.3	21.6
45	162	62.5	16.6	52.1
17	1,028	11.8	12.6	10.3
Sans conjoint au domicile				
91	438	56.1	16.3	46.9
69	210	60.8	21.0	48.0
29	134	46.6	24.6	35.1
12	85	51.1	30.1	21.7
17	49	61.5	22.0	48.0
40	76	73.4	19.0	59.4
23	229	50.6	9.8	45.6
18	52	77.8	9.7	70.3
5	177	22.6	10.1	20.3
Avec homme chef, sans conjointe				
28	64	74.3	15.2	63.0
12	12	85.8	17.8	70.5
5	4	80.9	31.3	55.6
...	...	83.3	...	57.4
...	...	79.4	...	54.4
7	8	87.5	13.5	75.7
15	52	68.6	13.5	59.3
13	13	88.0	13.5	76.1
...	39	33.3	...	28.7

(1) Comprend les femmes chefs ou conjointes dont le mari est dans les Forces armées.

Nota: Les estimations provinciales sont disponibles sur demande.

TABLE 9. Labour Force and Employment by Detailed Industry and Sex, Canada, April 1994.

TABLEAU 9. Population active et emploi selon la branche d'activité détaillée et le sexe, Canada, avril 1994.

	Labour force(1)			Employment		
	Population active(1)			Emploi		
	Both sexes	Males	Females	Both sexes	Males	Females
	Les deux sexes	Hommes	Femmes	Les deux sexes	Hommes	Femmes
thousands - milliers						
All industries - Ensemble des branches d'activité	13,877	7,601	6,276	12,293	6,656	5,637
Goods-producing industries(2) - Industries de biens(2)	3,757	2,899	858	3,197	2,450	747
Service-producing industries(2) - Industries de services(2)	9,998	4,652	5,346	9,096	4,206	4,890
Agriculture	432	292	140	402	272	129
Other primary industries - Autres branches du secteur primaire	280	243	37	226	194	32
Fishing and trapping - Pêche et piégeage	44	39	5	35	31	4
Logging and forestry - Exploitation forestière	82	74	8	53	47	6
Mining, quarrying and oil wells - Mines, carrières et puits de pétrole	154	130	24	138	116	22
Manufacturing - Industries manufacturières	2,028	1,474	554	1,803	1,320	483
Construction	872	780	92	636	561	75
Transportation, communications and other utilities - Transports, communications et autres services publics	995	745	250	901	673	228
Transportation and storage - Transports et entreposage	530	433	97	471	383	88
Communications	320	201	119	299	187	112
Other utilities - Autres services publics	145	111	34	131	103	28
Trade - Commerce	2,408	1,313	1,095	2,166	1,176	990
Wholesale trade - Commerce de gros	636	439	196	573	398	175
Retail trade - Commerce de détail	1,772	873	899	1,592	777	815
Finance, insurance and real estate - Finances, assurances et affaires immobilières	806	302	504	758	283	475
Finance and insurance - Intermédiaires financiers et assurances	531	163	367	504	154	350
Real estate and insurance agencies - Services immobiliers et agences d'assurances	276	139	137	254	129	125
Service - Services	5,072	1,931	3,140	4,594	1,737	2,857
Business services - Services aux entreprises	840	474	366	761	428	333
Educational services - Services d'enseignement	973	368	605	940	354	586
Health and social services - Services de santé et services sociaux	1,325	274	1,051	1,259	263	995
Accommodation, food and beverage services - Hébergement et restauration	889	381	508	731	320	411
Other service industries - Autres services	1,044	434	610	903	371	532
Public administration(3) - Administration publique(3)	863	472	391	809	441	368
Unclassified(4) - Non classées(4)	121	49	72	n/a	n/a	n/a

(1) The unemployed are classified according to the industry of their last job.

Les chômeurs sont répartis selon la branche d'activité de leur emploi précédent.

(2) Goods-producing industries include agriculture, other primary industries, manufacturing, construction and other utilities (electric power, gas and water). Service-producing industries include the remaining sectors.
Les industries de biens se composent de l'agriculture, des autres branches du secteur primaire, des industries manufacturières, de la construction et des autres services publics (énergie, électrique, gaz et eau). Les industries de services englobent les autres branches d'activité.(3) Government services
Services gouvernementaux.(4) Comprises unemployed persons who have never worked before, and those persons who last worked more than 5 years ago.
Comprend les chômeurs qui n'ont jamais travaillé auparavant et ceux dont le dernier emploi remonte à plus de cinq ans.

Note: The Standard Industrial Classification 1980 has been used by the Labour Force Survey since January 1984.

Nota: La classification type des industries 1980 est utilisée par l'enquête sur la population active depuis janvier 1984.

TABLE 10. Estimates by Industry and Sex, Canada, April 1994.

TABLEAU 10. Estimations selon la branche d'activité et le sexe, Canada, avril 1994.

	Labour force Population active	Employment			Unemploy- ment Chômage	Unemploy- ment rate Taux de chômage		
		Emploi		Unemploy- ment Chômage				
		Total	Full-time(l)	Part-time(l)				
thousands - milliers								
Both sexes - Les deux sexes	13,877	12,293 A	10,037	2,256	1,584	11.4		
Goods-producing industries - Industries de biens	3,757	3,197 C	2,957	241	560	14.9		
Service-producing industries - Industries de services	9,998	9,096 B	7,080	2,016	902	9.0		
Agriculture	432	402 D	329	72	31	7.1		
Other primary industries - Autres branches du secteur primaire	280	226 D	218	8	54	19.4		
Manufacturing - Industries manufacturières	2,028	1,803 C	1,721	81	225	11.1		
Construction	872	636 D	562	74	236	27.0		
Transportation, communication and other utilities - Transports, communications et autres services publics	995	901 C	826	75	94	9.5		
Trade - Commerce	2,408	2,166 C	1,580	586	242	10.1		
Finance, insurance and real estate - Finances, assurances et affaires immobilières	806	758 D	658	99	48	6.0		
Service - Services	5,072	4,594 B	3,395	1,201	478	9.4		
Public administration - Administration publique	863	809 C	748	60	54	6.2		
Unclassified(2) - Non classées(2)	121	n/a J	n/a	n/a	121	100.0		
Males - Hommes	7,601	6,656 A	5,961	695	945	12.4		
Goods-producing industries - Industries de biens	2,899	2,450 C	2,329	121	449	15.5		
Service-producing industries - Industries de services	4,652	4,206 B	3,632	574	446	9.6		
Agriculture	292	272 D	244	29	20	6.7		
Other primary industries - Autres branches du secteur primaire	243	194 D	189	4	49	20.2		
Manufacturing - Industries manufacturières	1,474	1,320 C	1,283	37	154	10.4		
Construction	780	561 D	511	50	219	28.1		
Transportation, communication and other utilities - Transports, communications et autres services publics	745	673 D	641	33	72	9.7		
Trade - Commerce	1,313	1,176 C	975	201	137	10.5		
Finance, insurance and real estate - Finances, assurances et affaires immobilières	302	283 D	257	25	19	6.6		
Service - Services	1,931	1,737 C	1,440	297	194	10.1		
Public administration - Administration publique	472	441 D	421	20	31	6.6		
Unclassified(2) - Non classées(2)	49	n/a J	n/a	n/a	49	100.0		
Females - Femmes	6,276	5,637 B	4,076	1,561	639	10.2		
Goods-producing industries - Industries de biens	858	747 C	628	119	111	12.9		
Service-producing industries - Industries de services	5,346	4,890 B	3,448	1,442	456	8.5		
Agriculture	140	129 D	86	46	11	7.9		
Other primary industries - Autres branches du secteur primaire	37	32 E	29	4	5	13.8		
Manufacturing - Industries manufacturières	554	483 D	438	46	71	12.9		
Construction	92	75 E	51	24	17	18.5		
Transportation, communication and other utilities - Transports, communications et autres services publics	250	228 D	185	62	22	8.9		
Trade - Commerce	1,095	990 C	605	385	105	9.6		
Finance, insurance and real estate - Finances, assurances et affaires immobilières	504	475 D	401	74	29	5.7		
Service - Services	3,140	2,857 C	1,953	904	283	9.0		
Public administration - Administration publique	391	368 D	328	40	23	5.8		
Unclassified(2) - Non classées(2)	72	n/a J	n/a	n/a	72	100.0		

(1) Full-time employment consists of persons who work 30 hours or more per week, plus those who usually work less than 30 hours but consider themselves to be employed full-time (e.g. airline pilots). Part-time employment consists of all other persons who usually work less than 30 hours per week.

L'emploi à plein temps est composé des personnes qui travaillent habituellement 30 heures ou plus par semaine, plus celles qui travaillent habituellement moins de 30 heures mais qui se considèrent employées à plein temps (par ex., les pilotes d'avion). L'emploi à temps partiel est composé de toutes les autres personnes qui travaillent habituellement moins de 30 heures par semaine.

(2) Comprises unemployed persons who have never worked before, and those persons who last worked more than 5 years ago. Comprend les chômeurs qui n'ont jamais travaillé auparavant et ceux dont le dernier emploi remonte à plus de cinq ans.

TABLE II. Labour Force by Industry, Sex and Province, April 1994.

TABLEAU II. Population active selon la branche d'activité, le sexe et la province, avril 1994.

	Nfld.	P.E.I.	N.S.	N.B.	Qué.	Ont.	Man.	Sask.	Alta.	B.C.
	T.-N.	I.-P.-É.	N.-É.	N.-B.					Alb.	C.-B.
thousands - milliers										
Both sexes - Les deux sexes	230	64	416	314	3,394	5,302	542	467	1,373	1,774
Goods-producing industries - Industries de biens	61	20	99	74	927	1,476	143	134	366	457
Service-producing industries - Industries de services	166	43	313	236	2,423	3,785	395	331	1,001	1,305
Agriculture	...	5	8	5	77	114	41	68	80	33
Other primary industries - Autres branches du secteur primaire	20	4	18	14	43	39	9	11	71	51
Manufacturing - Industries manufacturières	19	6	47	31	596	934	56	29	104	207
Construction	18	5	23	18	177	331	30	23	96	152
Transportation, communication and other utilities - Transports, communications et autres services publics	19	4	30	27	241	356	50	34	103	131
Trade - Commerce	43	11	74	60	579	901	93	83	254	310
Finance, insurance and real estate - Finances, assurances et affaires immobilières	7	...	18	14	200	330	28	23	68	115
Service - Services	81	20	159	116	1,225	1,936	190	167	505	673
Public administration - Administration publique	19	6	35	25	211	321	40	28	86	91
Unclassified(1) - Non classées(1)	...	...	4	4	45	41	4	...	6	12
Males - Hommes	128	35	225	174	1,889	2,878	298	255	752	966
Goods-producing industries - Industries de biens	50	15	80	62	710	1,117	109	106	287	363
Service-producing industries - Industries de services	76	19	144	110	1,160	1,745	188	148	464	598
Agriculture	...	4	5	4	50	74	30	50	55	19
Other primary industries - Autres branches du secteur primaire	17	...	17	13	39	37	8	9	54	45
Manufacturing - Industries manufacturières	14	...	34	24	439	663	41	23	79	154
Construction	16	4	21	17	154	299	26	21	87	135
Transportation, communication and other utilities - Transports, communications et autres services publics	16	4	23	23	183	262	39	25	75	96
Trade - Commerce	22	6	41	32	325	477	54	49	138	170
Finance, insurance and real estate - Finances, assurances et affaires immobilières	...	...	7	5	70	128	12	9	28	39
Service - Services	27	6	53	40	486	754	64	53	190	258
Public administration - Administration publique	11	...	23	15	124	169	23	14	43	45
Unclassified(1) - Non classées(1)	...	...	...	20	16	...	...	...	...	4
Females - Femmes	102	29	190	139	1,505	2,425	264	212	621	809
Goods-producing industries - Industries de biens	11	5	20	12	217	359	34	28	80	94
Service-producing industries - Industries de services	90	24	169	126	1,263	2,040	208	182	537	706
Agriculture	...	...	...	...	27	40	11	18	25	14
Other primary industries - Autres branches du secteur primaire	...	...	...	...	...	...	...	...	17	6
Manufacturing - Industries manufacturières	5	...	14	7	156	271	15	6	25	53
Construction	...	...	...	...	23	32	4	...	9	17
Transportation, communication and other utilities - Transports, communications et autres services publics	...	...	7	5	58	94	11	9	28	36
Trade - Commerce	21	5	33	28	254	424	40	33	116	140
Finance, insurance and real estate - Finances, assurances et affaires immobilières	5	...	12	8	130	202	16	14	40	76
Service - Services	54	14	105	76	740	1,182	126	114	315	414
Public administration - Administration publique	7	...	12	10	88	151	17	14	62	45
Unclassified(1) - Non classées(1)	...	...	...	25	25	...	...	...	4	8

(1) Comprises unemployed persons who have never worked before, and those persons who last worked more than 5 years ago. Comprend les chômeurs qui n'ont jamais travaillé auparavant et ceux dont le dernier emploi remonte à plus de cinq ans.

TABLE 12. Employment by Industry, Sex and Province, April 1994.

TABLEAU 12. Emploi selon la branche d'activité, le sexe et la province, avril 1994.

	Nfld.	P.E.I.	N.S.	N.B.	Qué.	Ont.	Man.	Sask.	Alta.	B.C.
	T.-N.	I.-P.-É.	N.-É.	N.-B.					Alb.	C.-B.
thousands - millions										
Both sexes - Les deux sexes	177 C	50 C	353 C	266 C	2,943 B	4,761 B	487 C	426 C	1,247 B	1,582 C
Goods-producing industries - Industries de biens	38 E	13 E	76 D	56 D	765 D	1,284 C	128 D	121 D	327 D	389 D
Service-producing industries - Industries de services	139 D	37 D	278 C	211 C	2,179 C	3,477 C	359 C	305 C	919 C	1,193 C
Agriculture	... H	... F	6 F	4 G	69 E	106 E	40 E	66 E	78 E	30 F
Other primary industries - Autres branches du secteur primaire	16 E	... F	13 F	10 G	29 E	34 E	7 F	9 F	64 E	40 F
Manufacturing - Industries manufacturières	11 E	... E	39 E	25 E	517 D	869 D	52 E	26 E	95 E	184 E
Construction	8 F	... F	15 E	11 E	119 E	243 D	23 E	17 E	77 E	122 E
Transportation, communication and other utilities - Transports, communications et autres services publics	16 E	... E	26 E	24 E	213 E	326 D	46 E	31 E	95 E	120 E
Trade - Commerce	35 E	9 E	65 D	53 D	511 D	816 D	84 E	76 D	235 D	280 D
Finance, insurance and real estate - Finances, assurances et affaires immobilières	6 F	... F	18 F	13 E	185 E	308 D	27 E	21 E	66 E	112 E
Service - Services	68 D	17 D	159 D	104 D	1,105 C	1,772 C	171 D	154 D	458 D	607 D
Public administration - Administration publique	16 F	5 E	33 E	22 E	195 E	307 D	38 E	27 E	79 E	87 E
Males - Hommes	96 C	27 C	188 C	145 C	1,604 C	2,562 B	267 C	231 C	685 B	851 C
Goods-producing industries - Industries de biens	32 D	11 E	61 D	47 D	575 D	968 C	98 D	95 D	255 D	309 D
Service-producing industries - Industries de services	64 D	16 D	127 D	98 D	1,029 C	1,594 C	169 D	136 D	431 C	542 C
Agriculture	... J	... F	4 G	... G	45 E	70 E	29 E	48 E	53 E	16 F
Other primary industries - Autres branches du secteur primaire	14 E	... F	13 F	9 G	26 E	32 E	6 F	7 F	48 E	34 F
Manufacturing - Industries manufacturières	8 E	... F	28 E	20 E	381 D	607 D	38 E	21 E	73 E	140 E
Construction	7 F	... F	13 E	10 E	99 E	216 D	20 E	15 E	70 E	108 E
Transportation, communication and other utilities - Transports, communications et autres services publics	14 E	... F	20 E	20 E	161 E	238 D	36 E	23 E	70 E	89 E
Trade - Commerce	18 E	5 E	36 E	28 E	285 D	430 D	48 E	45 E	129 D	151 E
Finance, insurance and real estate - Finances, assurances et affaires immobilières	... G	... G	6 G	5 F	66 E	118 E	12 F	8 F	28 F	37 F
Service - Services	23 E	6 E	47 E	36 E	427 D	689 D	56 E	49 E	174 D	231 D
Public administration - Administration publique	10 F	... F	21 E	13 E	113 E	162 E	22 E	14 E	40 E	44 E
Females - Femmes	81 D	23 C	165 C	121 C	1,340 C	2,199 B	220 C	195 C	561 C	731 C
Goods-producing industries - Industries de biens	6 F	... F	15 E	9 E	190 E	316 D	30 E	26 E	72 E	80 E
Service-producing industries - Industries de services	75 D	21 D	150 C	113 C	1,150 C	1,883 C	190 C	169 C	489 C	651 C
Agriculture	... J	... G	... G	... G	24 F	36 E	10 F	18 F	24 F	13 F
Other primary industries - Autres branches du secteur primaire	... G	... H	... H	... J	... G	... J	... J	... H	16 F	6 H
Manufacturing - Industries manufacturières	... G	... F	11 F	5 F	137 E	242 D	14 F	5 F	22 F	44 F
Construction	... H	... J	... G	... G	20 G	26 F	... H	... G	7 F	14 F
Transportation, communication and other utilities - Transports, communications et autres services publics	... F	... G	7 F	4 F	52 F	88 E	10 F	8 F	25 F	31 F
Trade - Commerce	17 E	4 F	29 E	25 E	226 D	387 D	36 E	31 E	106 D	129 E
Finance, insurance and real estate - Finances, assurances et affaires immobilières	4 F	... G	12 F	8 F	119 E	190 E	15 F	13 E	38 E	75 E
Service - Services	45 D	12 D	92 D	68 D	678 C	1,084 C	116 D	104 D	284 E	376 D
Public administration - Administration publique	6 F	... F	12 F	9 E	82 E	145 E	16 E	13 E	39 E	44 F

TABLE 13. Employment by Class of Worker and Industry, by Sex, Canada and Provinces, April 1994.

TABLEAU 13. Emploi selon la catégorie de travailleurs, la branche d'activité et le sexe, Canada et provinces, avril 1994.

	Paid workers						Self employed (unincorporated business)	Unpaid family workers		
	Travailleurs rémunérés									
	All workers	Total	Private sector		Government					
		Ensemble des travailleurs	Total	Employés	Self-employed (incorporated business)	Gouvernement				
				Employés			Travailleurs indépendants (entreprises constituées)			
			thousands - milliers							
Canada		12,293	10,916	8,846	8,232	615	2,070	1,326		
Males - Hommes		6,656	5,821	4,833	4,351	482	988	825		
Females - Femmes		5,637	5,095	4,014	3,881	132	1,081	501		
Agriculture	402	160	160	124	36	...	212	30		
Other primary industries - Autres branches du secteur primaire	226	195	186	176	11	9	30	...		
Manufacturing - Industries manufacturières	1,803	1,760	1,755	1,704	51	5	40	...		
Construction	636	504	504	399	105	...	128	...		
Transportation, communication and other utilities - Transports, communications et autres services publics	901	838	569	537	32	269	61	...		
Trade - Commerce	2,166	1,935	1,918	1,761	156	18	224	6		
Finance, insurance and real estate										
Finances, assurances et affaires immobilières	758	696	647	617	30	49	61	...		
Service - Services	4,594	4,019	3,106	2,912	194	914	571	4		
Public administration - Administration publique	809	809	...	...	...	806	...	...
Newfoundland - Terre-Neuve	177	156	112	104	7	46	21	...		
Males - Hommes	96	82	58	52	6	23	15	...		
Females - Femmes	81	74	54	52	...	21	7	...		
P.E.I. - I.-P.-É	50	42	30	28	...	12	8	...		
Males - Hommes	27	21	16	14	...	6	5	...		
Females - Femmes	23	20	14	14	...	6	...	...
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse	353	314	236	225	11	78	39	...		
Males - Hommes	188	165	125	116	9	40	23	...		
Females - Femmes	165	149	111	109	...	38	16	...		
New Brunswick - Nouveau-Brunswick	266	241	178	168	10	63	25	...		
Males - Hommes	145	131	98	90	8	32	15	...		
Females - Femmes	121	110	80	78	...	30	11	...		
Québec	2,943	2,682	2,215	2,052	163	467	252	9		
Males - Hommes	1,604	1,452	1,207	1,083	124	245	150	...		
Females - Femmes	1,340	1,230	1,009	969	39	222	101	8		
Ontario	4,761	4,252	3,479	3,268	211	774	493	16		
Males - Hommes	2,562	2,253	1,894	1,725	170	359	306	...		
Females - Femmes	2,199	1,999	1,584	1,544	41	415	187	13		
Manitoba	487	416	319	304	16	96	67	4		
Males - Hommes	267	220	172	159	13	48	46	...		
Females - Femmes	220	196	148	145	...	48	22	...		
Saskatchewan	426	335	250	231	19	86	83	7		
Males - Hommes	231	169	130	116	14	38	61	...		
Females - Femmes	195	167	119	115	5	47	25	6		
Alberta	1,247	1,079	870	797	74	209	158	10		
Males - Hommes	685	589	499	462	57	89	95	...		
Females - Femmes	561	490	371	354	17	120	63	8		
British Columbia - C.-Britannique	1,582	1,399	1,157	1,054	103	242	188	...		
Males - Hommes	851	740	633	553	80	106	110	...		
Females - Femmes	731	659	524	501	23	135	78	...		

TABLE 14. Labour Force and Employment by Detailed Occupation and Sex, Canada, April 1994.

TABLEAU 14. Population active et emploi selon la profession détaillée et le sexe, Canada, avril 1994.

	Labour force(1)			Employment		
	Population active(1)			Emploi		
	Both sexes	Males	Females	Both sexes	Males	Females
	Les deux sexes	Hommes	Femmes	Les deux sexes	Hommes	Femmes
thousands - millions						
All occupations - Ensemble des professions	13,877	7,601	6,276	12,293	6,656	5,637
Managerial and other professional - Direction et professions libérales	4,259	2,096	2,163	4,033	1,975	2,058
Managerial and administrative - Direction et administration	1,731	986	745	1,629	929	700
Other professional - Professions libérales	2,528	1,110	1,417	2,404	1,045	1,359
Natural sciences, engineering and mathematics - Sciences naturelles, génie et mathématiques	510	407	104	477	379	98
Social sciences - Sciences sociales	304	115	190	291	109	182
Religion - Clergé	36	28	7	35	28	7
Teaching - Enseignement	655	235	420	634	227	407
Medicine and health - Médecine et santé	728	159	569	703	156	546
Artistic, literary and recreational - Arts, littérature et activités récréatives	294	166	128	264	147	118
Clerical - Travail de bureau	2,128	426	1,701	1,924	379	1,545
Sales - Ventes	1,370	719	651	1,250	654	595
Service - Services	1,917	835	1,082	1,656	730	926
Primary occupations - Professions du secteur primaire	608	483	125	516	405	110
Farming, horticultural and animal husbandry - Agriculture, horticulture et élevage	445	330	115	399	295	104
Fishing and trapping - Pêche et piégeage	42	37	5	32	29	4
Forestry and logging - Travail forestier et abattage	67	64	... ...	40	38	...
Mining and quarrying - Mines, carrières et forage	54	52	... ...	44	43	...
Processing, machining and fabricating, etc. - Transformation, usinage et fabrication, etc.	1,629	1,320	310	1,425	1,168	258
Processing - Transformation	344	258	86	295	227	69
Machining - Usinage	235	222	13	206	194	12
Fabricating, assembling and repairing - Fabrication, montage et réparation	1,050	839	210	924	746	178
Construction trades - Construction	805	783	22	592	577	14
Transport equipment operating - Exploitation des transports	543	492	50	474	429	46
Material handling and other crafts - Manutentionnaires et autres métiers	497	397	100	424	340	84
Material handling - Manutentionnaires	317	260	58	260	214	46
Other crafts - Autres métiers	180	138	43	163	125	38
Unclassified(2) - Non classées(2)	121	49	72	n/a	n/a	n/a

(1) The unemployed are classified according to the occupation of their last job.
 Les chômeurs sont répartis selon la profession de leur emploi précédent.

(2) Comprises unemployed persons who have never worked before, and those persons who last worked more than 5 years ago.
 Comprend les chômeurs qui n'ont jamais travaillé auparavant et ceux dont le dernier emploi remonte à plus de cinq ans.

Note: The Occupational Classification Manual 1980 has been used by the Labour Force Survey since January 1984.
 Note: La classification des professions 1980 est utilisée par l'enquête sur la population active depuis janvier 1984.

TABLE 15. Estimates by Occupation and Sex, Canada, April 1994.

TABLEAU 15. Estimations selon la profession et le sexe, Canada, avril 1994.

	Labour force Population active	Employment			Unemploy- ment Chômage	Unemploy- ment rate Taux de chômage		
		Emploi						
		Total	Full-time(1)	Part-time(1)				
thousands - milliers								
Both sexes - Les deux sexes	13,877	12,293 A	10,037	2,256	1,584	11.4		
Managerial and other professional - Direction et professions libérales	4,259	4,033 C	3,509	524	226	5.3		
Clerical - Travail de bureau	2,128	1,924 C	1,437	486	204	9.6		
Sales - Ventes	1,370	1,250 C	898	352	121	8.8		
Service - Services	1,917	1,656 C	1,070	587	261	13.6		
Primary occupations - Professions du secteur primaire	608	516 D	441	75	92	15.1		
Processing, machining and fabricating - Transformation, usinage et fabrication	1,629	1,425 C	1,355	70	204	12.5		
Construction	805	592 C	545	46	213	26.5		
Transport equipment operating - Exploitation des transports	543	474 D	426	49	68	12.5		
Material handling and other crafts - Manutentionnaires et autres métiers	497	424 D	356	67	74	14.8		
Unclassified(2) - Non classées(2)	121	n/a J	n/a	n/a	121	100.0		
Males - Hommes	7,601	6,656 A	5,961	695	945	12.4		
Managerial and other professional - Direction et professions libérales	2,096	1,975 C	1,871	103	121	5.8		
Clerical - Travail de bureau	426	379 D	310	69	48	11.2		
Sales - Ventes	719	654 D	541	114	65	9.0		
Service - Services	835	730 D	528	202	105	12.6		
Primary occupations - Professions du secteur primaire	483	405 D	367	38	78	16.1		
Processing, machining and fabricating - Transformation, usinage et fabrication	1,320	1,168 C	1,126	42	152	11.5		
Construction	783	577 C	533	44	206	26.3		
Transport equipment operating - Exploitation des transports	492	429 D	398	31	63	12.9		
Material handling and other crafts - Manutentionnaires et autres métiers	397	340 D	287	53	57	14.4		
Unclassified(2) - Non classées(2)	49	n/a J	n/a	n/a	49	100.0		
Females - Femmes	6,276	5,637 B	4,076	1,561	639	10.2		
Managerial and other professional - Direction et professions libérales	2,163	2,058 C	1,637	421	104	4.8		
Clerical - Travail de bureau	1,701	1,545 C	1,127	418	156	9.2		
Sales - Ventes	651	595 D	357	238	55	8.5		
Service - Services	1,082	926 C	542	385	156	14.4		
Primary occupations - Professions du secteur primaire	125	110 D	74	36	14	11.5		
Processing, machining and fabricating - Transformation, usinage et fabrication	310	258 D	229	29	52	16.8		
Construction	22	14 F	12	...	8	34.6		
Transport equipment operating - Exploitation des transports	50	46 E	28	18	5	9.3		
Material handling and other crafts - Manutentionnaires et autres métiers	100	84 E	69	15	16	16.3		
Unclassified(2) - Non classées(2)	72	n/a J	n/a	n/a	72	100.0		

(1) Full-time employment consists of persons who work 30 hours or more per week, plus those who usually work less than 30 hours but consider themselves to be employed full-time (e.g. airline pilots). Part-time employment consists of all other persons who usually work less than 30 hours per week.
L'emploi à plein temps est composé des personnes qui travaillent habituellement 30 heures ou plus par semaine, plus celles qui travaillent habituellement moins de 30 heures mais qui se considèrent employées à plein temps (par ex., les pilotes d'avion). L'emploi à temps partiel est composé de toutes les autres personnes qui travaillent habituellement moins de 30 heures par semaine.

(2) Comprises unemployed persons who have never worked before, and those persons who last worked more than 5 years ago.
Comprend les chômeurs qui n'ont jamais travaillé auparavant et ceux dont le dernier emploi remonte à plus de cinq ans.

TABLE 16. Labour Force by Occupation, Sex and Province, April 1994.

TABLEAU 16. Population active selon la profession, le sexe et la province, avril 1994.

	Nfld.	P.E.I.	N.S.	N.B.	Qué.	Ont.	Man.	Sask.	Alta.	B.C.
	T.-N.	I.-P.-É.	N.-É.	N.-B.					Alb.	C.-B.
thousands - milliers										
Both sexes - Les deux sexes	230	64	416	314	3,394	5,302	562	467	1,373	1,774
Managerial and other professional - Direction et professions libérales	63	17	116	89	1,033	1,690	150	131	424	546
Clerical - Travail de bureau	31	8	60	45	560	816	80	62	200	266
Sales - Ventes	22	5	44	30	317	529	50	44	141	189
Service - Services	32	9	74	50	461	700	83	66	193	249
Primary occupations - Professions du secteur primaire	19	9	23	16	99	146	45	72	105	74
Processing, machining and fabricating Transformation, usinage et fabrication	21	6	43	30	465	677	59	35	112	182
Construction	20	5	25	21	166	287	30	25	93	134
Transport equipment operating - Exploitation de transports	10	...	15	16	128	213	23	18	55	63
Material handling and other crafts - Manutentionnaires et autres métiers	8	...	13	12	121	205	20	12	44	60
Unclassified(1) - Non classées(1)	...	...	4	4	45	41	4	...	6	12
Males - Hommes	128	35	225	174	1,889	2,878	298	255	752	966
Managerial and other professional - Direction et professions libérales	31	7	55	43	530	826	70	61	209	265
Clerical - Travail de bureau	6	...	12	8	123	163	18	10	37	49
Sales - Ventes	11	...	23	16	169	278	27	24	70	98
Service - Services	11	...	28	19	220	327	28	23	81	95
Primary occupations - Professions du secteur primaire	16	7	20	14	78	114	35	56	81	60
Processing, machining and fabricating Transformation, usinage et fabrication	16	4	36	26	367	535	50	30	98	157
Construction	19	5	24	21	159	281	30	24	90	130
Transport equipment operating - Exploitation de transports	10	...	14	15	119	186	22	16	49	59
Material handling and other crafts - Manutentionnaires et autres métiers	7	...	11	11	105	151	16	10	35	50
Unclassified(1) - Non classées(1)	...	...	...	...	20	16	...	...	...	4
Females - Femmes	102	29	190	139	1,505	2,425	244	212	621	809
Managerial and other professional - Direction et professions libérales	33	10	61	46	503	864	79	70	216	281
Clerical - Travail de bureau	26	6	47	37	437	653	62	52	164	217
Sales - Ventes	11	...	21	15	147	251	22	20	70	91
Service - Services	21	6	46	31	241	373	54	43	113	153
Primary occupations - Professions du secteur primaire	...	...	...	...	20	32	10	16	24	14
Processing, machining and fabricating Transformation, usinage et fabrication	5	...	7	4	99	141	8	5	14	25
Construction	...	...	...	...	7	5	...	...	...	4
Transport equipment operating - Exploitation de transports	...	...	...	...	9	26	...	...	6	4
Material handling and other crafts - Manutentionnaires et autres métiers	...	...	...	...	16	54	5	...	8	11
Unclassified(1) - Non classées(1)	...	...	...	...	25	25	...	...	4	8

(1) Comprises unemployed persons who have never worked before, and those persons who last worked more than 5 years ago.
Comprend les chômeurs qui n'ont jamais travaillé auparavant et ceux dont le dernier emploi remonte à plus de cinq ans.

TABLE 17. Employment by Occupation, Sex and Province, April 1994.

TABLEAU 17. Emploi selon la profession, le sexe et la province, avril 1994.

	Nfld.	P.E.I.	N.S.	N.B.	Qué.	Ont.	Man.	Sask.	Alta.	B.C.
	T.-N.	I.-P.-É.	N.-É.	N.-B.					Alb.	C.-B.
thousands - milliers										
Both sexes - Les deux sexes	177 C	50 C	353 C	266 C	2,943 B	4,761 B	487 C	426 C	1,247 B	1,582 C
Managerial and other professional - Direction et professions libérales	58 E	16 D	108 D	84 D	972 C	1,608 C	141 D	125 D	404 D	516 D
Clerical - Travail de bureau	25 E	7 E	52 D	40 D	505 D	739 D	73 E	57 D	178 D	247 D
Sales - Ventes	18 E	5 E	40 E	27 E	278 D	488 D	46 E	41 E	130 D	177 E
Service - Services	24 E	7 E	63 D	42 D	396 D	616 D	73 E	58 D	169 D	210 D
Primary occupations - Professions du secteur primaire	14 E	6 E	15 E	11 F	76 E	125 E	41 E	67 E	98 E	61 E
Processing, machining and fabricating Transformation, usinage et fabrication	14 E	... E	35 E	25 E	398 D	603 D	54 E	32 E	102 E	158 E
Construction	10 E	... F	17 E	14 E	111 E	213 D	24 E	19 E	75 E	107 E
Transport equipment operating - Exploitation de transports	9 F	... F	12 F	14 E	106 E	192 E	20 E	15 E	49 E	56 E
Material handling and other crafts - Manutentionnaires et autres métiers	5 F	... G	11 F	10 F	102 E	177 E	16 F	11 E	41 E	51 E
Males - Hommes	96 C	27 C	188 C	145 C	1,604 C	2,562 B	267 C	231 C	685 B	851 C
Managerial and other professional - Direction et professions libérales	28 E	7 E	52 E	41 E	492 D	782 D	67 E	58 D	198 D	249 D
Clerical - Travail de bureau	4 F	... F	10 F	7 F	107 E	143 E	17 F	9 F	33 F	47 F
Sales - Ventes	9 F	... F	21 E	13 E	148 E	257 D	25 F	22 E	66 E	90 E
Service - Services	8 E	... F	24 E	16 E	191 E	292 D	26 E	20 E	72 E	78 E
Primary occupations - Professions du secteur primaire	12 E	5 E	14 E	10 F	59 E	97 E	32 E	52 E	75 E	48 E
Processing, machining and fabricating Transformation, usinage et fabrication	12 E	... E	31 E	23 E	313 D	483 D	46 E	27 E	90 E	140 E
Construction	9 E	... F	16 E	14 E	107 E	210 D	23 E	18 E	73 E	103 E
Transport equipment operating - Exploitation de transports	9 F	... F	11 F	13 E	98 E	167 E	19 E	14 E	44 E	52 E
Material handling and other crafts - Manutentionnaires et autres métiers	4 F	... G	9 F	9 F	88 E	132 E	13 F	9 F	33 E	42 F
Females - Femmes	81 D	23 C	165 C	121 C	1,340 C	2,199 B	220 C	195 C	561 C	731 C
Managerial and other professional - Direction et professions libérales	30 E	9 E	56 D	43 E	479 D	826 C	75 D	67 D	206 D	267 D
Clerical - Travail de bureau	21 E	5 E	42 E	33 D	398 D	596 D	56 E	48 D	145 D	199 D
Sales - Ventes	9 E	... F	19 E	13 E	130 E	231 D	21 F	19 E	66 E	87 E
Service - Services	16 E	4 E	39 E	26 E	204 D	324 D	47 E	38 D	97 D	131 E
Primary occupations - Professions du secteur primaire	... G	... G	... G	... G	17 F	28 F	9 F	15 F	23 F	13 F
Processing, machining and fabricating Transformation, usinage et fabrication	... G	... G	5 F	... F	85 E	120 E	7 G	4 G	12 F	18 G
Construction	... J	... J	... J	... J	4 J	... H	... J	... J	... H	4 H
Transport equipment operating - Exploitation de transports	... J	... J	... J	... H	8 H	25 F	... J	... M	5 G	4 H
Material handling and other crafts - Manutentionnaires et autres métiers	... J	... J	... G	... H	14 F	45 F	... G	... G	7 G	9 G

TABLE 18. Full-time and Part-time Employment by Sex and Age, Canada and Provinces, April 1994.

TABLEAU 1B. Emploi à plein temps et à temps partiel selon le sexe et l'âge, Canada et provinces, avril 1994.

	Both sexes		Males		Females	
	Les deux sexes		Hommes		Femmes	
	Total	Full-time À plein temps	Part-time À temps partiel	Full-time À plein temps	Part-time À temps partiel	Full-time À plein temps
thousands - milliers						
Canada	12,293 A	10,037 A	2,256 C	5,961 A	695 D	4,076 B
15 - 24 years - ans	1,788 C	907 C	881 C	513 C	397 D	394 C
25 - 44 years - ans	6,795 A	5,946 A	847 C	3,481 B	158 E	2,465 B
45 years and over - ans et plus	3,712 B	3,183 B	528 D	1,966 B	140 E	1,217 C
Newfoundland - Terre-Neuve	177 C	149 C	28 E	88 C	9 F	62 D
15 - 24 years - ans	27 D	15 E	12 E	8 E	5 F	8 E
25 - 44 years - ans	101 C	90 D	11 F	50 D	... G	40 D
45 years and over - ans et plus	49 D	44 D	5 F	29 D	... H	15 E
P.E.I. - I.-P.-É.	50 C	40 C	10 E	23 C	4 F	17 D
15 - 24 years - ans	8 D	4 E	4 E	... E	... F	... F
25 - 44 years - ans	27 C	23 C	4 F	13 D	... H	11 D
45 years and over - ans et plus	14 D	12 D	... F	8 D	... G	4 E
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse	353 C	281 C	72 D	165 C	23 E	116 D
15 - 24 years - ans	54 D	25 E	29 E	13 E	13 F	12 E
25 - 44 years - ans	198 C	170 C	28 E	98 C	6 G	72 D
45 years and over - ans et plus	102 D	86 D	16 E	54 D	4 G	32 E
New Brunswick - Nouveau-Brunswick	266 C	219 C	47 D	130 C	15 E	89 C
15 - 24 years - ans	41 D	21 D	20 E	11 E	10 F	10 E
25 - 44 years - ans	151 C	134 C	17 E	78 C	... G	56 D
45 years and over - ans et plus	75 C	65 C	10 E	41 D	... G	23 D
Québec	2,943 B	2,454 C	490 D	1,446 C	157 E	1,008 C
15 - 24 years - ans	404 C	203 D	201 E	121 D	91 E	82 E
25 - 44 years - ans	1,662 C	1,482 C	180 E	854 C	37 F	628 C
45 years and over - ans et plus	878 C	769 C	109 E	471 C	50 F	298 D
Ontario	4,761 B	3,864 B	897 C	2,289 B	273 D	1,575 C
15 - 24 years - ans	663 C	304 D	358 D	168 D	165 E	137 D
25 - 44 years - ans	2,635 B	2,309 B	326 D	1,356 B	60 E	953 C
45 years and over - ans et plus	1,464 C	1,251 C	213 D	765 C	49 E	485 C
Manitoba	487 C	398 C	89 D	243 C	24 E	155 C
15 - 24 years - ans	83 D	47 D	35 E	28 E	16 E	19 E
25 - 44 years - ans	256 C	223 C	34 E	131 C	4 G	91 D
45 years and over - ans et plus	148 C	128 D	20 E	83 D	... F	45 E
Saskatchewan	426 C	346 C	80 D	209 C	22 E	137 C
15 - 24 years - ans	63 D	34 D	30 E	19 E	13 E	15 E
25 - 44 years - ans	221 C	192 C	30 E	114 C	... G	78 C
45 years and over - ans et plus	142 C	120 C	21 E	76 C	5 F	45 D
Alberta	1,247 B	1,016 B	231 D	613 C	72 E	402 C
15 - 24 years - ans	207 C	118 D	88 E	69 D	41 E	49 E
25 - 44 years - ans	699 B	606 C	92 E	362 C	17 F	244 C
45 years and over - ans et plus	341 C	291 C	50 E	182 C	14 F	109 D
B.C. + C.-B.	1,582 C	1,270 C	312 D	754 C	96 E	515 C
15 - 24 years - ans	239 D	135 D	104 E	74 E	41 E	62 E
25 - 44 years - ans	843 C	717 C	126 E	425 C	25 G	292 D
45 years and over - ans et plus	499 C	417 C	82 E	255 C	31 F	162 D

Note: Full-time employment consists of persons who usually work 30 hours or more per week, plus those who usually work less than 30 hours but consider themselves to be employed full-time (e.g. airline pilots); part-time employment consists of all other persons who usually work less than 30 hours per week.

Note: L'emploi à plein temps est composé des personnes qui travaillent habituellement 30 heures ou plus par semaine, plus celles qui travaillent habituellement moins de 30 heures mais qui se considèrent employées à plein temps (par ex., les pilotes d'avion); l'emploi à temps partiel est composé de toutes les autres personnes qui travaillent habituellement moins de 30 heures par semaine.

TABLE 19. Reason for Part-time Employment by Age and Sex, Canada and Provinces, April 1994.

TABLEAU 19. Raison donnée pour l'emploi à temps partiel selon l'âge et le sexe, Canada et provinces, avril 1994.

	Total	Personal or family responsibilities	Going to school	Could only find part-time work	Did not want full-time work	Other reasons
	thousands - millions	Obligations personnelles ou familiales	Va à l'école	N'a pu trouver que du travail à temps partiel	Ne voulait pas travailler à plein temps	Autres raisons
Canada	2,256	211	758	733	520	42
15-24 years - ans	881	9	684	165	21	...
25-44 years - ans	847	171	61	378	220	17
45 years and over - ans et plus	528	30	5	189	279	25
Males - Hommes	695	6	358	231	81	19
15-24 years - ans	397	...	320	68	8	...
25-44 years - ans	158	...	36	108	8	4
45 years and over - ans et plus	140	...	...	55	65	14
Females - Femmes	1,561	205	392	502	439	24
15-24 years - ans	484	9	365	97	13	...
25-44 years - ans	689	169	25	270	212	13
45 years and over - ans et plus	389	27	...	135	214	11
Newfoundland - Terre-Neuve	28	...	7	16	4	...
P.E.I. - I. -P. -É.	18	...	...	4	...	...
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse	72	6	22	30	15	...
New Brunswick - Nouveau-Brunswick	47	...	14	21	10	...
Québec	490	29	177	184	94	6
Males - Hommes	157	...	84	55	14	...
Females - Femmes	332	26	94	129	79	4
15-24 years - ans	201	...	164	32	...	...
25-44 years - ans	180	19	13	100	44	...
45 years and over - ans et plus	109	8	...	52	46	...
Ontario	897	92	310	264	213	18
Males - Hommes	273	...	149	84	30	8
Females - Femmes	624	90	161	181	184	9
15-24 years - ans	358	4	278	67	9	...
25-44 years - ans	326	75	29	130	86	5
45 years and over - ans et plus	213	13	...	67	118	12
Manitoba	89	11	26	29	20	...
Saskatchewan	80	7	26	28	20	...
Alberta	231	25	78	69	55	4
Males - Hommes	72	...	39	24	7	...
Females - Femmes	159	24	39	45	48	...
15-24 years - ans	88	...	69	16	...	...
25-44 years - ans	92	21	7	36	28	...
45 years and over - ans et plus	50	...	...	18	26	...
B.C. - C. -B.	312	41	88	88	88	8
Males - Hommes	96	...	39	32	21	4
Females - Femmes	216	40	49	55	67	5
15-24 years - ans	104	...	81	16	6	...
25-44 years - ans	126	35	7	45	34	5
45 years and over - ans et plus	82	5	...	26	48	...

Note: Persons who usually work less than 30 hours per week, but consider themselves to be employed full-time are not included in this table. Such persons are included in estimates of full-time employment.

Note: Les personnes qui travaillent habituellement moins de 30 heures par semaine, mais qui se considèrent employées à plein temps ne sont pas incluses dans ce tableau. Elles sont comprises dans les estimations de l'emploi à plein temps.

TABLE 20. Employed Persons by Number of Hours Worked at All Jobs, Average Hours Worked and Total Hours Worked, by Sex, Canada and Provinces, April 1994.

TABLEAU 20. Personnes occupées selon le nombre d'heures travaillées à tous les emplois, moyennes d'heures travaillées et total des heures travaillées, selon le sexe, Canada et provinces, avril 1994.

	Canada	Nfld	P.E.I.	N.S.	N.B.	Qué.	Ont.	Man.	Sask.	Alta	B.C.
		T-N.	I-P-E.	N-E.	N-B.					Alb.	C-B.
thousands - milliers											
Both sexes - Les deux sexes											
Usual hours - Heures habituelles	12,293	177	50	353	266	2,943	4,761	487	426	1,247	1,582
01-09 hours - heures	514	7	...	18	12	104	198	22	22	53	74
10-29 hours - heures	1,865	22	7	56	38	423	731	73	69	193	254
30-39 hours - heures	2,970	41	12	76	61	972	1,055	107	78	223	346
40-49 hours - heures	5,188	78	19	150	122	1,107	2,113	203	173	535	687
50 + hours - heures	1,757	29	8	53	34	336	665	82	84	243	221
Average(1) - Moyenne(1)	37.4	39.1	37.9	37.3	37.3	36.6	37.4	38.2	38.9	38.9	37.0
Actual hours - Heures travaillées	12,293	177	50	353	266	2,943	4,761	487	426	1,247	1,582
00 hours - heures	671	18	4	21	16	180	244	23	18	62	85
01-09 hours - heures	530	8	...	19	12	112	201	22	24	55	74
10-29 hours - heures	1,913	24	7	56	40	435	752	75	70	194	260
30-39 hours - heures	2,642	35	10	68	55	833	961	97	69	205	309
40-49 hours - heures	4,573	66	17	133	103	1,006	1,855	179	152	456	608
50 + hours - heures	1,963	27	8	55	39	378	751	91	94	276	245
Average(1) - Moyenne(1)	35.7	36.3	34.2	35.1	35.2	34.6	35.8	36.9	37.8	37.7	35.5
Average(2) - Moyenne(2)	37.8	38.1	37.0	37.4	37.5	36.8	37.8	38.7	39.5	39.7	37.5
Total usual hours worked - Total des heures habituellement travaillées	460,053	6,929	1,881	13,187	9,937	107,769	178,061	18,609	16,568	48,511	58,600
Total actual hours worked - Total des heures effectivement travaillées	439,251	6,068	1,700	12,411	9,389	101,823	170,583	17,981	16,116	47,033	56,147
Males - Hommes											
Usual hours - Heures habituelles	6,656	96	27	188	145	1,604	2,562	267	231	685	851
01-09 hours - heures	186	...	...	6	6	41	72	9	7	17	25
10-29 hours - heures	559	7	...	18	10	130	215	18	20	60	79
30-39 hours - heures	1,076	14	...	28	18	378	367	39	28	72	129
40-49 hours - heures	3,473	50	13	96	85	801	1,387	135	107	346	452
50 + hours - heures	1,362	23	7	40	27	254	522	66	68	190	166
Average(1) - Moyenne(1)	41.1	43.0	41.8	41.3	40.7	39.6	41.1	42.7	44.2	43.4	40.6
Actual hours - Heures travaillées	6,656	96	27	188	145	1,604	2,562	267	231	685	851
00 hours - heures	310	12	...	11	8	80	104	11	8	32	42
01-09 hours - heures	206	...	...	7	6	47	80	8	8	20	27
10-29 hours - heures	627	8	...	19	12	144	245	22	22	67	87
30-39 hours - heures	991	12	...	27	17	331	348	36	26	70	120
40-49 hours - heures	3,008	41	11	83	71	712	1,204	118	92	282	393
50 + hours - heures	1,514	20	6	41	31	289	583	72	75	214	182
Average(1) - Moyenne(1)	39.6	36.6	37.2	38.8	38.9	38.0	39.8	41.5	43.5	42.3	39.1
Average(2) - Moyenne(2)	41.6	41.7	40.6	41.2	41.3	40.0	41.5	43.3	45.1	44.4	41.1
Total usual hours worked - Total des heures habituellement travaillées	273,692	4,136	1,115	7,778	5,905	63,545	105,352	11,401	10,196	29,730	34,534
Total actual hours worked - Total des heures effectivement travaillées	263,778	3,518	992	7,301	5,654	60,862	102,063	11,098	10,051	28,984	33,255
Females - Femmes											
Usual hours - Heures habituelles	5,637	81	23	165	121	1,340	2,199	220	195	561	731
01-09 hours - heures	328	5	...	12	6	64	126	14	15	35	50
10-29 hours - heures	1,506	15	4	38	28	293	516	55	49	133	174
30-39 hours - heures	1,894	27	8	48	43	595	688	67	50	151	217
40-49 hours - heures	1,715	28	7	54	37	306	726	68	66	189	235
50 + hours - heures	394	6	...	13	8	82	143	16	16	53	55
Average(1) - Moyenne(1)	33.1	34.5	33.3	32.8	33.2	35.0	33.1	32.7	32.6	33.5	32.9
Actual hours - Heures travaillées	5,637	81	23	165	121	1,340	2,199	220	195	561	731
00 hours - heures	361	6	...	10	8	99	140	12	10	30	43
01-09 hours - heures	324	5	...	13	7	65	121	13	16	35	48
10-29 hours - heures	1,286	16	5	37	28	291	509	53	48	127	172
30-39 hours - heures	1,651	22	7	41	38	501	613	62	43	135	189
40-49 hours - heures	1,565	25	6	51	32	294	648	61	60	174	215
50 + hours - heures	449	7	...	15	8	88	167	19	19	61	63
Average(1) - Moyenne(1)	31.1	31.5	30.8	31.0	30.8	30.6	31.2	31.3	31.1	32.2	31.3
Average(2) - Moyenne(2)	33.3	34.1	33.0	33.0	32.9	33.0	33.3	33.1	32.7	34.0	33.3
Total usual hours worked - Total des heures habituellement travaillées	186,361	2,793	766	5,409	4,032	44,223	72,710	7,208	6,373	18,781	24,066
Total actual hours worked - Total des heures effectivement travaillées	175,473	2,550	708	5,110	3,735	40,961	68,521	6,883	6,065	18,048	22,891

(1) Average number (in units) of hours worked per week, usually or actually, calculated using total employed.
Nombre moyen(en unités) d'heures travaillées habituellement ou effectivement par semaine, calculé à partir du nombre total de personnes occupées.

(2) Average number (in units) of actual hours worked per week calculated excluding persons who were not at work during the reference week.
Nombre moyen(en unités) d'heures effectivement travaillées par semaine, calculé en excluant les personnes qui n'ont pas travaillé pendant la semaine de référence.

TABLE 21. Employed Persons by Number of Hours Worked, Average Hours Worked and Total Hours Worked, by Class of Worker, Canada and Provinces, April 1994.

TABLEAU 21. Personnes occupées selon le nombre d'heures travaillées, moyennes d'heures travaillées et total des heures travaillées, selon la catégorie de travailleurs, Canada et provinces, avril 1994.

	Canada	Nfld	P.E.I.	N.S.	N.B.	Qué.	Ont.	Man.	Sask.	Alta	B.C.
		T-N.	I-P-E.	N-E.	N-B.					Alb.	C-B.
thousands - milliers											
All jobs - Tous les emplois											
Usual hours - Heures habituelles	12,293	177	50	353	266	2,943	4,761	487	426	1,247	1,582
01-09 hours - heures	514	7	..	18	12	104	198	22	22	53	74
10-29 hours - heures	1,865	22	7	56	38	623	731	73	69	193	254
30-39 hours - heures	2,970	41	12	76	61	972	1,055	107	78	223	366
40-49 hours - heures	5,188	78	19	150	122	1,107	2,113	203	173	535	687
50 + hours - heures	1,757	29	8	53	34	336	665	82	84	243	221
Average(1) - Moyenne(1)	37.4	39.1	37.9	37.3	37.3	36.6	37.4	38.2	38.9	38.9	37.0
Actual hours - Heures travaillées	12,293	177	50	353	266	2,943	4,761	487	426	1,247	1,582
00 hours - heures	671	18	4	21	16	180	244	23	18	62	85
01-09 hours - heures	530	8	..	19	12	112	201	22	24	55	74
10-29 hours - heures	1,913	24	7	56	40	435	752	75	70	194	260
30-39 hours - heures	2,642	35	10	68	55	833	961	97	69	205	309
40-49 hours - heures	4,573	66	17	133	103	1,006	1,853	179	152	456	608
50 + hours - heures	1,963	27	8	55	39	378	751	91	94	276	245
Average(1) - Moyenne(1)	35.7	34.3	34.2	35.1	35.2	34.6	35.8	36.9	37.8	37.7	35.5
Average(2) - Moyenne(2)	37.8	38.1	37.0	37.4	37.5	36.8	37.8	38.7	39.5	39.7	37.5
Total usual hours worked - Total des heures habituellement travaillées	460,053	6,929	1,881	13,187	9,937	107,769	178,061	18,609	16,568	48,511	58,600
Total actual hours worked - Total des heures effectivement travaillées	439,251	6,068	1,700	12,411	9,389	101,823	170,583	17,981	16,116	47,033	56,147
Main job - Emploi principal											
Usual hours - Heures habituelles	12,293	177	50	353	266	2,943	4,761	487	426	1,247	1,582
01-09 hours - heures	530	7	..	18	12	106	206	24	23	55	76
10-29 hours - heures	1,947	23	7	57	38	438	759	78	75	205	267
30-39 hours - heures	3,016	41	12	78	62	985	1,071	106	79	229	353
40-49 hours - heures	5,222	78	20	151	122	1,111	2,118	207	177	548	691
50 + hours - heures	1,577	27	7	49	32	304	607	73	74	210	195
Average(1) - Moyenne(1)	36.8	38.7	37.2	36.7	36.9	36.2	36.9	37.3	37.7	37.8	36.3
Actual hours - Heures travaillées	12,293	177	50	353	266	2,943	4,761	487	426	1,247	1,582
00 hours - heures	677	18	4	21	16	181	247	23	18	63	85
01-09 hours - heures	546	8	..	20	13	114	208	23	25	57	76
10-29 hours - heures	1,989	25	8	57	41	447	776	80	75	206	274
30-39 hours - heures	2,682	35	11	69	56	843	975	98	70	212	314
40-49 hours - heures	4,606	66	17	135	104	1,012	1,860	181	155	465	611
50 + hours - heures	1,793	26	7	51	37	347	696	82	84	243	222
Average(1) - Moyenne(1)	35.1	33.9	33.6	34.5	34.8	34.2	35.3	36.1	36.7	36.7	34.8
Average(2) - Moyenne(2)	37.2	37.7	36.4	36.7	37.1	36.4	37.2	37.9	38.3	38.6	36.8
Total usual hours worked - Total des heures habituellement travaillées	452,556	6,859	1,849	12,965	9,820	106,583	175,549	18,184	16,076	47,171	57,501
Total actual hours worked - Total des heures effectivement travaillées	431,992	6,006	1,670	12,189	9,278	100,682	168,117	17,568	15,649	45,717	55,116
Main job - Emploi principal											
Paid workers - Travailleurs rémunérés											
Usual hours - Heures habituelles	10,916	156	42	314	241	2,682	4,252	416	335	1,079	1,399
01-09 hours - heures	409	6	..	13	9	86	166	16	14	39	59
10-29 hours - heures	1,696	21	7	51	34	397	670	67	59	169	221
30-39 hours - heures	2,854	39	11	74	60	944	996	99	69	210	331
40-49 hours - heures	4,864	73	18	141	114	1,038	1,979	192	158	511	640
50 + hours - heures	1,113	16	4	36	23	217	441	42	36	150	148
Average(1) - Moyenne(1)	36.4	37.2	35.6	36.5	36.5	35.9	36.5	36.4	36.2	37.5	36.4
Actual hours - Heures travaillées	10,916	156	42	314	241	2,682	4,252	416	335	1,079	1,399
00 hours - heures	578	9	..	18	13	164	212	19	14	54	72
01-09 hours - heures	524	7	..	14	10	92	166	16	16	41	60
10-29 hours - heures	1,740	23	7	51	36	406	688	69	60	169	230
30-39 hours - heures	2,514	33	10	64	55	806	907	91	60	194	294
40-49 hours - heures	4,304	63	16	127	97	949	1,745	169	138	435	566
50 + hours - heures	1,355	21	4	40	29	265	534	52	47	186	178
Average(1) - Moyenne(1)	34.9	35.3	34.1	34.6	34.8	34.0	35.0	35.2	35.2	36.5	35.0
Average(2) - Moyenne(2)	36.9	37.5	35.6	36.6	36.9	36.2	36.9	36.9	36.8	38.4	36.9
Total usual hours worked - Total des heures habituellement travaillées	397,531	5,797	1,486	11,451	8,794	96,193	155,173	15,121	12,144	40,498	50,876
Total actual hours worked - Total des heures effectivement travaillées	380,958	5,500	1,423	10,852	8,388	91,062	148,986	14,623	11,817	39,384	48,923

(1) Average number(in units) of hours worked per week, usually or actually, calculated using total employed.

Nombre moyen(en unités) d'heures travaillées habituellement ou effectivement par semaine, calculé à partir du nombre total de personnes occupées.

(2) Average number(in units) of actual hours worked per week calculated excluding persons who were not at work during the reference week.

Nombre moyen(en unités) d'heures effectivement travaillées par semaine, calculé en excluant les personnes qui n'ont pas travaillé pendant la semaine de référence.

TABLE 22. Employed Persons by Number of Hours Worked at Main Job, Average Hours Worked and Total Hours Worked, by Industry and Occupation, Canada, April 1994.

TABLEAU 22. Personnes occupées selon le nombre d'heures travaillées à l'emploi principal, moyennes d'heures travaillées et total des heures travaillées, selon la branche d'activité et la profession, Canada, avril 1994.

By industry of main job - Selon la branche d'activité de l'emploi principal

	Agricul-ture	Other primary indus-tries	Manufac-turing	Transp., commun., and other utilities	Trade	Finance insurance real estate	Service	Public adminis-tration
		Construction						
		Autres branches du secteur primaire	Industries manu-fac-turières	Trans., commun., et autres services publics	Commerce	Finances, assur., et affaires immobil.	Services	Adminis-tration publique
thousands - milliers								
Main job - Emploi principal								
Usual hours - Heures habituelles	402	226	1,803	636	901	2,166	758	4,594
01-09 hours - heures	27	..	20	20	14	122	22	290
10-29 hours - heures	69	10	68	63	74	495	87	1,028
30-39 hours - heures	45	18	265	81	224	364	307	1,313
40-49 hours - heures	98	133	1,304	357	458	910	245	1,409
50 + hours - heures	162	63	145	115	132	275	97	554
Average(1) - Moyenne(1)	44.0	45.7	40.0	39.5	40.0	35.0	37.6	37.2
Actual hours - Heures travaillées	402	226	1,803	636	901	2,166	758	4,594
00 hours - heures	14	31	98	46	62	84	46	248
01-09 hours - heures	27	..	24	25	18	124	21	288
10-29 hours - heures	68	13	89	74	85	488	90	1,008
30-39 hours - heures	42	20	256	89	197	350	263	1,144
40-49 hours - heures	90	106	1,112	284	393	816	230	1,281
50 + hours - heures	160	53	224	118	146	304	106	625
Average(1) - Moyenne(1)	43.0	38.4	38.6	36.2	37.4	34.0	35.7	32.8
Average(2) - Moyenne(2)	44.5	44.6	40.8	39.0	40.1	35.3	38.1	34.6
Total usual hours worked - Total des heures habituellement travaillées	17,670	10,315	72,068	25,097	36,030	75,746	28,494	157,016
Total actual hours worked - Total des heures effectivement travaillées	17,260	8,669	69,572	23,046	33,668	73,561	27,080	150,551
thousands - milliers								

By occupation at main job - Selon la profession à l'emploi principal

		Manage- rial and other pro- fessional	Clerical	Sales	Service	Primary occupa- tions	Process., machin., fabric.	Construc- tion trades	Trans- portation equip. operat.	Material handling and other crafts
		Direction	Travail et pro- fessions de bureau	Ventes	Service	Profes- sions du secteur primaire	Transf., usinage, fabric.	Construc- tion fabric.	Exploit. de trans- ports	Manuten. et autres ouvriers qualifiés
		libérales								
thousands - milliers										
Main job - Emploi principal										
Usual hours - Heures habituelles	4,033	1,924	1,250	1,656	516	1,425	592	474	424	
01-09 hours - heures	107	105	83	156	27	17	11	8	17	
10-29 hours - heures	493	412	291	469	76	60	42	51	53	
30-39 hours - heures	1,239	780	219	337	49	162	87	65	79	
40-49 hours - heures	1,546	593	433	561	163	1,069	371	224	261	
50 + hours - heures	649	34	223	133	202	117	81	126	13	
Average(1) - Moyenne(1)	38.4	32.2	35.4	31.6	45.0	40.1	39.9	42.4	35.7	
Actual hours - Heures travaillées	4,033	1,924	1,250	1,656	516	1,425	592	474	424	
00 hours - heures	224	118	55	66	41	82	43	33	15	
01-09 hours - heures	105	108	80	159	27	21	18	10	19	
10-29 hours - heures	501	407	291	463	75	79	54	60	59	
30-39 hours - heures	1,031	689	198	314	50	171	91	63	75	
40-49 hours - heures	1,402	553	392	506	137	908	299	185	231	
50 + hours - heures	769	49	232	148	186	173	87	124	24	
Average(1) - Moyenne(1)	37.2	30.2	34.3	30.3	41.1	38.4	36.6	39.3	34.6	
Average(2) - Moyenne(2)	39.4	32.2	35.8	31.6	44.7	40.7	39.4	42.2	35.9	
Total usual hours worked - Total des heures habituellement travaillées	154,940	61,861	44,272	52,311	23,186	57,144	23,593	20,139	15,110	
Total actual hours worked - Total des heures effectivement travaillées	149,999	58,112	42,810	50,189	21,222	54,740	21,650	18,622	14,648	

(1) Average number(in units) of hours worked per week, usually or actually, calculated using total employed.

Nombre moyen(en unités) d'heures travaillées habituellement ou effectivement par semaine, calculé à partir du nombre total de personnes occupées.

(2) Average number(in units) of actual hours worked per week calculated excluding persons who were not at work during the reference week.

Nombre moyen(en unités) d'heures effectivement travaillées par semaine, calculé en excluant les personnes qui n'ont pas travaillé pendant la semaine de référence.

TABLE 23. Total and Average Hours Worked Per Week, by Sex, Age and Full-time or Part-time, Canada, April 1994.

TABLEAU 23. Total et moyenne des heures travaillées par semaine, selon le sexe, l'âge et l'emploi à plein temps ou à temps partiel, Canada, avril 1994.

	Actual hours			Usual Hours	
	Heures effectivement travaillées		Heures habituellement travaillées		
	Total	Average(1) Moyenne(1)	Average(2) Moyenne(2)	Total	Average(1) Moyenne(1)
	(‘000)			(‘000)	
All jobs - Tous les emplois					
Both sexes - Les deux sexes	439,251	35.7	37.8	460,053	37.4
15 - 24 years - ans	46,978	26.3	27.3	48,448	27.1
25 - 44 years - ans	253,704	37.3	39.6	265,942	39.1
45 years and over - ans et plus	138,570	37.3	39.6	145,663	39.2
Full-time - Plein temps	404,883	40.3	42.7	424,823	42.3
15 - 24 years - ans	35,191	38.8	40.5	36,501	40.2
25 - 44 years - ans	239,418	40.3	42.7	251,275	42.3
45 years and over - ans et plus	130,275	40.9	43.3	137,048	43.1
Part-time - Temps partiel	34,368	15.2	16.1	35,229	15.6
15 - 24 years - ans	11,787	13.4	13.9	11,947	13.6
25 - 44 years - ans	14,286	16.9	17.9	14,668	17.3
45 years and over - ans et plus	8,295	15.7	16.9	8,614	16.3
Males - Hommes	263,778	39.6	41.6	273,692	41.1
15 - 24 years - ans	26,266	28.8	29.7	26,796	29.4
25 - 44 years - ans	151,509	41.6	43.5	156,299	42.9
45 years and over - ans et plus	86,022	40.9	43.4	90,597	43.0
Full-time - Plein temps	253,653	42.6	44.7	263,434	44.2
15 - 24 years - ans	20,922	40.8	42.0	21,429	41.7
25 - 44 years - ans	148,875	42.8	44.7	153,691	44.1
45 years and over - ans et plus	83,856	42.7	45.2	88,313	44.9
Part-time - Temps partiel	10,125	14.6	15.2	10,258	14.8
15 - 24 years - ans	5,324	13.4	13.8	5,367	13.5
25 - 44 years - ans	2,634	16.6	17.1	2,608	16.5
45 years and over - ans et plus	2,167	15.5	17.1	2,283	16.4
Females - Femmes	175,473	31.1	33.3	186,361	33.1
15 - 24 years - ans	20,731	23.6	24.8	21,652	24.7
25 - 44 years - ans	102,195	32.4	34.9	109,643	34.8
45 years and over - ans et plus	52,547	32.7	34.7	55,066	34.3
Full-time - Plein temps	151,230	37.1	39.7	161,390	39.6
15 - 24 years - ans	14,269	36.3	38.3	15,071	38.3
25 - 44 years - ans	90,542	36.7	39.7	97,583	39.6
45 years and over - ans et plus	46,419	38.1	40.3	48,735	40.0
Part-time - Temps partiel	24,243	15.5	16.5	24,971	16.0
15 - 24 years - ans	6,462	13.4	13.9	6,581	13.6
25 - 44 years - ans	11,652	16.9	18.1	12,060	17.5
45 years and over - ans et plus	6,128	15.8	16.9	6,331	16.3
Main job - Emploi principal					
Both sexes - Les deux sexes	431,992	35.1	37.2	452,556	36.8
15 - 24 years - ans	45,791	25.6	26.6	47,297	26.5
25 - 44 years - ans	249,595	36.7	39.0	261,626	38.5
45 years and over - ans et plus	136,606	36.8	39.1	143,633	38.7
Full-time - Plein temps	398,236	39.7	42.0	417,928	41.6
15 - 24 years - ans	34,235	37.8	39.4	35,579	39.2
25 - 44 years - ans	235,599	39.6	42.0	247,235	41.6
45 years and over - ans et plus	128,402	40.3	42.7	135,114	42.4
Part-time - Temps partiel	33,756	15.0	15.8	34,628	15.3
15 - 24 years - ans	11,556	13.1	13.6	11,718	13.3
25 - 44 years - ans	13,996	16.5	17.6	14,391	17.0
45 years and over - ans et plus	8,204	15.5	16.7	8,519	16.1
Males - Hommes	259,836	39.0	41.0	269,579	40.5
15 - 24 years - ans	25,723	28.2	29.1	26,290	28.9
25 - 44 years - ans	149,197	41.0	42.9	153,868	42.3
45 years and over - ans et plus	84,916	40.3	42.9	89,420	42.5
Full-time - Plein temps	249,865	41.9	44.0	259,476	43.5
15 - 24 years - ans	20,478	39.9	41.2	21,002	40.9
25 - 44 years - ans	146,613	42.1	44.1	151,311	43.5
45 years and over - ans et plus	82,773	42.1	44.7	87,160	44.3
Part-time - Temps partiel	9,971	14.3	15.0	10,105	14.5
15 - 24 years - ans	5,245	13.2	13.6	5,287	13.3
25 - 44 years - ans	2,584	16.3	16.8	2,557	16.1
45 years and over - ans et plus	2,143	15.4	16.9	2,261	16.2
Females - Femmes	172,156	30.5	32.6	182,977	32.5
15 - 24 years - ans	20,068	22.9	24.0	21,007	23.9
25 - 44 years - ans	100,598	31.8	34.4	107,757	34.2
45 years and over - ans et plus	51,690	32.2	34.1	54,212	33.8
Full-time - Plein temps	148,371	36.4	39.0	158,454	38.9
15 - 24 years - ans	13,757	35.0	37.0	14,577	37.0
25 - 44 years - ans	88,986	36.1	39.0	95,926	38.9
45 years and over - ans et plus	45,629	37.5	39.6	47,954	39.4
Part-time - Temps partiel	23,785	15.2	16.2	24,523	15.7
15 - 24 years - ans	6,312	13.0	13.6	6,431	13.3
25 - 44 years - ans	11,612	16.6	17.8	11,834	17.2
45 years and over - ans et plus	6,061	15.6	16.7	6,258	16.1

(1) Average number of hours worked per week, usually or actually, calculated using total employed.

Nombre moyen d'heures travaillées habituellement ou effectivement par semaine, calculé à partir du nombre total de personnes occupées.

(2) Average number of actual hours worked per week calculated excluding persons who were not at work during the reference week. Nombre moyen d'heures effectivement travaillées par semaine, calculé en excluant les personnes qui n'ont pas travaillé pendant la semaine de référence.

TABLE 24. Employment by Reason for Time Lost and Number of Hours Lost, by Sex, Canada, April 1994.

TABLEAU 24. Emploi selon la raison donnée pour les heures perdues et nombre d'heures perdues selon le sexe, Canada, avril 1994.

	Employed persons	Hours lost
	Personnes occupées	Heures perdues
	thousands - milliers	
Both sexes - Les deux sexes		
Total employed - Ensemble des personnes occupées	12,293	32,257
Did not lose time - N'ont pas perdu d'heures	10,984	n/a
Lost part week - Ont perdu une partie de la semaine	638	7,473
Illness - Maladie	188	2,132
Personal responsibilities - Raisons personnelles	154	1,377
Bad weather - Mauvais temps	10	218
Labour dispute - Conflit de travail	...	...
Laid off part of week - Mise à pied au cours de la semaine	19	272
Found or lost job during week - Début ou fin de l'emploi au cours de la semaine	14	294
Vacation - Vacances	105	1,251
Holiday - Jour férié	4	36
Working short time - Travail à temps réduit	131	1,739
Other reasons - Autres raisons	11	136
Lost entire week - Ont perdu toute la semaine	671	24,784
Illness - Maladie	200	7,564
Personal responsibilities - Raisons personnelles	135	4,321
Bad weather - Mauvais temps	5	251
Labour dispute - Conflit de travail	...	...
Vacation - Vacances	232	8,924
Other reasons - Autres raisons	95	3,628
Males - Hommes		
Total employed - Ensemble des personnes occupées	6,656	17,325
Did not lose time - N'ont pas perdu d'heures	6,012	n/a
Lost part week - Ont perdu une partie de la semaine	334	4,457
Illness - Maladie	89	1,107
Personal responsibilities - Raisons personnelles	79	749
Bad weather - Mauvais temps	10	214
Labour dispute - Conflit de travail	...	...
Laid off part of week - Mise à pied au cours de la semaine	8	143
Found or lost job during week - Début ou fin de l'emploi au cours de la semaine	9	184
Vacation - Vacances	53	703
Holiday - Jour férié	...	...
Working short time - Travail à temps réduit	79	1,261
Other reasons - Autres raisons	4	64
Lost entire week - Ont perdu toute la semaine	310	12,868
Illness - Maladie	108	4,379
Personal responsibilities - Raisons personnelles	13	416
Bad weather - Mauvais temps	5	228
Labour dispute - Conflit de travail	...	...
Vacation - Vacances	116	4,847
Other reasons - Autres raisons	65	2,908
Females - Femmes		
Total employed - Ensemble des personnes occupées	5,637	14,932
Did not lose time - N'ont pas perdu d'heures	4,972	n/a
Lost part week - Ont perdu une partie de la semaine	305	3,017
Illness - Maladie	99	1,025
Personal responsibilities - Raisons personnelles	75	628
Bad weather - Mauvais temps	...	...
Labour dispute - Conflit de travail	...	...
Laid off part of week - Mise à pied au cours de la semaine	11	129
Found or lost job during week - Début ou fin de l'emploi au cours de la semaine	6	110
Vacation - Vacances	52	548
Holiday - Jour férié	...	...
Working short time - Travail à temps réduit	52	478
Other reasons - Autres raisons	7	72
Lost entire week - Ont perdu toute la semaine	361	11,915
Illness - Maladie	92	3,186
Personal responsibilities - Raisons personnelles	122	3,906
Bad weather - Mauvais temps	...	...
Labour dispute - Conflit de travail	...	...
Vacation - Vacances	115	4,077
Other reasons - Autres raisons	30	720

TABLE 25. Multiple Jobholders, April 1994.

TABLEAU 25. Personnes ayant plus d'un emploi, avril 1994.

thousands - milliers						
By age and sex Selon l'âge et le sexe		By province Selon la province				
Both sexes - Les deux sexes		Canada				
15-24 years - ans	103	Newfoundland - Terre-Neuve	6			
25-44 years - ans	327	Prince Edward Island - île-du Prince-Édouard	...			
45 years and over - ans et plus	150	Nova Scotia - Nouvelle-Écosse	16			
Males - Hommes		New Brunswick - Nouveau-Brunswick	8			
15-24 years - ans	42	Québec	91			
25-44 years - ans	164	Ontario	202			
45 years and over - ans et plus	80	Manitoba	33			
Females - Femmes		Saskatchewan	35			
15-24 years - ans	61	Alberta	97			
25-44 years - ans	163	British Columbia - Colombie-Britannique	92			
45 years and over - ans et plus	71					
By industry of main job Selon la branche d'activité de l'emploi principal		By occupation at main job Selon la profession à l'emploi principal				
All industries - Ensemble des branches d'activité	580	All occupations - Ensemble des professions	580			
Agriculture	31	Managerial and Professional - Direction et professions libérales	210			
Other primary indust. - Autres indust. primaires	8	Clerical - Travail de bureau	93			
Manufacturing - Industries manufacturières	41	Sales - Commerce	64			
Construction	20	Service - Services	99			
Transportation, communication and other utilities - Transports, communications et autres services publics	27	Primary occupations - Professions du secteur primaire	33			
Trade - Commerce	102	Processing, machining and fabricating - Transformation, machinage et fabrication	32			
Finance, insurance and real estate - Finances, assurances et affaires immobilières	30	Construction	19			
Services - Service	285	Transportation - Transports	17			
Public administration - Administration publique	38	Material handling and other crafts - Manutentionnaires et autres métiers	13			
Usual hours worked at main job Nombre d'heures habituellement travaillées à l'emploi principal						
	Total	01-19 hours heures	20-29 hours heures	30-39 hours heures	40-49 hours heures	50 + hours heures
Total usual hours worked - Nombre total d'heures habituellement travaillées	580	100	102	124	192	62
01-19 hours - heures	45	45	...	...	...	...
20-29 hours - heures	59	39	20	...	...	...
30-39 hours - heures	78	15	45	18	...	...
40-49 hours - heures	159	...	32	64	63	...
50 + hours - heures	240	...	5	42	130	62

TABLE 26. Job Tenure by Age and Sex, Industry and Occupation, Canada, April 1994.

TABLEAU 26. Durée de l'emploi selon l'âge et le sexe, la branche d'activité et la profession, Canada, avril 1994.

	Total	1-3	4-6	7-12	13-60	6-10	11-20	Over	Average
		months	months	months	months	years	years	20 years	tenure
		1-3 mois	4-6 mois	7-12 mois	13-60 mois	6-10 ans	11-20 ans	Plus de 20 ans	(mois)
thousands - milliers									
Both Sexes - Les deux sexes	12,293	948	557	1,114	3,678	2,278	2,382	1,335	97.5
15 - 24 years - ans	1,788	324	186	404	769	104	...	...	21.2
25 - 44 years - ans	6,793	471	287	562	2,243	1,561	1,431	259	79.6
45 + years - ans	3,712	153	84	149	666	634	949	1,076	166.9
Males - Hommes	6,656	530	304	549	1,791	1,181	1,357	944	109.4
15 - 24 years - ans	911	179	96	191	385	58	...	...	21.5
25 - 44 years - ans	3,640	275	158	287	1,090	819	847	165	84.3
45 + years - ans	2,106	76	50	72	316	305	509	779	190.8
Females - Femmes	5,637	418	253	565	1,887	1,097	1,025	391	83.5
15 - 24 years - ans	877	145	90	213	383	46	...	...	20.9
25 - 44 years - ans	3,154	196	129	275	1,154	722	584	94	74.3
45 + years - ans	1,606	77	34	77	351	329	440	298	135.7
All industries - Ensemble des branches d'activité	12,293	948	557	1,114	3,678	2,278	2,382	1,335	97.5
Agriculture	402	38	7	17	61	49	81	148	202.1
Other primary industries - Autres branches du secteur primaire	226	22	13	18	44	35	57	38	122.2
Manufacturing - Industries manufacturières	1,803	133	67	132	450	365	412	243	111.5
Construction	636	111	26	47	174	106	112	60	86.6
Transportation, communication and other utilities - Transports, communications et autres services publics	901	38	30	56	220	163	253	142	125.5
Trade - Commerce	2,166	184	117	250	785	386	315	129	74.0
Finance, insurance and real estate - Finances, assurances et affaires immobilières	758	28	31	59	231	175	166	68	98.5
Service - Services	4,594	365	244	500	1,516	828	757	385	83.7
Public administration - Administration publique	809	30	23	35	197	172	230	121	124.9
All occupations - Ensemble des professions	12,293	948	557	1,114	3,678	2,278	2,382	1,335	97.5
Managerial and other professional - Direction et professions libérales	4,033	159	140	285	1,205	818	922	504	109.3
Clerical - Travail de bureau	1,924	124	94	188	614	378	366	160	89.0
Sales - Ventes	1,250	112	76	139	459	215	180	69	71.9
Service - Services	1,656	184	110	245	573	263	194	86	63.8
Primary occupations - Professions du secteur primaire	516	63	14	25	78	62	107	166	181.2
Processing, machining and fabricating - Transformation, usinage et fabrication	1,625	123	58	108	357	281	323	175	106.5
Construction trades - Travailleurs de bâtiments	592	100	22	39	136	97	126	71	99.6
Transport equipment operating - Exploitation de transports	474	40	26	45	130	90	90	53	96.1
Material handling and other crafts - Manutentionnaires et autres métiers	424	41	17	40	126	74	75	50	97.1

TABLE 27. Job Tenure by Sex and for Full-time and Part-time Employment, Canada and Provinces, April 1994.

TABLEAU 27. Durée de l'emploi selon le sexe, le travail à plein temps et à temps partiel, Canada et provinces, avril 1994.

	Total	1-3 months	4-6 months	7-12 months	13-60 months	6-10 years	11-20 years	Over 20 years	Average tenure (months)
		1-3 mois	4-6 mois	7-12 mois	13-60 mois	6-10 ans	11-20 ans	Plus 20 ans	Durée moyenne (mois)
thousands - milliers									
Canada	12,293	948	557	1,114	3,678	2,278	2,382	1,335	97.5
Males - Hommes	6,656	530	304	549	1,791	1,181	1,357	944	109.4
Females - Femmes	5,637	418	253	565	1,887	1,097	1,025	391	83.5
Full-time - Plein temps	10,037	604	384	745	2,871	1,997	2,188	1,248	107.5
Part-time - Temps partiel	2,256	344	173	369	807	281	194	87	53.2
Newfoundland - Terre-Neuve	177	18	11	18	47	30	33	21	95.9
Males - Hommes	96	9	5	9	25	15	19	16	113.0
Females - Femmes	81	9	6	9	24	14	13	5	75.5
Full-time - Plein temps	149	12	8	13	38	27	31	21	106.7
Part-time - Temps partiel	28	6	...	5	9	...	...	...	37.8
P.E.I. - I.-P.-É.	50	5	...	6	12	10	9	5	95.8
Males - Hommes	27	---	---	---	6	5	5	4	112.7
Females - Femmes	23	---	---	---	6	4	4	---	76.2
Full-time - Plein temps	40	---	---	4	9	9	9	5	108.7
Part-time - Temps partiel	10	---	---	---	---	---	---	---	44.2
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse	353	32	19	34	92	64	70	43	100.6
Males - Hommes	188	17	12	14	46	31	40	30	114.2
Females - Femmes	165	15	7	20	46	32	31	13	85.1
Full-time - Plein temps	281	18	13	21	69	56	64	40	113.9
Part-time - Temps partiel	72	14	6	13	23	8	6	---	49.0
New Brunswick - Nouveau-Brunswick	266	25	12	23	76	47	55	38	99.4
Males - Hommes	145	14	5	11	34	25	33	22	115.1
Females - Femmes	121	11	7	12	40	23	22	8	80.7
Full-time - Plein temps	219	15	9	16	57	43	52	28	109.0
Part-time - Temps partiel	47	10	...	7	17	4	...	...	55.0
Québec	2,943	238	132	250	813	561	595	353	102.5
Males - Hommes	1,604	131	78	120	409	297	332	237	111.5
Females - Femmes	1,340	107	54	130	405	265	263	116	91.7
Full-time - Plein temps	2,454	160	91	163	649	507	551	332	112.3
Part-time - Temps partiel	490	79	41	87	164	54	44	21	52.9
Ontario	4,761	305	192	397	1,463	949	925	530	99.6
Males - Hommes	2,562	173	110	202	699	477	525	377	111.8
Females - Femmes	2,199	132	82	196	764	472	401	153	85.3
Full-time - Plein temps	3,864	188	137	261	1,116	813	849	498	109.8
Part-time - Temps partiel	897	116	55	136	346	136	76	33	55.5
Manitoba	487	40	22	37	138	88	99	63	106.8
Males - Hommes	267	21	12	17	70	46	54	47	122.1
Females - Femmes	220	19	10	20	68	42	45	15	88.3
Full-time - Plein temps	398	25	14	24	109	78	89	59	117.2
Part-time - Temps partiel	89	15	8	13	29	10	10	4	60.3
Saskatchewan	426	33	18	35	110	72	91	67	120.2
Males - Hommes	231	19	9	16	52	35	51	49	141.2
Females - Femmes	195	14	8	20	58	37	41	17	95.3
Full-time - Plein temps	346	20	12	23	84	61	84	62	132.8
Part-time - Temps partiel	80	13	6	12	26	12	8	5	65.9
Alberta	1,247	122	74	142	381	207	226	96	83.8
Males - Hommes	685	67	37	74	197	110	134	67	93.6
Females - Femmes	561	55	37	68	184	97	90	29	71.8
Full-time - Plein temps	1,016	78	46	104	309	182	209	89	92.7
Part-time - Temps partiel	231	44	28	38	73	25	16	7	44.7
British Columbia - C.-Britannique	1,582	130	76	172	548	251	280	126	83.0
Males - Hommes	851	76	35	84	255	141	164	94	95.7
Females - Femmes	731	54	40	88	295	109	116	32	68.4
Full-time - Plein temps	1,270	84	52	116	431	222	251	115	91.1
Part-time - Temps partiel	312	46	24	56	117	29	29	11	50.3

TABLE 28. Persons Employed Full-time or Part-time Who are Looking for Another Job, by Age and Sex, Canada and Provinces, April 1994.

TABLEAU 28. Personnes travaillant à plein temps ou à temps partiel qui cherchent un autre emploi, selon l'âge et le sexe, Canada et provinces, avril 1994.

	Total	Employed full-time	Percent of total full-time(1)	Employed part-time	Percent of total part-time(2)
		Occupées à plein temps	Pourcentage du total à plein temps(1)	Occupées à temps partiel	Pourcentage du total à temps partiel(2)
		(*'000)	(%)	(*'000)	(%)
Canada	738	406	5.4	332	14.7
15 - 24 years - ans	232	86	9.4	147	16.6
25 - 44 years - ans	407	266	4.5	141	16.6
45 years and over - ans et plus	99	55	1.7	44	8.4
Males - Hommes	386	248	4.2	139	20.0
15 - 24 years - ans	115	47	9.2	68	17.1
25 - 44 years - ans	217	163	4.7	53	33.7
45 years and over - ans et plus	54	37	1.9	17	12.4
Females - Femmes	351	158	3.9	193	12.4
15 - 24 years - ans	117	38	9.7	78	16.2
25 - 44 years - ans	190	102	4.1	87	12.7
45 years and over - ans et plus	45	18	1.4	27	7.0
Newfoundland - Terre-Neuve	12	7	4.4	5	19.2
P.E.I. - I.-P.-É.	4	...	...	...	...
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse	23	12	4.2	12	16.0
New Brunswick - Nouveau-Brunswick	15	7	3.1	8	17.5
Québec	154	80	3.3	75	15.2
Males - Hommes	81	47	3.5	35	21.2
Females - Femmes	74	33	3.2	41	12.4
15 - 24 years - ans	50	16	7.8	34	17.1
25 - 44 years - ans	80	53	3.6	27	14.9
45 years and over - ans et plus	24	11	1.4	13	12.3
Ontario	265	147	3.8	118	13.1
Males - Hommes	142	93	4.0	49	17.9
Females - Femmes	123	54	3.5	69	11.0
15 - 24 years - ans	87	30	9.8	57	15.9
25 - 44 years - ans	149	101	4.4	48	14.7
45 years and over - ans et plus	29	16	1.3	13	6.0
Manitoba	36	20	5.1	16	18.1
Saskatchewan	26	15	4.2	11	13.7
Alberta	109	66	6.5	43	18.4
Males - Hommes	58	41	6.7	17	23.8
Females - Femmes	51	25	6.3	25	16.0
15 - 24 years - ans	29	15	12.4	14	15.7
25 - 44 years - ans	65	44	7.2	21	22.7
45 years and over - ans et plus	15	8	2.7	8	15.3
British Columbia - Colombie Britannique	94	52	4.1	43	13.6
Males - Hommes	44	29	3.9	15	15.5
Females - Femmes	50	22	4.3	28	12.8
15 - 24 years - ans	24	10	7.6	14	13.2
25 - 44 years - ans	54	31	4.3	23	18.3
45 years and over - ans et plus	16	11	2.6	6	7.1

(1) Persons employed full-time who are looking for another job as an average of total number of persons employed full-time. (See Table 18)

Nombre de personnes travaillant à plein temps qui se cherchent un autre emploi en pourcentage du nombre total de personnes travaillant à plein temps. (Voir Tableau 18)

(2) Persons employed part-time who are looking for another job as a percentage of total number of persons employed part-time. (See Table 18)

Nombre de personnes travaillant à temps partiel qui se cherchent un autre emploi en pourcentage du nombre total de personnes travaillant à temps partiel. (Voir Tableau 18)

TABLE 29. Duration of Unemployment by Age and Sex, Canada and Provinces, April 1994.

TABLEAU 29. Durée du chômage selon l'âge et le sexe, Canada et provinces, avril 1994.

	Total	4 weeks or less	5 - 13 weeks	14 - 26 weeks	27 - 52 weeks	53 weeks and over	Other (1)	Average duration (2)
		4 semaines ou moins	5 - 13 semaines	14 - 26 semaines	27 - 52 semaines	53 semaines et plus	Autre (1)	Durée moyenne (2)
		thousands - milliers						
Canada	1,584	340	300	386	280	226	52	26.6
15-24 years - 15 à 24 ans	387	109	87	90	61	30	10	19.8
25-44 years - 25 à 44 ans	824	168	160	200	142	123	31	27.1
45 years and over - 45 ans et plus	372	63	52	96	77	73	11	32.6
Males - Hommes	945	178	163	248	166	154	35	28.7
15-24 years - 15 à 24 ans	233	57	50	55	43	21	6	21.7
25-44 years - 25 à 44 ans	479	86	81	133	78	80	22	28.9
45 years and over - 45 ans et plus	233	35	31	61	45	54	7	35.2
Females - Femmes	639	162	137	138	114	71	17	23.6
15-24 years - 15 à 24 ans	155	52	37	35	18	9	4	16.9
25-44 years - 25 à 44 ans	345	83	79	68	64	43	8	24.7
45 years and over - 45 ans et plus	139	27	21	35	32	19	4	28.3
Newfoundland - Terre-Neuve	53	9	7	14	13	8	...	29.1
P.E.I. - I.-P.-É.	14	...	...	5	4	...	...	20.8
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse	62	16	10	15	10	6	4	23.0
New Brunswick - Nouveau-Brunswick	47	12	11	13	7	4	...	20.8
Québec	451	92	69	116	78	81	16	29.7
Males - hommes	286	49	38	74	51	62	12	33.3
Females - femmes	165	43	31	42	26	19	4	23.7
15-24 years - 15 à 24 ans	91	25	18	20	17	8	...	22.0
25-44 years - 25 à 44 ans	239	48	36	61	39	44	11	29.8
45 years and over - 45 ans et plus	121	18	15	35	22	29	...	35.3
Ontario	541	102	106	133	102	84	14	28.2
Males - Hommes	315	52	58	86	59	52	9	29.5
Females - Femmes	226	51	48	47	43	32	5	26.5
15-24 years - 15 à 24 ans	160	36	32	33	23	13	...	21.0
25-44 years - 25 à 44 ans	271	44	57	67	51	44	9	29.1
45 years and over - 45 ans et plus	129	22	17	33	28	27	...	34.4
Manitoba	55	14	10	12	8	7	...	23.6
Saskatchewan	41	11	9	11	4	4	...	20.4
Alberta	126	35	29	26	21	11	4	21.1
Males - Hommes	67	20	13	15	10	7	...	22.4
Females - Femmes	59	16	17	11	11	4	...	19.6
15-24 years - 15 à 24 ans	33	10	9	8	4	...	...	16.4
25-44 years - 25 à 44 ans	65	20	14	14	9	7	...	21.3
45 years and over - 45 ans et plus	28	5	7	4	8	...	...	26.1
British Columbia - Colombie-Britannique	192	47	47	40	33	20	5	22.7
Males - Hommes	115	24	26	25	20	15	4	25.0
Females - Femmes	77	22	20	15	13	5	...	19.4
15-24 years - 15 à 24 ans	48	15	13	10	5	...	...	16.5
25-44 years - 25 à 44 ans	105	26	27	21	19	10	...	22.5
45 years and over - 45 ans et plus	39	6	7	9	9	7	...	30.9

(1) Includes persons with a job to start within four weeks of the reference week who had not actively looked for work in the past four weeks, but who were available for work in the reference week.
 Comprend les personnes ayant un emploi devant commencer dans quatre semaines ou moins de la semaine de référence, qui n'avaient pas activement cherché de travail au cours des quatre dernières semaines, mais qui étaient prêtes à travailler pendant la semaine de référence.

(2) Persons in the "other" category are excluded in calculating the average duration.
 Les personnes comprises dans la catégorie "autre" sont exclues du calcul de la durée moyenne.

TABLE 30. Unemployed by Type of Work Sought, Methods of Job Search Used, Age and Sex, Canada, April 1994.

TABLEAU 30. Chômeurs selon le genre de travail recherché, les méthodes de recherche d'emploi utilisées, l'âge et le sexe, Canada, avril 1994.

	Total	Did not look for work N'ont pas cherché de travail	Looked for work		Looked for work	
			Ont cherché du travail		Ont cherché du travail	
			Full-time Total	Part-time	Permanent (1)	Temporary (2)
thousands - milliers						
Canada						
Both sexes - Les deux sexes	1,584	112	1,472	1,285	187	1,421
15 - 24 years - ans	387	17	370	263	107	338
25 - 44 years - ans	824	63	762	713	49	751
45 + years - ans	372	32	340	309	31	332
Males - Hommes	945	75	869	799	71	848
15 - 24 years - ans	233	12	221	163	58	207
25 - 44 years - ans	479	44	435	431	5	433
45 + years - ans	233	20	213	205	8	208
Females - Femmes	639	36	603	486	116	573
15 - 24 years - ans	155	6	149	100	49	132
25 - 44 years - ans	345	19	326	282	44	318
45 + years - ans	139	12	128	104	23	124
Checked with employers directly - Employeurs directement						
Both sexes - Les deux sexes	1,015	n/a	1,015	887	128	977
15 - 24 years - ans	279	n/a	279	195	84	254
25 - 44 years - ans	514	n/a	514	486	27	507
45 + years - ans	222	n/a	222	206	16	217
Males - Hommes	608	n/a	608	556	52	593
15 - 24 years - ans	165	n/a	165	119	46	154
25 - 44 years - ans	304	n/a	304	300	4	302
45 + years - ans	140	n/a	140	137	..	137
Females - Femmes	407	n/a	407	331	76	386
15 - 24 years - ans	114	n/a	114	76	39	100
25 - 44 years - ans	210	n/a	210	187	23	205
45 + years - ans	82	n/a	82	69	14	80
Used public employment agency - Bureaux de placement public						
Both sexes - Les deux sexes	563	n/a	563	529	34	555
15 - 24 years - ans	133	n/a	133	116	17	127
25 - 44 years - ans	321	n/a	321	309	12	319
45 + years - ans	110	n/a	110	104	6	109
Males - Hommes	351	n/a	351	341	10	348
15 - 24 years - ans	85	n/a	85	77	6	83
25 - 44 years - ans	196	n/a	196	194	..	194
45 + years - ans	72	n/a	72	71	..	71
Females - Femmes	212	n/a	212	188	24	207
15 - 24 years - ans	47	n/a	47	39	8	44
25 - 44 years - ans	127	n/a	127	116	11	125
45 + years - ans	38	n/a	38	33	5	38
Looked at ads - Ont consulté les annonces						
Both sexes - Les deux sexes	805	n/a	805	706	99	780
15 - 24 years - ans	205	n/a	205	151	54	190
25 - 44 years - ans	426	n/a	426	397	29	420
45 + years - ans	173	n/a	173	158	15	169
Males - Hommes	454	n/a	454	415	39	443
15 - 24 years - ans	122	n/a	122	89	33	114
25 - 44 years - ans	225	n/a	225	223	..	224
45 + years - ans	107	n/a	107	103	4	104
Females - Femmes	351	n/a	351	291	60	337
15 - 24 years - ans	83	n/a	83	62	22	75
25 - 44 years - ans	201	n/a	201	174	27	197
45 + years - ans	66	n/a	66	55	11	65
Used other methods(3) - Ont utilisé d'autres méthodes(3)						
Both sexes - Les deux sexes	620	n/a	620	554	65	601
15 - 24 years - ans	139	n/a	139	102	38	128
25 - 44 years - ans	338	n/a	338	320	18	333
45 + years - ans	142	n/a	142	133	9	140
Males - Hommes	366	n/a	366	343	24	358
15 - 24 years - ans	85	n/a	85	64	22	80
25 - 44 years - ans	192	n/a	192	191	..	191
45 + years - ans	89	n/a	89	88	..	88
Females - Femmes	253	n/a	253	212	42	242
15 - 24 years - ans	54	n/a	54	38	16	48
25 - 44 years - ans	146	n/a	146	128	18	142
45 + years - ans	53	n/a	53	45	8	52

(1) Permanent work is defined as work lasting more than six months.

Un travail permanent se définit comme un travail d'une durée de plus de six mois.

(2) Temporary work is defined as work lasting six months or less.

Un travail temporaire se définit comme un travail d'une durée de six mois ou moins.

(3) Includes checking with private employment agencies, unions, friends or relatives and placing or answering ads.

S'entre addressé à un bureau de placement privé, un syndicat, à des amis ou des parents ou avoir fait paraître une annonce ou avoir répondu à une annonce.

TABLE 31. Unemployed by Type of Work Sought, Age, Sex and Methods of Job Search, by Province, April 1994.

TABLEAU 31. Chômeurs selon le genre de travail recherché, l'âge, le sexe et les méthodes de recherche d'emploi, par province, avril 1994.

	Total	Did not look for work N'ont pas cherché de travail	Looked for work			Looked for work	
			Ont cherché du travail		Permanent (1)	Temporary (2)	
			Full-time Total	Part-time			
thousands - milliers							
Newfoundland - Terre-Neuve	53	...	51	48	...	50	...
P.E.I. - I.-P.-É.	14	...	14	13	...	13	...
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse	62	8	54	49	5	53	...
N.B. - N.-B.	47	...	45	41	4	43	...
Québec	451	33	418	381	37	411	7
15 - 24 years - ans	91	5	86	67	19	81	5
25 - 44 years - ans	239	21	218	211	8	218	...
45 years and over - ans et plus	121	7	113	103	10	112	...
Males - Hommes	286	25	261	248	13	258	...
Females - Femmes	165	9	157	133	23	152	4
Ontario	541	35	506	421	85	483	23
15 - 24 years - ans	140	4	136	81	55	121	16
25 - 44 years - ans	271	21	251	233	18	248	...
45 years and over - ans et plus	129	11	119	107	12	115	4
Males - Hommes	315	23	292	255	37	282	10
Females - Femmes	226	12	213	165	48	201	12
Manitoba	55	4	51	41	10	49	...
Saskatchewan	41	4	38	33	5	36	...
Alberta	126	8	118	104	14	114	4
15 - 24 years - ans	33	...	31	23	8	28	...
25 - 44 years - ans	65	5	61	57	4	60	...
45 years and over - ans et plus	28	...	26	24	...	26	...
Males - Hommes	67	5	62	58	4	60	...
Females - Femmes	59	...	56	46	10	54	...
B.C. - C.-B.	192	13	179	155	24	169	10
15 - 24 years - ans	48	...	45	36	9	41	4
25 - 44 years - ans	105	5	100	87	13	95	5
45 years and over - ans et plus	39	5	34	31	...	33	...
Males - Hommes	115	9	106	100	6	103	...
Females - Femmes	77	4	73	54	18	66	7
Checked with employers directly - Employeurs directement							
Newfoundland - Terre-Neuve	31	n/a	31	30	...	30	...
P.E.I. - I.-P.-É.	9	n/a	9	9	...	9	...
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse	40	n/a	40	36	...	38	...
N.B. - N.-B.	34	n/a	34	30	...	32	...
Québec	293	n/a	293	264	29	288	5
Ontario	349	n/a	349	290	59	333	16
Manitoba	32	n/a	32	26	6	31	...
Saskatchewan	28	n/a	28	24	...	27	...
Alberta	86	n/a	86	76	10	82	...
B.C. - C.-B.	114	n/a	114	101	13	107	7
Used public employment agency - Bureaux de placement public							
Newfoundland - Terre-Neuve	17	n/a	17	17	...	17	...
P.E.I. - I.-P.-É.	8	n/a	8	8	...	8	...
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse	29	n/a	29	27	...	28	...
N.B. - N.-B.	18	n/a	18	17	...	17	...
Québec	148	n/a	148	141	7	146	...
Ontario	200	n/a	200	185	14	197	...
Manitoba	17	n/a	17	15	...	16	...
Saskatchewan	10	n/a	10	10	...	10	...
Alberta	35	n/a	35	34	...	34	...
B.C. - C.-B.	83	n/a	83	76	7	81	...
Looked at ads - Ont consulté les annonces							
Newfoundland - Terre-Neuve	20	n/a	20	20	...	20	...
P.E.I. - I.-P.-É.	5	n/a	5	5	...	5	...
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse	28	n/a	28	25	...	27	...
N.B. - N.-B.	18	n/a	18	17	...	17	...
Québec	169	n/a	169	155	14	167	...
Ontario	320	n/a	320	269	50	309	11
Manitoba	30	n/a	30	26	5	30	...
Saskatchewan	24	n/a	24	22	...	24	...
Alberta	76	n/a	76	68	8	73	...
B.C. - C.-B.	114	n/a	114	99	15	107	7
Used other methods - Ont utilisé d'autres méthodes							
Newfoundland - Terre-Neuve	14	n/a	14	13	...	13	...
P.E.I. - I.-P.-É.	4	n/a	4	4	...	4	...
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse	23	n/a	23	21	...	22	...
N.B. - N.-B.	14	n/a	14	13	...	13	...
Québec	89	n/a	89	85	5	89	...
Ontario	266	n/a	266	232	34	259	7
Manitoba	21	n/a	21	19	...	21	...
Saskatchewan	17	n/a	17	15	...	16	...
Alberta	70	n/a	70	62	7	67	...
B.C. - C.-B.	103	n/a	103	92	11	96	7

(1) Permanent work is defined as work lasting more than six months.

Un travail permanent se définit comme un travail d'une durée de plus de six mois.

(2) Temporary work is defined as work lasting six months or less.

Un travail temporaire se définit comme un travail d'une durée de six mois ou moins.

TABLE 32. Unemployment by Activity Prior to Unemployment, by Age and Sex, Canada and Provinces, April 1994.

TABLEAU 32. Activité antérieure des chômeurs selon l'âge et le sexe, Canada et provinces, avril 1994.

	Worked					Were not in labour force(1)				
	Travaillaient					Ne faisaient pas partie de la population active(1)				
	Total	Job leavers		Job losers		Total	Kept house		Attended School	
		Ont quitté leur emploi		Ont perdu leur emploi			Tenaient maison	Allaient à l'école		Autre
thousands - milliers										
Canada	1,584	1,117	203	914	85	829	466	159	172	136
15-24 years - ans	387	200	47	152	13	140	188	19	134	34
25-44 years - ans	824	619	100	519	47	472	205	100	35	70
45 + years - ans	372	298	56	242	25	217	74	40	...	32
Males - Hommes	945	747	128	619	60	559	198	9	94	94
15-24 years - ans	233	133	30	103	10	93	99	...	76	22
25-44 years - ans	479	409	59	350	33	316	70	6	17	48
45 + years - ans	233	205	39	166	17	149	28	...	...	25
Females - Femmes	639	370	75	295	25	270	269	150	77	42
15-24 years - ans	155	66	17	49	...	46	88	18	58	12
25-44 years - ans	345	211	41	169	14	155	134	93	19	22
45 + years - ans	139	93	17	76	8	68	46	38	...	8
Newfoundland - Terre-Neuve	53	42	4	37	...	36	11	...	...	6
P.E.I. - I. - P. - É.	14	12	...	11	...	10	...	...	...	...
N. S. - N.-É.	62	47	6	41	4	37	15	5	6	4
N. B. - N.-B.	47	32	5	27	...	26	15	6	4	5
Québec	451	331	43	288	23	265	120	40	33	46
Males - Hommes	286	231	28	203	17	185	55	...	17	36
Females - Femmes	165	101	15	85	5	80	65	38	16	10
15-24 years - ans	91	53	9	44	...	41	39	4	23	11
25-44 years - ans	239	185	21	164	12	152	54	20	10	24
45 + years - ans	121	93	13	80	7	73	28	16	...	12
Ontario	541	366	79	287	34	253	174	55	83	36
Males - Hommes	315	242	55	187	23	164	74	4	46	24
Females - Femmes	226	125	24	100	11	89	101	51	38	12
15-24 years - ans	140	61	21	40	4	36	88	6	68	6
25-44 years - ans	271	197	33	165	21	143	74	39	15	21
45 + years - ans	129	109	26	83	9	74	21	11	...	9
Manitoba	55	37	7	30	...	28	18	6	7	5
Saskatchewan	41	30	7	23	...	20	11	4	5	...
Alberta	126	91	19	71	6	66	36	14	11	10
Males - Hommes	67	56	8	48	5	44	11	...	6	4
Females - Femmes	59	34	11	23	...	22	25	14	6	6
15-24 years - ans	33	18	5	13	...	11	15	...	9	4
25-44 years - ans	65	51	10	41	...	38	14	8	...	4
45 + years - ans	28	22	4	18	...	17	6	5	...	...
B.C. - C. - B.	192	129	32	97	11	86	63	24	18	20
Males - Hommes	115	89	22	68	7	60	25	...	12	13
Females - Femmes	77	40	10	29	4	26	37	24	6	7
15-24 years - ans	48	27	4	23	...	20	21	...	13	6
25-44 years - ans	105	74	21	54	4	50	31	17	5	9
45 + years - ans	39	28	7	21	5	16	11	5	...	6

(1) Includes persons entering the labour force for the first time and those re-entering the labour force.
Comprend les personnes qui entrent dans la population active pour la première fois et celles qui la réintègrent.

TABLE 33. Unemployed by Reason for Leaving Last Job, by Age and Sex, Canada and Provinces, April 1994.

TABLEAU 33. Chômeurs selon la raison pour laquelle ils ont quitté leur dernier emploi, selon l'âge et le sexe, Canada et provinces, avril 1994.

	Total	Own illness	Personal responsibilities	School	Lost job or laid off	Retired	Other reasons	Have not worked in last 5 years	Never worked
		Maladie de l'enquête	Obligations personnelles	Vont à l'école	Ont perdu leur emploi ou ont été mis à pied	Ont pris leur retraite	Autres raisons	N'ont pas travaillé durant les 5 dernières années	N'ont jamais travaillé
thousands - milliers									
Canada	1,584	57	52	66	1,082	16	189	63	58
15-24 years - ans	387	9	13	51	213	...	52	...	47
25-44 years - ans	824	34	32	15	597	...	94	43	8
45 + years - ans	372	14	7	...	272	16	42	17	4
Males - Hommes	945	35	11	39	692	12	107	21	28
15-24 years - ans	233	5	4	31	138	...	30	...	24
25-44 years - ans	479	20	4	7	380	...	50	13	...
45 + years - ans	233	10	...	...	174	12	27	7	...
Females - Femmes	639	22	41	27	390	5	82	42	30
15-24 years - ans	155	4	9	20	75	...	22	...	23
25-44 years - ans	345	13	28	7	217	...	44	30	5
45 + years - ans	139	4	4	...	98	5	15	10	...
Newfoundland - Terre-Neuve	53	...	...	...	43	...	...	...	...
P.E.I. - I.-P.-É.	14	...	...	...	12	...	...	...	...
N. S. - N.-É.	62	...	...	...	47	...	6	...	...
N. B. - N.-B.	47	...	...	...	34	...	6	...	...
Québec	451	12	7	12	333	...	40	27	18
Males - Hommes	286	9	...	6	220	...	26	12	8
Females - Femmes	165	...	5	6	113	...	13	15	10
15-24 years - ans	91	...	...	10	56	...	9	...	13
25-44 years - ans	239	6	4	...	186	...	21	17	...
45 + years - ans	121	...	...	...	91	...	10	10	...
Ontario	541	21	24	34	345	18	66	16	25
Males - Hommes	315	14	5	22	213	8	38	5	11
Females - Femmes	226	7	19	13	132	...	28	12	14
15-24 years - ans	140	...	5	27	64	...	19	...	21
25-44 years - ans	271	13	16	7	190	...	29	13	...
45 + years - ans	129	4	...	...	90	10	18	...	...
Manitoba	55	...	...	...	37	...	8	...	...
Saskatchewan	41	...	...	...	27	...	7	...	...
Alberta	126	6	7	5	86	...	19	...	...
Males - Hommes	67	...	...	...	52	...	6	...	...
Females - Femmes	59	4	5	...	32	...	12	...	...
15-24 years - ans	33	...	...	...	17	...	6	...	...
25-44 years - ans	65	...	...	...	46	...	10	...	...
45 + years - ans	28	...	...	...	21	...	...	...	...
B.C. - C.-B.	192	11	8	6	120	...	34	9	...
Males - Hommes	115	6	...	...	79	...	22	...	...
Females - Femmes	77	5	7	4	41	...	12	7	...
15-24 years - ans	48	...	...	4	31	...	8	...	...
25-44 years - ans	105	6	5	...	65	...	20	6	...
45 + years - ans	39	4	...	...	24	...	6	...	...

TABLE 34. Persons Not in the Labour Force by Reason for Leaving Last Job, by Age and Sex, Canada and Provinces, April 1994.

TABLEAU 34. Personnes inactives selon la raison pour laquelle elles ont quitté leur dernier emploi, selon l'âge et le sexe, Canada et provinces, avril 1994.

	Total	Own illness	Personal responsibilities	School	Lost job or laid off	Retired	Other reasons	Have not worked in last 5 years	Never worked
		Maladie de l'enquêté	Obligations personnelles	Vont à l'école	Ont perdu leur emploi ou ont été mis à pied	On pris leur retraite	Autres raisons	N'ont pas travaillé durant les 5 dernières années	N'ont jamais travaillé
thousands - milliers									
Canada	7,770	363	267	661	871	573	333	3,380	1,321
15-24 years - ans	1,562	18	43	562	229	...	86	12	612
25-44 years - ans	1,459	112	193	94	370	...	139	394	154
45 + years - ans	4,750	233	31	5	272	571	108	2,975	555
Males - Hommes	2,957	182	13	341	393	369	101	1,199	359
15-24 years - ans	760	7	...	298	120	...	31	...	299
25-44 years - ans	375	52	5	42	154	...	31	49	41
45 + years - ans	1,823	124	5	...	118	367	39	1,147	20
Females - Femmes	4,813	181	253	320	479	204	232	2,182	961
15-24 years - ans	802	11	39	264	109	...	55	10	313
25-44 years - ans	1,084	61	188	53	216	...	108	345	113
45 + years - ans	2,927	109	26	...	154	203	69	1,628	535
Newfoundland - Terre-Neuve	215	5	...	15	73	9	7	63	42
P.E.I. - I.-P.-É.	37	...	...	4	6	...	...	15	6
N. S. - N.-É.	288	16	8	21	39	16	11	129	50
N. B. - N.-B.	254	10	5	24	50	17	10	99	39
Québec	2,128	83	58	160	282	128	74	912	430
Males - Hommes	795	45	4	72	130	90	24	316	114
Females - Femmes	1,332	38	55	88	152	38	49	596	316
15-24 years - ans	419	6	4	135	67	...	19	...	187
25-44 years - ans	431	26	46	25	122	...	29	127	56
45 + years - ans	1,277	53	8	...	93	128	26	782	188
Ontario	2,821	153	108	266	249	240	115	1,239	670
Males - Hommes	1,071	78	5	135	108	156	34	425	132
Females - Femmes	1,750	75	104	111	141	84	81	814	338
15-24 years - ans	576	6	17	217	72	...	31	5	229
25-44 years - ans	504	47	82	27	102	...	51	147	97
45 + years - ans	1,741	99	10	...	75	239	34	1,088	194
Manitoba	271	11	10	15	24	22	16	136	36
Saskatchewan	251	8	8	27	20	20	10	114	43
Alberta	583	33	30	75	54	56	31	229	75
Males - Hommes	220	15	...	41	23	32	8	79	20
Females - Femmes	363	17	28	34	31	23	23	151	55
15-24 years - ans	132	...	7	60	16	...	7	...	40
25-44 years - ans	114	9	19	15	22	...	15	27	7
45 + years - ans	337	22	4	...	17	56	9	201	27
B.C. - C.-B.	921	43	35	75	73	63	59	443	129
Males - Hommes	355	19	...	40	33	38	20	168	35
Females - Femmes	567	24	34	35	41	25	39	275	94
15-24 years - ans	157	4	7	60	22	...	12	...	52
25-44 years - ans	164	15	26	15	26	...	26	36	19
45 + years - ans	600	24	...	...	25	62	21	405	59

TABLE 35. Persons Not in the Labour Force Who Looked for Work in the Past Six Months by Reason for Not Looking in the Reference Week, Canada and Provinces, April 1994.

TABLEAU 35. Personnes inactives qui ont cherché du travail au cours des six derniers mois, selon la raison pour laquelle elles n'ont pas cherché de travail pendant la semaine de référence, Canada et provinces, avril 1994.

	Total	Personal reasons or illness	At school	No longer interested or found job or reply(1)	Awaiting recall	Believe no work available	Other reasons(2) available	Not available(3)
	Raisons personnelles ou maladie	Vont à l'école	Ne sont plus intéressés ou ont trouvé un nouvel emploi	Attendent une réponse des employeurs ou d'être rappelé au travail(1)	Pensent qu'il n'existe pas de travail disponible	Autres raisons(2) pas prêt(e)s à travailler(3)		
thousands - milliers								
Canada	526	54	57	27	55	53	31	249
15-24 years - ans	304	10	35	18	15	10	8	209
25-44 years - ans	150	28	19	6	26	24	15	34
45 + years - ans	71	16	...	4	15	19	8	6
Males - Hommes	267	14	31	14	32	27	14	134
15-24 years - ans	163	...	21	11	9	6	4	112
25-44 years - ans	69	6	8	...	15	11	8	18
45 + years - ans	34	6	...	...	8	11	...	5
Females - Femmes	259	40	26	13	24	25	16	114
15-24 years - ans	161	8	14	7	6	4	4	97
25-44 years - ans	81	21	11	...	11	13	6	15
45 + years - ans	37	10	...	...	7	8	6	...
Newfoundland • Terre-Neuve	19	...	...	...	...	8	...	6
P.E.I. • I. • P. • É.	4	...	...	...	...	...	...	...
Nova Scotia • Nouvelle-Écosse	24	...	...	...	4	...	...	10
New Brunswick • Nouveau Brunswick	22	...	...	...	6	...	...	8
Québec	160	18	15	5	31	17	8	67
Males - Hommes	82	6	7	...	20	11	4	32
Females - Femmes	78	12	8	...	11	6	4	35
15-24 years - ans	86	...	10	...	10	...	...	58
25-44 years - ans	45	7	5	...	13	6	5	8
45 + years - ans	29	8	...	...	8	8	...	...
Ontario	178	17	20	10	7	15	13	96
Males - Hommes	88	...	12	5	...	6	7	52
Females - Femmes	90	15	8	5	4	9	7	43
15-24 years - ans	114	4	12	9	...	...	5	80
25-44 years - ans	48	11	6	...	4	9	5	12
45 + years - ans	16	...	...	...	...	4	...	...
Manitoba	16	...	...	...	...	...	...	6
Saskatchewan	14	...	...	...	...	...	...	7
Alberta	63	6	...	5	...	...	...	23
Males - Hommes	21	...	...	...	...	...	...	14
Females - Femmes	21	4	...	...	...	...	...	9
15-24 years - ans	25	...	...	...	...	...	...	19
25-44 years - ans	12	4	...	...	...	...	...	...
45 + years - ans	5	...	...	...	...	...	...	...
B.C. • C. • B.	47	6	7	4	...	4	...	23
Males - Hommes	26	...	5	...	...	...	...	15
Females - Femmes	20	4	...	...	...	...	...	9
15-24 years - ans	23	...	...	...	...	...	...	17
25-44 years - ans	16	...	...	...	...	...	...	5
45 + years - ans	7	...	...	...	...	...	...	...

(1) Includes persons who work on an 'on-call' basis such as substitute teachers and persons who occasionally work for temporary employment agencies.

Comprend les personnes qui travaillent en régime de disponibilité (par exemple les professeurs suppléants et les personnes qui travaillent occasionnellement pour des agences d'emploi temporaires).

(2) Includes persons who are away from their home on holidays or relocating their residence.

Comprend les personnes qui sont parties en voyage ou qui déménagent.

(3) Persons (mostly full-time students) who did look for work, but who were not available for work in the reference week.

Comprend les personnes (surtout des étudiants à plein temps) qui ont cherché du travail, mais qui n'étaient pas disponibles à travailler durant la semaine de référence.

TABLE 36. Estimates by Metropolitan Area (1981 boundaries), Three-Month Moving Average Ending in April 1994.

TABLEAU 36. Estimations selon la région métropolitaine (limites de 1981), moyennes mobiles de trois mois se terminant en avril 1994.

	Population 15 years and over	Labour force		Not in labour force	Partici- pation rate	Unemploy- ment rate	Employment/ population ratio					
		Population active										
		Population de 15 ans et plus	Total									
thousands - milliers												
per cent - pourcentage												
St-John's	131	84 C	72 D	12 F	47 D	64.3 C	14.2 F	55.2 D				
Halifax	249	174 C	156 C	18 E	75 D	69.8 C	10.3 E	62.6 C				
Saint John	95	60 D	51 D	8 F	36 E	62.4 D	13.9 F	53.7 D				
Chicoutimi - Jenquière	111	56 D	48 D	8 E	55 D	50.5 D	15.1 E	42.9 D				
Québec	510	343 D	302 D	41 E	167 D	67.2 D	12.0 F	59.1 D				
Trois-Rivières	95	61 E	53 E	9 F	33 E	64.7 E	14.3 F	55.5 E				
Sherbrooke	102	62 E	56 E	6 E	40 E	61.0 E	10.0 E	54.9 E				
Montréal	2,514	1,570 C	1,360 C	210 E	944 C	62.5 C	13.4 E	54.1 C				
Ottawa - Hull	715	499 C	454 C	45 E	216 D	69.8 C	9.0 E	63.5 C				
Sudbury	127	73 D	64 D	9 F	54 D	57.7 D	12.9 F	50.3 D				
Oshawa	191	131 D	114 D	17 F	61 E	68.3 D	12.7 E	59.7 D				
Toronto	2,940	1,942 C	1,730 C	212 E	998 D	66.0 C	10.9 E	58.8 C				
Hamilton	503	340 C	310 C	31 E	163 D	67.6 C	9.0 E	61.5 C				
St. Catharines - Niagara	273	161 D	141 D	19 E	112 D	59.0 D	12.1 E	51.9 D				
London	271	187 C	172 D	15 E	84 E	68.9 C	8.1 F	63.3 D				
Windsor	210	134 C	118 D	16 E	76 D	63.8 C	11.9 E	56.2 D				
Kitchener - Waterloo	303	213 C	197 C	16 E	89 E	70.5 C	7.5 E	65.2 C				
Thunder Bay	99	62 C	54 D	8 E	38 D	62.3 C	13.3 E	54.0 D				
Winnipeg	505	339 C	295 C	44 E	166 D	67.2 C	13.0 E	58.5 C				
Regina	136	94 C	86 C	8 E	41 E	69.6 C	8.9 E	63.4 C				
Saskatoon	141	94 C	84 D	10 F	47 D	66.5 C	10.6 F	59.4 D				
Calgary	571	403 C	361 C	42 E	168 D	70.5 C	10.4 E	63.2 C				
Edmonton	591	408 C	363 C	45 E	182 D	69.1 C	11.1 E	61.5 C				
Vancouver	1,360	917 C	823 C	94 E	443 D	67.4 C	10.3 E	60.5 C				
Victoria	235	151 D	139 D	12 F	84 E	64.1 D	7.7 F	59.1 D				

TABLE 37. Estimates by Economic Region (1981 boundaries), Three-Month Moving Average Ending In April 1994.

TABLEAU 37. Estimations selon la région économique (limites de 1981), moyennes mobiles de trois mois se terminant en avril 1996.

	Population 15 years and over	Labour force		Not in labour force	Partici- pation rate	Unemploy- ment rate	Employment/ population ratio				
		Population active									
		Population de 15 ans et plus	Total								
thousands - milliers											
Canada	21,623	13,829 A	12,222 A	1,607 C	7,794 B	64.0 A	11.6 C	56.5 A			
Newfoundland - Terre-Neuve	445	225 C	176 C	49 E	220 C	50.6 C	21.7 E	39.6 C			
Region(s) -	010	197	106 C	87 D	18 E	91 D	53.7 C	17.4 E			
Région(s)	020	42	20 D	13 E	7 F	22 D	48.2 D	34.4 F			
	030	100	50 C	38 D	12 E	51 D	49.7 C	24.2 E			
	040	105	49 D	38 D	11 F	56 D	46.5 D	25.0 F			
P.E.I. - I.-P.-É.	101	64 C	49 C	14 E	37 C	63.2 C	22.7 E	48.9 C			
N.S. - N.-É.	704	412 B	350 C	62 D	292 C	58.5 B	15.1 D	49.7 C			
Region(s) -	210	122	59 D	45 D	14 E	62 D	48.6 D	24.0 E			
Région(s)	220	129	70 D	58 D	12 E	59 E	54.1 D	16.8 E			
	230	89	51 D	42 D	9 F	39 E	56.5 D	17.5 F			
	240	106	55 D	46 D	9 E	51 D	51.8 D	16.6 E			
	250	258	178 C	159 C	18 E	80 D	68.9 C	10.3 E			
M.B. - M.-B.	567	313 B	267 C	46 E	255 C	55.1 B	14.6 E	47.1 C			
Region(s) -	310	141	62 D	49 E	13 F	79 D	43.9 D	20.9 E			
Région(s)	320	135	79 C	68 C	11 E	56 D	58.3 C	13.5 E			
	330	139	83 C	72 D	11 F	55 D	60.1 C	13.1 F			
	340	87	53 D	46 D	7 F	34 D	60.7 D	12.8 F			
	350	65	35 D	31 D	4 F	29 D	54.5 D	11.9 F			
Québec	5,517	3,376 B	2,923 B	653 D	2,142 C	61.2 B	13.4 D	53.0 B			
Region(s) -	411	84	37 D	27 E	10 G	46 D	44.7 D	27.3 G			
Région(s)	412	159	89 D	73 D	16 E	71 D	55.6 D	17.6 E			
	420	229	118 D	100 D	18 E	110 D	51.7 D	15.2 E			
	430	784	497 C	438 D	60 E	286 D	63.5 C	12.0 E			
	440	368	216 C	190 C	26 E	151 D	58.9 C	12.2 E			
	450	216	129 D	116 D	13 E	87 D	59.8 D	10.3 E			
	461	987	637 C	573 C	65 E	350 D	64.6 C	10.2 E			
	462	1,654	986 C	841 C	145 E	668 D	59.6 C	14.7 E			
	463	336	225 D	188 D	37 E	111 E	67.0 D	16.6 F			
	464	273	172 D	146 D	26 E	101 E	63.1 D	15.3 F			
	470	233	155 D	135 D	20 E	78 E	66.5 D	12.8 E			
	480	116	65 C	56 D	9 F	51 D	56.3 C	13.7 E			
	400 & 490	80	48 D	42 D	7 E	32 E	60.4 D	14.3 F			
Ontario	8,113	5,288 A	4,720 B	568 D	2,826 B	65.2 A	10.7 D	58.2 B			
Region(s) -	510	320	192 C	170 D	22 F	128 D	60.0 C	11.7 F			
Région(s)	520	281	161 D	136 E	25 F	120 E	57.2 D	15.4 F			
	530	3,211	2,129 C	1,894 C	235 E	1,082 D	66.3 C	11.0 E			
	540	742	517 C	468 C	49 E	225 D	69.7 C	9.4 E			
	550	983	630 C	561 C	69 E	353 D	64.1 C	11.0 E			
	560	439	302 C	277 C	25 E	137 D	68.8 C	8.3 E			
	570	457	293 C	260 C	33 E	165 D	64.0 C	11.2 E			
	580	228	150 D	138 D	13 E	78 E	65.8 D	8.4 E			
	591	473	261 D	225 D	36 E	211 D	55.3 D	13.9 E			
	592	174	110 D	96 D	14 E	64 E	63.2 D	12.5 E			
	500	804	542 C	495 C	47 E	262 D	67.4 C	8.7 E			
Manitoba	813	539 B	481 C	58 E	274 C	66.3 B	10.8 E	59.2 C			
Region(s) -	610	62	41 D	37 D	4 F	22 E	65.4 D	9.6 G			
Région(s)	620	37	23 D	22 C	.. G	14 D	61.7 D	.. G			
	630	77	48 D	45 D	4 F	28 E	63.1 D	7.6 F			
	640	30	20 D	19 D	.. G	10 E	66.4 D	.. G			
	650 & 680	69	45 D	42 D	.. F	24 E	65.9 D	.. F			
	660	58	40 D	37 D	.. G	19 E	68.1 D	.. G			
	670	480	323 C	280 C	42 E	158 D	67.2 C	13.2 E			
Saskatchewan	718	465 B	425 B	60 D	253 C	64.8 B	8.5 D	59.2 B			
Region(s) -	710	205	138 C	128 C	10 E	66 D	67.6 C	7.3 E			
Région(s)	720	86	55 D	51 D	4 F	31 E	63.8 D	7.2 F			
	730	206	136 C	123 C	13 E	70 D	66.1 C	9.6 E			
	740	73	44 D	41 D	.. F	29 D	60.1 D	.. F			
	750 & 760	148	92 D	82 D	10 F	57 E	61.8 D	10.8 F			
Alberta	1,954	1,375 B	1,246 B	129 D	579 C	70.4 B	9.4 D	63.8 B			
Region(s) -	810	162	112 C	102 D	10 F	49 E	69.5 C	9.0 G			
Région(s)	820	68	48 D	45 D	.. F	20 E	70.4 D	.. F			
	830	638	448 C	404 C	44 E	190 D	70.3 C	9.9 E			
	840	87	65 E	62 E	.. F	22 G	74.7 E	.. F			
	850	103	75 C	68 D	8 F	28 E	72.9 C	10.0 F			
	860	677	470 C	420 C	50 E	206 D	69.3 C	10.7 E			
	870	97	70 C	66 C	4 F	26 E	72.6 C	5.5 F			
	880	122	86 D	79 D	7 G	36 E	70.6 D	8.1 F			
B.C. - C.-B.	2,689	1,773 B	1,584 B	189 D	917 C	65.9 B	10.7 D	58.9 B			
Region(s) -	910	41	27 D	24 D	.. F	14 E	65.3 D	.. F			
Région(s)	920	78	52 D	44 D	7 E	26 E	66.2 D	14.4 E			
	930	230	130 E	116 E	14 F	100 E	56.7 E	11.1 F			
	940	101	69 D	60 D	9 E	32 E	68.2 D	13.0 F			
	950	1,529	1,020 C	914 C	106 E	509 D	66.7 C	10.4 E			
	960	486	311 C	281 D	30 E	175 D	64.0 C	9.6 E			
	970	138	102 D	89 D	14 F	36 E	74.1 D	13.2 F			
	980 & 990	86	62 C	56 C	6 F	24 E	72.1 C	9.4 F			

**UNEMPLOYMENT INSURANCE PROGRAM
REGIONAL RATES**

**LES TAUX RÉGIONAUX POUR LE RÉGIME
D'ASSURANCE-CHÔMAGE**

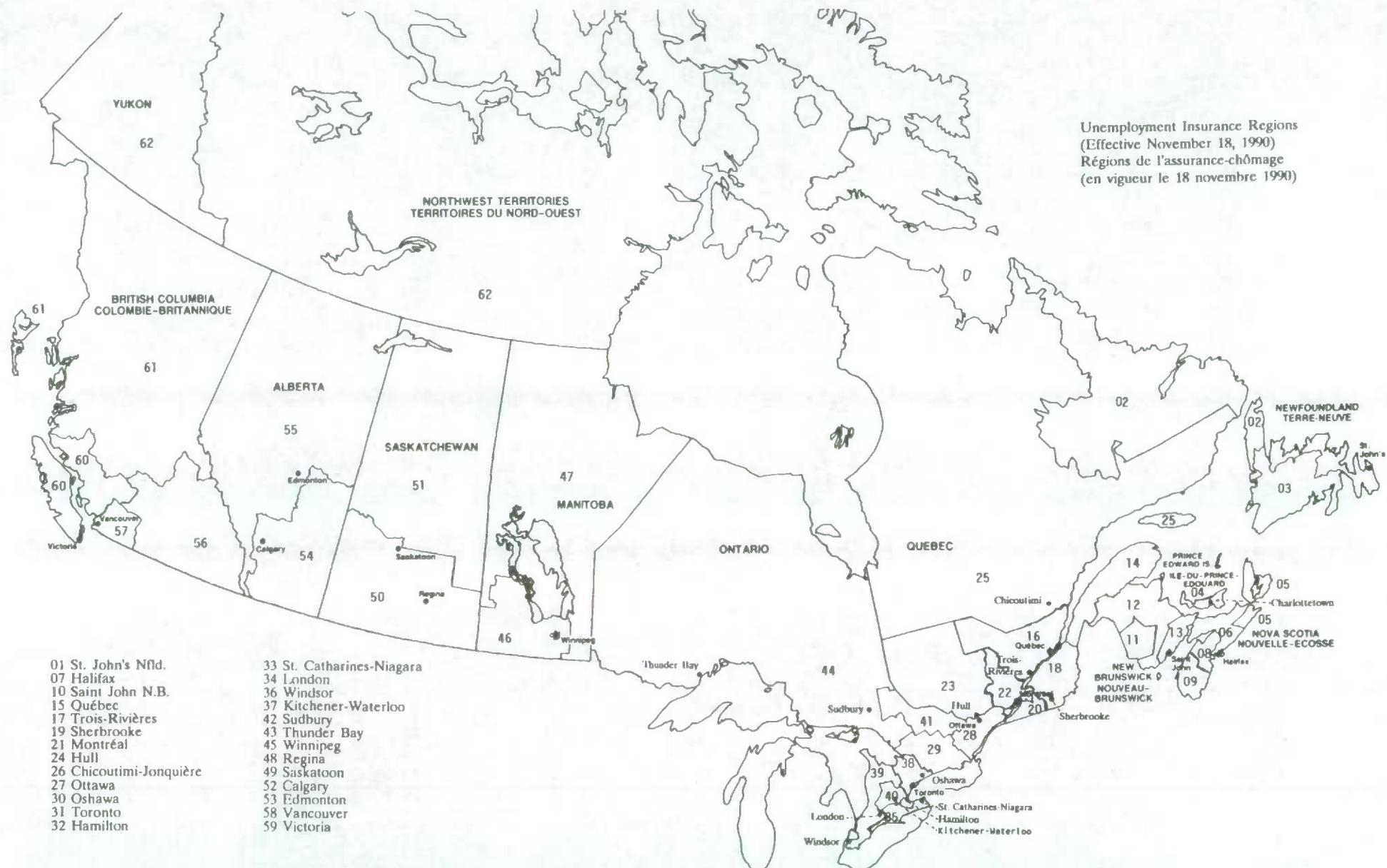


TABLE 39. Three-Month Average Seasonally Adjusted Regional Unemployment Rates Used by the Unemployment Insurance Program.

TABLEAU 39. Moyennes pour trois mois des taux de chômage désaisonnalisés par région utilisées par le régime d'assurance-chômage.

Effective from May 8, 1994 to June 11, 1994.

En vigueur du 8 mai 1994 au 11 juin 1994.

Region	Unemployment Rate	Region	Unemployment Rate
Région	Taux de chômage	Région	Taux de chômage
%			
Newfoundland - Terre-Neuve			
01. St-John's	12.8	35. Niagara	12.1
02. Newfoundland Northeast/Labrador	19.8	36. Windsor	11.1
03. Corner Brook/Gander	26.8	37. Kitchener	7.2
Prince Edward Island - Île-du-Prince-Édouard			
04. All of Prince Edward Island - Toute la province de l'Île-du-Prince-Édouard	18.1	38. Durham/Simcoe	11.9
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse			
05. Eastern Nova Scotia	22.2	39. Huron	9.1
06. Central Nova Scotia	13.6	40. South Central Ontario	6.6
07. Halifax	10.3	41. Algonquin	12.8
08. Kings	15.0	42. Sudbury	12.9
09. Yarmouth	14.8	43. Thunder Bay	12.8
Ontario (cont'd)			
Manitoba			
45. Winnipeg	12.1	46. Southern Manitoba	6.6
47. Northern Manitoba	24.1		
Saskatchewan			
48. Regina	7.8	49. Saskatoon	9.5
50. Southern Saskatchewan	6.4	51. Northern Saskatchewan	13.3
Alberta			
52. Calgary	9.8	53. Edmonton	10.5
54. Southern Alberta	8.4	55. Northern Alberta/Foothills	8.5
British Columbia - Colombie-Britannique			
56. Southern British Columbia	11.7	57. Upper Fraser Valley	10.4
58. Vancouver	10.0	59. Victoria	7.4
60. Vancouver Island	11.2	61. Northern British Columbia	13.0
Ontario			
62. Yukon and Northwest Territories(1)	25.0	Le Yukon et les Territoires du Nord-Ouest(1)	
27. Ottawa	8.4		
28. Eastern Ontario	8.5		
29. Belleville/Peterborough	12.9		
30. Oshawa	12.0		
31. Toronto	10.8		
32. Hamilton	9.1		
33. St. Catharines	11.8		
34. London	8.5		

Note : See the accompanying map for a general description of these regions. For a more detailed description of these regions, contact Labour Force Survey Sub-division directly.

Small differences may arise between the estimates for the CMA regions shown here and those contained in Table E. This is primarily due to the inclusion of a factor used to approximate reserve area labour market activity in the Unemployment Insurance regions.

Note : Pour une description générale des régions, voir la carte sur la page précédente. Pour une description en détail, communiquer avec la Sous-division de l'enquête sur la population active.

Il se peut qu'il existe de légères divergences entre les estimations des régions métropolitaines de recensement (RMR) de ce tableau et du tableau E. Cela est surtout attribuable à l'inclusion d'un facteur qui permet de calculer l'activité sur le marché du travail dans les réserves indiennes dans les régions au sens de la Loi sur l'assurance chômage.

(1) Since the Labour Force Survey is not conducted in the Yukon and Northwest Territories, the rate for region 62 is provided by Employment and Immigration Canada and not by Statistics Canada.

L'enquête n'étant pas menée au Yukon et dans les Territoires du Nord-Ouest, le taux pour la région 62 est dispensé par Emploi et Immigration Canada et non par Statistique Canada.

SECTION C

Supplementary Surveys

TRAVEL SURVEY - March 1994

Sponsored by Tourism Canada and the ten provincial governments, the Travel Survey was conducted as a supplement to the April Labour Force Survey in order to collect information on travel by Canadians.

The particular objectives of this survey are to provide information on the contribution to the Canadian economy of trips taken by Canadians during March and to determine the utilization of various travel-related services. Data are gathered on many aspects of travel, including the destination, duration and purposes of trips, mode of transportation, type of accommodation and related expenditures.

The sample consisted of approximately 10,000 households; one member in each household was randomly selected to be interviewed. With the exception of Ontario, all trips surveyed were at least 80 kilometres (50 miles) distance one-way or overnight excursions. For Ontario, the distance was at least 40 kilometres (25 miles). Respondents were asked questions on all such journeys undertaken during the month of January.

Preliminary data from the survey will be turned over to the sponsors in September 1994.

The survey will be repeated with a different sample of households every month in 1994.

For further information, contact J. Beauregard (613-951-3328), Special Survey Group, Household Surveys Division, Statistics Canada, Ottawa K1A 0T6.

Enquêtes Supplémentaires

ENQUÊTE SUR LES VOYAGES - Mars 1994

L'enquête sur les voyages, parrainée par Tourisme Canada et les dix gouvernements provinciaux, a été menée à titre de supplément à l'enquête d'avril sur la population active, afin de recueillir des renseignements sur les voyages des Canadiens.

L'enquête vise en particulier à déterminer dans quelle mesure les voyages effectués par les Canadiens au cours du mois de mars ont contribué à l'économie canadienne et à mesurer l'utilisation des divers services touristiques. Elle permet de recueillir des données sur de nombreux aspects des voyages, notamment la destination, la durée et le but des voyages, le moyen de transport et le genre d'hébergement utilisés ainsi que les dépenses connexes.

L'échantillon comprenait environ 10,000 ménages. Un membre de chaque ménage était choisi au hasard pour l'entrevue. À l'exception de l'Ontario, tous les voyages visés par l'enquête étaient à au moins 80 kilomètres (50 milles) du domicile ou avaient une durée d'au moins une nuit. En Ontario, la distance était au moins 40 kilomètres (25 milles). On a interviewé les répondants au sujet des voyages de cette nature qu'ils ont effectués au cours du mois de janvier de cette année.

Les résultats préliminaires de l'enquête seront remis aux parrains en septembre 1994.

À chaque mois de 1994, l'échantillon de l'enquête sera remplacé avec différents ménages.

Pour plus de renseignements, communiquer avec J. Beauregard (613-951-3328), Groupe des enquêtes spéciales, Division des enquêtes-ménages, Statistique Canada, Ottawa K1A 0T6.

**Travel Survey**

Affix label here	Docket No. 1 [] P.S.U. [] Group [] Cluster [] Rot. No. [] Listing [] Mult. [] 1a [] Assignment No. [] HRD page-line No. [] Language [] Reference Month [] 2 [] 3 [] 4 [] 5 [] Given name [] Age [] 6 [] Surname [] 7 [] 8 [] Telephone No. 9 [] - [] - [] Seq []						
------------------	---	--	--	--	--	--	--

INTRODUCTION AT TIME OF LABOUR FORCE SURVEY

... has been randomly selected from your household as a respondent for the Travel Survey.

- Is he/she available? Yes Conduct the interview
 No Make an appointment

Record of Calls and Appointments			Final Status
Date	Appointment Time	Notes	
			LFS non-response ... 1 <input type="radio"/>
			Complete 2 <input type="radio"/>
			Partial 3 <input type="radio"/>
			Refusal 4 <input type="radio"/>
			Other non-response 5 <input type="radio"/>

INTRODUCTION AT TIME OF INTERVIEW

You have been randomly selected as a respondent for the Travel Survey. This survey will obtain information on travel and tourism, one of Canada's major industries.

Although the survey is voluntary, your participation is important if the results of the survey are to be accurate. Your answers will be kept confidential under the Statistics Act.

I would like to ask some questions about any trips you may have taken which ended in ... (reference month).

Please exclude: any trips you took as a member of an operating crew of a bus, plane, truck, etc;
 commuting to your usual place of work or school;
 moving to a new residence.

Please include: all trips for reasons such as visiting friends and relatives, pleasure, personal and business trips.

NON-ONTARIO RESIDENTS	ONTARIO RESIDENTS
A. Did you take any trips of one night or more which ended in ... (reference month)? Yes <input type="radio"/> → How many? [] trips No <input type="radio"/> []	D. Did you take any trips of one night or more which ended in ... (reference month)? Yes <input type="radio"/> → How many? [] trips No <input type="radio"/> []
B. Did you take any same day trips of at least 80 km (50 miles) or more, one way, in ... (reference month)? Yes <input type="radio"/> → How many? [] trips No <input type="radio"/> []	E. Did you take any same day trips of at least 40 km (25 miles) or more, one way, in ... (reference month)? Yes <input type="radio"/> → How many? [] trips No <input type="radio"/> []
C. TOTAL NUMBER OF TRIPS Add A and B (enter "0" if none) [] trips ↓	F. TOTAL NUMBER OF TRIPS Add D and E (enter "0" if none) [] trips ↓

G. INTERVIEWER CHECK ITEM:

If total number of trips (C or F) is "0" 1 Go to Item H.

Otherwise 2 read the following:

I would now like to ask you a few details about the ... (repeat total number of trips)
 trip(s) you took in ... (reference month). **Go to Trip Report (Form 09B)**

H. For the year 1993, what was your total household income before taxes and deductions, including income from wages, salaries, tips, commissions, pensions, interest, rents, etc. Was it ...

... less than \$40,000?	Yes 1 <input type="radio"/> → Was it less than \$20,000?	Yes 1 <input type="radio"/>
	No 2 <input type="radio"/>	No 2 <input type="radio"/>
	Don't know 3 <input type="radio"/>	Don't know 3 <input type="radio"/>
	Refused 4 <input type="radio"/>	Refused 4 <input type="radio"/>
	→ Was it less than \$60,000?	Yes 4 <input type="radio"/>
	No 5 <input type="radio"/>	No 5 <input type="radio"/> → Was it less than \$80,000?
	Don't know 6 <input type="radio"/>	Don't know 6 <input type="radio"/>
		Yes 1 <input type="radio"/>
		No 2 <input type="radio"/>
		Don't know 3 <input type="radio"/>

I. Thank you for your participation in the Travel Survey.

J. INTERVIEWER:

Number of Trip Reports attached





Travel Survey

DOCKET NUMBER		TRIP REPORT		OF
11. INTERVIEWER CHECK ITEM:				
Pre-selected respondent has not changed 1 <input type="radio"/> → Go to 14				B. How many nights in ... (repeat category)
Otherwise 2 <input type="radio"/> → Go to 12				
12. Did this trip originate in Canada?				
Yes 3 <input type="radio"/>				
No 4 <input type="radio"/> → Go to 34				
13. Where did you live when you took this trip?				
<input type="text"/>		<input type="text"/>	<input type="text"/>	
City / Town		Province or Territory		
14. What was your destination on this trip? (If the respondent went to more than one place on this trip, enter name of place that is furthest from his/her home)				
Canada 1 <input type="radio"/> → Name of city / town <input type="text"/>				
Name of province or territory <input type="text"/> Go to 15				
U.S.A. 2 <input type="radio"/> → Name of state <input type="text"/> Go to 15				
Other 3 <input type="radio"/> → Name of country <input type="text"/>				
15. About how far from your home is _____ ? (repeat destination from question 14)				
<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	kilometres 1 <input type="radio"/>	B. How many nights in ... (repeat category)
enter number miles 2 <input type="radio"/>				
16. Including yourself, how many persons now living in this household went on this trip?				
<input type="text"/> → If "1", Go to 18				
17. How many of these people were under the age of 15?				
<input type="text"/>				
OR				
None 1 <input type="radio"/>				
18. How many nights were you away from home on this trip?				
<input type="text"/> → Go to 19A				
OR				
None 2 <input type="radio"/> → Go to 21				
19A. In which provinces, territories, or other countries did you stay overnight?				
Newfoundland 01 <input type="radio"/>				
Prince Edward Island 02 <input type="radio"/>				
Nova Scotia 03 <input type="radio"/>				
New Brunswick 04 <input type="radio"/>				
Quebec 05 <input type="radio"/>				
Ontario 06 <input type="radio"/>				
Manitoba 07 <input type="radio"/>				
Saskatchewan 08 <input type="radio"/>				
Alberta 09 <input type="radio"/>				
British Columbia 10 <input type="radio"/>				
Northwest Territories 11 <input type="radio"/>				
Yukon 12 <input type="radio"/>				
United States 13 <input type="radio"/>				
All other Countries 14 <input type="radio"/>				
20A. In what types of accommodation did you stay?				
Hotel 1 <input type="radio"/>				
Motel 2 <input type="radio"/>				
Bed and breakfast (include tourist homes) 3 <input type="radio"/>				
Resort / Lodge 4 <input type="radio"/>				
Camping or trailer park 5 <input type="radio"/>				
Home of friends or relatives 6 <input type="radio"/>				
Private cottage or vacation home 7 <input type="radio"/>				
Commercial cottage or cabin 8 <input type="radio"/>				
Other (hostels, universities, etc.) 9 <input type="radio"/>				
21. What means of transportation did you use to travel the greatest distance on this trip? (mark one only)				
Auto (include motor homes, jeeps, trucks, vans & campers, etc.) 1 <input type="radio"/>				
Air 2 <input type="radio"/>				
Bus 3 <input type="radio"/>				
Rail 4 <input type="radio"/>				
Boat 5 <input type="radio"/>				
Other (include motorcycles/bicycles, etc.) 6 <input type="radio"/>				

<p>22A. What was your main reason for taking this trip? (Mark one only)</p> <p>Visiting friends/relatives ... 1 <input type="radio"/></p> <p>Pleasure 2 <input type="radio"/></p> <p>Personal 3 <input type="radio"/></p> <p> Business 4 <input type="radio"/> → B. Did you attend a convention?</p> <p>Non-business convention 5 <input type="radio"/></p>	<p>28. What was the cost of the prepaid package?</p> <p>_____ .00 Don't know 1 <input type="radio"/></p>
<p>23. On this trip, did you:</p> <p>Yes No</p> <p>Visit friends or relatives? 01 <input type="radio"/> <input type="radio"/></p> <p>Shop? 02 <input type="radio"/> <input type="radio"/></p> <p>Do some sightseeing? 03 <input type="radio"/> <input type="radio"/></p> <p>Attend ...</p> <p>... a festival, fair or exhibition? 04 <input type="radio"/> <input type="radio"/></p> <p>... a cultural performance, e.g. a play, or a concert? 05 <input type="radio"/> <input type="radio"/></p> <p>... an aboriginal or native cultural activity? 06 <input type="radio"/> <input type="radio"/></p> <p>... a sports event? 07 <input type="radio"/> <input type="radio"/></p> <p>Visit ...</p> <p>... a museum or art gallery? 08 <input type="radio"/> <input type="radio"/></p> <p>... a zoo or a natural exhibit? 09 <input type="radio"/> <input type="radio"/></p> <p>... a theme park? 10 <input type="radio"/> <input type="radio"/></p> <p>... a national or provincial park? 11 <input type="radio"/> <input type="radio"/></p> <p>... a historic site? 12 <input type="radio"/> <input type="radio"/></p> <p>Take in nightlife or entertainment? 13 <input type="radio"/> <input type="radio"/></p> <p>Dine at a high quality restaurant? 14 <input type="radio"/> <input type="radio"/></p>	<p>29A. Did this package include: Yes No Don't know</p> <p>Air transportation 01 <input type="radio"/> 02 <input type="radio"/> 03 <input type="radio"/></p> <p>Car rental 04 <input type="radio"/> 05 <input type="radio"/> 06 <input type="radio"/></p> <p>Other transportation 07 <input type="radio"/> 08 <input type="radio"/> 09 <input type="radio"/></p> <p>Meals 10 <input type="radio"/> 11 <input type="radio"/> 12 <input type="radio"/></p> <p>Accommodation 13 <input type="radio"/> 14 <input type="radio"/> 15 <input type="radio"/></p> <p style="text-align: center;">↓</p> <p>B. How many nights were included? _____</p>
<p>24. Did you participate in any sports or outdoor activities?</p> <p>Yes 1 <input type="radio"/></p> <p>No 2 <input type="radio"/> → Go to 26</p>	<p>30. (Excluding any expenditures for a prepaid package) Did you or any other household member who went on this trip, spend money on ...</p> <p>How much? Don't know</p>
<p>Vehicle rental (including rental fees and insurance) Yes 01 <input type="radio"/> → _____ .00 03 <input type="radio"/> No 02 <input type="radio"/></p> <p>Operation of a private or rented vehicle (including gas and repairs) Yes 04 <input type="radio"/> → _____ .00 06 <input type="radio"/> No 05 <input type="radio"/></p> <p>Local transportation (such as city buses, subways and taxis) Yes 07 <input type="radio"/> → _____ .00 09 <input type="radio"/> No 08 <input type="radio"/></p> <p>Airplane, boat, train and bus fares Yes 10 <input type="radio"/> → _____ .00 12 <input type="radio"/> No 11 <input type="radio"/></p> <p>Food and beverages purchased prior to departure for use on the trip Yes 13 <input type="radio"/> → _____ .00 15 <input type="radio"/> No 14 <input type="radio"/></p> <p>Food and beverages purchased at restaurants and bars Yes 16 <input type="radio"/> → _____ .00 18 <input type="radio"/> No 17 <input type="radio"/></p> <p>Food and beverages purchased at stores during the trip Yes 19 <input type="radio"/> → _____ .00 21 <input type="radio"/> No 20 <input type="radio"/></p> <p>Accommodation Yes 22 <input type="radio"/> → _____ .00 24 <input type="radio"/> No 23 <input type="radio"/></p> <p>Recreation and entertainment Yes 25 <input type="radio"/> → _____ .00 27 <input type="radio"/> No 26 <input type="radio"/></p> <p>Clothing Yes 28 <input type="radio"/> → _____ .00 30 <input type="radio"/> No 29 <input type="radio"/></p>	<p>Any other purchases or expenses (excluding items bought for commercial purposes and major purchases such as: real estate and vehicles) Yes 31 <input type="radio"/> → _____ .00 33 <input type="radio"/> No 32 <input type="radio"/></p> <p>If "Don't know" to one or more items ask: Excluding items bought for commercial purposes, about how much money was spent in total? _____ .00 34 <input type="radio"/></p>
<p>25. What were they? (mark all that apply)</p> <p>Swimming 01 <input type="radio"/></p> <p>Other water-based activities 02 <input type="radio"/></p> <p>Golfing 03 <input type="radio"/></p> <p>Hunting 04 <input type="radio"/></p> <p>Fishing 05 <input type="radio"/></p> <p>Bird or wildlife viewing 06 <input type="radio"/></p> <p>Cross-country skiing 07 <input type="radio"/></p> <p>Downhill skiing 08 <input type="radio"/></p> <p>Snowmobiling 09 <input type="radio"/></p> <p>Walking or hiking 10 <input type="radio"/></p> <p>Cycling 11 <input type="radio"/></p> <p>Other (specify) 12 <input type="radio"/></p> <p style="text-align: center;">↓</p> <p>_____</p>	<p>31. INTERVIEWER CHECK ITEM:</p> <p>If Item 22A is BUSINESS  1 <input type="radio"/> → Go to 32 Otherwise 2 <input type="radio"/> → Go to 33A</p> <p>32. What percentage of these expenditures were paid for by:</p> <p>Government 3 <input type="radio"/> .0 %</p> <p>Private sector/industry 4 <input type="radio"/> .0 %</p> <p>Yourself or other individuals 5 <input type="radio"/> .0 %</p> <p>33A. Did you take any other trips which were identical to this one and which ended in ... (reference month)?</p> <p>Yes 1 <input type="radio"/> → B. How many? <input type="radio"/> No 2 <input type="radio"/></p> <p>34. INTERVIEWER CHECK ITEM:</p> <p>Last trip 3 <input type="radio"/> → Return to Form 09A, Item H Otherwise 4 <input type="radio"/> → Enter next trip on a new Form 09B</p>

**Enquête sur les voyages**

Questionnaire général

FORMULAIRE 09A

Apposez l'étiquette ici

N° de dossier					
1	U.P.E. Groupe Grappe	N° de ren. N° de liste Mult.			
1a					
N° de tâche		N° de page-line du DM Langue	Mois de référence		
2	3	4	5	Âge	
Prénom					
6					7
Nom de famille					
8					
N° de téléphone					Séq
9					

PRÉSENTATION AU MOMENT DE L'ENQUÊTE SUR LA POPULATION ACTIVE

...a été choisi(e) au hasard parmi les membres de votre ménage pour participer à l'Enquête sur les voyages.

Est-il(e) disponible?

Oui Interviewez l'enquêté(e)Non Prenez rendez-vous

Registre d'appels et de rendez-vous			Etat final
Date	Heure	Notes	
			Non-réponse à l'EPA 1 <input type="radio"/>
			Complet 2 <input type="radio"/>
			Partiel 3 <input type="radio"/>
			Refus 4 <input type="radio"/>
			Autre non-réponse .. 5 <input type="radio"/>

PRÉSENTATION AU MOMENT DE L'INTERVIEW

Vous avez été choisi(e) au hasard pour participer à l'Enquête sur les voyages. Cette enquête recueillera des renseignements sur les voyages et le tourisme, l'une des principales industries du Canada. Bien que l'enquête soit facultative, votre participation est importante afin que les résultats de l'enquête soient exacts. Vos réponses demeureront confidentielles, en vertu de la Loi sur la statistique.

J'aimerais vous poser des questions sur les voyages que vous avez pu faire et qui se sont terminés au cours du mois de(mois de référence).

Ne tenez pas compte: des voyages faits à titre de membre du personnel voyageant à bord d'un autobus, d'un avion, d'un camion, etc; pour vous rendre au travail ou à l'école; pour déménager.

Tenez compte: de tous les voyages faits pour visiter des amis ou des parents, pour agrément, pour raisons personnelles ou pour affaires.

NON-RÉSIDENTS DE L'ONTARIO	RÉSIDENTS DE L'ONTARIO
A. Avez-vous fait des voyages d'une nuit ou plus qui se sont terminés au cours du mois de ... (mois de référence)?	D. Avez-vous fait des voyages d'une nuit ou plus qui se sont terminés au cours du mois de ... (mois de référence)?
Oui 1 <input type="radio"/> → Combien? <input type="text"/> voyages	Oui 1 <input type="radio"/> → Combien? <input type="text"/> voyages
Non 2 <input type="radio"/>	Non 2 <input type="radio"/>

B. Avez-vous fait des voyages aller-retour le même jour qui vous ont conduit(e) à au moins 80 km (50 milles) de votre domicile au cours du mois de ... (mois de référence)?	E. Avez-vous fait des voyages aller-retour le même jour qui vous ont conduit(e) à au moins 40 km (25 milles) de votre domicile au cours du mois de ... (mois de référence)?
Oui 3 <input type="radio"/> → Combien? <input type="text"/> voyages	Oui 3 <input type="radio"/> → Combien? <input type="text"/> voyages

C. NOMBRE TOTAL DE VOYAGES Additionnez A et B (inscrivez "0" si aucun) <input type="text"/> voyages	F. NOMBRE TOTAL DE VOYAGES Additionnez D et E (inscrivez "0" si aucun) <input type="text"/> voyages
--	--

G. À L'INTERVIEWEUR:

Si le nombre total de voyages (C ou F) est "0", 1 passez à l'item H.Autrement 2 lisez ceci:

Je veux maintenant vous demander quelques détails au sujet du (des) ...
(répétez le nombre total de voyages) voyage(s) que vous avez fait(s) au cours
du mois de ... (mois de référence). Passez au rapport de voyage (Formulaire 09B)



H. En comptant le revenu provenant des salaires et traitements, pourboires, commissions, pensions, intérêts, loyers, etc., quel était le revenu total de votre ménage, avant impôt et déductions, pour l'année 1993?
Était-il ...

... moins de \$40,000?	Oui 1 <input type="radio"/> → Était-il moins de \$20,000?	Oui 1 <input type="radio"/> Non 2 <input type="radio"/> Ne sait pas 3 <input type="radio"/>
	Non 2 <input type="radio"/> → Était-il moins de \$60,000?	Oui 4 <input type="radio"/> Non 5 <input type="radio"/> → Était-il moins de \$80,000?
	Ne sait pas 3 <input type="radio"/>	Ne sait pas 6 <input type="radio"/>
	Refus 4 <input type="radio"/>	Oui 1 <input type="radio"/> Non 2 <input type="radio"/> Ne sait pas 3 <input type="radio"/>

I. Merci d'avoir participé à l'enquête sur les voyages.

J. INTERVIEWEUR:

Nombre de rapports de voyage ci-joints





Enquête sur les voyages

Rapport de voyage

NUMÉRO DE DOSSIER		RAPPORT DE VOYAGE	DE
11. À L'INTERVIEWEUR:		19A. Dans quels provinces, territoires ou autres pays avez-vous passé cette(s) nuit(s)?	
si le répondant pré-selectionné n'a pas changé . . . 1 <input type="radio"/> → Passez à 14		B. Combien de nuits à ... (répétez la catégorie)	
Autrement . . . 2 <input type="radio"/> → Passez à 12		Terre-Neuve . . . 01 <input type="radio"/>	
12. Est-ce que ce voyage a débuté au Canada?		Île du Prince Édouard . . . 02 <input type="radio"/>	
Oui 3 <input type="radio"/>		Nouvelle-Écosse . . . 03 <input type="radio"/>	
Non 4 <input type="radio"/> → Passez à 34		Nouveau Brunswick . . . 04 <input type="radio"/>	
13. Où demeurez-vous lorsque vous avez fait ce voyage?		Québec . . . 05 <input type="radio"/>	
<input type="text"/> Ville		Province ou Territoire <input type="text"/>	
14. Quelle était votre destination lors de ce voyage? (Si l'enquêté est allé à plus d'un endroit au cours de ce voyage, indiquez l'endroit le plus éloigné de son domicile.)		Ontario . . . 06 <input type="radio"/>	
Canada . . . 1 <input type="radio"/> → Nom de la ville <input type="text"/>		Manitoba . . . 07 <input type="radio"/>	
Nom de la province ou territoire <input type="text"/>		Saskatchewan . . . 08 <input type="radio"/>	
<input type="text"/> Passez à 15		Alberta . . . 09 <input type="radio"/>	
États-Unis . . . 2 <input type="radio"/> → Nom de l'état <input type="text"/>		Colombie Britannique . . . 10 <input type="radio"/>	
Passez à 15		Territoires du Nord-Ouest . . . 11 <input type="radio"/>	
Autre . . . 3 <input type="radio"/> → Nom du pays <input type="text"/>		Yukon . . . 12 <input type="radio"/>	
Inscrivez le nombre		États-Unis . . . 13 <input type="radio"/>	
15. Environ à quelle distance se trouve _____ de votre domicile? (répétez la destination déclarée à la question 14)		Tout autre pays . . . 14 <input type="radio"/>	
<input type="text"/> kilomètres 1 <input type="radio"/>		20A. Dans quels genres d'établissements avez-vous séjourné?	
inscrivez le nombre milles . . . 2 <input type="radio"/>		B. Combien de nuits dans ... (répétez la catégorie)	
16. Y compris vous-même, combien de personnes demeurant présentement dans votre ménage ont également fait ce voyage?		Hôtel . . . 1 <input type="radio"/>	
<input type="text"/> → si "1", passez à 18		Motel . . . 2 <input type="radio"/>	
17. Combien de ces personnes étaient âgées de moins de 15 ans?		Gîte et petit déjeuner ("bed and breakfast") . . . 3 <input type="radio"/>	
<input type="text"/> OU		Lieu de villégiature . . . 4 <input type="radio"/>	
Aucune 1 <input type="radio"/>		Terrain de camping ou parc pour roulotte . . . 5 <input type="radio"/>	
18. Combien de nuits avez-vous passées à l'extérieur de chez vous au cours de ce voyage?		Chez des amis ou des parents . . . 6 <input type="radio"/>	
<input type="text"/> → Passez à 19A		Chalet ou maison de villégiature privée . . . 7 <input type="radio"/>	
OU		Chalet ou cabine loué . . . 8 <input type="radio"/>	
Aucune 2 <input type="radio"/> → Passez à 21		Autre (auberge, université, etc.) . . . 9 <input type="radio"/>	

22A. Quelle était la raison principale pour laquelle vous avez fait ce voyage?
(cochez un seul cercle)

Visite d'amis ou de parents ... 1

Agrément 2

Raison personnelle 3

■ Affaires 4 →

Congrès non-relié au travail ... 5

B. Avez-vous assisté à un congrès?

Oui 6

Non 7

23. Lors de ce voyage, avez-vous: Oui Non

Visité des amis ou des parents? 01

Magasiné? 02

Effectué des visites touristiques? 03

Assisté à ...

... un festival, une foire ou une exposition? 04

... une manifestation culturelle, par ex.: une pièce de théâtre, un concert? 05

... une activité culturelle autochtone? 06

... une compétition sportive? 07

Visité ...

... un musée ou une galerie d'art? 08

... un zoo ou un site naturel? 09

... un parc thématique? 10

... un parc national ou provincial? 11

... un site historique? 12

Participé à la vie nocturne ou à des divertissements? 13

Soupé dans un restaurant de haute qualité? 14

24. Avez-vous participé à des activités sportives ou de plein air?

Oui 1

Non 2 → Passez à 26

25. Lesquelles? (cochez toutes les activités qui s'appliquent)

Natation 01

Autres activités aquatiques 02

Golf 03

Chasse 04

Pêche 05

Observation des oiseaux ou de la faune 06

Ski de fond 07

Ski de descente 08

Motoneige 09

Marche ou randonnée pédestre 10

Bicyclette 11

Autres (précisez) 12

↓

26. Maintenant quelques questions sur les coûts de ce voyage. Comptez les dépenses de tous les membres du ménage qui ont participé à ce voyage.

27. Est-ce que le coût du voyage, ou d'une partie du voyage, était un forfait?

Oui 1

Non 2

Ne sait pas 3

→ Passez à 30

28. Quel était le coût de ce forfait?

↓ 00

Ne sait pas 1

29A. Ce forfait comprenait-il:

Oui	Non	Ne sait pas	
Transport par avion	01 <input type="radio"/>	02 <input type="radio"/>	03 <input type="radio"/>
Location d'automobile	04 <input type="radio"/>	05 <input type="radio"/>	06 <input type="radio"/>
Autre transport	07 <input type="radio"/>	08 <input type="radio"/>	09 <input type="radio"/>
Repas	10 <input type="radio"/>	11 <input type="radio"/>	12 <input type="radio"/>
Hébergement	13 <input type="radio"/>	14 <input type="radio"/>	15 <input type="radio"/>

B. Combien de nuits? ↓

↓ 00

30. (Ne comptant pas les dépenses d'un forfait) Avez-vous ainsi que les autres membres de votre ménage, dépensé de l'argent pour ...

	Combien?	Ne sait pas
Location d'un véhicule (y compris les frais de location et l'assurance)	Oui 01 <input type="radio"/> → ↓ 00	03 <input type="radio"/>
Fonctionnement d'un véhicule privé ou loué (y compris l'essence et les réparations)	Oui 04 <input type="radio"/> → ↓ 00	06 <input type="radio"/>
Transport local (tel que les autobus, taxis et métro)	Oui 07 <input type="radio"/> → ↓ 00	09 <input type="radio"/>
Avion, bateau, train ou frais d'autobus commercial	Oui 10 <input type="radio"/> → ↓ 00	12 <input type="radio"/>
Aliments et boissons achetés avant le voyage pour consommation durant le voyage	Oui 13 <input type="radio"/> → ↓ 00	15 <input type="radio"/>
Aliments et boissons achetés aux restaurants et bars	Oui 16 <input type="radio"/> → ↓ 00	18 <input type="radio"/>
Aliments et boissons achetés aux magasins durant le voyage	Oui 19 <input type="radio"/> → ↓ 00	21 <input type="radio"/>
Hébergement	Oui 22 <input type="radio"/> → ↓ 00	24 <input type="radio"/>
Loisirs et divertissements	Oui 25 <input type="radio"/> → ↓ 00	27 <input type="radio"/>
Vêtements	Oui 28 <input type="radio"/> → ↓ 00	30 <input type="radio"/>

Autres achats ou dépenses (ne comptant pas les dépenses pour fins commerciales et les achats majeurs tels que immobilier ou véhicules) Oui 31 → ↓ 00 33
Non 32

Si une ou plusieurs des catégories de dépense est (sont) cochée(s) "Ne sait pas", demandez:

Ne comptant pas les dépenses pour fins commerciales, environ combien d'argent a été dépensé au total? ↓ 00 34

31. À L'INTERVIEWEUR:

Si la réponse à la question 22A est AFFAIRES 1 → Passez à 32
Autrement 2 → Passez à 33A

32. Sur le total de ces dépenses, quel est le pourcentage déboursé par:

Un gouvernement 3 ↓ 0 %

Le secteur privé/industrie 4 ↓ 0 %

Vous-même ou d'autres individus 5 ↓ 0 %

33A. Avez-vous faits d'autres voyages identiques à celui-ci qui se sont terminés au cours du mois de ... (mois de référence)?

Oui 1 → B. Combien? ↓

Non 2

34. À L'INTERVIEWEUR:

S'il s'agit du dernier voyage 3 → Revenez au formulaire 09A, item H

Autrement 4 → Passez au voyage suivant sur un nouveau formulaire 09B

1994 SURVEY OF CONSUMER FINANCES

The annual Survey of Consumer Finances (SCF), conducted by Statistics Canada as a supplement to the April Labour Force Survey (LFS), collected statistics on the 1993 incomes of families and individuals. The SCF was first carried out in the early 1950s, and has been conducted annually since 1972.

The survey is an important source of up-to-date income data. It provides income estimates for individuals and families, including target groups such as the elderly, female lone-parent families and the low-income population. Public-use microdata files prepared from this survey are important for program evaluation, policy development and analytical studies related to the economic well-being of Canadians. Among users of the data are the federal and provincial governments, the business sector, social agencies, universities and unions.

SCF questionnaires were mailed to or dropped off at approximately 39,000 households in the LFS sample. Either the respondents provided the information over the phone at the time of the LFS interview, or the interviewer picked up the completed questionnaire before the end of April.

Data from the SCF will be available in **Income Distributions by Size in Canada**, (Statistics Canada, Catalogue No. 13-207) to be released later this year.

For further information, contact Kevin Bishop (613-951-2211), Income and Housing Surveys Section, Household Surveys Division, Statistics Canada, Ottawa K1A 0T6.

ENQUÊTE DE 1994 SUR LES FINANCES DES CONSOMMATEURS

L'enquête annuelle sur les finances des consommateurs (EFC), menée par Statistique Canada à titre de supplément à l'enquête d'avril sur la population active (EPA), a permis de recueillir des statistiques sur le revenu des personnes et des familles en 1993. L'EFC a été entreprise pour la première fois au début des années 50 et est effectuée chaque année depuis 1972.

L'EFC est une source importante de données à jour sur le revenu. Elle permet de produire des estimations du revenu des personnes, des familles et de certains groupes cibles, y compris les personnes âgées et les familles monoparentales dont le chef est une femme ainsi que des estimations de la population à faible revenu. Les fichiers de microdonnées destinés au public et constitués à partir de cette enquête sont essentiels à l'évaluation de programmes, à l'élaboration de politiques et à des études analytiques ayant trait au bien-être économique des Canadiens. Parmi les utilisateurs des données figurent les administrations fédérales et provinciales, les entreprises, les organismes sociaux, les universités et les syndicats.

Les questionnaires de l'EFC ont été remis, ou envoyés par la poste, à environ 39 000 ménages de l'échantillon de l'enquête sur la population active. Dans certain cas, les répondants ont fourni les renseignements requis par téléphone, au moment de l'interview de l'EPA. Dans d'autres cas, l'interviewer a repris le questionnaire complété avant la fin d'avril.

Les données de l'EFC paraîtront plus tard cette année dans la publication intitulée **Répartition du revenu au Canada selon la taille du revenu**, (n° 13-207 au catalogue de Statistique Canada).

Pour plus de renseignements, communiquer avec Michel Dumoulin (613-951-4635), Section des enquêtes sur le revenu et auprès des ménages, Division des enquêtes-ménages, Statistique Canada, Ottawa K1A 0T6.

1993
Income Questionnaire

Confidential when completed

Français au verso

I.C.

Id.

28

Complete this form and keep
it until your interviewer calls

- Use the accompanying Guide and your 1993 tax forms to assist you.
- If you don't know the amount, enter "DK".
- For an income LOSS, write "LOSS" above the amount.

During the twelve months ending December 31, 1993,
what was your income from the following sources?

	Dollars	Cents
1. Wages and Salaries before deductions, including military pay and allowances	1	|
2. Farm self-employment net income , including farm program payments and rebates, Canadian Wheat Board payments, crop insurance, etc.	2	|
3. Non-farm self-employment net income , including business, professional, commission, fishing and net income from roomers and boarders	3	|
4. Interest on bank accounts and other deposits, savings certificates, Canada Savings Bonds and other bonds	4	|
5. Dividends (total amount received, not taxable amount)	5	|
6. Net Capital Gains	6	|
7. Other investment income , including net rental income, interest received from loans or mortgages, cash dividends from life insurance policies	7	|
8. Child Tax Benefit , including Quebec Family Allowance and Quebec Allowance for Newborn Children	8	|
9. Old Age Security Pension, Guaranteed Income Supplement, Spouse's Allowance from federal government only. Enter provincial supplements in item 12.	9	|
10. Canada or Quebec Pension Plan benefits	10	|
11. Unemployment Insurance benefits (before deductions)	11	|
12. Social Assistance and Provincial Income Supplements	12	|
13. Workers' Compensation benefits	13	|
14. Goods and Services Tax Credit	14	|
15. Provincial Tax Credits , including Quebec Real Estate Tax Refund	15	|
16. Veterans' Pensions and Civilian War Pensions and Allowances	16	|
17. Other income from government sources <i>Specify</i>	17	|
18. Retirement pensions, superannuation and annuities (excluding RRSP)	18	|
19. RRSP annuities received and RRIF withdrawals	19	|
20. RRSP withdrawals	20	|
21. Alimony, separation allowance, child support	21	|
22. Money from persons outside this household to help with household expenses	22	|
23. Other money income — <i>Specify source and give amount of any other money received, including retiring allowances, severance pay, income maintenance plan payments, scholarships, bursaries, life insurance settlements, lottery/gambling winnings, cash inheritances, income from outside Canada.</i>	23	|
24. <i>Specify</i>	24	|
25. <i>Specify</i>	25	|
26. Total 1993 Income — Add the entries in items 1 to 25. If no income in 1993, enter "0".	26	|
27. What was your Income Tax on 1993 Income? (federal plus provincial)	27	|

Thank You For Your Cooperation



Questionnaire
sur le revenu de 1993Confidentiel une fois rempli
English on reverse

I.C.

Id.

28

Remplissez cette formule et conservez-la jusqu'à ce que votre intervieweur vous contacte.

- Utilisez le Guide et vos déclarations d'impôt de 1993 pour vous aider.
- Si vous ne savez pas le montant, inscrivez "NSP".
- Pour une PERTE de revenu, inscrivez "PERTE" au-dessus du montant.

Pendant la période de douze mois se terminant le 31 décembre 1993,
quel était votre revenu provenant des sources suivantes?

	Dollars	Cents
1. Salaires et traitements avant déductions, y compris les soldes et indemnités militaires	1	|
2. Revenus nets d'un emploi autonome agricole, y compris les paiements et les remboursements reçus en vertu de divers programmes agricoles, les paiements de la Commission canadienne du blé, de l'assurance-récolte, etc.	2	|
3. Revenus nets d'un emploi autonome non agricole, y compris les revenus d'entreprise, de profession libérale, de commissions, de pêche et le revenu net de chambreurs et de pensionnaires	3	|
4. Intérêts de comptes de banque et autres dépôts, de certificats d'épargne, d'Obligations d'épargne du Canada et autres obligations	4	|
5. Dividendes (montant total reçu et non pas le montant imposable)	5	|
6. Gains en capital nets	6	|
7. Autres revenus de placements, y compris les revenus nets de location, intérêts reçus de prêts ou d'hypothèques, dividendes en espèces reçus au titre des contrats d'assurance-vie	7	|
8. Prestation fiscale pour enfants, y compris l'allocation familiale du Québec et l'allocation à la naissance du Québec	8	|
9. Pension de sécurité de la vieillesse, supplément de revenu garanti, allocation au conjoint, du gouvernement fédéral seulement. Inscrivez les suppléments provinciaux à la question 12.	9	|
10. Prestations du régime de pensions du Canada ou du régime de rentes du Québec	10	|
11. Prestations d'assurance-chômage (avant déductions)	11	|
12. Assistance sociale et suppléments de revenu provinciaux	12	|
13. Indemnités pour accidents de travail	13	|
14. Crédit pour la taxe sur les produits et services	14	|
15. Crédit d'impôt provincial, y compris le remboursement d'impôts fonciers du Québec	15	|
16. Pensions aux anciens combattants, et pensions et allocations de guerre aux civils	16	|
17. Autres revenus de sources gouvernementales <i>Précisez</i>	17	|
18. Pensions de retraite et de rentes (ne tenez pas compte des REER)	18	|
19. Rentes reçues d'un REER et retraits d'un FERR	19	|
20. Retraits d'un REER	20	|
21. Pension alimentaire, allocation de séparation, allocation de soutien des enfants	21	|
22. Argent reçu de personnes vivant à l'extérieur du ménage et relié aux dépenses du ménage	22	|
23. Autres revenus monétaires – Précisez la source et inscrivez le montant de tout autre revenu monétaire reçu non mentionné ci-dessus tel que les allocations de retraite, les indemnités de cessation d'emploi, les paiements dans le cadre d'un régime de sécurité du revenu, les bourses d'études ou de perfectionnement, les règlements d'assurance, les gains de loterie ou de jeu, les successions en espèces, les revenus provenant de l'extérieur du Canada.	23 Précisez	23
24. Précisez	24	|
25. Précisez	25	|
26. Revenu total de 1993 – Somme des montants déclarés aux questions 1 à 25. Si aucun revenu n'a été touché en 1993, inscrivez "0".	26	|
27. Quel était votre impôt sur le revenu de 1993? (fédéral plus provincial)	27	|

Merci de votre collaboration



SECTION D

NOTES**The Labour Force Survey**

The statistics contained in this report are based on information obtained through a sample survey of households. Interviews are carried out in about 59,000 representative households across the country (excluding the Yukon and Northwest Territories), involving some 106,000 respondents.

The Labour Force Survey, started in November 1945, was taken at quarterly intervals until November 1952. It has been carried out monthly since then. Beginning in January 1976, following more than 3 years of development, substantial revisions to the Labour Force Survey were introduced. Details of these changes are available on request from the Labour Force Survey Sub-Division, Statistics Canada, Ottawa, K1A 0T6.

The sample used in the Labour Force Survey has been designed to represent all persons in the population 15 years of age and over residing in the provinces of Canada, with the exception of the following: persons living on Indian reserves, full-time members of the armed forces and people living in institutions (for example, inmates of penal institutions and patients in hospitals or nursing homes who have resided in the institution for more than 6 months).

Monthly estimates of employment, unemployment and persons not in the labour force refer to the specific week covered by the survey each month, normally the week containing the 15th day.

For detailed information on the methodology of the Labour Force Survey, see the publication 71-526 Methodology of the Canadian Labour Force Survey.

Collecting the Data

Data collection is carried out during the week following the reference week. Statistics Canada interviewers contact each of the households in the sample through personal and/or telephone interviews to obtain the information needed to produce the labour force data. As mentioned earlier, there are approximately 59,000 households interviewed each month. Once a household is selected, it remains in the sample for a period of six months. The questionnaire used in the survey is reproduced at the back of this publication. Each interviewer contacts approximately 75 designated dwellings (the individual assignment size varies by type of area) and conducts a personal interview in all dwellings where interviews are being conducted for the first time. In most areas, provided the respondent agrees, subsequent interviews may be conducted by telephone, an interview technique which has been shown to have no discernable impact on the data and which offers significant savings in time and cost.

Availability of Data

This publication contains only a limited selection of data produced from the Labour Force Survey. Additional data may be obtained by special request or by the purchase of micro data tapes. Tables may also be made available on personal computer diskettes from the Labour Force Survey Sub-Division. A detailed version for some tables in this publication is available on microfiche in each of Statistics Canada's reference centres listed on the inside cover of this report. Most of the series in this publication are available on CANSIM.

NOTA**L'enquête sur la population active**

Les statistiques publiées ici sont fondées sur une enquête mensuelle menée auprès d'environ 59 000 ménages représentatifs d'un bout à l'autre du Canada, soit quelque 106 000 répondants (à l'exception du Yukon et des Territoires du Nord-Ouest).

L'enquête sur la population active, lancée en novembre 1945, a eu lieu tous les trois mois jusqu'à novembre 1952. Depuis lors, elle a lieu tous les mois. Après plus de trois ans d'élaboration, des changements importants ont été apportés à l'enquête sur la population active à partir de janvier 1976. On peut obtenir des détails sur ces changements en s'adressant à la Sous-division de l'enquête sur la population active, Statistique Canada, Ottawa, K1A 0T6.

L'échantillon retenu aux fins de l'enquête sur la population active représente toutes les personnes de 15 ans et plus résidant dans les provinces du Canada, à l'exception des personnes vivant dans des réserves indiennes, des membres à plein temps des Forces armées et des pensionnaires d'institutions (par exemple les détenus de prison et les malades séjournant à l'hôpital ou dans une maison de repos pour plus de 6 mois).

Les estimations mensuelles de l'emploi, du chômage et des inactifs se rapportent à une semaine bien précise chaque mois, soit normalement celle où tombe le quinzième jour du mois.

Pour des renseignements d'ordre méthodologique de l'Enquête sur la population active, veuillez consulter la publication intitulée Méthodologie de l'Enquête sur la population active du Canada (n° 71-526 au catalogue).

La collecte des données

La collecte des données a lieu au cours de la semaine qui suit la semaine de référence. Les intervieweurs de Statistique Canada communiquent avec les occupants de chacun des ménages de l'échantillon, en personne et (ou) par téléphone, afin de recueillir les renseignements nécessaires pour produire les données sur la population active. Tel que décrit ci-dessus, environ 59 000 ménages sont interviewés chaque mois. Lorsqu'un ménage est choisi, il demeure dans l'échantillon pour une durée de six mois. Un exemplaire du questionnaire utilisé est annexé à la fin de cette publication. Chaque intervieweur se met en contact avec les occupants d'environ 75 logements choisis (la tâche individuelle varie selon le genre de région). Lorsqu'il s'agit d'un ménage interviewé pour la première fois, l'intervieweur fait une visite sur place. Dans la majorité des régions, les interviews subséquentes peuvent être réalisées par téléphone, à condition que l'enquêté y consente; cette technique ne semble pas avoir d'effet marqué sur les données et elle permet d'épargner beaucoup de temps et d'argent.

Disponibilité des données

La présente publication ne renferme qu'une partie des données produites par l'enquête sur la population active. On peut s'en procurer d'autres sur demande spéciale ou en achetant des bandes de micro-données. On peut acheter des tableaux sur disquette pour ordinateur personnel auprès de la Sous-division de l'enquête sur la population active. Des microfiches contenant une version plus détaillée de certains tableaux de cette publication sont disponibles auprès des centres de référence de Statistique Canada dont la liste apparaît au verso de la page couverture de cette publication. La plupart des séries présentées ici sont disponibles sur CANSIM.

Definitions and ExplanationsDéfinitions et explicationsLabour Force

The labour force is composed of those members of the civilian non-institutional population 15 years of age and over who, during the reference week, were employed or unemployed.

Employed

Employed persons are those who, during the reference week:

- (a) did any work¹ at all
- (b) had a job but were not at work due to:

- own illness or disability
- personal or family responsibilities
- bad weather
- labour dispute
- vacation
- other reason not specified above (excluding persons on layoff and persons whose job attachment was to a job to start at a definite date in the future).

Unemployed

Unemployed persons are those who, during the reference week:

- (a) were without work, had actively looked for work in the past four weeks (ending with reference week), and were available for work²;
- (b) had not actively looked for work in the past four weeks but had been on layoff³ and were available for work;
- (c) had not actively looked for work in the past four weeks but had a new job to start in four weeks or less from the reference week, and were available for work.

Population active

La population active comprend les membres de la population civile hors institution âgés de 15 ans et plus qui avaient un emploi (personnes occupées) ou étaient en chômage pendant la semaine de référence.

Personnes occupées

Les personnes occupées sont celles qui, au cours de la semaine de référence:

- a) ont fait un travail¹ quelconque
- b) avaient un emploi mais n'étaient pas au travail pour l'une des raisons suivantes:
 - maladie ou invalidité (de l'enquête)
 - obligations personnelles ou familiales
 - mauvais temps
 - conflit de travail
 - vacances
 - autre raison non précisée ci-dessus (à l'exception des personnes mises à pied et de celles qui devaient commencer à travailler à une date ultérieure déterminée).

Chômeurs

Les chômeurs sont les personnes qui, au cours de la semaine de référence:

- a) étaient sans emploi, avaient activement cherché du travail au cours des quatre dernières semaines (y compris la semaine de référence) et étaient prêtes à travailler²;
- b) n'avaient pas activement cherché de travail au cours des quatre dernières semaines, mais avaient été mises à pied³ et étaient prêtes à travailler;
- c) n'avaient pas activement cherché de travail au cours des quatre dernières semaines, mais devaient commencer un nouvel emploi dans quatre semaines ou moins à compter de la semaine de référence, et étaient prêtes à travailler.

¹ Work includes any work for pay or profit, that is, paid work in the context of an employer-employee relationship, or self-employment. It also includes unpaid family work where unpaid family work is defined as unpaid work which contributed directly to the operation of a farm, business or professional practice owned or operated by a related member of the household.

² Persons in this group meeting the following criteria are regarded as available:

- (i) were full-time students seeking part-time work who also met condition (ii) below. (Full-time students looking for full-time work are classified as not available for work in the reference week.)
- (ii) reported that there was no reason why they could not take a job in reference week, or if they could not take a job it was because of "own illness or disability", "personal or family responsibilities", or "already had a job".

³ Persons are classified as being on layoff only when they expect to return to the job from which they were laid off.

¹ On entend par "travail" tout travail fait contre rémunération ou en vue d'un bénéfice, c'est-à-dire le travail fait contre rémunération pour un employeur ou à son propre compte. Il peut également s'agir d'un travail familial non rémunéré, c'est-à-dire d'un travail non rémunéré qui contribue directement à l'exploitation d'une ferme, d'une entreprise ou d'un bureau professionnel, qui est possédé ou exploité par un membre apparenté du ménage.

² On considère comme prêtes à travailler les personnes de ce groupe qui:

- (i) étudiaient à plein temps tout en cherchant du travail à temps partiel et qui répondent au critère (ii) ci-dessous. (Les étudiants à plein temps qui cherchaient du travail à plein temps ne sont pas considérés comme ayant été prêts à travailler pendant la semaine de référence.)

- (ii) ont déclaré qu'il n'y avait aucune raison pour laquelle elles ne pouvaient prendre un emploi pendant la semaine de référence ou ne pouvaient pas prendre un en raison "de maladie ou invalidité", "d'obligations personnelles ou familiales", ou "parce qu'elles avaient déjà un emploi".

³ On considère comme mises à pied les personnes qui s'attendent à réintégrer l'emploi qu'elles occupaient avant d'être mises à pied.

Not in the Labour Force

Those persons in the civilian non-institutional population 15 years of age and over who, during the reference week, were neither employed nor unemployed.

Unemployment Rate

The unemployment rate represents the number of unemployed persons expressed as a percentage of the labour force. The unemployment rate for a particular group (age, sex, marital status, etc.) is the number unemployed in that group expressed as a percentage of the labour force for that group.

Participation Rate

The participation rate represents the labour force expressed as a percentage of the population 15 years of age and over. The participation rate for a particular group (age, sex, marital status, etc.) is the labour force in that group expressed as a percentage of the population for that group.

Employment/Population Ratio

The employment/population ratio represents the number of persons employed expressed as a percentage of the population 15 years of age and over. The employment/population ratio for a particular group (age, sex, marital status, etc.) is the number employed in that group expressed as a percentage of the population for that group.

Industry and Occupation

The Labour Force Survey provides information about the occupation and industry attachment of persons employed, and unemployed and not in the labour force who have held a job in the past five years. Since 1984, these statistics have been based on the 1980 Standard Occupational Classification and the 1980 Standard Industrial Classification. Prior to 1984, the 1971 Occupation Classification Manual and the 1970 Standard Industrial Classification were used.

Family Status

A family is defined as "a group of two or more persons who are living together in the same dwelling and who are related by blood, marriage or adoption". A person living alone or who is related to no one else in the dwelling where he/she lives is classified as an "unattached individual". The head of a family is determined by the respondent's perception of headship and as such is solely a statistical device which has no economic connotation. (A more detailed description of the derivation of family data is available on request.)

Rounding

Estimates published by the Labour Force Survey are rounded to the nearest thousand but all derived values (totals, averages, rates, ratios...) are calculated from unrounded figures, except for seasonally adjusted estimates. Therefore, the sum of individual rounded items may not equal the total. Unadjusted estimates rounded to hundreds are available on request.

Inactifs

Il s'agit de la partie de la population civile hors institution âgée de 15 ans et plus qui était ni occupée ni en chômage pendant la semaine de référence.

Taux de chômage

Le taux de chômage représente le nombre de chômeurs exprimé en pourcentage de la population active. Le taux de chômage d'un groupe particulier (âge, sexe, état matrimonial, etc.) est le nombre de chômeurs dans ce groupe, exprimé en pourcentage de la population active dans le même groupe.

Taux d'activité

Le taux d'activité représente la population active exprimée en pourcentage de la population de 15 ans et plus. Le taux d'activité d'un groupe particulier (âge, sexe, état matrimonial, etc.) est la population active dans ce groupe exprimée en pourcentage de la population dans le même groupe.

Rapport emploi-population

Le rapport emploi-population représente le nombre de personnes occupées exprimé en pourcentage de la population de 15 ans et plus. Le rapport emploi-population d'un groupe particulier (âge, sexe, état matrimonial, etc.) est le nombre de personnes occupées dans ce groupe, exprimé en pourcentage de la population dans le même groupe.

Branche d'activité et profession

L'enquête sur la population active fournit des renseignements sur la profession et la branche d'activité des personnes occupées, des chômeurs et inactifs qui ont occupé un emploi au cours des cinq dernières années. Depuis 1984 ces statistiques sont fondées sur la Classification type des professions de 1980 et sur la Classification type des industries de 1980. Avant 1984, les données étaient groupées selon la Classification des professions du recensement de 1971 et la Classification des activités économiques de 1970.

La situation familiale

Une famille est "un groupe de deux personnes ou plus qui vivent ensemble dans le même logement et qui sont apparentées par le sang, le mariage ou l'adoption". Une personne qui vit seule ou qui n'est apparentée à aucun occupant du logement où il (elle) demeure est classée comme "personne seule". On établit qui est le "chef de famille" en demandant à l'enquêté qui est, selon lui, la personne qui joue ce rôle. Ce concept n'a aucune connotation économique; il ne s'agit que d'un mécanisme statistique. (On peut obtenir sur demande une description plus détaillée du calcul des données sur les familles.)

Arrondissement

Les estimations publiées par l'enquête sur la population active sont arrondies en milliers avant d'être publiées mais toutes les valeurs dérivées (totaux, moyennes, taux, ratios...) sont calculées à partir de chiffres non arrondis, à l'exception des estimations désaisonnalisées. Ainsi, la somme des composantes individuelles arrondies n'est pas toujours égale au total publié. Les estimations non désaisonnalisées arrondies à la centaine sont disponibles sur demande.

Seasonal Adjustment

Fluctuations in economic time series are caused by seasonal, cyclical and irregular movements. A seasonally adjusted series is one from which seasonal movements have been eliminated. Seasonal movements are defined as those which are caused by regular annual events such as climate, holidays, vacation periods and cycles related to crops, production and retail sales associated with Christmas and Easter. It should be noted that the seasonally adjusted series contains irregular as well as longer-term cyclical fluctuations.

The seasonal adjustment program is a complicated computer program which differentiates between these seasonal, cyclical and irregular movements in a series over a number of years and, on the basis of past movements, estimates appropriate seasonal factors for current data. On an annual basis, the historic series of seasonally adjusted data is revised in light of the most recent information on changes in seasonality. The last three years of the series are the only years affected by these revisions which are published each year in "Historical labour force statistics - actual data, seasonal factors, seasonally adjusted data" (Catalogue No. 71-201).

The seasonally adjusted series in this publication have been derived using the X-11 version of the United States Bureau of the Census Method II Seasonal Adjustment Computer Program.⁴ The series have been adjusted using either the multiplicative or the additive option of X-11, depending on which one provides a better adjustment. The seasonal adjustment program also incorporates a modification designed to improve the accuracy of seasonal factor estimates. The modification involves using ARIMA (auto-regressive integrated moving average) models to produce twelve-month projections of the unadjusted data series; the projected data are then added to the series for purposes of seasonal adjustment. A technical description of the procedures used is available from the Labour Force Survey Sub-Division or the Time Series Research and Analysis Division, Statistics Canada.

Canada total employment and unemployment, seasonally adjusted, are derived by the summation of the appropriate seasonally adjusted estimates for males aged 15-24, males 25 years and over, females aged 15-24 and females 25 years and over. Totals obtained from provinces, industries, full-time and part-time employment or other breakdowns may not add up to the Canada totals due to each of the components being independently seasonally adjusted.

In Québec, Ontario, Alberta and British Columbia the total employment and unemployment are derived by the summation of the appropriate seasonally adjusted estimates for males and females. For the remaining provinces the estimates of employment and unemployment are seasonally adjusted at the aggregate level. The seasonally adjusted estimates of labour force are derived by summing seasonally adjusted estimates of employment and unemployment. The participation rate, unemployment rate and the employment/population ratio are seasonally adjusted by the "indirect" method, i.e. the seasonally adjusted unemployment rates are the seasonally adjusted unemployment levels expressed as a percent of the seasonally adjusted labour force. Rounded figures are used as input for seasonal adjustment, except for some small series.

Désaisonnalisation

Les fluctuations des séries chronologiques économiques sont causées par des mouvements saisonniers, cycliques et irréguliers. Une série désaisonnalisée est une série dont on a éliminé les effets des mouvements saisonniers. Ces derniers sont causés par des événements annuels réguliers comme les changements de température, les vacances, les cycles agricoles, de productions et de ventes au détail durant la période de Noël et de Pâques. Il convient de noter que la série désaisonnalisée contient à la fois des fluctuations irrégulières et des fluctuations cycliques à long terme.

Le programme de désaisonnalisation est un programme informatique complexe qui permet de déceler les mouvements saisonniers, cycliques et irréguliers sur une période de plusieurs années et d'estimer, à la lumière des mouvements passés, les coefficients saisonniers appropriés pour l'année en cours. Sur une base annuelle, chaque série chronologique des données désaisonnalisées est révisée à la lumière des renseignements les plus récents sur les fluctuations saisonnières. Seules les trois années de fin de série sont affectées par ces révisions qui sont publiées chaque année dans Statistiques chronologiques sur la population active - chiffres réels, facteurs saisonniers et données désaisonnalisées (no. 71-201 au catalogue).

Les séries désaisonnalisées présentées dans cette publication ont été traitées à l'aide de la version X-11 du "United States Bureau of Census Method II Seasonal Adjustment Computer Program". Les séries ont été désaisonnalisées à l'aide de la version multiplicative ou additive X-11, selon celle qui permet une meilleure désaisonnalisation. Le programme de désaisonnalisation comporte également une modification destinée à accroître la précision des coefficients saisonniers estimatifs. La modification consiste à utiliser des modèles ARMMI (autorégressif à moyennes mobiles intégré) pour établir des projections sur douze mois de séries de données non désaisonnalisées; les données ainsi produites sont alors ajoutées aux séries à des fins de désaisonnalisation. On peut se procurer la description technique des méthodes utilisées en s'adressant à la sous-division de l'enquête sur la population active ou à la division des séries chronologiques, recherche et analyse, Statistique Canada.

Le total désaisonné du nombre de personnes occupées et de chômeurs au Canada est obtenu en additionnant les estimations désaisonnalisées pertinentes relatives aux hommes de 15 à 24 ans, à ceux de 25 ans et plus, aux femmes de 15 à 24 ans et à celles de 25 ans et plus. Il est possible que le total des estimations désaisonnalisées selon la province, la branche d'activité, l'emploi à plein temps et à temps partiel, ou autre ventilation ne correspondent pas aux totaux pour le Canada puisque chaque composante est désaisonnalisée indépendamment.

Au Québec, en Ontario, en Alberta et en Colombie-Britannique, le nombre total de personnes occupées et de chômeurs se calcule en additionnant les estimations désaisonnalisées pertinentes relatives aux hommes et aux femmes. Dans les autres provinces, les estimations de l'emploi et du chômage sont désaisonnalisées au niveau global. On établit les estimations désaisonnalisées de la population active en faisant la somme des estimations désaisonnalisées de l'emploi et du chômage. Le taux d'activité, le taux de chômage et le rapport emploi-population sont désaisonnalisés par la méthode "indirecte": le taux de chômage désaisonné représente le niveau désaisonné du chômage exprimé en pourcentage de la population active désaisonnalisée. Sauf dans le cas de certaines petites séries, on utilise des chiffres arrondis pour effectuer la désaisonnalisation.

⁴ For a description of the technique see U.S. Bureau of the Census Technical Paper No. 15, "The X-11 Variant of the Census Method II Seasonal Adjustment Program" and The X-11-ARIMA Seasonal Adjustment Method, Statistics Canada Catalogue No. 12-564 E.

On trouvera une description de cette méthode dans U.S. Bureau of the Census Technical Paper No. 15, "The X-11 Variant of the Census Method II Seasonal Adjustment Program" et La méthode de désaisonnalisation X-11-ARMMI, n° 12-564F au catalogue de Statistique Canada.

Reliability of DataSampling Error

The estimates in this report are based on a sample of households. Somewhat different figures might have been obtained if a complete census had been taken using the same questionnaires, interviewers, supervisors, processing methods, etc. as those actually used in the Labour Force Survey. This difference is called the sampling error of the estimates.

The sampling error (expressed as a percent of the estimate it refers to) is not the same for all estimates; of two estimates, the larger one will likely have a smaller percent sampling error and of two estimates of the same size the one referring to a characteristic more evenly distributed throughout the population will tend to have a smaller percent sampling variability. Also, estimates relating to age and sex are usually more reliable than other estimates of comparable size.

Non-sampling Error

Errors which are not related to sampling may occur at almost every phase of a survey operation. Interviewers may misunderstand instructions, respondents may make errors in answering questions, the answers may be incorrectly entered on the questionnaires and errors may be introduced in the processing and tabulation of the data. All of these errors are called non-sampling errors. Some of the non-sampling errors will usually balance out over a large number of observations but systematically occurring errors will contribute to biases. Non-sampling errors can be reduced by careful design of questionnaires, intensive training and supervision of interviewers and a thorough control of the processing operation. In general, the more personal and more subjective inquiries are subject to larger errors. Also, data referring to persons with less stable labour force status will have relatively larger non-sampling errors.

(a) Quality Control

Every effort is made to reduce the occurrence of non-sampling errors in the survey. In addition to the design, training and supervision noted above, the survey uses recognized quality control procedures at every step of the data collection and processing phases to monitor the quality of the data. These controls include an Interviewer Observation program dealing with interviewer performance, a Data Capture Quality program which maintains capture errors below a predetermined acceptable ceiling, coding and editing quality checks, and a regular on-going review of all survey processing functions.

(b) Survey Response

One major source of non-sampling error is the effect of non-response on survey results. Non-response is made up of two components: item non-response, and total non-response. Several methods are used to compensate for item non-response, such as deriving a suitable response based on other information collected in the survey, using data obtained from the respondent during a previous interview, or choosing a response from a respondent with similar demographic and socio-economic characteristics. Total non-response is handled by either using information from a previous interview or by weighting the results to compensate for the missing data.

The non-response rate for the Labour Force Survey is among the lowest in the world for a survey of this type. In 1993, the rate averaged about 5%.

Fiabilité des donnéesErreur d'échantillonnage

Les estimations présentées ici sont fondées sur un échantillon de ménages. On aurait pu obtenir des chiffres légèrement différents si l'on avait fait un recensement complet à l'aide des mêmes questionnaires, des mêmes intervieweurs, des mêmes méthodes d'exploitation, etc. que ceux utilisés pour l'enquête sur la population active. Cette différence s'appelle l'erreur d'échantillonnage.

L'erreur d'échantillonnage (exprimée en pourcentage de l'estimation visée) n'est pas la même pour toutes les estimations; de deux estimations, la plus élevée comporte vraisemblablement la plus faible erreur d'échantillonnage et, de deux estimations du même ordre, celle qui porte sur la caractéristique la plus uniformément répartie dans la population présente ordinairement le pourcentage le moins élevé de variabilité due à l'échantillonnage. De même, les estimations relatives à l'âge et au sexe sont habituellement plus fiables que d'autres estimations de taille comparable.

Erreur non due à l'échantillonnage

D'autres erreurs, qui n'ont pas trait à l'échantillonnage, peuvent se produire à presque toutes les étapes d'une enquête. Les intervieweurs peuvent mal comprendre les instructions, les enquêtés peuvent donner des réponses erronées, les réponses peuvent être mal consignées sur les questionnaires et d'autres erreurs peuvent être commises lors de l'exploitation et de la totalisation des données. Toutes ces erreurs s'appellent des erreurs non dues à l'échantillonnage. Certaines s'annulent sur un grand nombre d'observations, mais les erreurs systématiques engendrent des biais. Il est possible de réduire ce genre d'erreur par une conception soignée des questionnaires, une formation et une surveillance intensive des intervieweurs et un contrôle serré de l'exploitation. En général, plus les questions prennent un caractère personnel et subjectif, plus les erreurs sont considérables. De même, les données relatives à des personnes dont la situation vis-à-vis l'activité est moins stable présenteront un nombre relativement élevé d'erreurs non dues à l'échantillonnage.

a) Contrôle qualitatif

Tous les efforts sont déployés dans l'enquête en vue de réduire la fréquence des erreurs non dues à l'échantillonnage. Outre la conception des questionnaires, la formation et la surveillance des intervieweurs, dont nous avons parlé précédemment, l'enquête fait appel à des méthodes reconnues de contrôle qualitatif à toutes les étapes de la collecte et du traitement afin de surveiller la qualité des données. Ces contrôles comprennent un programme d'observation qui permet d'évaluer le rendement des intervieweurs, un programme de contrôle qualitatif de la saisie des données qui sert à limiter les erreurs en deçà d'un niveau acceptable déterminé, des mécanismes de contrôle du codage et de la vérification et un examen continu de toutes les fonctions de traitement de l'enquête.

b) Taux de réponse à l'enquête

L'une des principales sources d'erreurs non dues à l'échantillonnage est l'effet de la non-réponse sur les résultats de l'enquête. Il y a deux sortes de non-réponse: la non-réponse à une ou plusieurs questions et la non-réponse totale. On a recours à diverses méthodes pour remédier au premier type de non-réponse. On peut imputer une réponse qui s'inspire d'autres données recueillies dans l'enquête, utiliser les données d'une interview antérieure ou prendre la réponse d'un enquêté qui présente des caractéristiques démographiques et socio-économiques semblables. Pour pallier la non-réponse totale, on utilise les données d'une interview antérieure ou on effectue une pondération pour compenser l'absence de données.

Le taux de non-réponse à l'enquête sur la population active est l'un des plus faibles au monde pour une enquête de ce genre. En 1993, le taux moyen était environ 5 %.

Weighting

The data are weighted to independently derived population estimates produced each month by province, age, and sex. These estimates are shown in a number of tables in this report and are subject to revision after each Census. The weighting process takes into account non-response, growth in sample size and changes in the distribution of dwellings within provinces. For further information about the weighting process, contact Labour Force Survey Sub-Division, Statistics Canada, Ottawa, K1A 0T6.

Indicators of Standard Deviation

The sampling error, as described above, is not known. However, a measure called the standard deviation, can be estimated from the sample data. The standard deviation of an estimate is a statistical measure of the variability in the estimate of a characteristic which could be expected if repeated samples of the same type were used to derive these estimates; hence, it is a measure of sampling error. It also partially reflects the effect of non-sampling error, but does not reflect any systematic biases in the data. The chances are about 68 out of 100 that the difference between a sample estimate and the corresponding census figure would be less than one standard deviation. The chances are about 95 out of 100 that the difference would be less than twice the standard deviation and about 99 out of 100 that it would be less than two and one half times as large.

Alphabetic symbols of standard deviation are used in this publication to give an indication of the reliability of the estimates and are based on a six month average of the percent standard deviations in the previous calendar year.

The letter "A" indicates that the estimate is very reliable; the letter "B" indicates that the data is reliable but to a somewhat lesser degree than the "A" category; and so on. Generally, published estimates are in the categories "A" to "F" and should be considered reliable enough for most purposes. Some data with a higher variability (in the "G" and "H" categories) are reliable enough for some purposes, however they should be used with great caution. Therefore, in any subsequent use, specific reference should be made to the high sampling variability of data in the "G" and "H" categories.

The letter "J" indicates either that the estimate has a variability of more than 33.3% and/or is less than 4,000. Estimates subject to sampling error of this magnitude are not published and are indicated in the tables by (...).

The following table shows the alphabetic categories in terms of their percent standard deviation. For example, a letter "B" beside an estimate indicates that one standard deviation is in the range 0.6% to 1.0% of the estimate. For example, an estimate of 3,000,000 persons in the labour force between the ages of 15 to 24 would have an alphabetic indicator of "B". Hence, the standard deviation for this estimate lies in the range from 18,000 to 30,000. There is a 68% chance that the true value of the estimate will be in the range from 2,970,000 to 3,030,000 and a 95% chance that it will fall between 2,940,000 and 3,060,000 persons.

Actual percent standard deviations for specific estimates are available from the Labour Force Survey Sub-Division.

Pondération

Les données sont pondérées en fonction d'estimations démographiques indépendantes déterminées chaque mois par province, par âge et par sexe. Ces estimations sont présentées dans un certain nombre de tableaux de la présente publication et font l'objet d'une révision après chaque recensement. Le processus de pondération tient compte de la non-réponse, de l'expansion de l'échantillon et des variations dans la répartition des logements dans les diverses provinces. Pour de plus amples renseignements au sujet du processus de pondération, consulter la Sous-division de l'enquête sur la population active, Statistique Canada, Ottawa, K1A 0T6.

Indicateurs de l'écart-type

L'erreur d'échantillonnage, telle qu'elle est décrite plus haut, n'est pas connue. Cependant, il est possible d'estimer une mesure appelée l'écart-type à partir des données de l'échantillon. L'écart-type d'une estimation est une mesure statistique de la variabilité propre à l'estimation d'une caractéristique à laquelle on pourrait s'attendre si des échantillons répétés du même type étaient utilisés pour calculer ces estimations. De ce fait, il constitue une mesure de l'erreur d'échantillonnage. L'écart-type reflète aussi, en partie, l'effet de l'erreur non due à l'échantillonnage, mais ne saisit pas les biais systématiques contenus dans les données. Il y a environ 68 chances sur 100 pour que la différence entre une estimation d'échantillon et le chiffre de recensement correspondant soit inférieure à une fois l'écart-type. Il y a 95 chances sur 100 pour que la différence soit inférieure à deux fois l'écart-type, et environ 99 chances sur 100 qu'elle soit inférieure à deux fois et demi l'écart-type.

Des symboles littéraux de l'écart-type sont utilisés dans ce bulletin comme indicateurs de la fiabilité des estimations et sont fondés sur une moyenne de six mois des écarts-types exprimés en pourcentage pour l'année civile précédente.

La lettre "A" indique qu'il s'agit d'une estimation très fiable; la lettre "B", que l'estimation est fiable mais à un degré moindre qu'une estimation de la catégorie "A", et ainsi de suite. De façon générale, les estimations publiées entrent dans les catégories "A" à "F" et sont suffisamment fiables pour la plupart des utilisations que l'on en fait. Certaines données dont la variabilité est plus élevée (dans les catégories "G" et "H") sont suffisamment fiables pour des utilisations particulières, mais il faut s'en servir avec beaucoup de circonspection. Par conséquent, chaque fois qu'on y aura recours par la suite, il faudra préciser que leur variabilité d'échantillonnage est plus élevée.

La lettre "J" indique que l'estimation a une variabilité de plus de 33,3 % et (ou) qu'elle est plus petite que 4 000. Les estimations entachées d'une erreur d'échantillonnage de cet ordre ne sont pas publiées et sont remplacées par (...) dans les tableaux.

Le tableau présenté ci-contre indique les désignations littérales des différentes catégories d'écart-type en pourcentage. Par exemple, la lettre "B", accolée à une estimation, indique que l'écart-type se situe entre 0,6 % et 1,0 % de l'estimation. Par exemple, une estimation de 3 000 000 personnes dans la population active âgée entre 15 à 24 ans serait suivie du symbole littéral "B". Par conséquent, l'écart-type de cette estimation se situe entre 18 000 et 30 000. Il y a 68 chances sur 100 pour que la valeur vraie de l'estimation s'établisse entre 2 970 000 et 3 030 000 personnes, et 95 chances sur 100 pour qu'elle se situe entre 2 940 000 et 3 060 000 personnes.

Les écart-types exprimés en pourcentage pour des estimations spécifiques sont disponibles auprès de la Sous-division de l'enquête sur la population active.

Alphabetic designation of percent standard deviation
Désignation littérale de l'écart-type exprimé en pourcentage

Alphabetic indicator	Percent standard deviation
Symbole littéral	Écart-type exprimé en pourcentage
A	0.0 % - 0.5 %
B	0.6 % - 1.0 %
C	1.1 % - 2.5 %
D	2.6 % - 5.0 %
E	5.1 % - 10.0 %
F	10.1 % - 16.5 %
G	16.6 % - 25.0 %
H	25.1 % - 33.3 %
J	33.4 % +

Reference and Release Dates

As mentioned previously, the estimates derived from the Labour Force Survey refer to a specific week each month. The following table gives the reference weeks and the release dates for the years 1993, 1994 and 1995.

Dates de référence et du communiqué

Comme nous l'avons mentionné plus haut, les estimations tirées de l'enquête sur la population active se rapportent à une semaine précise de chaque mois. Le tableau ci-après indique les semaines de référence et les dates du communiqué pour les années 1993, 1994 et 1995.

Reference Dates - Dates de référence	1995	1994	1993
	week ending - semaine se terminant le		
January - Janvier	21	15	16
February - Février	18	19	20
March - Mars	18	19	20
April - Avril	15	16	17
May - Mai	20	21	15
June - Juin	17	18	19
July - Juillet	15	16	17
August - Août	19	20	21
September - Septembre	16	17	18
October - Octobre	14	15	16
November - Novembre	11	12	13
December - Décembre	09	10	11

Release Dates - Dates du Communiqué	1995	1994	1993
January - Janvier	06	07	08
February - Février	10	04	05
March - Mars	10	11	12
April - Avril	07	08	08
May - Mai	05	06	07
June - Juin	09	10	04
July - Juillet	07	08	09
August - Août	04	05	06
September - Septembre	08	09	10
October - Octobre	06	07	08
November - Novembre	03	04	05
December - Décembre	01	02	03

Economic Regions

Brief descriptions and maps of the economic regions are given on the following pages.

An Economic Region is a geographical unit generally composed of several Census Divisions within a province. In the case of Prince Edward Island, the province constitutes one Economic Region.

Newfoundland

- 010: The Avalon Peninsula. Census Division 01.
- 020: The area along the south coast extending from the Avalon Peninsula to Port-aux-Basques. Census Divisions 02 and 03.
- 030: The area from Port-aux-Basques to the Strait of Belle-Isle and Labrador. Corner Brook and Goose Bay are in this economic region. Census Divisions 04, 05, 09 and 10.
- 040: The central area of the island extending to the Atlantic Ocean in the northeast. Grand Falls and Gander are in this economic region. Census Divisions 06, 07 and 08.

Prince Edward Island

- 100: The entire province of Prince Edward Island.

Nova Scotia

- 210: The counties of Inverness, Richmond, Cape Breton and Victoria.
- 220: The counties of Colchester, Cumberland, Pictou, Guysborough and Antigonish.
- 230: The counties of Annapolis, Kings and Hants.
- 240: The counties of Shelburne, Yarmouth, Digby, Queens and Lunenburg.
- 250: The county of Halifax.

New Brunswick

- 310: The counties of Northumberland, Restigouche and Gloucester.
- 320: The counties of Albert, Westmorland and Kent.
- 330: The counties of Saint John, Charlotte and Kings.
- 340: The counties of Sunbury, Queens and York.
- 350: The counties of Carleton, Victoria and Madawaska.

Québec

- 400: Nord-du-Québec: The northern part of the county of Territoire-du-Nouveau-Québec.
- 411: Gaspésie - Îles-de-la-Madeleine: the counties of Îles-de-la-Madeleine, Gaspé-Est, Gaspé-Ouest, almost all of Bonaventure and the northern part of Matane.
- 412: Bas-Saint-Laurent: the counties of Rimouski, Rivière-du-Loup, Témiscouata, Kamouraska and Matapedia, a small northern part of Bonaventure and almost all of Matane.
- 420: Saguenay - Lac-Saint-Jean: the counties of Lac-Saint-Jean-Ouest, Lac-Saint-Jean-Est, Chicoutimi, a small northern part of Montmorency No. 1 and a small southern portion of Territoire-du-Nouveau-Québec.

Régions économiques

De brèves descriptions et des cartes des régions économiques se trouvent sur les pages qui suivent.

Une région économique est une unité géographique généralement composée de plusieurs divisions de recensement à l'intérieur d'une province. L'Île-du-Prince-Édouard constitue une région économique.

Terre-Neuve

- 010: La presqu'île Avalon. Division de recensement 01.
- 020: La région le long de la côte sud, de la presqu'île Avalon jusqu'à Port-aux-Basques. Divisions de recensement 02 et 03.
- 030: La région de Port-aux-Basques jusqu'au détroit de Belle-Isle et le Labrador. Cette région économique comprend Corner Brook et Goose Bay. Divisions de recensement 04, 05, 09 et 10.
- 040: La région centrale de l'île s'étendant au nord-est jusqu'à l'océan Atlantique. Cette région économique comprend Grand Falls et Gander. Divisions de recensement 06, 07 et 08.

Île-du-Prince-Édouard

- 100: La totalité de l'Île-du-Prince-Édouard.

Nouvelle-Écosse

- 210: Les divisions de recensement d'Inverness, de Richmond, du Cap-Breton et de Victoria.
- 220: Les divisions de recensement de Colchester, de Cumberland, de Pictou, de Guysborough et d'Antigonish.
- 230: Les divisions de recensement d'Annapolis, de Kings et de Hants.
- 240: Les divisions de recensement de Shelburne, Yarmouth, Digby, Queens et Lunenburg.
- 250: La division de recensement d'Halifax.

Nouveau-Brunswick

- 310: Les divisions de recensement de Northumberland, Restigouche et Gloucester.
- 320: Les divisions de recensement d'Albert, de Westmorland et de Kent.
- 330: Les divisions de recensement de Saint John, Charlotte et Kings.
- 340: Les divisions de recensement de Sunbury, Queens et York.
- 350: Les divisions de recensement de Carleton, Victoria et Madawaska.

Québec

- 400: Nord-du-Québec: la partie nord de la division de recensement du Territoire-du-Nouveau-Québec.
- 411: Gaspésie - Îles-de-la-Madeleine: les divisions de recensement des îles-de-la-Madeleine, de Gaspé-Est et de Gaspé-Ouest, la quasi-totalité de Bonaventure et la partie nord de Matane.
- 412: Bas-Saint-Laurent: les divisions de recensement de Rimouski, Rivière-du-Loup, Témiscouata, Kamouraska et Matapedia, une petite partie du nord de Bonaventure et la quasi-totalité de Matane.
- 420: Saguenay - Lac-Saint-Jean: les divisions de recensement du Lac-Saint-Jean-Ouest, Lac-Saint-Jean-Est, Chicoutimi, une petite partie du nord de Montmorency N° 1 et une petite partie du sud du Territoire-du-Nouveau-Québec.

- 430: Québec et Québec-Sud: the counties of Charlevoix-Est, Charlevoix-Ouest, L'Islet, Montmagny, Bellechasse, Montmorency No. 2, Beauce, Lévis, Dorchester, all but the northern tip of Montmorency No. 1, the southeast part of Québec, the northern part of Frontenac, the northern part of Wolfe, the eastern part of Mégantic, almost all of Lotbinière and Portneuf and a small southern part of Saguenay.
- 440: Mauricie - Bois-Francs: the counties of Champlain, Nicolet, Drummond, the northern part of Québec, a small north west part of Wolfe, the western part of Mégantic, a small southwestern portion of Lotbinière, a small southwestern part of Portneuf, almost all of Arthabaska, almost all of Yamaska, the southern part of Saint-Maurice, the east corner of Maskinongé and the southeast part of Abitibi.
- 450: Estrie: the counties of Compton, Richmond, Sherbrooke, Stanstead, the southern part of Frontenac, the southern part of Wolfe, a small southern part of Arthabaska, the eastern part of Brome and the eastern part of Shefford.
- 461: La Montérégie: the counties of Bagot, Richelieu, Saint-Hyacinthe, Rouville, Iberville, Missisquoi, Saint-Jean, Chambly, Verchères, La Prairie, Napierville, Huntingdon, Châteauguay, Beauharnois, Soulages, Vaudreuil, the western part of Brome, the western part of Shefford and a small part of Yamaska.
- 462: Montréal-Centre et Laval: the counties of Île-Jésus and Île-de-Montréal.
- 463: Les Laurentides: the counties of Deux-Montagnes, Argenteuil, Labelle, the northern part of Maskinongé, the northern part of Berthier, the northern part of Joliette, the northern part of Montcalm, almost all of Terrebonne, a small northern part of Papineau and a small northern part of Gatineau.
- 464: Lanaudière: the county of L'Assomption, a small northern part of Saint-Maurice, the central part of Maskinongé, the southern part of Berthier, the southern part of Joliette, the southern part of Montcalm and a small southern part of Terrebonne.
- 470: Outaouais: the county of Hull, almost all of Papineau and Gatineau, and the southern part of Pontiac.
- 480: Abitibi-Témiscamingue: the county of Témiscamingue, the northern part of Pontiac and the western part of Abitibi.
- 490: Côte-Nord: almost all of Saguenay county and the southeastern part of the Territoire-du-Nouveau-Québec including Schefferville.

Ontario

- 500: The united counties of Stormont, Dundas and Glengarry, Prescott and Russell, Leeds and Grenville, the county of Lanark and the Ottawa-Carleton Regional Municipality.
- 510: The counties of Frontenac, Lennox and Addington, Hastings, Prince Edward and Renfrew.
- 520: The counties of Northumberland, Peterborough, Victoria, Haliburton and the Muskoka District Municipality.
- 530: The Regional Municipalities of Durham, York, Toronto, Peel and Halton Regional Municipality excluding the city of Burlington.
- 540: The counties of Dufferin, Wellington, and Simcoe and the Waterloo Regional Municipality.
- 550: The county of Brant, the Regional Municipalities of Hamilton-Wentworth, Niagara, Haldimand-Norfolk and the city of Burlington in the Halton Regional Municipality.
- 560: The counties of Oxford, Elgin and Middlesex.
- 570: The counties of Kent, Lambton and Essex.

- 430: Québec et Québec-Sud: les divisions de recensement de Charlevoix-Est, Charlevoix-Ouest, L'Islet, Montmagny, Bellechasse, Montmorency № 2, Beauce, Lévis, Dorchester, Montmorency № 1 sauf la pointe nord, la partie sud-est de Québec, la partie nord de Frontenac, la partie nord de Wolfe, la partie est de Mégantic, la quasi-totalité de Lotbinière et Portneuf et une petite partie du sud du Saguenay.
- 440: Mauricie - Bois-Francs: les divisions de recensement de Champlain, Nicolet, Drummond, la partie nord de Québec, une petite partie du nord-ouest de Wolfe, la partie ouest de Mégantic, une petite partie du sud-ouest de Lotbinière, une petite partie du sud-ouest de Portneuf, la quasi-totalité d'Arthabaska, la quasi-totalité de Yamaska, la partie sud de Saint-Maurice, la pointe est de Maskinongé et la partie sud-est d'Abitibi.
- 450: Estrie: les divisions de recensement de Compton, Richmond, Sherbrooke, Stanstead, la partie sud de Frontenac, la partie sud de Wolfe, une petite partie du sud d'Arthabaska, la partie est de Brome et la partie est de Shefford.
- 461: La Montérégie: les divisions de recensement de Bagot, de Richelieu, de Saint-Hyacinthe, de Rouville, d'Iberville, de Missisquoi, de Saint-Jean, de Chambly, de Verchères, de La Prairie, de Napierville, de Huntingdon, de Châteauguay, de Beauharnois, de Soulages, de Vaudreuil, la partie ouest de Brome, la partie ouest de Shefford et une petite partie de Yamaska.
- 462: Montréal-Centre et Laval: les divisions de recensement de l'Île-Jésus et de l'Île-de-Montréal.
- 463: Les Laurentides: les divisions de recensement de Deux-Montagnes, Argenteuil, Labelle, la partie nord de Maskinongé, la partie nord de Berthier, la partie nord de Joliette, la partie nord de Montcalm, la quasi-totalité de Terrebonne, une petite partie du nord de Papineau et une petite partie du nord de Gatineau.
- 464: Lanaudière: la division de recensement de l'Assomption, une petite partie du nord de Saint-Maurice, la partie centrale de Maskinongé, la partie sud de Berthier, la partie sud de Joliette, la partie sud de Montcalm et une petite partie du sud de Terrebonne.
- 470: Outaouais: la division de recensement de Hull, la quasi-totalité de Papineau et de Gatineau et la partie sud de Pontiac.
- 480: Abitibi-Témiscamingue: la division de recensement du Témiscamingue, la partie nord de Pontiac et la partie ouest d'Abitibi.
- 490: Côte-Nord: la quasi-totalité de la division de recensement du Saguenay et la partie sud-est du Territoire-du-Nouveau-Québec, y compris Schefferville.

Ontario

- 500: Les divisions de recensement de Stormont, Dundas et Glengarry, Prescott et Russell, Leeds et Grenville, Lanark et la municipalité régionale d'Ottawa-Carleton.
- 510: Les divisions de recensement de Frontenac, Lennox et Addington, Hastings, Prince Edward et Renfrew.
- 520: Les divisions de recensement de Northumberland, Peterborough, Victoria, Haliburton, et le district de Muskoka.
- 530: Les municipalités régionales de Durham, York, Toronto, Peel et Halton, à l'exclusion de la ville de Burlington.
- 540: Les divisions de recensement de Dufferin, Wellington et Simcoe et la municipalité régionale de Waterloo.
- 550: La division de recensement de Brant, les municipalités régionales de Hamilton-Wentworth, Niagara, Haldimand-Norfolk et la ville de Burlington dans la municipalité régionale d'Halton.
- 560: Les divisions de recensement d'Oxford, d'Elgin et de Middlesex.
- 570: Les divisions de recensement de Kent, de Lambton et d'Essex.

580: The counties of Perth, Huron, Bruce and Grey.

591: The Districts of Nipissing, Parry Sound, Manitoulin, Sudbury, Timiskaming, Cochrane, Algoma, the north eastern part of the District of Kenora, also the Sudbury Regional Municipality.

592: The Districts of Thunder Bay, Rainy River and a large southwestern part of the Kenora District.

Manitoba

610: The southeastern area of Manitoba. Ontario is its eastern boundary and the international boundary at the south, extending west to the city of Winnipeg. Census Divisions 01, 02 and 12.

620: The region southwest of Winnipeg on the international border. Census Divisions 03 and 04.

630: The southwestern region of the province. The international border in the south and the Saskatchewan border in the west. Census Divisions 05, 06, 07 and 15.

640: The Portage-La-Prairie region, west from Winnipeg city and north to Lake Winnipeg. Census Divisions 08, 09 and 10.

650: The area lying north of the Riding Mountain National Park along the Saskatchewan border. Census Divisions 16, 17 and 20.

660: The area directly north of Winnipeg between Lake Manitoba and Lake Winnipeg. Census Divisions 13, 14 and 18.

670: The city of Winnipeg. Census Division 11.

680: The extreme northern portion of the province. Census Divisions 19, 21, 22 and 23.

Saskatchewan

710: The southeastern area of the province, extending from the Manitoba border on the east, the international border on the south and including Regina in the western portion. Census Divisions 01, 02 and 06.

720: The southwestern area of the province, extending from Moose Jaw in the east, the international border in the south and the Alberta border in the west. Census Divisions 03, 04, 07 and 08.

730: The west central part of the province. Census Divisions 11, 12 and 13.

740: The east central part of the province. Census Divisions 05, 09 and 10.

750: A large area that spreads completely across the province. It includes Prince Albert and North Battleford. Census Divisions 14, 15, 16 and 17.

760: The extreme northern part of the province. Census Division 18.

Alberta

810: The area across the southern part of the province bounded on the east by the province of Saskatchewan, on the south by the international border and on the west nearly to the province of British Columbia. Census Divisions 01, 02 and 03.

820: The east central part of the province. Census Divisions 04, 05 and 07.

830: The area surrounding and including Calgary. Census Division 06.

840: The western part of the province along the British Columbia border plus areas north of Edmonton. Census Divisions 13, 14 and 15.

850: The area between Edmonton and Calgary. Census Divisions 08 and 09.

580: Les divisions de recensement de Perth, d'Huron, de Bruce et de Grey.

591: Les districts de Nipissing, Parry Sound, Manitoulin, Sudbury, Timiskaming, Cochrane, Algoma, la partie nord-est du district de Kenora, et la municipalité régionale de Sudbury.

592: Les districts de Thunder Bay, Rainy River et une grande partie du sud-ouest du district de Kenora.

Manitoba

610: La région sud-est du Manitoba, limitée à l'est par l'Ontario et au sud par la frontière internationale, et s'étendant à l'ouest jusqu'à la ville de Winnipeg. Divisions de recensement 01, 02 et 12.

620: La région au sud-ouest de Winnipeg le long de la frontière internationale. Divisions de recensement 03 et 04.

630: Le sud-ouest de la province, limité au sud par la frontière internationale et à l'ouest par la Saskatchewan. Divisions de recensement 05, 06, 07 et 15.

640: La région de Portage-La-Prairie, à l'ouest de la ville de Winnipeg et au nord du lac Winnipeg. Divisions de recensement 08, 09 et 10.

650: La région située au nord du parc national du mont Riding le long de la frontière de la Saskatchewan. Divisions de recensement 16, 17 et 20.

660: La région directement au nord de Winnipeg, entre le lac Manitoba et le lac Winnipeg. Divisions de recensement 13, 14 et 18.

670: La ville de Winnipeg. Division de recensement 11.

680: L'extrême nord de la province. Divisions de recensement 19, 21, 22 et 23.

Saskatchewan

710: Le sud-est de la province, limité à l'est par la frontière du Manitoba et au sud par la frontière internationale et comprenant Regina dans la partie ouest. Divisions de recensement 01, 02 et 06.

720: Le sud-ouest de la province, s'étendant de Moose Jaw à l'est jusqu'à la frontière internationale au sud et la frontière de l'Alberta à l'ouest. Divisions de recensement 03, 04, 07 et 08.

730: Le centre-ouest de la province. Divisions de recensement 11, 12 et 13.

740: Le centre-est de la province. Divisions de recensement 05, 09 et 10.

750: Une vaste région qui s'étend d'une frontière provinciale à l'autre et qui englobe Prince Albert et North Battleford. Divisions de recensement 14, 15, 16 et 17.

760: L'extrême nord de la province. Division de recensement 18.

Alberta

810: Le sud de la province limité à l'est par la Saskatchewan et au sud par la frontière internationale et s'étendant à l'ouest presque jusqu'à la frontière de la Colombie-Britannique. Divisions de recensement 01, 02 et 03.

820: Le centre-est de la province. Divisions de recensement 04, 05 et 07.

830: Calgary et la région environnante. Division de recensement 06.

840: La partie ouest de la province le long de la frontière de la Colombie-Britannique, et des régions au nord d'Edmonton. Divisions de recensement 13, 14 et 15.

850: La région entre Edmonton et Calgary. Divisions de recensement 08 et 09.

- 860: The area surrounding and including Edmonton. Census Division 11.
- 870: The Peace River area in the northwestern part of the province. Census Divisions 17, 18 and 19.
- 880: The northeastern part of the province which includes Fort McMurray. Census Divisions 10, 12 and 16.

British Columbia

- 910: The East Kootenay Regional District.
- 920: The Central Kootenay and the Columbia-Shuswap Regional Districts.
- 930: The Kootenay Boundary, Okanagan-Similkameen, Central Okanagan and the North Okanagan Regional Districts.
- 940: The Squamish-Lillooet and the Thompson-Nicola Regional Districts.
- 950: The Fraser-Cheam, Central Fraser Valley, Dewdney-Alouette, Greater Vancouver, Powell River and the Sunshine Coast Regional Districts.
- 960: The Capital, Cowichan Valley, Nanaimo, Alberni-Clayoquot, Comox-Strathcona and the Mount Waddington Regional Districts.
- 970: The Cariboo, Bulkley-Nechako and the Fraser-Fort George Regional Districts.
- 980: The Peace River-Liard Regional District.
- 990: The Central Coast, Skeena-Queen Charlotte, Kitimat-Stikine Regional Districts and the Stikine Region.

860: Edmonton et la région environnante. Division de recensement 11.

870: La région de Peace River au nord-ouest de la province. Divisions de recensement 17, 18 et 19.

880: Le nord-est de la province englobant Fort McMurray. Divisions de recensement 10, 12 et 16.

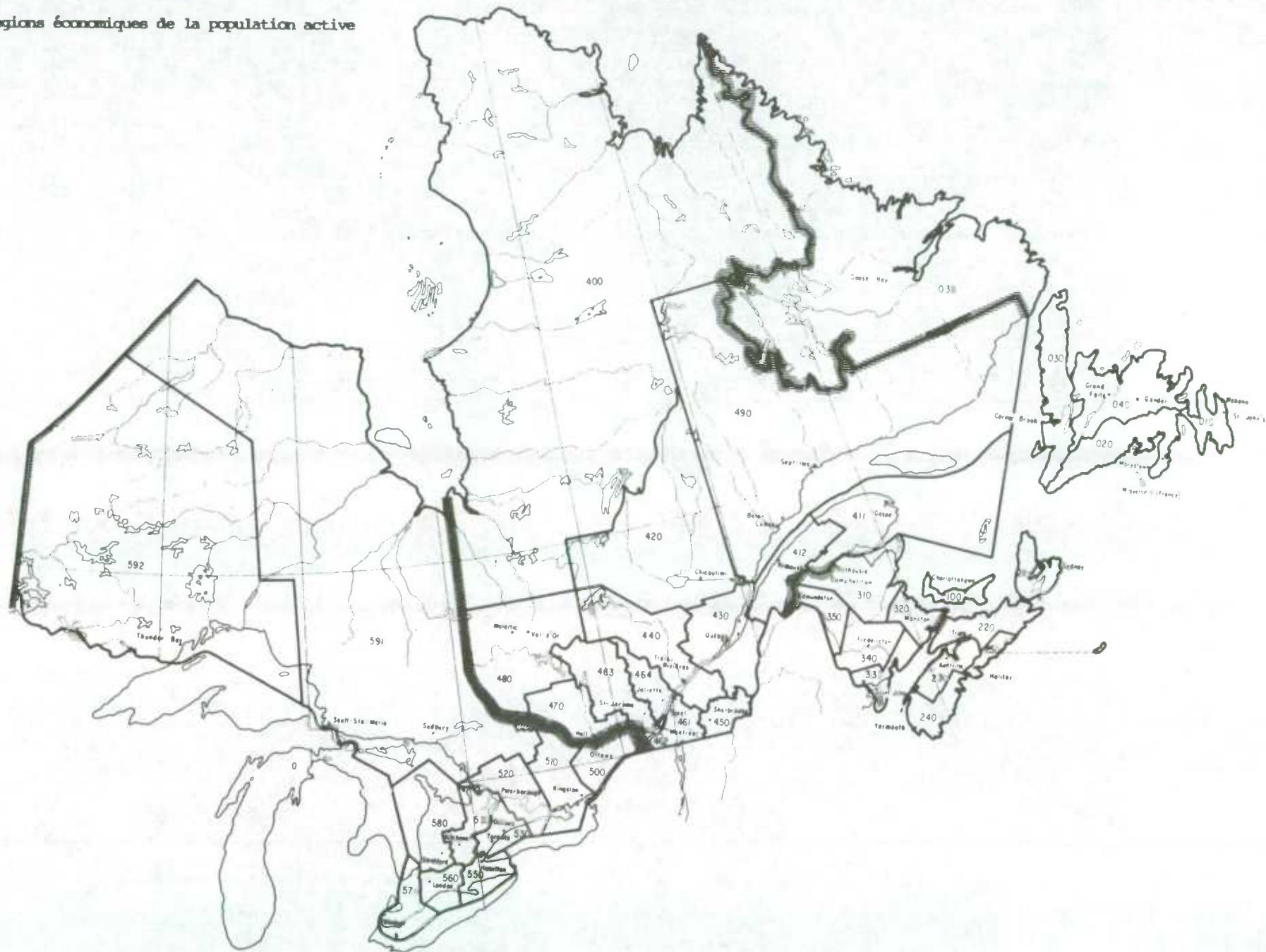
Colombie-Britannique

- 910: Le district régional d'East Kootenay.
- 920: Les districts régionaux de Central Kootenay et de Columbia-Shuswap.
- 930: Les districts régionaux de Kootenay Boundary, Okanagan-Similkameen, Central Okanagan et North Okanagan.
- 940: Les districts régionaux de Squamish-Lillooet et de Thompson-Nicola.
- 950: Les districts régionaux de Fraser-Cheam, Central Fraser Valley, Dewdney-Alouette, Greater Vancouver, Powell River et Sunshine Coast.
- 960: Les districts régionaux de Capital, Cowichan Valley, Nanaimo, Alberni-Clayoquot, Comox-Strathcona et Mount Waddington.
- 970: Les districts régionaux de Cariboo, Bulkley-Nechako et Fraser-Fort George.
- 980: Le district régional de Peace River-Liard.
- 990: Les districts régionaux de Central Coast, Skeena-Queen Charlotte et Kitimat-Stikine et la région de Stikine.

**MAP - ECONOMIC REGIONS
CARTE - RÉGIONS ÉCONOMIQUES**

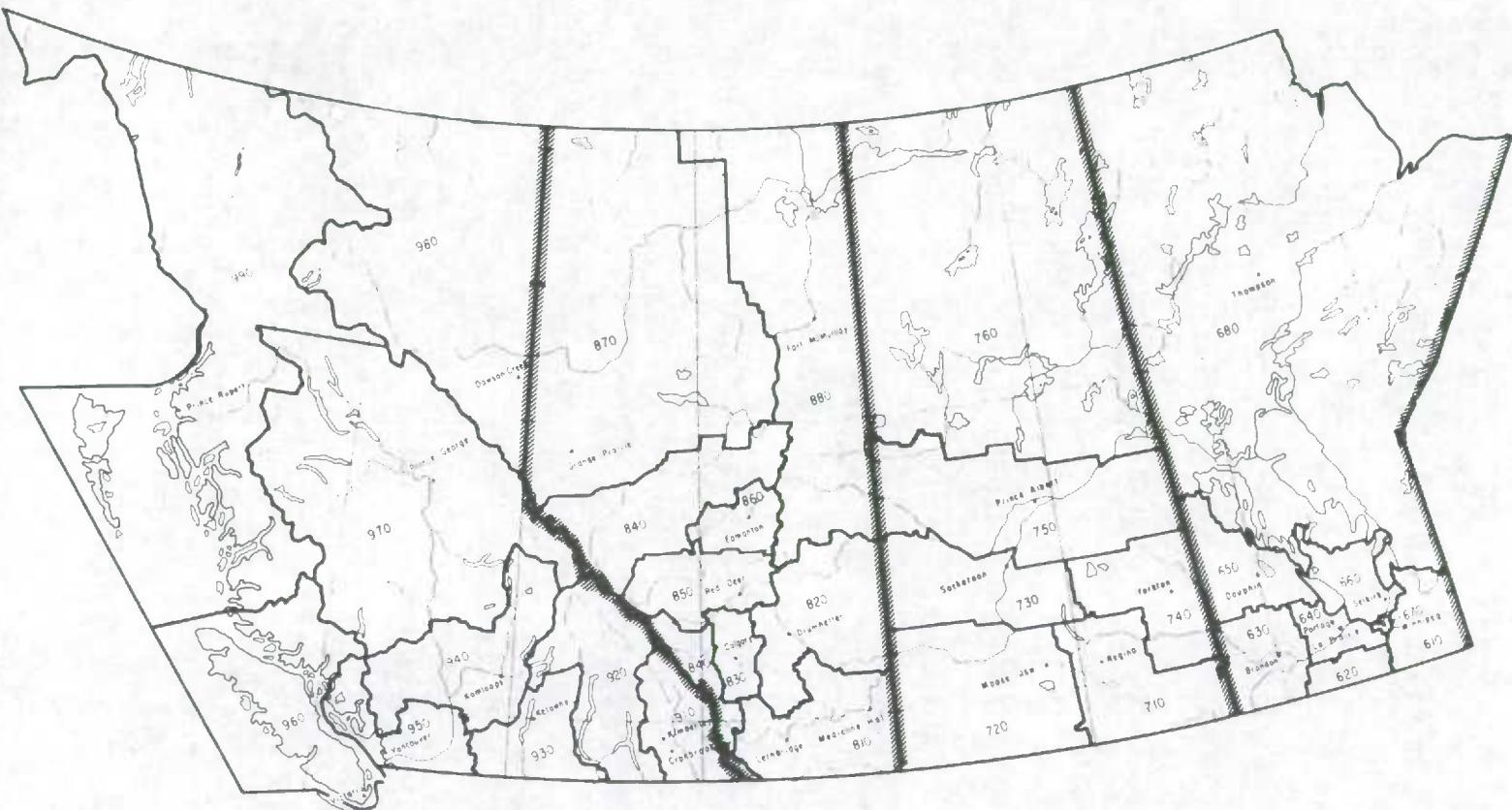
Labour Force Economic Regions

Les régions économiques de la population active



Labour Force Economic Regions

Les régions économiques de la population active



LABOUR FORCE SURVEY QUESTIONNAIRE

CONFIDENTIAL when completed

Docket No. 2
HRD page-line No.
Given name 5 6

Survey date 3 Mo Yr

Assignment No. 4 Surname 7

1 FORM NO 05

10 LAST WEEK, DID ... WORK AT A JOB OR BUSINESS? (Regardless of the number of hours.)

Yes No Go to 30
PERMANENTLY unable to work Go to 50

11 DID ... HAVE MORE THAN ONE JOB OR BUSINESS LAST WEEK?

Yes No Go to 13

12 WAS THIS A RESULT OF CHANGING EMPLOYERS LAST WEEK?

Yes No

13 HOW MANY HOURS PER WEEK DOES ... USUALLY WORK AT HIS/HER:

Main job? If total 30 or more go to 15
Other jobs?

14 WHAT IS THE REASON ... USUALLY WORKS LESS THAN 30 HOURS PER WEEK?

Enter code

15 LAST WEEK, HOW MANY HOURS OF OVERTIME OR EXTRA HOURS DID ... WORK?

Include part and unpaid time at all jobs? If none enter 00

16 LAST WEEK, HOW MANY HOURS WAS ... AWAY FROM WORK FOR ANY REASON? (Holiday, vacation, illness, labour dispute, etc.)

(From all abs.) If none enter 00 and go to 18

17 WHAT WAS THE MAIN REASON FOR BEING AWAY FROM WORK?

Enter code

18 HOW MANY HOURS DID ... ACTUALLY WORK LAST WEEK AT HIS/HER:

Main job?
Other jobs?

19 IN THE PAST 4 WEEKS, HAS ... LOOKED FOR ANOTHER JOB?

Yes No
Go to 72

DESCRIPTION OF MAIN JOB OR BUSINESS

72 FOR WHOM DID ... WORK? (Name of business, government dept. or agency, or person)

No 1 or 2
No change Go to 72

73 WHEN DID ... START WORKING FOR THIS EMPLOYER?

No 1 or 2 Mo Yr
No change If month unknown enter -- in month

74 WHAT KIND OF BUSINESS, INDUSTRY OR SERVICE WAS THIS? (Give full description; e.g., federal government, canning industry, forestry services.)

No 1 or 2
No change Go to 75A

75A WHAT KIND OF WORK WAS ... DOING? (Give full description; e.g., office clerk, factory worker, forestry technician.)

No 1 or 2
No change Go to 75B

75B IN THIS WORK, WHAT WERE ... MOST IMPORTANT ACTIVITIES OR DUTIES? (Give full description; e.g., filing documents, drying vegetables, forest examiner.)

No 1 or 2
No change Go to 76

76 Class of worker
Main job 1 or 2 Enter code
Other job 1 or 2 Enter code go to 80

77 NOTES
To me no. 99
99
99
99

30 LAST WEEK, DID ... HAVE A JOB OR BUSINESS AT WHICH HE/SHE DID NOT WORK?
Yes 1 Go to 33 No 2 Go to 50

31 LAST WEEK, DID ... HAVE A JOB TO START AT A DEFINITE DATE IN THE FUTURE?

Yes 1 Go to 2 No 2 Go to 50

32 COUNTING FROM THE END OF LAST WEEK, IN HOW MANY WEEKS WILL ... START TO WORK AT HIS/ HER NEW JOB?

 Go to 5033 WHY WAS ... ABSENT FROM WORK LAST WEEK?
 Enter code
 And if code 6 go to 32

34 DID ... HAVE MORE THAN ONE JOB OR BUSINESS LAST WEEK?

Yes 1 Go to 2

35 HOW MANY HOURS PER WEEK DOES ... USUALLY WORK AT HIS/HER:

(Main) job? If total 30 or more go to 15
Other jobs?

36 WHAT IS THE REASON ... USUALLY WORKS LESS THAN 30 HOURS PER WEEK?

 Enter code

37 UP TO THE END OF LAST WEEK, HOW MANY WEEKS HAS ... BEEN CONTINUOUSLY ABSENT FROM WORK?

38 IS ... GETTING ANY WAGES OR SALARY FROM HIS/HER EMPLOYER FOR ANY TIME OFF LAST WEEK?

Yes 1 Go to 56 No 2 Go to 40

39 INTERVIEWER CHECK ITEM

* If code 5 (layoff) in 33
1 go to 56
2 go to 40
* Otherwise

40 IN THE PAST 4 WEEKS, HAS ... LOOKED FOR ANOTHER JOB?

Yes 1 Go to 72 No 2 Go to 7250 HAS ... EVER WORKED AT A JOB OR BUSINESS?
Yes 1 Go to 55 No 2 Go to 55

51 WHEN DID ... LAST WORK AT A JOB OR BUSINESS?

No 1 or 2 Mo Yr
If month unknown, enter -- in month

52 INTERVIEWER CHECK ITEM

(1) If 51 is before ...
(2) If 51 is equal to
or later than ...
Mo Yr

53 DID ... USUALLY WORK 30 OR MORE HOURS PER WEEK?

Full-time 1 Part-time 2
(30 or more hours per week)
(Less than 30 hours per week)

54 WHAT WAS THE MAIN REASON WHY ... LEFT THAT JOB?

 Enter code

55 INTERVIEWER CHECK ITEM

* If "perm. unable to work" in 10
1 go to 80
* Otherwise 2 go to 56

56 IN THE PAST 6 MONTHS, HAS ... LOOKED FOR WORK?

Yes 1 Go to 64 No 2 Go to 64

57 IN THE PAST 4 WEEKS, WHAT HAS ... DONE TO FIND WORK? Mark all methods reported.

 Nothing Go to 62

* IN THE PAST 4 WEEKS, HAS ... DONE ANYTHING ELSE TO FIND WORK? Mark all other methods reported. For each method given ask

* WHEN DID ... LAST (Repeat method)?

Method used	No. of weeks ago (excl. sly week)
2	<input type="checkbox"/>
3	<input type="checkbox"/>
4	<input type="checkbox"/>
5	<input type="checkbox"/>
6	<input type="checkbox"/>
7	<input type="checkbox"/>
8	<input type="checkbox"/>
9	<input type="checkbox"/>
OTHER Specify in NOTES	<input type="checkbox"/>

58 UP TO THE END OF LAST WEEK, HOW MANY WEEKS HAS ... BEEN LOOKING FOR WORK? (Not counting weeks worked.)

59 WHAT WAS ... MAIN ACTIVITY BEFORE HE/SHE STARTED TO LOOK FOR WORK?

 Enter code

60 IS ... LOOKING FOR A JOB TO LAST MORE THAN 6 MONTHS?

Yes 1 Part-time 2
(More than 6 months) (6 months or less)

61 IS ... LOOKING FOR A FULL-TIME OR PART-TIME JOB?

Full-time 1 Part-time 2
(30 or more hours per week)
(Less than 30 hours per week)

Go to 63

62 WHAT WAS THE MAIN REASON WHY ... DID NOT LOOK FOR WORK LAST WEEK?

 Enter code

63 WAS THERE ANY REASON WHY ... COULD NOT TAKE A JOB LAST WEEK?

 Enter code

64 INTERVIEWER CHECK ITEM

* If "No" (never worked) in 50
2 go to 80
3 go to 80
* If upper circle in 52 is marked
4 go to 72

EDUCATIONAL ACTIVITIES IF AGE 65 OR OVER DO TO 90

80 LAST WEEK, WAS ... ATTENDING A SCHOOL, COLLEGE OR UNIVERSITY?

Yes 1 No 2 Go to 90

81 WAS ... ENROLLED AS A FULL-TIME OR A PART-TIME STUDENT?

Full-time 1 Part-time 2

time time

82 WHAT KIND OF SCHOOL WAS THIS?

 Enter code

INFORMATION SOURCE

90 HRD page-line No. of person providing the above information

Last interview This interview Authority - Statistics Act Chapter 15
Statutes of Canada 1970-71-72



CODE SHEET

Labour Force Survey Questionnaire (Form 05)

Exemplaire français
disponible sur
demande

14

36

17

33

54

59

62

63

76

77

82

- 1 Own illness or disability
- 2 Personal or family responsibilities
- 3 Going to school
- 4 Could only find part-time work
- 5 Did not want full-time work
- 6 Full-time work under 30 hours per week
- 0 Other – Specify in NOTES

- 1 Own illness or disability
- 2 Personal or family responsibilities
- 3 Weather
- 4 Labour dispute (strike or lockout)
- 5 Layoff, expects to return (**Paid Workers Only**)
- 6 New job started during week, or job terminated (does not expect to return)
- 7 Vacation
- 8 Holiday (legal or religious)
- 9 Working short-time (because of material shortages, plant maintenance or repair, etc.)
- 0 Other – Specify in NOTES

- 1 Own illness or disability
- 2 Personal or family responsibilities (Include maternity leave)
- 3 Weather
- 4 Labour dispute (strike or lockout)
- 5 Temporary layoff, expects to return (**Paid Workers Only**)
- 6 New job to start in the future
- 7 Vacation
- 8 Seasonal Business (**Excl. Paid Workers**)
- 0 Other – Specify in NOTES

- 1 Own illness or disability
- 2 Personal or family responsibilities
 - Include: Marriage, pregnancy, trip, vacation, family illness, etc.
- 3 Going to school
- 4 Quit job for no specific reason
- 5 Lost job or laid off job (**Paid Workers Only**)
 - Include: Seasonal job, on-call arrangement, temporary job, dismissal (fired), company moved or went out of business, economic conditions, etc.
- 6 Changed residence
- 7 Dissatisfied with job
 - Include: Low pay, poor hours, transportation problems, working conditions, conflict with employer or co-workers, no opportunity for advancement, etc.
- 8 Retired
- 0 Other – Specify in NOTES

- 1 Working
- 2 Keeping house
- 3 Going to school
- 0 Other – **DO NOT specify in NOTES**

- 1 Own illness or disability
- 2 Personal or family responsibilities
- 3 Going to school
- 4 No longer interested in finding work
- 5 Waiting for recall (to former job)
- 6 Has found new job
- 7 Waiting for replies from employers
- 8 Believes no work available (in area, or suited to skills)
- 9 No reason given
- 0 Other – **Specify in NOTES**

Yes, because of:

- 1 Own illness or disability
- 2 Personal or family responsibilities
- 3 Going to school
- 4 Already has a job
- 0 Other – **Specify in NOTES**
- 5 No (Was available for work)

"IN... 'S JOB, WAS HE/SHE A PAID WORKER, SELF-EMPLOYED OR AN UNPAID FAMILY WORKER?"

"IN... 'S OTHER JOB, WAS HE/SHE A PAID WORKER, SELF-EMPLOYED OR AN UNPAID FAMILY WORKER?"

Worked for Others

- 1 Paid Worker
- 2 Unpaid family worker

Self-employed

- 3 Incorporated business – With paid help
- 4 Incorporated business – No paid help
- 5 Not incorporated business – With paid help
- 6 Not incorporated business (Include self-employed without a business) – No paid help

- 1 Primary or secondary school
- 2 Community college, junior college, or CEGEP
- 3 University
- 0 Other – **Specify in NOTES**

QUESTIONNAIRE DE L'ENQUÊTE SUR LA POPULATION ACTIVE

DOCUMENT CONFIDENTIEL une fois rempli

N° de dossier 2

N° de page-ligne du DM

Date d'enquête 3

N° de ligne 4

Prénom

Mois Année

5

6

7

1 FORMULE 05

10 LA SEMAINE DERNIÈRE, ... A-T-IL(ELLE) TRAVAILLE À UN EMPLOI OU À UNE ENTREPRISE? (Peu importe le nombre d'heures.)
 Ou Non Passer à 30
 Incapacité PERMANENTE Passer à 50

11 AVAIT-IL(ELLE) PLUS D'UN EMPLOI OU PLUS D'UNE ENTREPRISE LA SEMAINE DERNIÈRE?
 Ou Non Passer à 13

12 ÉTAIT-CE Dû À UN CHANGEMENT D'EMPLOYEUR LA SEMAINE DERNIÈRE?
 Ou Non Passer à 15

13 COMBIEN D'HEURES PAR SEMAINE ... TRAVAILLE-T-IL(ELLE) HABITUÉLLEMENT?
 A SON EMPLOI (principal)? Si le total est 30 ou plus, passer à 15
 a d'autres emplois?

14 POURQUOI ... TRAVILLE-T-IL(ELLE) HABITUÉLLEMENT MOINS DE 30 HEURES PAR SEMAINE?
 Inscrivez le code

15 LA SEMAINE DERNIÈRE, COMBIEN D'HEURES SUPPLÉMENTAIRES ... A-T-IL(ELLE) TRAVAILLE?
 (Comptez les heures rentrées au non, à tous les emplois)
 Pour "aucune" inscrivez 00 et passer à 18

16 LA SEMAINE DERNIÈRE, COMBIEN D'HEURES A-T-IL(ELLE) ÊTÉ ABSENT(E) DU TRAVAIL POUR UNE RAISON QUELCONQUE? (Jour férié, vacances, maladie, conflit de travail, etc.)
 (Tous les emplois) Pour "aucune" inscrivez 00 et passer à 18

17 QUELLE ÉTAIT LA RAISON PRINCIPALE DE CETTE ABSENCE?
 Inscrivez le code

18 COMBIEN D'HEURES ... A-T-IL(ELLE) EFFECTIVEMENT TRAVAILLE LA SEMAINE DERNIÈRE?
 A SON EMPLOI (principal)?
 a d'autres emplois?

19 AU COURS DES 4 DERNIÈRES SEMAINES, S'EST-IL(ELLE) CHERCHÉ UN AUTRE EMPLOI?
 Passer à 72

72 DESCRIPTION DE L'EMPLOI OU DE L'ENTREPRISE (activité principale)
 Poste que ... TRAVAILLE-T-IL(ELLE) ... (Nom de l'entreprise, de l'organisme gouvernemental ou de la personne)

Au-cun changement Ou Si le mois est inconnu, mettez -- à "Mois"

73 QUAND ... A-T-IL(ELLE) COMMENCÉ À TRAVAILLER POUR CET EMPLOYEUR?

Mois Année Mois Année Si le mois est inconnu, mettez -- à "Mois"

74 DE QUEL GENRE D'ENTREPRISE, D'INDUSTRIE OU DE SERVICE S'AGISSAIT-IL?
 (Donnez une description complète, par ex., gouvernement fédéral, conserves, services forestiers.)

Au-cun changement Ou

75A QUEL GENRE DE TRAVAIL ... FAISAIT-IL(ELLE)? (Par exemple, commis de bureau, travailleur(se) d'usine, technicien(ne) forestier(e).)

Au-cun changement Ou

75B DANS CE TRAVAIL, QUELLES ÉTAIENT LES ACTIVITÉS OU FONCTIONS LES PLUS IMPORTANTES DE ... ? (Par ex., classement de documents, séchage de légumes, estimation forestière.)

Au-cun changement Ou

76 Catégorie de travailleur
 Emploi principal Au-cun changement Ou Inscrivez le code

Autre emploi Au-cun changement Ou Inscrivez le code passer à 80

NOTES

N° de page-ligne du DM de la personne qui a fourni les renseignements ci-dessus.

7-5030-475 4-6-86

30 LA SEMAINE DERNIÈRE, ... AVAIT-IL(ELLE) UN EMPLOI OU UNE ENTREPRISE AUXQUELS IL(ELLE) N'A PAS TRAVAILLÉ?
 Ou Passer à 33 Non Passer à 50

31 LA SEMAINE DERNIÈRE, ... AVAIT-IL(ELLE) UN EMPLOI DEVANT COMMENCER À UNE DATE FUTURE DÉTERMINÉE? Ou Non Passer à 50

32 À PARTIR DE LA FIN DE SEMAINE DERNIÈRE, DANS COMBIEN DE SEMAINES DOIT-IL(ELLE) COMMENCER À TRAVAILLER À SON NOUVEL EMPLOI?
 Passer à 50

33 POURQUOI ... S'EST-IL(ELLE) ABSENT(E) OU TRAVAILLA LA SEMAINE DERNIÈRE?
 Inscrivez le code Si c'est 6, passer à 32

34 AVAIT-IL(ELLE) PLUS D'UN EMPLOI OU PLUS D'UNE ENTREPRISE LA SEMAINE DERNIÈRE?
 Ou Non Passer à 50

35 COMBIEN D'HEURES PAR SEMAINE ... TRAVAILLE-T-IL(ELLE) HABITUÉLLEMENT?

A SON EMPLOI (principal)? Si le total est 30 ou plus, passer à 37
 a d'autres emplois?

36 POURQUOI ... TRAVILLE-T-IL(ELLE) HABITUÉLLEMENT MOINS DE 30 HEURES PAR SEMAINE?
 Inscrivez le code

37 JUSQU'À LA FIN DE LA SEMAINE DERNIÈRE, PENDANT COMBIEN DE SEMAINES CONSÉCUTIVES, AVAIT-IL(ELLE) ÊTÉ ABSENT(E) DU TRAVAIL?

38 REÇOIT-IL(ELLE) UNE RÉMUNÉRATION DE SON EMPLOYEUR POUR SES ABSENCES DE LA SEMAINE DERNIÈRE?
 Ou Non Passer à 50

39 À L'INTERVIEWER
 * Si c'est 5 (mois à pied) à 33 Passer à 56
 * Autrement Passer à 40

40 AU COURS DES 4 DERNIÈRES SEMAINES, S'EST-IL(ELLE) CHERCHÉ UN AUTRE EMPLOI?
 Ou Non Passer à 72

50 ... A-T-IL(ELLE) DÉJÀ TRAVAILLE À UN EMPLOI OU À UNE ENTREPRISE? Ou Non Passer à 55

51 QUAND ... A-T-IL(ELLE) TRAVAILLE À UN EMPLOI OU À UNE ENTREPRISE LA DERNIÈRE FOIS?
 Au-cun changement Ou Mois Année Si le mois est inconnu, mettez -- à "Mois"

52 À L'INTERVIEWER
 (1) Si le mois à 51 se situe avant Passer à 55
 (2) Si le mois à 51 est la même que ou se situe après Passer à 53

53 ... TRAVAILLA-T-IL(ELLE) HABITUÉLLEMENT 30 HEURES OU PLUS PAR SEMAINE?
 A temps plein (30 heures ou plus par semaine)
 A temps partiel (moins de 30 heures par semaine)

54 QUELLE EST LA RAISON PRINCIPALE POUR LAQUELLE ... A LAISSÉ CET EMPLOI?
 Inscrivez le code

55 À L'INTERVIEWER
 * Si "Incapacité permanente" à 10 Passer à 80
 * Autrement Passer à 56

56 AU COURS DES 6 DERNIERS MOIS, ... S'EST-IL(ELLE) CHERCHÉ DU TRAVAIL?
 Ou Non Passer à 64

57 • AU COURS DES 4 DERNIÈRES SEMAINES, QU'A FAIT ... POUR SE TROUVER DU TRAVAIL? Notez toute méthode indiquée
 Ren Passer à 62

• AU COURS DES 4 DERNIÈRES SEMAINES, ... A-T-IL(ELLE) FAIT AUTRE CHOSE POUR SE TROUVER DU TRAVAIL? Notez toute autre méthode indiquée. Pour chaque méthode donnée, demandez:

• QUAND ... LA DERNIÈRE FOIS? (Répondez la méthode)

S'est-(elle) adressé(e) à un BUREAU de placement PUBLIC Nombre de semaines depuis la dernière fois (excl. la semaine d'int.)

a un BUREAU de placement PRIVE 1 2 3 4 5 6 7 8 9

a un SYNDICAT directement à des EMPLOYEURS a des AMIS ou des parents A-t-(elle) publié une ANNONCE ou répondu à une ANNONCE A-t-(elle) CONSULTE les ANNONCES AUTRE. Precisez dans les NOTES

58 JUSQU'À LA FIN DE LA SEMAINE DERNIÈRE, PENDANT COMBIEN DE SEMAINES, ... AVAIT-IL(ELLE) CHERCHÉ DU TRAVAIL? (Ne comptant pas les semaines travaillées)

59 QUELLE ÉTAIT L'ACTIVITÉ PRINCIPALE DE ... AVANT QU'IL(ELLE) COMMENCE À SE CHERCHER DU TRAVAIL?
 Inscrivez le code

60 ... CHERCHE-T-IL(ELLE) UN EMPLOI DE PLUS DE 6 MOIS?
 Ou Non (Plus de 6 mois) (Moins de 6 mois incl. 6 mois)

61 CHERCHE-T-IL(ELLE) UN EMPLOI À TEMPS PLEIN OU UN EMPLOI À TEMPS PARTIEL?
 A temps plein (30 heures ou plus par semaine) A temps partiel (moins de 30 heures par semaine)

Passer à 63

62 QUELLE EST LA RAISON PRINCIPALE POUR LAQUELLE ... N'A PAS CHERCHÉ DE TRAVAIL LA SEMAINE DERNIÈRE?
 Inscrivez le code

63 Y-A-T-IL UNE RAISON QUI AURAIT EMPECHÉ ... DE PRENDRE UN EMPLOI LA SEMAINE DERNIÈRE?
 Inscrivez le code

64 À L'INTERVIEWER
 * Si "Non" (jamais travaillé) à 50 Passer à 80
 * Si il y a un "X" dans le cercle du haut à 52 Passer à 80
 * Si il y a un "X" dans le cercle du bas à 52 Passer à 80
 * Autrement Passer à 72

ACTIVITÉ SCOLAIRE

80 LA SEMAINE DERNIÈRE, ... FRÉQUENTAIT-IL(ELLE) UNE ÉCOLE, UN COLLÈGE, OU UNE UNIVERSITÉ? Ou Non Passer à 90

81 ... ÉTAIT-IL(ELLE) INSCRIT(TE) COMME ÉTUDIANT(E) À TEMPS PLEIN OU À TEMPS PARTIEL? A temps 1 plan A temps 2 plan

82 DE QUEL GENRE D'ÉCOLE S'AGIT-IL?
 Inscrivez le code

SCOLE DE MÉTIERS

90 N° de page-ligne du DM de la personne qui a fourni les renseignements ci-dessus.

La dernière interview Cette interview

Déclaration exigée en vertu de la Loi sur la statistique, chapitre 15, Statuts du Canada de 1970-71-72



FEUILLE DES CODES

English version
available on request

Questionnaire de l'enquête sur la population active (Formule 05)

14

36

17

33

54

59

62

63

76

77

82

- 1 Maladie ou invalidité de l'enquêté
- 2 Obligations personnelles ou familiales
- 3 Va à l'école
- 4 N'a pu trouver que du travail à temps partiel
- 5 Ne voulait pas de travail à plein temps
- 6 Travail à plein temps, moins de 30 heures par semaine
- 0 Autre – Précisez dans les NOTES

- 1 Maladie ou invalidité de l'enquêté
- 2 Obligations personnelles ou familiales
- 3 Temps
- 4 Conflit de travail (grève ou lock-out)
- 5 Mise à pied, s'attend à un rappel (**travailleurs rémunérés seulement**)
- 6 Début d'un nouvel emploi au cours de la semaine, ou fin de l'emploi (ne s'attend pas à y retourner)
- 7 Vacances
- 8 Jour férié (ou fête religieuse)
- 9 Travail à temps réduit (en raison du manque d'équipement, de l'entretien ou de la réparation de l'usine, etc.)
- 0 Autre – Précisez dans les NOTES

- 1 Maladie ou invalidité de l'enquêté
- 2 Obligations personnelles ou familiales (comprend les congés de maternité)
- 3 Temps
- 4 Conflit de travail (grève ou lock-out)
- 5 Mise à pied temporaire, s'attend à un rappel (**travailleurs rémunérés seulement**)
- 6 Nouvel emploi devant commencer à une date future
- 7 Vacances
- 8 Entreprise saisonnière (sauf **travailleurs rémunérés**)
- 0 Autre – Précisez dans les NOTES

- 1 Maladie ou invalidité de l'enquêté
- 2 Obligations personnelles ou familiales
 - Comprend: mariage, grossesse, voyage, vacances, maladie dans la famille, etc.
- 3 Va à l'école
- 4 A quitté son emploi sans raison précise
- 5 A perdu son emploi ou a été mis(e) à pied (**travailleurs rémunérés seulement**)
 - Comprend: emploi saisonnier, régime de disponibilité, emploi temporaire, congédiement (renvoi), l'employeur a déménagé ou s'est retiré des affaires, situation économique, etc.
- 6 A déménagé
- 7 N'était pas satisfait(e) de son emploi
 - Comprend: Rémunération insuffisante, mauvaise répartition des heures de travail, problèmes de transport, insalubrité des lieux de travail, incompatibilité avec son employeur ou ses collègues, aucune possibilité d'avancement, etc.
- 8 A pris sa retraite
- 0 Autre – Précisez dans les NOTES

- 1 Travaillait
- 2 Tenait maison
- 3 Allait à l'école
- 0 Autre – NE précisez PAS dans les NOTES

- 1 Était malade ou invalide
- 2 Avait des obligations personnelles ou familiales
- 3 Allait à l'école
- 4 N'est plus intéressé(e) à trouver du travail
- 5 Attendait un rappel (à son emploi précédent)
- 6 A trouvé un nouvel emploi
- 7 Attendait que des employeurs lui répondent
- 8 Pense qu'il n'existe pas de travail disponible dans la région qui réponde à ses aptitudes
- 9 N'a donné aucune raison
- 0 Autre – Précisez dans les NOTES

Oui, parce qu'il (elle):

- 1 Était malade ou invalide
- 2 Avait des obligations personnelles ou familiales
- 3 Allait à l'école
- 4 Avait déjà un emploi
- 0 Autre – Précisez dans les NOTES
- 5 Non (était prêt(e) à travailler)

"DANS SON EMPLOI... EST-IL(ELLE) UN TRAVAILLEUR RÉMUNÉRÉ, UN TRAVAILLEUR INDÉPENDANT OU UN TRAVAILLEUR FAMILIAL NON RÉMUNÉRÉ?"

"DANS SON AUTRE EMPLOI... EST-IL(ELLE) UN TRAVAILLEUR RÉMUNÉRÉ, UN TRAVAILLEUR INDÉPENDANT OU UN TRAVAILLEUR FAMILIAL NON RÉMUNÉRÉ?"

A travaillé pour d'autres

- 1 Travailleur rémunéré
- 2 Travailleur familial non rémunéré

A travaillé à son compte

- 3 Entreprise constituée – Avec aide rémunérée
- 4 Entreprise constituée – Sans aide rémunérée
- 5 Entreprise non constituée – Avec aide rémunérée
- 6 Entreprise non constituée (Comprend les travailleurs à leur compte sans entreprise) – Sans aide rémunérée

- 1 École primaire ou secondaire
- 2 Collège communautaire ou CEGEP
- 3 Université
- 0 Autre – Précisez dans les NOTES

RELATED PUBLICATIONS

Other Labour Force Survey Publications

- 71-201 - Historical labour force statistics (Annual) Bilingual.
 This annual publication presents a selection of historical labour force statistics and related seasonal adjustment information. It also contains several hundred time series, derived from the monthly Labour Force Survey. It includes data analysis, definitions, data quality and survey questionnaires.

- 71-220 - Labour force annual averages (Annual) Bilingual.
 This annual publication presents a feature article describing the dramatic employment shift in service-producing industries since 1976. It also contains Annual Averages of all 37 tables presented in The Labour Force - Catalogue no. 71-001; annual averages estimates of some provincial breakdowns not published monthly as well as more detailed sub-provincial estimates.

- 71-526 - Methodology of the Canadian labour force survey 1984-1990 (Occasional) Bilingual.
 This report describes the methodology introduced in 1985, when the sample redesign based on the 1981 Census was implemented. Also included are changes that took place as late as 1990.

- 71-528 - Guide to labour force survey data (Occasional) Bilingual.
 This report is designed to assist data users in the interpretation of Labour Force Survey statistics and to indicate the full range of data available from the survey.

Other Publications

- 11-010 - Canadian economic observer (Monthly) Bilingual.
 This is Statistics Canada's monthly flagship publication for economic statistics. Each issue contains a monthly summary of the economy, major economic and statistical events, a feature article and technical note. A statistical summary contains a wide range of tables and graphs on the principal economic indicators for Canada, the provinces and the major industrial nations.

- 71-533 - Family characteristics and Labour force activity, annual averages 1977-1984 (Occasional) Bilingual.
 This publication presents a set of tables which links the labour force activity of individuals to selected characteristics of the families to which they belong using annual average data from the Labour Force Survey. The accompanying text provides definitions of terms used followed by a description of the tables and technical notes related to the weighting and methodological limitations of the data.

- 72-002 - Employment, earnings and hours, preliminary data (Monthly) Bilingual.
 This publication presents a timely picture of employment, earnings and hours which is vital for Canada's businesses and governments for planning and decision-making purposes. The tabulations focus on monthly labour market information and historical data series. The major economic variables for over 280 industries are provided at the national and provincial/territorial level. The publication also includes a succinct monthly highlights section, quarterly feature articles and notes on the concepts and methodology of the survey.

- 75-001E - Perspective on Labour and income (Quarterly) English and French.
 Each quarter this publication brings together and analyzes a wide range of data. In each issue, about six articles discuss recent labour market trends as well as current income issues. The publication also devotes a section to news on products, surveys and research projects, and twelve pages of labour and income indicators by province.

PUBLICATIONS CONNEXES

Autres publications relatives à l'enquête sur la population active

- 71-201 - Statistiques chronologiques sur la population active (Annuel) Bilingue.
 Cette publication annuelle présente un recueil de statistiques chronologiques sur la population active ainsi que des données désaisonnalisées connexes. Elle contient aussi plusieurs centaines de séries chronologiques tirées de l'Enquête mensuelle sur la population active. Elle comprend une analyse des données, des définitions, une appréciation de la qualité des données et les questionnaires de l'enquête.

- 71-220 - Moyennes annuelles de la population active (Annuel) Bilingue.
 Cette publication annuelle présente un article décrivant les changements profonds de l'emploi dans le secteur des services depuis 1976. Elle contient aussi une reproduction des 37 tableaux de la publication La population active (n° 71-001 au catalogue) mais sous forme de moyennes annuelles; des moyennes annuelles ventilées par province ainsi que des ventilations infra-provinciales qui ne sont pas contenues dans la publication mensuelle.

- 71-526 - Méthodologie de l'enquête sur la population active du Canada 1984-1990 (Hors série) Bilingue.
 La présente publication décrit la méthodologie adoptée en 1985, année de la mise en œuvre de l'échantillon remanié en fonction du recensement de 1981. De plus, les changements apportés par la suite, qui dans certains cas ne remontent qu'à 1990, y sont aussi intégrés.

- 71-528 - Guide d'utilisation des données de l'enquête sur la population active (Hors série) Bilingue.
 Cette publication est destinée à aider les utilisateurs de données à interpréter les statistiques tirées de l'enquête sur la population active et à présenter toute la gamme des données produites par l'enquête.

Autres publications

- 11-010 - L'observateur économique canadien (Mensuel) Bilingue.
 Ce mensuel est la publication vedette de Statistique Canada pour les statistiques économiques. Chaque numéro comprend un sommaire de la conjoncture, les principaux événements économiques et statistiques, une étude spéciale et une note technique. Un aperçu statistique fournit également une gamme étendue de tableaux et de graphiques contenant les principales séries chronologiques de l'économie du Canada, des provinces et des grands pays industrialisés.

- 71-533 - Caractéristiques familiales et activité sur le marché du travail, moyennes annuelles, 1977-1984 (Hors série) Bilingue.
 Cette publication présente un ensemble de tableaux reliant l'activité sur le marché du travail des particuliers à certaines caractéristiques de leurs familles respectives. Les données sont tirées des moyennes annuelles de l'Enquête sur la population active. Le texte donne les définitions des termes utilisés, suivi d'une description des tableaux et des explications techniques, liés à la pondération et aux limites méthodologiques des données.

- 72-002 - Emploi, gains et durée du travail, données préliminaires (Mensuel) Bilingue.
 Cette publication présente la situation courante de l'emploi, de la rémunération et des heures de travail lesquels jouent un rôle vital dans la planification et la prise de décisions des entreprises et des gouvernements canadiens. Les tableaux portent surtout sur des renseignements mensuels concernant le marché du travail et des séries chronologiques. Les variables économiques principales pour plus de 280 entreprises sont classées selon les niveaux national et provincial/territorial. La publication contient également une section se rapportant aux faits saillants mensuels, des articles trimestriels et des notes sur les concepts et sur la méthodologie de l'enquête.

- 75-001F - L'emploi et le revenu en perspective (Trimestriel) Français et anglais.
 Chaque trimestre, cette publication recueille et analyse une vaste gamme de données. Dans chacun des numéros, environ six articles traitent des tendances récentes sur le marché du travail ainsi que des questions courantes touchant le revenu. La publication offre également une section de nouvelles sur les produits, les enquêtes et les projets de recherche, ainsi que douze pages d'indicateurs sur l'emploi et le revenu selon la province.

CANADA A PORTRAIT

A CELEBRATION
OF OUR GREAT NATION

STATISTICS CANADA LIBRARY
BIBLIOTHÈQUE STATISTIQUE DU CANADA
1010165431

UN PORTRAIT DU CANADA

POUR CÉLÉBRER LA
GRANDEUR DE NOTRE PAYS

Canada challenges the imagination. Imagine a country where Newfoundlanders live closer to Africans than they do to fellow Canadians in British Columbia. Or a country with an island that has a glacier bigger than Ireland. Imagine a country with two million lakes, and the world's longest coastline – but that shares a border with only one nation.

Statistics Canada has created the 54th edition of **Canada: A Portrait** as a celebration of our great nation. Drawn from Statistics Canada's rich palette of national data, it paints a picture of where we are socially, economically, culturally and politically.

Over 60 unique and beautiful photographs combined with lively text, provide a close-up look at the Canada of today.

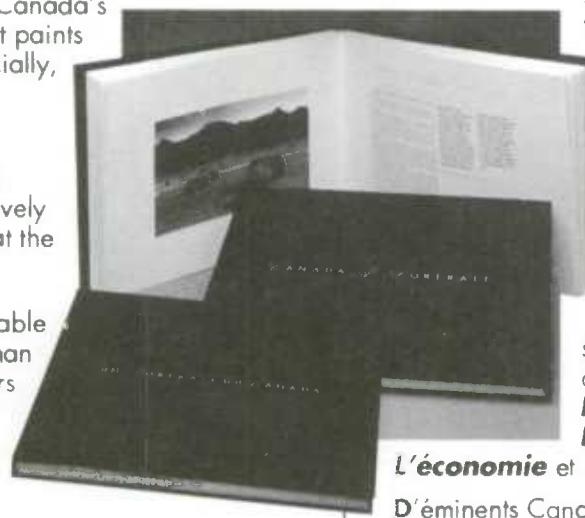
Experience this land's remarkable natural regions and diverse human landscape through six chapters entitled: **This Land, The People, The Society, Arts and Leisure, The Economy, and Canada in the World.**

Eminent Canadians such as astronaut Roberta Bondar, former hockey star Jean Béliveau, and writer W.O. Mitchell have contributed their personal visions of Canada.

Canada: A Portrait is a beautiful illustration of the Canada of today.

Presented in a 30 cm X 23 cm (12 1/4" X 9") format, prestige hardcover, with over 200 pages, **Canada: A Portrait** (Catalogue No. 11-403E) is available in Canada for \$38.00 plus GST, US \$41.95 in the United States, and US \$48.95 in other countries.

To order write **Statistics Canada, Publications Sales, Ottawa, Ontario, K1A 0T6** or contact the nearest Statistics Canada Regional Reference Centre listed in this publication. For faster ordering call toll-free **1-800-267-6677** and use your VISA and MasterCard or fax your order to **(613) 951-1584**.



Le Canada est un pays qui défie l'imagination. Imaginez un pays où les Terre-Neuviens vivent plus près des Africains que de leurs compatriotes de la Colombie-Britannique. Un pays où se trouve une île sur laquelle s'étend un glacier plus grand que l'Irlande. Imaginez un pays qui compte 2 millions de lacs et le plus long littoral du monde, et pourtant un seul voisin.

Statistique Canada a créé la 54^e édition d'**Un portrait du Canada** pour célébrer la grandeur de notre pays. C'est à partir du riche éventail de données nationales de Statistique Canada que l'on a brossé ce tableau de notre situation sociale, économique, culturelle et politique.

Plus de 60 magnifiques photos, mariées à un texte vivant, offrent une vision claire et détaillée de ce qu'est le Canada d'aujourd'hui.

Découvrez les splendides régions naturelles de ce pays, de même que son paysage humain des plus diversifiés, à travers six chapitres intitulés : **Le territoire, La population, La société, Les arts et les loisirs, L'économie et Le Canada dans le monde.**

D'éminents Canadiens, tels Roberta Bondar, astronaute, Jean Béliveau, ancienne vedette de hockey, et W.O. Mitchell, écrivain, y font part de leur vision personnelle du Canada.

Un portrait du Canada... un magnifique ouvrage de collection qui décrit admirablement bien le Canada d'aujourd'hui.

Présenté dans un format de 30 cm sur 23 cm (12 1/4 po X 9 po), dans une couverture rigide de luxe et en plus de 200 pages, **Un portrait du Canada** (N° 11-403F au catalogue) coûte 38 \$ plus TPS au Canada, 41,95 \$ US aux États-Unis et 48,95 \$ US dans les autres pays.

Pour commander, écrivez à **Statistique Canada, Vente des publications, Ottawa (Ontario), K1A 0T6** ou communiquez avec le Centre régional de consultation de Statistique Canada le plus proche. La liste figure dans la publication. Pour commander plus rapidement, composez sans frais le **1-800-267-6677** et utilisez votre carte VISA ou MasterCard ou télécopiez votre commande au **(613) 951-1584**.

Are you getting your information on the Canadian economy "first-hand"?

Chances are, you spend hours reading several newspapers and a handful of magazines trying to get the whole economic picture – only to spend even more time weeding out fiction from fact! Wouldn't it be a great deal more convenient (and much more effective) to go straight to the source?

Join the thousands of successful Canadian decision-makers who turn to Statistics Canada's *Canadian Economic Observer* for their monthly briefing. Loaded with first-hand information, collectively published nowhere else, CEO is a quick, concise and panoramic overview of the Canadian economy. Its reliability and completeness are without equal.

A single source

Consultations with our many readers – financial analysts, planners, economists and business leaders – have contributed to CEO's present, widely acclaimed, two-part format. The **Analysis Section** includes thought-provoking commentary on current economic conditions, issues, trends and developments. The **Statistical Summary** contains the complete range of hard numbers on critical economic indicators: markets, prices, trade, demographics, unemployment and more.

More practical, straightforward and user-friendly than ever before, the *Canadian Economic Observer* gives you more than 150 pages of in-depth information in one indispensable source.

Why purchase CEO?

As a subscriber, you'll be directly connected to Statistics Canada's economic analysts. Names and phone numbers of the experts who can help solve your particular research problem or find specialized data are listed with articles and features.

You'll also receive a complimentary copy of CEO's annual **Historical Statistical Supplement**. Sixty years of historical perspectives right at your fingertips – at no additional cost.

So why wait for others to publish Statistics Canada's data second-hand when you can have it straight from the source? Order your subscription to the *Canadian Economic Observer* today.

The *Canadian Economic Observer* (catalogue number 10-230) is \$220 annually in Canada, US\$260 in the United States and US\$310 in other countries.

To order, write: Statistics Canada
Marketing Division
Sales and Service
Ottawa, Ontario, K1A 0T6

or contact the nearest Statistics Canada Reference Centre listed in this publication.

If more convenient, fax your order to 1-613-951-1584 or call toll-free 1-800-267-6677 and use your VISA or MasterCard.

Réceivez-vous directement vos informations sur l'économie canadienne?

Il est probable que vous passez des heures à lire plusieurs journaux et un paquet de revues pour essayer d'avoir une vue complète de la situation économique, et ensuite passer encore plus de temps à séparer le réel de ce qui ne l'est pas. Ne serait-il pas plus pratique (et beaucoup plus efficace) de remonter directement à la source?

Joignez-vous aux milliers de décideurs canadiens gagnants qui lisent *L'Observateur économique canadien* pour leur séance de rapport mensuelle. Rempli de renseignements disponibles nulle part ailleurs, l'OEC permet d'avoir une vue générale rapide et concise de l'économie canadienne. Il est inégalé par sa fiabilité et son exhaustivité.

Une seule source

Les consultations que nous avons eues avec nos nombreux lecteurs, des analystes financiers, des planificateurs, des économistes et des chefs d'entreprise, nous ont permis de présenter l'OEC dans son format actuel en deux parties, qui a été bien accueilli. La **section de l'analyse** contient des commentaires qui donnent à réfléchir sur la conjoncture économique, les problèmes, les tendances et les développements. **L'aperçu statistique** contient l'ensemble complet des chiffres réels pour les indicateurs économiques essentiels : les marchés, les prix, le commerce, la démographie, le chômage et bien d'autres encore.

Plus pratique, plus simple, plus facile à utiliser qu'auparavant. *L'Observateur économique canadien* vous offre plus de 150 pages de renseignements poussés sous une seule couverture.

Pourquoi acheter l'OEC?

En tant qu'abonné à l'OEC, vous êtes directement relié aux analystes économiques de Statistique Canada. Le nom et le numéro de téléphone des experts qui peuvent vous aider à résoudre vos problèmes particuliers de recherche ou trouver des données spécialisées sont cités dans les articles et les rubriques de l'OEC.

Vous recevez également un exemplaire gratuit du **Supplément statistique historique** annuel. Vous aurez ainsi devant vous soixante années de données rétrospectives et ce, à titre gracieux.

Pourquoi devez-vous donc attendre que d'autres publient les données de Statistique Canada qu'ils ont reprises alors que vous pouvez les obtenir directement à la source? Abonnez-vous à *L'Observateur économique canadien* dès aujourd'hui.

Le prix de l'abonnement annuel à *L'Observateur économique canadien* (n° 10-230 au catalogue) est de 220 \$ au Canada, de 260 \$ US aux États-Unis et de 310 \$ US dans les autres pays.

Pour commander, écrivez à : Statistique Canada
Division du marketing
Vente et service
Ottawa (Ontario) K1A 0T6

ou adressez-vous au Centre de consultation de Statistique Canada le plus proche de chez vous et dont la liste figure dans cette publication.

Si vous le préférez, vous pouvez envoyer votre commande par télécopieur au 1-613-951-1584, ou téléphoner sans frais au 1-800-267-6677 et utiliser votre carte VISA ou MasterCard.